

# BELGISCH STAATSBLAD

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit Belgisch Staatsblad kan geconsulteerd worden op :  
[www.staatsblad.be](http://www.staatsblad.be)

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

**Gratis tel. nummer : 0800-98 809**

182e JAARGANG

MAANDAG 29 OKTOBER 2012

*Het Belgisch Staatsblad van 26 oktober 2012 bevat drie uitgaven, met als volgnummers 339, 340 en 341.*



N. 342

# MONITEUR BELGE

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le Moniteur belge peut être consulté à l'adresse :  
[www.moniteur.be](http://www.moniteur.be)

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Conseiller général : A. Van Damme

**Numéro tél. gratuit : 0800-98 809**

182e ANNEE

LUNDI 29 OCTOBRE 2012

## INHOUD

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

Overhandiging van geloofsbriefen, bl. 65923.

## Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

1 SEPTEMBER 2012. — Wet houdende instemming met het Facultatief Protocol bij het Verdrag inzake de veiligheid van VN-personeel en geassocieerd personeel, gedaan te New York op 8 december 2005, bl. 65923.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken en Federale Overheidsdienst Justitie

24 OKTOBER 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van sommige bepalingen van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten betreffende de loonschalen van de aspirant-inspecteur van politie, bl. 65928.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

30 SEPTEMBER 2012. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juni 2011, gesloten in het Paritaire Subcomité voor de houthandel, betreffende de loon- en arbeidsvoorraarden, bl. 65929.

## SOMMAIRE

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

Remise de lettres de créance, p. 65923.

## Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

1<sup>er</sup> SEPTEMBRE 2012. — Loi portant assentiment au Protocole facultatif relatif à la Convention sur la sécurité du personnel des Nations unies et du personnel associé, fait à New York le 8 décembre 2005, p. 65923.

Service public fédéral Intérieur et Service public fédéral Justice

24 OCTOBRE 2012. — Arrêté royal modifiant certaines dispositions de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police concernant les échelles de traitement de l'aspirant inspecteur de police, p. 65928.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

30 SEPTEMBRE 2012. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 6 juin 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du bois, relative aux conditions de rémunération et de travail, p. 65929.

30 SEPTEMBER 2012. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 juli 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid, betreffende de loon- en arbeidsvooraarden van de arbeiders tewerkgesteld in de gistfabrieken en distilleerderijen, bl. 65931.

30 SEPTEMBER 2012. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 september 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatenijverheid, betreffende de wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 juni 2009 betreffende de anticrismaatregelen, bl. 65932.

1 OKTOBER 2012. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 juni 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van de ijzernijverheid, betreffende het sectoraal akkoord 2011-2012, bl. 65935.

#### *Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid*

22 OKTOBER 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 31 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, bl. 65939.

#### *Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen*

1 OKTOBER 2012. — Ministerieel besluit tot opheffing van ministeriële besluiten houdende vaststelling van tijdelijke maatregelen ter bestrijding van bepaalde varkensziekten, bl. 65951.

#### *Gemeenschaps- en Gewestregeringen*

##### *Vlaamse Gemeenschap*

##### *Vlaamse overheid*

28 SEPTEMBER 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering tot officiële naamswijziging van de Katholieke Hogeschool Kempen, Lessius Antwerpen en Lessius Mechelen, bl. 65953.

#### *Franse Gemeenschap*

##### *Ministerie van de Franse Gemeenschap*

13 SEPTEMBER 2012. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende wijziging van artikel 2 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 mei 1995 tot instelling van de raden van beroep in het gesubsidieerd officieel onderwijs, bl. 65955.

13 SEPTEMBER 2012. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van artikel 2 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 februari 1995 betreffende de uitvoering van artikel 32 van de wet van 29 mei 1959 en de wijze van betaling van de werkingstoelagen, bl. 65956.

13 SEPTEMBER 2012. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap waarbij goedkeuring wordt verleend aan het « Institut des Technologies de la Construction, de la communication et des métiers d'art DIDEROT » voor de organisatie van de vormingseenheden « Kunsten en Reclame » (050301U38D1), « Schrijfwijze en typografie » (62112U38D1), « Logotype » (62115U38D1), bl. 65958.

19 SEPTEMBER 2012. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van het referentiedossier van de afdeling « Specialisatie van kaderlid van de non-profit sector » (code 715715S35D1), gerangschikt op het niveau van het sociaal hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type en van stelsel 1, bl. 65959.

30 SEPTEMBRE 2012. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 juillet 2011, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire, relative aux conditions de travail et de rémunération des ouvriers occupés dans les levureries et distilleries, p. 65931.

30 SEPTEMBRE 2012. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 5 septembre 2011, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques, relative à la modification de la convention collective de travail du 26 juin 2009 concernant les mesures anti-crise, p. 65933.

1<sup>er</sup> OCTOBRE 2012. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 28 juin 2011, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés de la sidérurgie, relative à l'accord sectoriel 2011-2012, p. 65935.

#### *Service public fédéral Sécurité sociale*

22 OCTOBRE 2012. — Arrêté royal modifiant l'article 31 de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, p. 65939.

#### *Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire*

1<sup>er</sup> OCTOBRE 2012. — Arrêté ministériel abrogeant des arrêtés ministériels portant des mesures temporaires de lutte contre certaines maladies du porc, p. 65951.

#### *Gouvernements de Communauté et de Région*

##### *Communauté flamande*

##### *Autorité flamande*

28 SEPTEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand portant changement de la dénomination officielle de la « Katholieke Hogeschool Kempen », de « Lessius Antwerpen » et de « Lessius Mechelen », p. 65954.

#### *Communauté française*

##### *Ministère de la Communauté française*

13 SEPTEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 mai 1995 instituant les Chambres de recours dans l'enseignement officiel subventionné, p. 65955.

13 SEPTEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 février 1995 portant exécution de l'article 32 de la loi du 29 mai 1959 et fixant les modalités de paiement des subventions de fonctionnement, p. 65956.

13 SEPTEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française octroyant l'autorisation à l'Institut des technologies de la construction, de la communication et des métiers d'art DIDEROT d'organiser les unités de formation « Arts et publicité » (050301U38D1), « Graphisme et typographie » (62112U38D1), « Logotype » (62115U38D1), p. 65957.

19 SEPTEMBRE 2012. — Arrêté ministériel approuvant le dossier de référence de la section intitulée « Spécialisation de cadre du secteur non-marchand » (code 715715S35D1) classée au niveau de l'enseignement supérieur social de promotion sociale de type court et de régime 1, p. 65958.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

18 OKTOBER 2012. — Besluit van de Waalse Regering van 18 mei 2012 tot bepaling van de voorwaarden voor de bijvoeding van grof wild, bl. 65964.

18 OKTOBER 2012. — Besluit van de Waalse Regering tot toekenning van een vrijstelling van visverlof aan de bewoners van het opvangtehuis « La Source ASBL » in het kader van zijn reïntegratieactiviteiten, bl. 65967.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

18 OCTOBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon fixant les conditions de nourrissage du grand gibier, p. 65960.

18 OCTOBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon octroyant une dispense de permis de pêche aux pensionnaires de la maison d'accueil « La Source ASBL » dans le cadre de ses activités de réinsertion, p. 65966.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region  
Öffentlicher Dienst der Wallonie*

18. OKTOBER 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung der Bedingungen für die Fütterung von Großwild, S. 65962.

18. OKTOBER 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung, durch den den Bewohnern des Aufnahmehauses "La Source VoE" im Rahmen seiner Wiedereingliederungsaktivitäten eine Befreiung von der Pflicht, einen Angelschein zu besitzen, gewährt wird, S. 65967.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

20 SEPTEMBER 2012. — Besluit 2012/155 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie houdende wijziging van verschillende reglementaire bepalingen met betrekking tot het mandaat in de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie, bl. 65973.

*Région de Bruxelles-Capitale**Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale*

20 SEPTEMBRE 2012. — Arrêté 2012/155 du Collège de la Commission communautaire française portant modification de diverses dispositions réglementaires relatives au mandat dans les organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française, p. 65968.

**Andere besluiten***Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking*

Carrière Hoofdbestuur. Eervol ontslag, bl. 65978.

*Federale Overheidsdienst Financiën en Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking*

4 OKTOBER 2012. — Koninklijk besluit houdende benoeming van een Plaatsvervarend Gouverneur bij de Aziatische Ontwikkelingsbank, bij de Afrikaanse Ontwikkelingsbank en bij het Afrikaans Ontwikkelingsfonds, bl. 65978.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Raad van State. Benoeming tot auditeur, bl. 65979. — Raad van State. Afwijking, bl. 65979. — Federale politie. Beëindiging mandaat, bl. 65979.

**Autres arrêtés***Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement*

Carrière de l'Administration centrale. Démission honorable, p. 65978.

*Service public fédéral Finances et Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement*

4 OCTOBRE 2012. — Arrêté royal portant nomination d'un Gouverneur suppléant à la Banque asiatique de Développement, à la Banque africaine de Développement et au Fonds africain de Développement, p. 65978.

*Service public fédéral Intérieur*

Conseil d'Etat. Nomination d'un auditeur, p. 65979. — Conseil d'Etat. Drogation, p. 65979. — Police fédérale. Cessation mandat, p. 65979.

*Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer*

Personnel. Benoeming, bl. 65979.

*Service public fédéral Mobilité et Transports*

Personnel. Nomination, p. 65979.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Rechterlijke Orde, bl. 65980.

*Service public fédéral Justice*

Ordre judiciaire, p. 65980.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

12 SEPTEMBER 2012. — Ministerieel besluit houdende benoeming van de voorzitter van het Raadgevend Comité voor de Telecommunicatie, bl. 65981.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

12 SEPTEMBRE 2012. — Arrêté ministériel portant nomination du président du Comité consultatif pour les Télécommunications, p. 65981.

12 SEPTEMBER 2012. — Ministerieel besluit houdende benoeming van de leden van het Raadgevend Comité voor de Telecommunicatie, bl. 65981.

15 OKTOBER 2012. — Ministerieel besluit tot erkenning van twee coöperatieve vennootschappen. Erratum, bl. 65985.

Individuele vergunning voor aardgaslevering, bl. 65985.

#### *Gemeenschaps- en Gewestregeringen*

##### *Vlaamse Gemeenschap*

##### *Vlaamse overheid*

Ontslag en benoeming van een lid van het Raadgevend Comité bij het Intern Verzelfstandigd Agentschap Jongerenwelzijn, bl. 65986.

##### *Welzijn, Volksgezondheid en Gezin*

16 OKTOBER 2012. — Besluit van de administrateur-generaal tot aanwijzing van ambtenaren-artsen en ambtenaren ter uitvoering van artikel 2 van het ministerieel besluit van 19 juni 2009 tot bepaling van de lijst van infecties die gemeld moeten worden en tot delegatie van de bevoegdheid om ambtenaren-artsen en ambtenaren aan te wijzen, bl. 65986.

##### *Mobiliteit en Openbare Werken*

10 OKTOBER 2012. — Waterwegen en Zeekanaal NV. Extern verzelfstandigd agentschap van publiek recht. Besluit van de gedelegeerd bestuurder betreffende de wijziging van het besluit van de gedelegeerd bestuurder van 22.08.2006 betreffende de delegatie van bevoegdheden aan de algemeen directeur en de afdelingshoofden, bl. 65987.

##### *Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed*

Provinciale ruimtelijke uitvoeringsplannen, bl. 65987. — Provincie Oost-Vlaanderen : provinciale ruimtelijke uitvoeringsplannen, bl. 65988. Provincie Oost-Vlaanderen : PRUP "regionaal bedrijventerrein Balgerhoeke" te Eeklo, bl. 65988.

##### *Franse Gemeenschap*

##### *Ministerie van de Franse Gemeenschap*

20 SEPTEMBER 2012. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot benoeming van de leden van de Adviescommissie betreffende de huiswerkinstututen, bl. 65989.

5 OKTOBER 2012. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende benoeming van de leden van de Commissie die belast is advies te geven betreffende de aanwerving in het gesubsidieerd onderwijs van houders van voldoend geachte bekwaamheidsbewijzen die anders zijn dan die van groep A, bl. 65991.

12 SEPTEMBRE 2012. — Arrêté ministériel portant nomination des membres du Comité consultatif pour les Télécommunications, p. 65981.

15 OCTOBRE 2012. — Arrêté ministériel portant agréation de deux sociétés coopératives. Erratum, p. 65985.

Autorisation individuelle de fourniture de gaz naturel, p. 65985.

#### *Gouvernements de Communauté et de Région*

##### *Communauté française*

##### *Ministère de la Communauté française*

20 SEPTEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant nomination des membres de la Commission d'avis relative aux écoles de devoirs, p. 65988.

5 OCTOBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant désignation des membres de la Commission chargée de donner des avis à propos du recrutement, dans l'enseignement subventionné, de porteurs de titres jugés suffisants autres que ceux du groupe A, p. 65989.

##### *Région wallonne*

##### *Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 4081000166, p. 65993. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2012051003, p. 65994. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des

déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets GB 0003000148, p. 65994. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 011068, p. 65995. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 011070, p. 65995. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 211062, p. 65996. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 614506, p. 65996.

## Officiële berichten

### *Brussels Parlement*

Vergelijkend examen van Nederlandstalige kamerbewaarders (m/v) (niveau C) met voldoende kennis van het Frans voor het Brussels Parlement, bl. 65997.

### *Raad van State*

Bericht voorgescreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 65998.

Bericht voorgescreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 65998.

Bericht voorgescreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 65999.

## Avis officiels

### *Parlement bruxellois*

Concours de recrutement pour la fonction d'huissier franco-phone (m/f) (niveau C) avec connaissance suffisante du néerlandais pour le Parlement bruxellois, p. 65997.

### *Conseil d'Etat*

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 65998.

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 65998.

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 65999.

### *Staatsrat*

Bekanntmachung, vorgescriben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 65998.

Bekanntmachung, vorgescriben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 65999.

Bekanntmachung, vorgescriben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 65999.

### *SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid*

Vergelijkende selectie van Franstalige assistenten bij de Directie Boekhouding en Begroting (m/v) (niveau B) voor de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad (AFG12228), bl. 66000.

Vergelijkende selectie van Franstalige administratieve deskundige contactcenter-adjunct van de teamverantwoordelijke (m/v) (niveau B) voor de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen (AFG12221). Erratum, bl. 66000.

Werving. Uitslag, bl. 66001.

### *SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale*

Sélection comparative d'assistant auprès de la Direction de la Comptabilité et du Budget (m/f) (niveau B) francophones pour la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale (AFG12228), p. 66000.

Sélection comparative d'experts administratifs Concact Center-adjoints du chef de groupe (m/f) (niveau B) francophones pour la caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage (AFG12221). Erratum, p. 66000.

Recrutement. Résultat, p. 66001.

### *Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Detachering van personeelsleden van de politiediensten als verbindingsambtenaren bij de provinciegouverneurs, bl. 66001.

### *Service public fédéral Intérieur*

Détachement des membres du personnel des services de police en tant que fonctionnaires de liaison auprès des gouverneurs de province, p. 66001.

*Federale Overheidsdienst Financiën*

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschappen, bl. 66005.

*Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu*

Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie. Te begeven betrekking (referentie ODBZ-MYC13), bl. 66006.

Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie. Te begeven betrekking (referentie ODI&B-2012), bl. 66009.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Rechterlijke Orde. Vacante betrekkingen. Erratum, bl. 66011. — Rechterlijke Orde. Vacante betrekking. Erratum, bl. 66011.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

Aanbevelingen van het Raadgevend Comité voor de telecommunicatie : publicatie voorgeschreven door artikel 6 van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector, bl. 66012.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Jobpunt Vlaanderen*

Jobpunt Vlaanderen coördineert de generiek-specifieke selectie van een hoofd patrimoniuminspecties bij Waterwegen en Zeekanaal NV, bl. 66012.

Statutaire selectie van raadgever-jurist bij de afdeling Financiële Instrumenten. Uitslag, bl. 66013.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Gemeenteraadsverkiezingen van 14 oktober 2012. Bezwaar, bl. 66013. — Gemeenteraadsverkiezingen van 14 oktober 2012. Bezwaar, bl. 66013.

*Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Mobiel Brussel/B.U.V. Directie Taxi's. Vernieuwing van de Concessie van diensten betreffende de organisatie van een systeem van collectieve taxi's op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bl. 66013.

**De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 66015 tot bl. 66044.**

*Service public fédéral Finances*

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. Publications prescrites par l'article 770 du Code civil. Successions en déshérence, p. 66005.

*Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement*

Centre d'Etude et de Recherches vétérinaires et agrochimiques. Emploi à conférer (référence ODBZ-MYC13), p. 66006.

Centre d'Etude et de Recherches vétérinaires et agrochimiques. Emploi à conférer (référence ODI&B-2012), p. 66009.

*Service public fédéral Justice*

Ordre judiciaire. Places vacantes. Erratum, p. 66011. — Ordre judiciaire. Place vacante. Erratum, p. 66011.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

Recommandations du Comité consultatif pour les télécommunications : publication prescrite par l'article 6 de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges, p. 66012.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région de Bruxelles-Capitale**Région de Bruxelles-Capitale*

Elections communales du 14 octobre 2012. Réclamation, p. 66013. — Elections communales du 14 octobre 2012. Réclamation, p. 66013.

*Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

Bruxelles Mobilité/A.E.D. Direction des Taxis. Renouvellement de la Concession de services « Collecto » relative à l'organisation d'un système de taxis collectifs sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale, p. 66013.

**Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 66015 à 66044.**

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

[C – 2012/15177]

**Overhandiging van geloofsbriefen**

Op 17 oktober 2012 hebben H.E. de heer Dinkar KHULLAR, de heer Mario NOBILO, de heer Lazar ELENOKSKI, de heer R. Francis Tuan KARPEH en de heer Denis ROBERT de eer gehad aan de Koning, in officiële audiëntie, de geloofsbriefen te overhandigen die hen bij Zijne Majestet accrediteren in de hoedanigheid van buitengewoon en gevolmachtigd Ambassadeur respectievelijk van de Republiek India, van de Republiek Kroatië, van de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, van de Republiek Liberia en van Canada te Brussel.

H.E. werden in de automobielen van het Hof naar het Paleis gevoerd en, na afloop van de audiëntie, naar Hun residentie teruggebracht.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,  
COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

[C – 2012/15177]

**Remise de lettres de créance**

Le 17 octobre 2012, LL.EE. M. Dinkar KHULLAR, M. Mario NOBILO, M. Lazar ELENOKSKI, M. R. Francis Tuan KARPEH et M. Denis ROBERT ont eu l'honneur de remettre au Roi, en audience officielle, les lettres qui Les accréditent auprès de Sa Majesté, en qualité d'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire respectivement de la République de l'Inde, de la République de Croatie, de l'Ancienne République yougoslave de Macédoine, de la République du Libéria et du Canada à Bruxelles.

LL.EE. ont été conduites au Palais dans les automobiles de la Cour et ramenées à leur résidence à l'issue de l'audience.

## **WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS**

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

N. 2012 — 3237

[C – 2012/15181]

**1 SEPTEMBER 2012. — Wet houdende instemming met het Facultatief Protocol bij het Verdrag inzake de veiligheid van VN-personeel en geassocieerd personeel, gedaan te New York op 8 december 2005 (1) (2)**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

**Art. 2.** Het Facultatief Protocol bij het Verdrag inzake de veiligheid van VN-personeel en geassocieerd personeel, gedaan te New York op 8 december 2005, zal volkomen gevuld hebben.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 1 september 2012.

**ALBERT**

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken,  
D. REYNDERS

De Minister van Justitie,  
Mevr. A. TURTELBOOM

Met 's Lands zegel gezegeld :  
De Minister van Justitie,  
Mevr. A. TURTELBOOM

—  
Nota

(1) *Zitting 2011-2012.*

Senaat :

*Documenten.*

Ontwerp van wet ingediend op 23/05/2012, nr. 5-1630/1.

Verslag namens de Commissie, nr. 5-1630/2.

*Parlementaire Handelingen.*

Besprekking, vergadering van 28 juni 2012.

Stemming, vergadering van 28 juni 2012.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,  
COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

F. 2012 — 3237

[C – 2012/15181]

**1<sup>er</sup> SEPTEMBRE 2012. — Loi portant assentiment au Protocole facultatif relatif à la Convention sur la sécurité du personnel des Nations unies et du personnel associé, fait à New York le 8 décembre 2005 (1) (2)**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

**Art. 2.** Le Protocole facultatif relatif à la Convention sur la sécurité du personnel des Nations unies et du personnel associé, fait à New York le 8 décembre 2005, sortira son plein et entier effet.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 1<sup>er</sup> septembre 2012.

**ALBERT**

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères,  
D. REYNDERS

La Ministre de la Justice,  
Mme A. TURTELBOOM

Scellé du sceau de l'Etat :  
La Ministre de la Justice,  
Mme A. TURTELBOOM

—  
Note

(1) *Session 2011-2012.*

Sénat :

*Documents.*

Projet de loi déposé le 23 mai 2012, n° 5-1630/1.

Rapport fait au nom de la commission, n° 5-1630/2.

*Annales parlementaires.*

Discussion, séance du 28 juin 2012.

Vote, séance du 28 juin 2012.

## Kamer van volksvertegenwoordigers :

*Documenten.*

Ontwerp overgezonden door de Senaat, nr. 53-2316/1.

Verslag namens de commissie, nr. 53-2316/2

Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekraftiging voorgelegd, nr. 53-2316/3.

*Parlementaire Handelingen.*

Besprekking, vergadering van 19 juli 2012.

Stemming, vergadering van 19 juli 2012.

## VERTALING

## FACULTATIEF PROTOCOL

bij het Verdrag inzake de veiligheid van VN-personeel  
en geassocieerd personeel

*De Staten die Partij zijn bij dit Protocol,*

*Herinnerende aan de bewoordingen van het Verdrag inzake de veiligheid van VN-personeel en geassocieerd personeel, gedaan te New York op 9 december 1994,*

*Ernstig bezorgd over de herhaalde aanslagen tegen VN-personeel en geassocieerd personeel,*

In het bewustzijn dat het nodig is de juridische bescherming uit te breiden die in het Verdrag vervat is voor het personeel dat in het kader van vredesopbouw en humanitaire noodhulp deeltneemt aan VN-operaties voor humanitaire of politieke hulp of ontwikkelingshulp en bijzondere risico's loopt,

Overtuigd dat een doeltreffend stelsel nodig is op basis waarvan de daders voor de rechter kunnen worden gedaagd die aanslagen plegen tegen VN-personeel en geassocieerd personeel dat deeltneemt aan VN-operaties,

*Zijn het volgende overeengekomen :*

## Artikel I

## Samenhang tussen dit Protocol en het Verdrag

Dit Protocol is een aanvulling op het Verdrag inzake de veiligheid van VN-personeel en geassocieerd personeel, gedaan te New York op 9 december 1994 (hierna « het Verdrag » genoemd). Tussen de Partijen bij dit Protocol moeten het Verdrag en dit Protocol als één instrument worden gelezen en uitgelegd.

## Artikel II

## Toepassing van het Verdrag op de VN-operaties

1. De Partijen bij dit Protocol passen het Verdrag niet enkel toe op de in artikel 1, lid *c*, van het Verdrag omschreven operaties, maar ook op alle andere VN-operaties die door een bevoegd orgaan van de Verenigde Naties worden opgezet in overeenstemming met het Handvest van de Verenigde Naties en worden uitgevoerd onder VN-gezag en VN-toezicht ten einde :

*a) humanitaire of politieke hulp of ontwikkelingshulp te bieden in het kader van vredesopbouw, of*

*b) humanitaire noodhulp te bieden.*

2. Alinea 1 is niet van toepassing op de permanente VN-bureaus zoals de zetel van de organisatie of de zetels van de gespecialiseerde VN-instellingen die op basis van een overeenkomst met de VN opgericht zijn.

3. Een gaststaat kan aan de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties verklaren dat hij het bepaalde in dit Protocol niet zal toepassen op een operatie zoals bedoeld in artikel II, alinea 1, lid *b*, die enkel als reactie op een natuurramp wordt uitgevoerd. Deze verklaring moet voor de uitvoering van de operatie worden afgelegd.

## Chambre des représentants :

*Documents.*

Projet transmis par le Sénat, n° 53-2316/1.

Rapport fait au nom de la commission, n° 53-2316/2.

Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale, n° 53-2316/3.

*Annales parlementaires.*

Discussion, séance du 19 juillet 2012.

Vote, séance du 19 juillet 2012.

## PROTOCOLE FACULTATIF

relatif à la Convention sur la sécurité du personnel des Nations unies et du personnel associé.

*Les Etats Parties au présent Protocole,*

*Rappelant les termes de la Convention sur la sécurité du personnel des Nations unies et du personnel associé, faite à New York le 9 décembre 1994,*

*Profondément préoccupés par les attaques répétées contre le personnel des Nations unies et le personnel associé,*

*Conscients que vu les risques particuliers auxquels est exposé le personnel participant à des opérations des Nations unies menées aux fins d'apporter une aide humanitaire ou politique ou une aide au développement dans le cadre de la consolidation de la paix et d'apporter une aide humanitaire d'urgence, il convient d'élargir la portée de la protection juridique que prévoit la Convention pour ce personnel,*

*Convaincus de la nécessité de disposer d'un régime efficace permettant de traduire en justice les auteurs d'attaques perpétrées contre le personnel des Nations unies et le personnel associé participant à des opérations des Nations unies,*

*Sont convenus de ce qui suit :*

Article I<sup>er</sup>

## Relation entre le présent Protocole et la Convention

Le présent Protocole complète la Convention sur la sécurité du personnel des Nations unies et du personnel associé, faite à New York le 9 décembre 1994 (ci-après dénommée « la Convention »), et, entre les Parties au présent Protocole, la Convention et le présent Protocole doivent être lus et interprétés ensemble comme un instrument unique.

## Article II

## Application de la Convention aux opérations des Nations unies

1. Outre les opérations définies à l'alinéa *c* de l'article premier de la Convention, les Parties au présent Protocole appliquent la Convention à toutes les autres opérations des Nations unies établies par un organe compétent des Nations unies, conformément à la Charte des Nations unies, et menées sous l'autorité et le contrôle de l'Organisation des Nations unies aux fins :

*a) D'apporter une aide humanitaire ou politique, ou une aide au développement dans le cadre de la consolidation de la paix, ou*

*b) D'apporter une aide humanitaire d'urgence.*

2. Le paragraphe 1<sup>er</sup> ne s'applique pas aux bureaux permanents des Nations unies, tels que le Siège de l'Organisation ou les sièges de ses institutions spécialisées, établis en vertu d'un accord avec l'Organisation des Nations unies.

3. Un Etat hôte peut déclarer au Secrétaire général de l'Organisation des Nations unies qu'il n'appliquera pas les dispositions du présent Protocole à une opération visée à l'alinéa *b* du paragraphe 1<sup>er</sup> de l'article II menée à seule fin de réagir à une catastrophe naturelle. Une telle déclaration est faite préalablement au déploiement de l'opération.

**Artikel III****Verplichting van de Staten die Partij zijn inzake de toepassing van artikel 8 van het Verdrag**

De verplichting die de Staten die Partij zijn bij dit Protocol hebben in verband met de toepassing van artikel 8 van het Verdrag op de VN-operaties zoals beschreven in artikel II van dit Protocol doet geen afbreuk aan hun recht krachtens hun nationale wetgeving maatregelen te nemen ten aanzien van het VN-personnel of geassocieerd personeel dat hun wetten en regels overtreedt, op voorwaarde dat deze maatregelen niet indruisen tegen een andere van hun internationale juridische verplichtingen.

**Artikel IV****Ondertekening**

Dit Protocol staat voor alle Staten voor ondertekening open op de zetel van de Verenigde Naties tijdens een periode van twaalf maanden tussen 16 januari 2006 en 16 januari 2007.

**Artikel V****Instemming door een verdrag gebonden te worden**

1. Dit Protocol wordt ter bekraftiging, aanvaarding of goedkeuring voorgelegd aan de ondertekenende staten. De akten van bekraftiging, aanvaarding of goedkeuring dienen te worden neergelegd bij de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties.

2. Na 16 januari 2007 staat dit Protocol open voor toetreding door alle staten die het niet ondertekend hebben. De akten van toetreding worden neergelegd bij de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties.

3. Elke staat die geen partij is bij het Verdrag kan dit Protocol bekraftigen, aanvaarden of goedkeuren of ertoe toetreden op voorwaarde dat hij ook het Verdrag bekraftigt, aanvaardt of goedkeurt of ertoe toetreedt overeenkomstig de artikelen 25 en 26 van het Verdrag.

**Artikel VI****Inwerkingtreding**

1. Dit Protocol treedt in werking dertig dagen na de datum waarop tweehéntwintig akten van bekraftiging, aanvaarding, goedkeuring of toetreding zijn neergelegd bij de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties.

2. Voor elke Staat die het Protocol bekraftigt, aanvaardt of goedkeurt, dan wel hieraan toevoegt na de neerlegging van de tweehéntwintigste akte van bekraftiging, aanvaarding, goedkeuring of toetreding, treedt het Verdrag in werking op de dertigste dag na de datum van neerlegging door die Staat van zijn akte van bekraftiging, aanvaarding, goedkeuring of toetreding.

**Artikel VII****Opzegging**

1. Een Staat die Partij is kan dit Protocol opzeggen door middel van een schriftelijke kennisgeving aan de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties.

2. De opzegging wordt van kracht een jaar na de datum waarop deze kennisgeving door de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties is ontvangen.

**Artikel VIII****Authentieke teksten**

Het origineel van dit Protocol, waarvan de Arabische, de Chinees, de Engelse, de Franse, de Russische en de Spaanse tekst gelijksoortig authentiek zijn, wordt neergelegd bij de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties, die voor eensluidend gewaarmerkte afschriften daarvan zal toezenden aan alle Staten.

GEDAAN te New York op acht december tweeduizend vijf.

**Article III****Obligation des Etats Parties en ce qui concerne l'application de l'article 8 de la Convention**

L'obligation des Etats Parties au présent Protocole en ce qui concerne l'application de l'article 8 de la Convention aux opérations des Nations unies définies à l'article II du présent Protocole est sans préjudice de leur droit de prendre des mesures dans l'exercice de leur juridiction nationale à l'égard de tout membre du personnel des Nations unies ou du personnel associé qui viole leurs lois et règlements, à condition que lesdites mesures ne violent aucune autre de leurs obligations juridiques internationales.

**Article IV****Signature**

Le présent Protocole sera ouvert à la signature de tous les Etats au Siège de l'Organisation des Nations unies pendant la période de douze mois allant du 16 janvier 2006 au 16 janvier 2007.

**Article V****Consentement à être lié**

1. Le présent Protocole est soumis à la ratification, l'acceptation ou l'approbation des Etats signataires. Les instruments de ratification, d'acceptation ou d'approbation seront déposés auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations unies.

2. Après le 16 janvier 2007, le présent Protocole sera ouvert à l'adhésion de tout Etat non signataire. Les instruments d'adhésion seront déposés auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations unies.

3. Tout Etat non partie à la Convention peut ratifier, accepter ou approuver le présent Protocole ou y adhérer à condition de ratifier, d'accepter ou d'approuver en même temps la Convention, ou d'y adhérer, conformément aux articles 25 et 26 de celle-ci.

**Article VI****Entrée en vigueur**

1. Le présent Protocole entrera en vigueur trente jours après la date du dépôt auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations unies de vingt-deux instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion.

2. Pour tout Etat ratifiant, acceptant ou approuvant le présent Protocole ou y adhérant après le dépôt du vingt-deuxième instrument de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion, le Protocole entrera en vigueur le trentième jour suivant la date du dépôt par ledit Etat de son instrument de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion.

**Article VII****Désignation**

1. Tout Etat partie peut dénoncer le présent Protocole par voie de notification écrite adressée au Secrétaire général de l'Organisation des Nations unies.

2. La désignation prendra effet un an après la date à laquelle le Secrétaire général de l'Organisation des Nations unies aura reçu ladite notification.

**Article VIII****Textes faisant foi**

L'original du présent Protocole, dont les textes anglais, arabe, chinois, espagnol, français et russe font également foi, sera déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations unies, qui en enverra des copies certifiées conformes à tous les Etats.

FAIT à New York, le huit décembre deux mille cinq.

Wet houdende instemming met het Facultatief protocol bij het Verdrag inzake de veiligheid van VN-personeel en geassocieerd personeel, gedaan te New York op 8 december 2005

Staten	Datum authentificatie	Type instemming	Datum instemming	Datum interne inwerkingtreding
AUSTRALIE	19/09/2006	Onbepaald		
AZERBEIDZJAN	26/09/2006	Bekrachtiging	18/03/2010	19/08/2010
BOLIVIA	03/08/2006	Onbepaald		
BOSNIË EN HERZEGOVINA		Toetreding	01/10/2009	19/08/2010
BOTSWANA		Toetreding	13/06/2007	19/08/2010
BULGARIJE	20/09/2006	Onbepaald		
BELGIE	15/09/2006	Bekrachtiging	03/10/2012	02/11/2012
CENTRAAL-AFRIKAANSE REPUBLIEK	27/02/2006	Onbepaald		
CHILI	15/09/2006	Onbepaald		
CYPRUS	13/09/2006	Onbepaald		
DENEMARKEN		Toetreding	20/04/2011	20/05/2011
DOMINICAANSE REPUBLIEK		Toetreding	16/03/2012	15/04/2012
DUITSLAND	13/09/2006	Bekrachtiging	17/12/2007	19/08/2010
FINLAND	15/01/2007	Onbepaald		
FRANKRIJK		Toetreding	08/08/2008	19/08/2010
GUATEMALA		Toetreding	11/11/2008	19/08/2010
JAMAICA		Toetreding	05/05/2009	19/08/2010
KENIA	12/01/2007	Bekrachtiging	12/01/2007	19/08/2010
KOREA (ZUID)	20/09/2006	Onbepaald		
LIBANON	14/03/2006	Onbepaald		
LIBERIA	21/09/2006	Onbepaald		
LIECHTENSTEIN	16/01/2006	Bekrachtiging	04/05/2007	19/08/2010
LUXEMBURG	16/01/2006	Onbepaald		
MALI	05/01/2007	Bekrachtiging	05/11/2009	19/08/2010
MONACO		Toetreding	19/04/2007	19/08/2010
NEDERLAND	19/09/2006	Aanvaarding	12/09/2007	19/08/2010
NIEUW-ZEELAND	20/09/2006	Bekrachtiging	20/09/2011	20/10/2011
NOORWEGEN	20/01/2006	Goedkeuring	24/02/2006	19/08/2010
OEKRAINE	19/09/2006	Onbepaald		
OOSTENRIJK	14/03/2006	Bekrachtiging	01/10/2007	19/08/2010
POLEN	15/09/2006	Bekrachtiging	01/11/2010	01/12/2010
ROEMENIE	20/09/2006	Onbepaald		
SENEGAL	17/01/2006	Onbepaald		
SIERRA LEONE	21/09/2006	Onbepaald		
SINGAPORE		Toetreding	25/04/2011	25/05/2011
SLOVAKIJE	22/09/2006	Bekrachtiging	07/05/2007	19/08/2010
SLOVENIE	13/10/2006	Bekrachtiging	20/04/2009	19/08/2010
SPANJE	19/09/2006	Bekrachtiging	27/09/2007	19/08/2010
TSJECHISCHE REP.	20/09/2006	Bekrachtiging	23/09/2008	19/08/2010
TUNESIE	19/09/2006	Bekrachtiging	31/01/2008	19/08/2010
URUGUAY	15/09/2006	Onbepaald		
VERENIGD KONINKRIJK		Toetreding	20/07/2010	19/08/2010
ZWEDEN	07/07/2006	Bekrachtiging	30/08/2006	19/08/2010
ZWITSERLAND	19/09/2006	Bekrachtiging	09/11/2007	19/08/2010

Loi portant assentiment au Protocole facultatif relatif à la Convention sur la sécurité du personnel des Nations unies et du personnel associé, fait à New York le 8 décembre 2005

Etats	Date authentification	Type de consentement	Date consentement	Entrée vigueur locale
ALLEMAGNE	13/09/2006	Ratification	17/12/2007	19/08/2010
AUSTRALIE	19/09/2006	Indéterminé		
AUTRICHE	14/03/2006	Ratification	01/10/2007	19/08/2010
AZERBAÏDJAN	26/09/2006	Ratification	18/03/2010	19/08/2010
BELGIQUE	15/09/2006	Ratification	03/10/2012	02/11/2012
BOLIVIE	03/08/2006	Indéterminé		
BOSNIE-HERZEGOVINE		Adhésion	01/10/2009	19/08/2010
BOTSWANA		Adhésion	13/06/2007	19/08/2010
BULGARIE	20/09/2006	Indéterminé		
CHILI	15/09/2006	Indéterminé		
CHYPRE	13/09/2006	Indéterminé		
COREE DU SUD	20/09/2006	Indéterminé		
DANEMARK		Adhésion	20/04/2011	20/05/2011
DOMINICAINE REPUBLIQUE		Adhésion	16/03/2012	15/04/2012
ESPAGNE	19/09/2006	Ratification	27/09/2007	19/08/2010
FINLANDE	15/01/2007	Indéterminé		
FRANCE		Adhésion	08/08/2008	19/08/2010
GUATEMALA		Adhésion	11/11/2008	19/08/2010
JAMAIQUE		Adhésion	05/05/2009	19/08/2010
KENYA	12/01/2007	Ratification	12/01/2007	19/08/2010
LIBAN	14/03/2006	Indéterminé		
LIBERIA	21/09/2006	Indéterminé		
LIECHTENSTEIN	16/01/2006	Ratification	04/05/2007	19/08/2010
LUXEMBOURG	16/01/2006	Indéterminé		
MALI	05/01/2007	Ratification	05/11/2009	19/08/2010
MONACO		Adhésion	19/04/2007	19/08/2010
NORVEGE	20/01/2006	Approbation	24/02/2006	19/08/2010
NOUVELLE-ZELANDE	20/09/2006	Ratification	20/09/2011	20/10/2011
PAYS-BAS	19/09/2006	Acceptation	12/09/2007	19/08/2010
POLOGNE	15/09/2006	Ratification	01/11/2010	01/12/2010
ROUMANIE	20/09/2006	Indéterminé		
ROYAUME-UNI		Adhésion	20/07/2010	19/08/2010
REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE	27/02/2006	Indéterminé		
SIERRA LEONE	21/09/2006	Indéterminé		
SINGAPOUR		Adhésion	25/04/2011	25/05/2011
SLOVAQUIE	22/09/2006	Ratification	07/05/2007	19/08/2010
SLOVENIE	13/10/2006	Ratification	20/04/2009	19/08/2010
SUEDE	07/07/2006	Ratification	30/08/2006	19/08/2010
SUISSE	19/09/2006	Ratification	09/11/2007	19/08/2010
SENEGAL	17/01/2006	Indéterminé		
TCHEQUE REP.	20/09/2006	Ratification	23/09/2008	19/08/2010
TUNISIE	19/09/2006	Ratification	31/01/2008	19/08/2010
UKRAINE	19/09/2006	Indéterminé		
URUGUAY	15/09/2006	Indéterminé		

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST BINNENLANDSE ZAKEN  
EN FEDERALE OVERHEIDS DIENST JUSTITIE**

N. 2012 — 3238

[C — 2012/00606]

**24 OKTOBER 2012.** — Koninklijk besluit tot wijziging van sommige bepalingen van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten betreffende de loonschalen van de aspirant-inspecteur van politie

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, artikel 121, vervangen bij de wet van 26 april 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten (RPPol);

Gelet op de protocollen van onderhandelingen nrs. 299/1 en 300/1 van het onderhandelingscomité voor de politiediensten van 25 april 2012 en 2 mei 2012;

Gelet op het advies van de Inspecteur-generaal van Financiën, gegeven op 5 juni 2012;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Ambtenarenzaken, d.d. 17 september 2012;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 5 oktober 2012;

Overwegende dat het advies van de Adviesraad van burgemeesters niet regelmatig binnen de voorgeschreven termijn gegeven is en dat geen verzoek om verlenging van de termijn gedaan is, dat er bijgevolg aan is voorbijgegaan;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat dit ontwerp van koninklijk besluit van toepassing is op de personeelsleden die aangesteld zijn tot aspirant-inspecteur van politie vanaf 1 oktober 2012, dat het de loonschaal wijzigt die hen wordt toegekend en dat het bijgevolg noodzakelijk is dat het zo snel mogelijk wordt getroffen zodat de betrokken personeelsleden vanaf de maand oktober 2012 volgens de rechtens correcte loonschaal kunnen worden uitbetaald;

Gelet op het advies 52.212/2 van de Raad van State, gegeven op 16 oktober 2012, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken en de Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel II.II.7 RPPol wordt het tweede lid vervangen als volgt :

« De aspirant-inspecteur van politie die voortspruit uit het kader van agenten van politie in het raam van de bevordering door overgang naar het basiskader bedoeld in artikel VII.II.9, behoudt de loonschaal die hij bezat de dag voorafgaand aan zijn aanstelling tot aspirant-inspecteur van politie. De overige aspiranten-inspecteur van politie genieten de loonschaal HAU1. ».

**Art. 2.** In artikel VII.II.22, eerste lid, 1°, RPPol worden de woorden « , verminderd met de normale duur van de basisopleiding van het basiskader, » ingevoegd tussen de woorden « na zes jaar » en de woorden « in de loonschaal B1; ».

**Art. 3.** Dit besluit is van toepassing op hen die tot aspirant-inspecteur van politie worden aangesteld vanaf 1 oktober 2012.

**Art. 4.** De minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken en de minister bevoegd voor Justitie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 oktober 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister,  
Minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke kansen,  
Mevr. J. MILQUET

De Minister van Justitie,  
Mevr. A. TURTELBOOM

**SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR  
ET SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE**

F. 2012 — 3238

[C — 2012/00606]

**24 OCTOBRE 2012.** — Arrêté royal modifiant certaines dispositions de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police concernant les échelles de traitement de l'aspirant inspecteur de police

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, l'article 121, remplacé par la loi du 26 avril 2002;

Vu l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police (PJPOL);

Vu les protocoles de négociation n°s 299/1 et 300/1 du comité de négociation pour les services de police du 25 avril 2012 et du 2 mai 2012;

Vu l'avis de l'Inspecteur général des Finances, donné le 5 juin 2012;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, donné le 17 septembre 2012;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 5 octobre 2012;

Considérant que l'avis du Conseil consultatif des bourgmestres n'a pas été régulièrement donné dans le délai requis et qu'aucune demande de prolongation du délai n'a été formulée, qu'en conséquence, il y a été passé outre;

Vu l'urgence motivée par le fait que ce projet d'arrêté royal est applicable aux membres du personnel qui sont commissionnés en tant qu'aspirant inspecteur de police à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2012, qu'il modifie l'échelle de traitement qui leur est attribuée et qu'il est, dès lors, nécessaire qu'il soit adopté le plus rapidement possible de sorte que les membres du personnel concernés puissent, dès le mois d'octobre 2012, être rémunérés sur la base de l'échelle de traitement juridiquement correcte;

Vu l'avis 52-212/2 du Conseil d'Etat, donné le 16 octobre 2012, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Intérieur et de la Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article II.II.7, PJPOL, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

« L'aspirant inspecteur de police issu du cadre d'agents de police dans le cadre de la promotion par accession au cadre de base visée à l'article VII.II.9, conserve l'échelle de traitement dont il bénéficiait le jour précédent son commissionnement comme aspirant inspecteur de police. Les autres aspirants inspecteurs de police bénéficient de l'échelle de traitement HAU1. ».

**Art. 2.** Dans l'article VII.II.22, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, PJPOL, les mots « , diminué de la durée normale de la formation de base du cadre de base, » sont insérés entre les mots « après six ans » et les mots « dans l'échelle de traitement B1; ».

**Art. 3.** Le présent arrêté est applicable à ceux qui sont commissionnés en tant qu'aspirant inspecteur à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2012.

**Art. 4.** Le ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions et le ministre qui a la Justice dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 octobre 2012.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre,  
Ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances,  
Mme J. MILQUET

La Ministre de la Justice,  
Mme A. TURTELBOOM

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2012 — 3239

[2012/204928]

**30 SEPTEMBER 2012.** — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juni 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de houthandel, betreffende de loon- en arbeidsvoorwaarden (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de houthandel;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juni 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de houthandel, betreffende de loon- en arbeidsvoorwaarden.

**Art. 2.** De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 september 2012.

Van Koningswege :

De Minister van Werk,  
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Subcomité voor de houthandel**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juni 2011*

Loon- en arbeidsvoorwaarden  
(Overeenkomst geregistreerd op 13 juli 2011  
onder het nummer 104770/CO/125.03)

**HOOFDSTUK I. — Toepassingsgebied**

**Artikel 1.** Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de houthandel, alsook op de werkliden die zij tewerkstellen.

Onder "arbeiders" bedoelt men : de arbeiders en arbeidsters.

**HOOFDSTUK II. — Koopkracht**

**Art. 2. § 1.** Ecocheques worden aan de werkliden zoals bedoeld onder artikel 1 toegekend als volgt :

- op 1 juli 2011 : toekenning ecocheques ter waarde van een maximumbedrag van 250 EUR (referteperiode 1 juli 2010 tot en met 30 juni 2011);

- op 1 juli 2012 : toekenning ecocheques ter waarde van een maximumbedrag van 250 EUR (referteperiode 1 juli 2011 tot en met 30 juni 2012).

**§ 2.** Wanneer de arbeider niet in dienst is gedurende de volledige referteperiode, zullen de bedragen prorata berekend worden op basis van volgende regels :

- bij indiensttreding vóór de 16e van de maand, wordt deze maand in aanmerking genomen voor de prorataberekening;

- bij indiensttreding na de 15e van de maand, wordt deze maand niet in aanmerking genomen voor de prorataberekening;

- bij uitdiensttreding na de 15e van de maand, wordt deze maand in aanmerking genomen voor de prorataberekening;

- bij uitdiensttreding vóór de 16e van de maand, komt deze maand niet in aanmerking voor de prorataberekening.

**§ 3.** De nominatieve waarde per ecocheque bedraagt maximum 10 EUR.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2012 — 3239

[2012/204928]

**30 SEPTEMBRE 2012.** — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 6 juin 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du bois, relative aux conditions de rémunération et de travail (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour le commerce du bois;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 6 juin 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du bois, relative aux conditions de rémunération et de travail.

**Art. 2.** Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 septembre 2012.

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,  
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Sous-commission paritaire pour le commerce du bois**

*Convention collective de travail du 6 juin 2011*

Conditions de rémunération et de travail  
(Convention enregistrée le 13 juillet 2011  
sous le numéro 104770/CO/125.03)

**CHAPITRE I<sup>er</sup>. — Champ d'application**

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs ressortissant à la Sous-commission paritaire pour le commerce du bois, ainsi qu'aux ouvriers qu'ils occupent.

Par "ouvriers", on entend : les ouvriers et ouvrières.

**CHAPITRE II. — Pouvoir d'achat**

**Art. 2. § 1<sup>er</sup>.** Des éco-chèques seront octroyés comme suit aux ouvriers tels que visés à l'article 1<sup>er</sup> :

- au 1<sup>er</sup> juillet 2011 : octroi d'éco-chèques d'une valeur maximale de 250 EUR (période de référence 1<sup>er</sup> juillet 2010 au 30 juin 2011);

- au 1<sup>er</sup> juillet 2012 : octroi d'éco-chèques d'une valeur maximale de 250 EUR (période de référence 1<sup>er</sup> juillet 2011 au 30 juin 2012).

**§ 2.** Si l'ouvrier n'est pas en service au cours de la période de référence entière, les montants seront calculés au prorata sur la base des règles suivantes :

- en cas d'entrée en service avant le 16 du mois, ce mois est pris en compte pour le calcul au prorata;

- en cas d'entrée en service après le 15 du mois, ce mois n'est pas pris en compte pour le calcul au prorata;

- en cas de départ après le 15 mois, ce mois est pris en compte pour le calcul au prorata;

- en cas de départ avant le 16 du mois, ce mois n'est pas pris en compte pour le calcul au prorata.

**§ 3.** La valeur nominative par éco-chèque s'élève à 10 EUR au maximum.

§ 4. Begin 2012 kan de voorziene ecocheque ter waarde van 250 EUR omgezet worden in een ander voordeel of brutoloon als er wijzigingen in het Aanvullend Nationaal Paritair Comité voor de bedienenden zijn.

Art. 3. Het bestaande indexsysteem blijft van toepassing op de baremalonen en de effectief uitbetaalde lonen, alsook op de ARAB-vergoeding toegekend aan de arbeider-wegvervoerder.

Indien het indexeringsmechanisme zou leiden tot een negatief resultaat, wordt de loonsvermindering geneutraliseerd.

#### HOOFDSTUK III. — *Drenken van hout*

Art. 4. Het mechanisch drenken van hout wordt gelijkgesteld met het manueel drenken van hout. De voorziene toeslag voor deze kwalificatie wordt aan de arbeider uitbetaald voor de uren dat hij bezig is met deze activiteit.

#### HOOFDSTUK IV. — *Tewerkstelling*

##### Tijdskrediet

Art. 5. De sociale partners gaan akkoord :

- om de richtlijnen van het interprofessioneel akkoord 2007-2008, 2009-2010 te volgen;

- om de modaliteiten inzake 1/5e loopbaanvermindering voor ploegenarbeid te laten vastleggen op ondernemingsvlak.

Art. 6. De arbeiders kunnen gebruik maken van de aanmoedigingspremies voor zorgkrediet, opleidingskrediet, landingsbanen, ondernemingen in moeilijkheden of in herstructurering, tijdskrediet 1/5e, toegekend door de Gewesten of de Gemeenschappen, en van eventueel bijkomende maatregelen.

#### HOOFDSTUK V. — *Vorming en opleiding*

Art. 7. § 1. In de ondernemingen met een vakbondsafvaardiging, zal de werkgever deze raadplegen bij de uitwerking van het vormingsplan.

§ 2. De werkgever moet de vakbondsafvaardiging voorafgaandelijk informeren en raadplegen over de toepassingsmodaliteiten inzake vorming en opleiding in de onderneming.

§ 3. De vakbondsafvaardiging moet ook toezien op het goede verloop.

Art. 8. Er wordt een premie voorzien voor de arbeiders en werkzoekenden die een, door de sector, erkende opleiding op lange termijn hebben beëindigd en die tenminste 6 maanden tewerkgesteld worden in een onderneming die behoort tot de sector.

Art. 9. Deze premie bedraagt 250 EUR per schijf van 160 uren vorming en zal door het "Fonds voor bestaanszekerheid van de houthandel" toegekend worden voor opleidingen van minimum 160 uren. Het bedrag van de premie is maximum 750 EUR per werknemer.

#### HOOFDSTUK VI. — *Familiaal verlof en klein verlet*

Art. 10. Er wordt één dag familiaal verlof betaald door de werkgever per hospitalisatie van een kind of partner die onder hetzelfde dak woont als de werknemer.

Er dient een attest van hospitalisatie ingediend te worden door de arbeider.

Inzake de toekenning van klein verlet, blijft dit recht uitgebreid tot samenwonenden.

In het kader van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 45 van de Nationale Arbeidsraad, wordt één betaalde dag familiaal verlof om dwingende reden eveneens toegepast ingeval van ernstige materiële schade zoals schade aan de woning door een brand of een natuurramp (bijvoorbeeld overstroming).

#### HOOFDSTUK VII. — *Humanisering van de arbeid*

Art. 11. Een extra betaalde verlofdag zal worden toegekend aan de arbeiders die 10 jaar anciënniteit tellen in een zelfde ondernemingen of aan hen die 15 jaar anciënniteit tellen in de sector.

Deze dag anciënniteitsverlof zal jaarlijks toegekend worden en een eerste keer in het kalenderjaar waarin een arbeider voldoet aan één van bovenstaande voorwaarden.

#### HOOFDSTUK VIII. — *Geldigheidsduur en slotbepalingen*

Art. 12. Alle geschillen inzake de uitvoering van deze overeenkomst dienen voorgelegd te worden aan het verzoeningsbureau.

§ 4. Début 2012 l'éco-chèque prévu pour une valeur de 250 EUR peut être converti en un autre avantage ou en salaire brut si des modifications interviennent en Commission paritaire nationale auxiliaire pour employés.

Art. 3. Le système d'indexation existant reste d'application sur les salaires barémiques et les salaires effectivement payés, ainsi que sur l'indemnité RGPT octroyée à l'ouvrier transporteur routier.

Si le mécanisme d'indexation mène à un résultat négatif, la diminution salariale sera neutralisée.

#### CHAPITRE III. — *Imprégnation du bois*

Art. 4. L'imprégnation mécanique du bois est assimilée à l'imprégnation manuelle du bois. L'allocation prévue pour cette qualification est payée à l'ouvrier pour les heures pendant lesquelles il est chargé de l'exercice de cette activité.

#### CHAPITRE IV. — *Emploi*

##### Crédit-temps

Art. 5. Les partenaires sociaux sont d'accord :

- de suivre les directives de l'accord interprofessionnel 2007-2008, 2009-2010;

- pour que les modalités de la diminution de carrière d'1/5<sup>e</sup> pour le travail en équipes soient déterminées au sein de l'entreprise.

Art. 6. Les ouvriers peuvent faire usage des primes d'encouragement pour le crédit-soins, le crédit-formation, les emplois de fin de carrière, les entreprises en difficultés ou en restructuration, le crédit-temps d'1/5<sup>e</sup>, octroyées par les Régions ou les Communautés, et de mesures supplémentaires éventuelles.

#### CHAPITRE V. — *Formation et éducation*

Art. 7. § 1<sup>er</sup>. Dans les entreprises où il existe une délégation syndicale, celle-ci sera consultée par l'employeur lors de la réalisation du plan de formation.

§ 2. L'employeur doit informer et consulter au préalable la délégation syndicale sur les modalités d'application de la formation dans l'entreprise.

§ 3. La délégation syndicale doit également veiller au bon déroulement.

Art. 8. Les ouvriers et les demandeurs d'emplois ayant terminé une formation de longue durée reconnue par le secteur et qui sont embauchés dans une entreprise du secteur durant au moins 6 mois bénéficient d'une prime.

Art. 9. Cette prime de 250 EUR par tranche de 160 heures de formation est octroyée au stagiaire par le "Fonds de sécurité d'existence pour le commerce du bois" pour des formations de minimum 160 heures. Le montant de la prime est de maximum 750 EUR par ouvrier.

#### CHAPITRE VI. — *Congé familial et petits chômage*

Art. 10. Un jour de congé familial est payé par l'employeur en cas d'hospitalisation d'un enfant ou du conjoint habitant sous le même toit que l'ouvrier.

L'ouvrier doit fournir une attestation de l'hospitalisation.

En ce qui concerne l'octroi du petit chômage, ce droit reste étendu aux cohabitants.

Dans le cadre de la convention collective de travail n° 45 du Conseil national du travail, un jour de congé familial payé pour motifs impérieux sera également appliqué en cas de dégâts matériels graves comme des dégâts à l'habitation suite à un incendie ou une catastrophe naturelle (par exemple inondation).

#### CHAPITRE VII. — *Humanisation du travail*

Art. 11. Un jour de congé payé supplémentaire sera octroyé aux ouvriers qui ont 10 ans d'ancienneté dans une même entreprise ou à ceux qui ont 15 ans d'ancienneté dans le secteur.

Ce jour de congé d'ancienneté sera octroyé annuellement et pour la première fois dans le courant de l'année civile dans laquelle un ouvrier satisfait à une des conditions susmentionnées.

#### CHAPITRE VIII. — *Durée de validité et dispositions finales*

Art. 12. Tous les litiges concernant l'exécution de la présente convention doivent être soumis au bureau de conciliation.

De ondertekende partijen verbinden er zich toe om gedurende de looptijd van deze collectieve arbeidsovereenkomst geen nieuwe eisen te stellen inzake de inhoud van dit akkoord en de sociale vrede te bewaren.

Art. 13. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2011 en treedt buiten werking op 1 januari 2013, met uitzondering van de artikelen 2, 3, 4, 10 en 11 die voor onbepaalde duur gelden.

Ze vervangt deze van 22 juni 2009, betreffende de loon- en arbeidsvoorwaarden, geregistreerd onder het nummer 94289/CO/125.03.

Wat betreft de artikelen 2, 3, 4, 10 en 11, kan deze collectieve arbeidsovereenkomst worden opgezegd door iedere partij mits een opzeggingstermijn van drie maanden betrekend bij aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de houthandel.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 30 september 2012.

De Minister van Werk,  
Mevr. M. DE CONINCK

**FEDERALE OVERHEIDS Dienst WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2012 — 3240

[C — 2012/12041]

**30 SEPTEMBER 2012.** — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 juli 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid, betreffende de loon- en arbeidsvoorwaarden van de arbeiders tewerkgesteld in de gistfabrieken en distilleerderijen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 20 juli 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid, betreffende de loon- en arbeidsvoorwaarden van de arbeiders tewerkgesteld in de gistfabrieken en distilleerderijen.

**Art. 2.** De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 september 2012.

ALBERT  
Van Koningswege :  
De Minister van Werk,  
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :  
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Les parties signataires s'engagent pour la durée de la présente convention collective de travail à ne pas présenter de nouvelles revendications relatives au contenu de la présente convention collective de travail et à maintenir la paix sociale.

Art. 13. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2011 et cessera d'être en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2013, à l'exception des articles 2, 3, 4, 10 et 11 dont la durée est indéterminée.

Elle remplace celle du 22 juin 2009, relative aux conditions de rémunération et de travail, enregistrée sous le numéro 94289/CO/125.03.

En ce qui concerne les articles 2, 3, 4, 10 et 11, la présente convention collective de travail peut être dénoncée par chacune des parties moyennant notification, par lettre recommandée, d'un préavis de trois mois adressé au président de la Sous-commission paritaire pour le commerce du bois.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 30 septembre 2012.

La Ministre de l'Emploi,  
Mme M. DE CONINCK

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2012 — 3240

[C — 2012/12041]

**30 SEPTEMBRE 2012.** — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 juillet 2011, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire, relative aux conditions de travail et de rémunération des ouvriers occupés dans les levureries et distilleries (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 20 juillet 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire, relative aux conditions de travail et de rémunération des ouvriers occupés dans les levureries et distilleries.

**Art. 2.** Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 septembre 2012.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,  
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :  
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

## Bijlage

**Paritaire Comité voor de voedingsnijverheid***Collectieve arbeidsovereenkomst van 20 juli 2011*

Loon- en arbeidsvooraarden van de arbeiders tewerkgesteld in de gistfabrieken en distilleerderijen (Overeenkomst geregistreerd op 6 oktober 2011 onder het nummer 106114/CO/118)

**HOOFDSTUK I. — Toepassingsgebied**

Artikel 1. § 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de arbeiders tewerkgesteld in de gistfabrieken en de distilleerderijen.

§ 2. Met "arbeiders" worden de mannelijke en vrouwelijke arbeiders bedoeld.

**HOOFDSTUK II. — Uurlonen**

Art. 2. Op 1 januari 2011 gelden volgende minimumuurlonen voor de arbeiders voor de arbeiders die geen zes maanden anciënniteit in de onderneming hebben, en dit ongeacht hun leeftijd :

	38 urenweek/38 h/semaine (EUR)	37 urenweek/37 h/semaine (EUR)
Hulparbeiders/Manceuvres	12,24	12,53
Geoefenden/Spécialisés	12,64	12,96
Geschoolden/Qualifiés	13,13	13,39

Art. 3. Op 1 januari 2011 gelden volgende minimumuurlonen voor de arbeiders die zes maanden anciënniteit in de onderneming tellen, en dit ongeacht hun leeftijd :

	38 urenweek/38 h/semaine (EUR)	37 urenweek/37 h/semaine (EUR)
Hulparbeiders/Manceuvres	12,67	12,93
Geoefenden/Spécialisés	13,10	13,39
Geschoolden/Qualifiés	13,55	13,86

Art. 4. Op 1 april 2012, worden de minimumuurlonen vermeld in de artikelen 2 en 3 verhoogd met 0,3 pct.

Art. 5. De voorwaarde van zes maanden anciënniteit is ingevuld op de dag dat de som van alle tewerkstellingsperiodes, al dan niet onderbroken, bij eenzelfde werkgever in de loop van de laatste twee jaar minstens zes maanden bedraagt.

Onder tewerkstellingsperiodes dient men te verstaan de periodes gedekt door :

- alle arbeidsovereenkomsten, van welke aard ook, zelfs al wordt de uitvoering ervan geschorst;
- en/of;
- door een interimovereenkomst.

Art. 6. In afwijking op artikel 2 van deze collectieve arbeidsovereenkomst gelden voor arbeiders tewerkgesteld met een overeenkomst voor tewerkstelling van studenten zoals bepaald in titel VII van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten volgende minimumlonen, uitgedrukt als een percentage van de in artikel 2 vermelde minimumlonen :

Leeftijd/Age	Percentage/Pourcentage
18 jaar en ouder	90
17 jaar	80
16 jaar	70
15 jaar	60

**HOOFDSTUK III. — Koppeling van de lonen aan het indexcijfer van de consumptieprijsen**

Art. 7. De bij deze collectieve arbeidsovereenkomst vastgestelde minimumuurlonen worden gekoppeld aan het indexcijfer van de consumptieprijsen, overeenkomstig de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 juli 2011 tot koppeling van de lonen aan het indexcijfer der consumptieprijsen, gesloten in het Paritaire Comité voor de voedingsnijverheid.

## Annexe

**Commission paritaire de l'industrie alimentaire***Convention collective de travail du 20 juillet 2011*

Conditions de travail et de rémunération des ouvriers occupés dans les levureries et distilleries (Convention enregistrée le 6 octobre 2011 sous le numéro 106114/CO/118)

**CHAPITRE I<sup>er</sup>. — Champ d'application**

Article 1<sup>er</sup>. § 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des levureries et distilleries.

§ 2. Par "ouvriers" sont visés : les ouvriers masculins et féminins.

**CHAPITRE II. — Salaires horaires**

Art. 2. Le 1<sup>er</sup> janvier 2011, les salaires horaires minimums suivants sont d'application pour les ouvriers qui n'ont pas six mois d'ancienneté dans l'entreprise, quel que soit leur âge :

Art. 3. Le 1<sup>er</sup> janvier 2011, les salaires horaires minimums suivants sont d'application pour les ouvriers qui ont six mois d'ancienneté dans l'entreprise, quel que soit leur âge :

	38 urenweek/38 h/semaine (EUR)	37 urenweek/37 h/semaine (EUR)
Hulparbeiders/Manceuvres	12,67	12,93
Geoefenden/Spécialisés	13,10	13,39
Geschoolden/Qualifiés	13,55	13,86

Art. 4. Au 1<sup>er</sup> avril 2012, les salaires horaires minimums mentionnés dans les articles 2 et 3 sont augmentés de 0,3 p.c.

Art. 5. La condition de six mois de service est remplie le jour où l'addition de toutes les périodes d'occupation, interrompues ou non, auprès d'un même employeur au cours des deux dernières années s'élève au moins à six mois.

On entend par périodes d'occupation les périodes couvertes par :

- tous les contrats de travail, de quelque nature que ce soit, même si son exécution est suspendue;
- et/ou
- les contrats d'intérim.

Art. 6. En dérogation à l'article 2 de la présente convention collective de travail, les salaires minimums suivants sont d'application aux ouvriers liés par un contrat d'étudiant, comme prévu sous le titre VII de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, exprimés en pourcentage des salaires minimums mentionnés à l'article 2 :

**CHAPITRE III. — Rattachement des salaires à l'indice des prix à la consommation**

Art. 7. Les salaires horaires minimums visés dans la présente convention collective de travail sont rattachés à l'indice des prix à la consommation, conformément à la convention collective de travail du 20 juillet 2011 conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire, rattachant les salaires à l'indice des prix à la consommation.

**HOOFDSTUK IV. — Premie voor nachtarbeid**

Art. 8. Een premie gelijk aan een uurtoeslag van 20 pct. wordt toegekend voor nachtarbeid.

Onder nachtarbeid wordt verstaan de arbeidsuren verricht tussen 22 en 6 uur.

**HOOFDSTUK V. — Premie voor ploegenarbeid**

Art. 9. Voor de arbeiders die in de ploegen van 6 tot 14 uur of van 14 tot 22 uur werken, wordt een loontoeslag van in het totaal 5 pct. voor de twee ploegen toegekend.

Deze toeslag bedraagt minstens 0,43 EUR per uur voor de arbeid geleverd in de morgenploeg en 0,49 EUR per uur voor de arbeid geleverd in de namiddagploeg.

Deze minimum uurtoeslagen worden op 1 januari 2012 gebracht op :

- 0,45 EUR voor de arbeid geleverd in de morgenploeg;
- 0,51 EUR voor de arbeid geleverd in de namiddagploeg.

**HOOFDSTUK VI. — Geldigheid**

Art. 10. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt deze van 29 juni 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid, betreffende de loon- en arbeidsvoorwaarden van de arbeiders tewerkgesteld in de gistfabrieken en de distilleerderijen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 17 maart 2010 (*Belgisch Staatsblad* van 3 juni 2010).

Zij heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2011 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2012. Nadien wordt zij stilzwijgend verlengd voor opeenvolgende periodes van één jaar, behoudens opzegging door één der partijen uiterlijk drie maanden vóór het verstrijken van de collectieve arbeidsovereenkomst bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid.

Gunstigere regelingen die vóór de inwerkingtreding van deze collectieve arbeidsovereenkomst bestonden, blijven behouden.

Commentaar bij artikel 5 :

De partijen komen overeen dat deze periode van zes maanden opgebouwd kan worden door al dan niet onderbroken tewerkstellingsperiodes bij dezelfde werkgever in een referentieperiode van twee jaar. Eens deze voorwaarde van zes maanden is gerealiseerd, is die verworven voor alle latere periodes van tewerkstelling bij deze werkgever.

Commentaar bij artikel 6 :

Deze minimumuurlonen van de jongere werklieden, tewerkgesteld met een arbeidsovereenkomst voor studenten zoals bepaald in titel VII van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, werden vastgelegd rekening houdend met de opleidingsperiode van toepassing op jonge arbeiders en het vergemakkelijken van de integratie van jongeren op de arbeidsmarkt.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 30 september 2012.

De Minister van Werk,

Mevr. M. DE CONINCK

**CHAPITRE IV. — Prime de travail de nuit**

Art. 8. Une prime égale à un supplément horaire de 20 p.c. est allouée pour le travail de nuit.

Par travail de nuit, on entend les prestations effectuées entre 22 et 6 heures.

**CHAPITRE V. — Prime de travail en équipes**

Art. 9. Pour les ouvriers travaillant en équipes de 6 à 14 heures ou de 14 à 22 heures, un supplément de salaire pour un total de 5 p.c. pour les deux équipes est alloué.

Ce supplément s'élève au moins à 0,43 EUR de l'heure pour les ouvriers faisant partie de l'équipe du matin et à 0,49 EUR de l'heure pour les ouvriers faisant partie de l'équipe de l'après-midi.

Au 1<sup>er</sup> janvier 2012, ces suppléments horaires minimums sont portés à :

- 0,45 EUR pour le travail presté dans l'équipe du matin;
- 0,51 EUR pour le travail presté dans l'équipe de l'après-midi.

**CHAPITRE VI. — Validité**

Art. 10. La présente convention collective de travail remplace celle du 29 juin 2009, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire, relative aux conditions de travail et de rémunération des ouvriers des levureries et des distilleries, rendue obligatoire par arrêté royal du 17 mars 2010 (*Moniteur belge* du 3 juin 2010).

Elle produit ses effets au 1<sup>er</sup> janvier 2011 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2012. Subséquemment, elle est prorogée par tacite reconduction pour des périodes consécutives d'un an, sauf dénonciation par une des parties, signifiée au plus tard trois mois avant l'échéance de la convention collective de travail, par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire.

Les régimes plus avantageux qui existaient avant l'entrée en vigueur de la présente convention collective de travail, sont maintenus.

Commentaire sur l'article 5 :

Les parties conviennent que cette période de six mois pourra être additionnée par des périodes d'occupation interrompues ou non auprès du même employeur endéans une période de référence de deux ans. Dès que cette condition de six mois est réalisée, elle reste acquise pour toutes les périodes d'occupation ultérieures auprès de cet employeur.

Commentaire sur l'article 6 :

Les salaires horaires minimums des jeunes travailleurs mis au travail avec un contrat de travail pour étudiants, comme stipulé dans le titre VII de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, ont été fixés en tenant compte de la période de formation d'application aux jeunes ouvriers et pour faciliter l'intégration des jeunes sur le marché de l'emploi.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 30 septembre 2012.

La Ministre de l'Emploi,

Mme M. DE CONINCK

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2012 — 3241

[2012/204929]

**30 SEPTEMBER 2012. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 september 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatenijverheid, betreffende de wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 juni 2009 betreffende de anticrismaatregelen (1)**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2012 — 3241

[2012/204929]

**30 SEPTEMBRE 2012. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 5 septembre 2011, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques, relative à la modification de la convention collective de travail du 26 juin 2009 concernant les mesures anti-crise (1)**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatenijverheid;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 5 september 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatenijverheid, betreffende de wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 juni 2009 betreffende de anticrismaatregelen.

**Art. 2.** De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 september 2012.

De Minister van Werk,  
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :  
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

#### Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatenijverheid

##### Collectieve arbeidsovereenkomst van 5 september 2011

Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 juni 2009 betreffende de anticrismaatregelen (Overeenkomst geregistreerd op 6 oktober 2011 onder het nummer 106171/CO/209)

##### HOOFDSTUK I. — Toepassingsgebied

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en hun bedienden die ressorteren tot het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatenijverheid.

##### HOOFDSTUK II. — Voorwerp

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wijzigt en vervangt het artikel 10, § 1, van de collectieve arbeidsovereenkomst betreffende de anticrismaatregelen van 26 juni 2009, met registratienummer 92814/CO/209, als volgt :

"Art. 10. § 1. Ten suppletieve titel en behoudens afwijkingen overeengekomen in een collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op ondernemingsvlak, zal de bediende die onderworpen is aan de tijdelijke collectieve regeling van volledige of gedeeltelijke schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst, een toeslag ontvangen ten laste van de werkgever ten belope van 9,40 EUR per dag werkloosheid. Vanaf 1 oktober 2011 bedraagt deze toeslag 10 EUR per dag werkloosheid.

Daarenboven ontvangt hij ten laste van de werkgever 0,94 EUR verhoogd tot 1 EUR vanaf 1 oktober 2011 :

- per dag in het regime tijdelijke collectieve regeling van volledige of gedeeltelijke schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst;

- per elke volledige schijf van 50 EUR die het maandelijks loonplafond voorzien in het kader van de werkloosheidsreglementering overschrijdt (2.206,46 EUR op 1 januari 2009).

Onder "dag" wordt begrepen elke dag waarvoor de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening aan de bediende een werkloosheidssuitkering toekent."

##### HOOFDSTUK III. — Inwerkingtreding

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor bepaalde duur en treedt in werking op 1 oktober 2011. Ze loopt af samen met de buiten werking treding van titel 1, artikel 1, hoofdstuk I, van wet van 1 februari 2011 houdende verlenging van de crismaatregelen en uitvoering van het interprofessioneel akkoord, en tot uitvoering van het compromis van de Regering met betrekking tot het ontwerp van het interprofessioneel akkoorden, gewijzigd door de wet van 12 april 2011.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 30 september 2012.

De Minister van Werk,  
Mevr. M. DE CONINCK

Vu la demande de la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 5 septembre 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques, relative à la modification de la convention collective de travail du 26 juin 2009 concernant les mesures anti-crise.

**Art. 2.** Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 septembre 2012.

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,  
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :  
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

#### Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques

##### Convention collective de travail du 5 septembre 2011

Modification de la convention collective de travail du 26 juin 2009 concernant les mesures anti-crise (Convention enregistrée le 6 octobre 2011 sous le numéro 106171/CO/209)

##### CHAPITRE I<sup>er</sup>. — Champ d'application

Article 1<sup>er</sup>. Cette convention collective de travail est d'application aux employeurs et aux employés ressortissant à la Commission paritaire pour les employés des fabrications métalliques.

##### CHAPITRE II. — Objet

Art. 2. La présente convention collective de travail modifie et remplace l'article 10, § 1<sup>er</sup> de la convention collective de travail concernant les mesures anti-crise du 26 juin 2009, enregistrée sous le numéro 92814/CO/209, comme suit :

"Art. 10. § 1<sup>er</sup>. A titre supplémentaire et sauf dérogation convenue dans une convention collective de travail conclue au niveau de l'entreprise, l'employé soumis au régime temporaire et collectif de suspension totale ou partielle de l'exécution du contrat de travail, recevra un complément de 9,40 EUR par jour de chômage à charge de l'employeur. A partir du 1<sup>er</sup> octobre 2011 ce complément est de 10 EUR par jour de chômage.

En outre l'employé recevra 0,94 EUR à charge de l'employeur, augmenté à 1 EUR à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2011 :

- par jour de régime temporaire et collectif de suspension totale ou partielle de l'exécution du contrat de travail;

- pour chaque tranche complète de 50 EUR au-delà du salaire mensuel plafonné (2.206,46 EUR au 1<sup>er</sup> janvier 2009) prévu dans le cadre de la réglementation chômage.

Par "jour", il y a lieu d'entendre chaque jour pour lequel l'Office national de l'emploi paie à l'employé une allocation de chômage".

##### CHAPITRE III. — Entrée en vigueur

Art. 3. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée et entre en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 2011. Elle prend fin en même temps que l'expiration du titre 1<sup>er</sup>, article 1<sup>er</sup>, chapitre I<sup>er</sup>, de la loi du 1<sup>er</sup> février 2011 portant la prolongation de mesures de crise et l'exécution de l'accord interprofessionnel, et exécutant le compromis du Gouvernement relatif au projet d'accord interprofessionnel, modifié par la loi du 12 avril 2011.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 30 septembre 2012.

La Ministre de l'Emploi,  
Mme M. DE CONINCK

**FEDERALE OVERHEIDS Dienst WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2012 — 3242

[2012/200249]

**1 OKTOBER 2012.** — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 juni 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van de ijzernijverheid, betreffende het sectoraal akkoord 2011-2012 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de bedienden van de ijzernijverheid;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 28 juni 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van de ijzernijverheid, betreffende het sectoraal akkoord 2011-2012.

**Art. 2.** De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 oktober 2012.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Minister van Werk,  
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :  
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Comité voor de bedienden van de ijzernijverheid**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 28 juni 2011*

Sectoraal akkoord 2011-2012

(Overeenkomst geregistreerd op 26 augustus 2011  
onder het nummer 105333/CO/210)

**HOOFDSTUK I. — Toepassingsgebied**

Dit akkoord is van toepassing op de ondernemingen die onder de bevoegdheid vallen van het Paritair Comité voor de bedienden van de ijzernijverheid (PC nr. 210) en op de gebaremiseerde werknemers en werkneemsters die door een arbeidsovereenkomst voor bediende aan deze ondernemingen gebonden zijn.

**HOOFDSTUK II. — Brugpensioen**

**Afdeling 1. — Bijzonder stelsel nachtarbeid 56-33-20**

Verlenging voor de periode van 1 januari 2011 tot 31 december 2012 van het sectoraal kaderstelsel brugpensioen ten gunste van ontslagen werknemers die minstens 56 jaar oud zijn, met een beroepsverleden van 33 jaar en minstens 20 jaar in een arbeidsstelsel bedoeld door de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 46 van de Nationale Arbeidsraad, volgens de voorwaarden uit het koninklijk besluit van 3 mei 2007 tot regeling van het conventioneel brugpensioen in het kader van het Generatiepact en in toepassing van de wet van 12 april 2011 houdende aanpassing van de wet van 1 februari 2011 houdende verlenging van de crisismaatregelen en uitvoering van het interprofessioneel akkoord, en tot uitvoering van het compromis van de Regering met betrekking tot het ontwerp van interprofessioneel akkoord.

De aanvullende brugpensioenvergoeding ten laste van de werkgever wordt berekend overeenkomstig de bepalingen van de interprofessionele overeenkomst nr. 17 afgesloten binnen de Nationale Arbeidsraad.

Een bijzondere collectieve arbeidsovereenkomst zal deze bepalingen tot uitvoering brengen.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2012 — 3242

[2012/200249]

**1er OCTOBRE 2012.** — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 28 juin 2011, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés de la sidérurgie, relative à l'accord sectoriel 2011-2012 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour les employés de la sidérurgie;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 28 juin 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés de la sidérurgie, relative à l'accord sectoriel 2011-2012.

**Art. 2.** Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1<sup>er</sup> octobre 2012.

ALBERT

Par le Roi :  
La Ministre de l'Emploi,  
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :  
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Commission paritaire pour les employés de la sidérurgie**

*Convention collective de travail du 28 juin 2011*

Accord sectoriel 2011-2012

(Convention enregistrée le 26 août 2011  
sous le numéro 105333/CO/210)

**CHAPITRE I<sup>er</sup>. — Champ d'application**

Le présent accord est d'application dans les entreprises relevant de la compétence de la Commission paritaire pour les employés de la sidérurgie (CP n° 210) et aux travailleurs et travailleuses barémisés qui sont liés à ces entreprises par un contrat de travail d'employé.

**CHAPITRE II. — Prépension**

**Section 1<sup>re</sup>. — Régime particulier travail de nuit 56-33-20**

Reconductie pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2011 au 31 décembre 2012 du régime de cadre sectoriel de prépension en faveur des travailleurs licenciés et âgés d'au moins 56 ans, ayant un passé professionnel de 33 ans et des prestations de 20 ans au moins dans un régime de travail visé par la convention collective de travail n° 46 du Conseil national du travail, suivant les conditions de l'arrêté royal du 3 mai 2007 fixant la prépension conventionnelle dans le cadre du Pacte de solidarité entre les générations et en application de la loi du 12 avril 2011 modifiant la loi du 1<sup>er</sup> février 2011 portant la prolongation de mesures de crise et l'exécution de l'accord interprofessionnel, et exécutant le compromis du Gouvernement relatif au projet d'accord interprofessionnel.

L'indemnité complémentaire de prépension à charge de l'employeur se calcule conformément aux dispositions de la convention interprofessionnelle n° 17 conclue au sein du Conseil national du travail.

Une convention collective de travail particulière donnera exécution à ces dispositions.

*Afdeling 2. — Brugpensioenstelsel vanaf 58 jaar*

Verlenging voor de periode van 1 juli 2011 tot 30 juni 2013 van het sectoraal kaderstelsel brugpensioen ten gunste van ontslagen werknemers van minstens 58 jaar oud, volgens de voorwaarden uit het koninklijk besluit van 3 mei 2007 tot regeling van het conventioneel brugpensioen in het kader van het Generatiepact.

De aanvullende brugpensioenvergoeding ten laste van de werkgever wordt berekend overeenkomstig de bepalingen van de interprofessionele overeenkomst nr. 17 afgesloten binnen de Nationale Arbeidsraad.

Een bijzondere collectieve arbeidsovereenkomst zal deze bepalingen tot uitvoering brengen.

*Afdeling 3. — Brugpensioenstelsel 56-40*

Invoering voor de periode van 1 januari 2011 tot 31 december 2012 van een sectoraal kaderstelsel brugpensioen ten gunste van ontslagen werknemers van minstens 56 jaar oud, en die op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst een beroepsverleden van ten minste 40 jaar als loontrekende kunnen laten gelden, volgens de voorwaarden van de collectieve arbeidsovereenkomsten nr. 92 van 20 december 2007 en nr. 96 van 20 februari 2009, afgesloten in de Nationale Arbeidsraad, en in toepassing van de wet van 12 april 2011 houdende aanpassing van de wet van 1 februari 2011 houdende verlenging van de crisismaatregelen en uitvoering van het interprofessioneel akkoord, en tot uitvoering van het compromis van de Regering met betrekking tot het ontwerp van interprofessioneel akkoord.

De aanvullende brugpensioenvergoeding ten laste van de werkgever wordt berekend overeenkomstig de bepalingen van de interprofessionele overeenkomst nr. 17 afgesloten in de Nationale Arbeidsraad.

Een bijzondere collectieve arbeidsovereenkomst zal deze bepalingen tot uitvoering brengen.

*Afdeling 4. — Halftijds brugpensioen vanaf 55 jaar*

De ondertekende partijen verwijzen naar de bevoegdheid van de ondernemingen om op hun niveau de mogelijkheid na te gaan in welke mate gevolg gegeven kan worden aan de aanvragen tot halftijds brugpensioen.

**HOOFDSTUK III. — *Tijdskrediet****Afdeling 1. — Behoud van bepaalde stelsels van tijdskrediet*

De ondertekende partijen bevestigen de toepassing van de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 juli 2009 over tijdskrediet en andere stelsels van loopbaanvermindering.

*Afdeling 2. — Vlaamse aanmoedigingspremies  
in het kader van het tijdskrediet*

De sector verwijst naar de ondernemingen de mogelijkheid om op hun niveau een kader te onderzoeken voor de toekenning van de Vlaamse aanmoedigingspremies in het raam van het tijdskrediet.

*Afdeling 3. — Berekening van de aanvullende brugpensioenvergoeding ten laste van de werkgever bij de overgang van tijdskrediet naar voltijds brugpensioen*

De partijen komen overeen om een ad hoc werkgroep op te richten die ermee belast wordt om een inventaris op te stellen van de bestaande praktijken in de ondernemingen, met het oog op het onderzoek naar de voorwaarden van een eventuele harmonisering op sectoraal vlak.

**HOOFDSTUK IV. — *Beroepsopleiding****Afdeling 1. — Bijkomende inspanningen inzake opleiding*

Deze bepalingen zijn afgesloten in het verlengde van de verbintenis sen onderschreven in het raam van de vorige sectorale akkoorden, enerzijds, en in uitvoering van het interprofessioneel akkoord 2009-2010, evenals van artikel 30 van de wet van 23 december 2005 betreffende het Generatiepact en van het koninklijk besluit van 11 oktober 2007 dat dit tot uitvoering brengt, anderzijds.

Ze concretiseren de doelstelling van bijkomende inspanningen inzake opleiding via de volgende maatregelen :

- Sectorale verbintenis 2011-2012 inzake deelnamepercentage :

In uitvoering van bovenvermelde wettelijke en reglementaire bepalingen is de jaarlijkse verbintenis van de sector inzake het deelnamepercentage aan opleidingsmaatregelen verhoogd met 5 procentpunten (5 pct.) in 2011 en in 2012. Deze verhoging van het deelnamepercentage aan opleidingsmaatregelen wordt berekend met als uitgangspunt het gemiddelde van het deelnamepercentage van de sector voor de periode 2004 tot 2009, volgens de resultaten van de gecoördineerde

*Section 2. — Régime de prépension à partir de 58 ans*

Reconduction pour la période du 1<sup>er</sup> juillet 2011 au 30 juin 2013 du régime de cadre sectoriel de prépension en faveur des travailleurs licenciés et âgés d'au moins 58 ans, suivant les conditions de l'arrêté royal du 3 mai 2007 fixant la prépension conventionnelle dans le cadre du Pacte de solidarité entre les générations.

L'indemnité complémentaire de prépension à charge de l'employeur se calcule conformément aux dispositions de la convention interprofessionnelle n° 17 conclue au sein du Conseil national du travail.

Une convention collective de travail particulière donnera exécution à ces dispositions.

*Section 3. — Régime de prépension 56-40*

Instauration pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2011 au 31 décembre 2012 d'un régime de cadre sectoriel de prépension en faveur des travailleurs licenciés et âgés d'au moins 56 ans, et qui peuvent se prévaloir au moment de la fin du contrat de travail d'un passé professionnel d'au moins 40 ans en tant que travailleur salarié, suivant les conditions des conventions collectives du travail n° 92 du 20 décembre 2007 et n° 96 du 20 février 2009, conclues au sein du Conseil national du travail et en application de la loi du 12 avril 2011 modifiant la loi du 1<sup>er</sup> février 2011 portant la prolongation de mesures de crise et l'exécution de l'accord interprofessionnel, et exécutant le compromis du Gouvernement relatif au projet d'accord interprofessionnel.

L'indemnité complémentaire de prépension à charge de l'employeur se calcule conformément aux dispositions de la convention interprofessionnelle n° 17 conclue au sein du Conseil national du travail.

Une convention collective de travail particulière donnera exécution à ces dispositions.

*Section 4. — Prépension à mi-temps à partir de 55 ans*

Les parties signataires renvoient aux entreprises la possibilité d'examiner à leur niveau dans quelle mesure il peut être fait suite aux demandes de prépension à mi-temps.

**CHAPITRE III. — *Crédit-temps****Section 1<sup>re</sup>. — Maintien de certains régimes de crédit-temps*

Les parties signataires confirment l'application de la convention collective de travail du 8 juillet 2009 relative au crédit-temps et aux autres systèmes de diminution de la carrière.

*Section 2. — Primes d'encouragement flamandes ("Vlaamse aanmoedigingspremies") dans le cadre du crédit-temps*

Le secteur renvoie aux entreprises la possibilité d'examiner à leur niveau un cadre pour l'octroi des primes d'encouragement flamandes dans le cadre du crédit-temps.

*Section 3. — Calcul de l'indemnité complémentaire de prépension à charge de l'employeur lors du passage d'un crédit-temps à une prépension à temps plein*

Les parties conviennent de mettre en place un groupe de travail ad hoc, chargé d'élaborer un inventaire des pratiques existantes dans les entreprises, en vue de l'examen des conditions d'une harmonisation éventuelle au niveau du secteur.

**CHAPITRE IV. — *Formation professionnelle****Section 1<sup>re</sup>. — Efforts supplémentaires en matière de formation*

Les présentes dispositions sont conclues dans le prolongement des engagements souscrits dans le cadre des accords sectoriels antérieurs, d'une part, et en exécution de l'accord interprofessionnel 2009-2010, ainsi que de l'article 30 de la loi du 23 décembre 2005 relative au Pacte de solidarité entre les générations et de l'arrêté royal du 11 octobre 2007 qui lui donne exécution, d'autre part.

Elles concrétisent l'objectif d'efforts supplémentaires en matière de formation par les mesures suivantes :

- Engagement sectoriel 2011-2012 en matière de taux de participation :

En exécution des dispositions légales et réglementaires précitées, l'engagement annuel du secteur en matière de taux de participation à des mesures de formation est relevé de 5 points de pourcentage (5 p.c.) en 2011 et en 2012. Ce relèvement du taux de participation à des mesures de formation est calculé en prenant comme point de départ la moyenne du taux de participation du secteur sur la période 2004 à 2009,

enquête (de zogenaamde "sectorale enquête") - zie hieronder Opvolging en paritaire evaluatie.

Een bijzondere collectieve arbeidsovereenkomst zal deze bepalingen tot uitvoering brengen.

- Opvolging en paritaire evaluatie :

De sector doet een opvolging van de inhoud en van de toepassing van de opleidingsinspanningen in de staalondernemingen via de gecoördineerde enquête (de zogenaamde "sectorale enquête") die elk jaar in het 2e kwartaal gestart wordt.

De sector stelt jaarlijks een "Rapporteringstabel van de opleidings-inspanningen" op en evauueert deze inspanningen op paritair niveau. Deze sectorale tabel wordt overgemaakt aan de ondernemingen voor mededeling aan de ondernemingsraad.

- Opleidingsplannen :

De ondernemingen stellen op hun niveau opleidingsplannen op, die een overzicht geven van de opleidingsnoden en de middelen die aangewend zullen worden om hieraan te voldoen.

Bij het opmaken ervan worden deze opleidingsplannen becommentarieerd en toegelicht in de ondernemingsraad, die hierover een advies uitbrengt. Er wordt een regelmatige communicatie voorzien over hun inwerkingstelling en hun evaluatie.

- Voortzetting en evaluatie van het suppletief sectoraal stelsel van "opleidingsCV":

De ondertekende partijen geven blijk van hun wil om de werkzaamheden van de paritaire werkgroep ad hoc, opgericht in uitvoering van het nationaal akkoord 2009-2010, verder te zetten teneinde over te gaan tot een evaluatie van de inwerkingstelling van het suppletief model van opleidingsCV.

*Afdeling 2. — Risicogroepen*

De bijdrage voor risicogroepen is vastgelegd op 0,10 pct. voor de periode van 1 januari 2011 tot 31 december 2012, volgens dezelfde voorwaarden als in het akkoord 2009-2010 : alle staalondernemingen worden verzocht om initiatieven te nemen en de concrete modaliteiten ervan op hun niveau te bepalen, in akkoord met de vakbondsafvaardiging, via het afsluiten van collectieve ondernemingsarbeidsovereenkomsten.

De collectieve ondernemingsarbeidsovereenkomst moet het in aanmerking genomen begrip risicogroepen vastleggen, evenals de weerhouden initiatieven. Bovendien verbinden de ondernemingen zich ertoe om elk jaar een evaluatieverslag en een financieel overzicht op te stellen en neer te leggen bij de Griffie van de Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen van de FOD Werkgelegenheid en dit uiterlijk tegen 1 juli van het jaar volgend op het jaar waarop de collectieve ondernemingsarbeidsovereenkomst van toepassing is.

De sector doet de follow-up en maakt een paritaire evaluatie van de concretisering van de collectieve ondernemingsarbeidsovereenkomsten. Daartoe wordt een exemplaar van de afgesloten collectieve ondernemingsarbeidsovereenkomsten evenals van de evaluatieverslagen en van het financieel overzicht overgemaakt aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de bedienden van de ijzernijverheid en aan de ondertekende partijen van dit sectoraal akkoord.

Een bijzondere collectieve arbeidsovereenkomst zal deze bepalingen tot uitvoering brengen.

**HOOFDSTUK V. — Tewerkstelling**

*Afdeling 1. — Werkzekerheid*

De werkgevers zorgen ervoor om, alvorens tot afdankingen om economische redenen over te gaan tijdens de duur van dit akkoord, in eerste instantie gebruik te maken van maatregelen tot behoud van de tewerkstelling, waaronder tijdelijke werkloosheid, deeltijds werk, oplossingen in het raam van een brede mobiliteit binnen de onderneming of tussen haar exploitatievestigingen.

*Afdeling 2. — Tijdelijke arbeid*

(arbeidsovereenkomst van bepaalde duur en uitzendarbeid)

- De sector doet een aanbeveling aan de ondernemingen om op hun niveau het principe te voorzien van de evaluatie van de tijdelijke werknemer na een bepaalde tewerkstellingsperiode met het oog op het invullen van vacatures die zouden overeenstemmen met de bekwaamheden van de werknemer.

- De sector formuleert een aanbeveling aan de ondernemingen om geen proefbeding te voorzien in de arbeidsovereenkomst, in geval van aanwerving van een uitzendkracht of een werknemer met een arbeids-overeenkomst van bepaalde duur voor dezelfde functie als diegene die voordien uitgeoefend werd in dezelfde onderneming gedurende

succivant les résultats de l'enquête coordonnée (dite "enquête sectorielle") - voir infra Suivi et évaluation paritaire.

Une convention collective de travail particulière donnera exécution à ces dispositions.

- Suivi et évaluation paritaire :

Le secteur procède au suivi du contenu et de la mise en application des efforts de formation dans les entreprises sidérurgiques via l'enquête coordonnée (dite "enquête sectorielle") qui est lancée le 2<sup>e</sup> trimestre de chaque année.

Le secteur élabore annuellement un "Tableau de reporting des efforts de formation" et évalue ces efforts paritairement. Ce tableau sectoriel est transmis aux entreprises aux fins de communication au conseil d'entreprise.

- Plans de formation :

Les entreprises établissent à leur niveau des plans de formation, qui dressent l'aperçu des besoins de formation et les moyens qui seront mis en œuvre pour y répondre.

Lors de leur élaboration, ces plans de formation sont commentés et explicités en conseil d'entreprise, qui émet un avis sur ceux-ci. Une communication régulière est prévue sur leur mise en œuvre et leur évaluation.

- Poursuite et évaluation du système sectoriel supplétif de "CV Formation" :

Les parties signataires marquent leur volonté de poursuivre les travaux du groupe de travail paritaire ad hoc mis en place en exécution de l'accord national 2009-2010 afin de procéder à une évaluation de la mise en œuvre du modèle supplétif de CV formation.

*Section 2. — Groupes à risque*

La cotisation pour les groupes à risque est fixée à 0,10 p.c. pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2011 au 31 décembre 2012, aux mêmes conditions que dans l'accord 2009-2010 : l'ensemble des entreprises sidérurgiques sont invitées à prendre des initiatives et à en déterminer les modalités concrètes à leur niveau en accord avec la délégation syndicale, par la conclusion de conventions collectives de travail d'entreprise.

La convention collective de travail d'entreprise doit déterminer la notion de groupes à risque prise en considération, ainsi que la ou les initiatives retenues. Par ailleurs, les entreprises s'engagent à établir et à déposer chaque année au Greffe de la Direction générale Relations collectives de travail du SPF Emploi, au plus tard le 1<sup>er</sup> juillet de l'année suivant celle à laquelle s'applique la convention collective de travail d'entreprise, un rapport d'évaluation et un aperçu financier.

Le secteur procède à un suivi et à une évaluation paritaire de la concrétisation des conventions collectives de travail d'entreprise. A cet effet, un exemplaire des conventions collectives de travail d'entreprise conclues ainsi que des rapports d'évaluation et de l'aperçu financier sont adressés au président de la Commission paritaire pour les employés de la sidérurgie ainsi qu'aux parties signataires du présent accord sectoriel.

Une convention collective de travail particulière donnera exécution à ces dispositions.

**CHAPITRE V. — Emploi**

*Section 1<sup>re</sup>. — Sécurité d'emploi*

Les employeurs veillent, avant de procéder à des licenciements pour des raisons économiques pendant la durée du présent accord, à recourir en premier lieu à des mesures de maintien de l'emploi, dont le chômage temporaire, le travail à temps partiel, des solutions dans le cadre d'une mobilité élargie à l'intérieur de l'entreprise ou entre ses sièges d'exploitation.

*Section 2. — Travail temporaire  
(contrat à durée déterminée et travail intérimaire)*

- Le secteur formule une recommandation aux entreprises de prévoir à leur niveau le principe de l'évaluation du travailleur temporaire après une certaine période d'occupation en vue de l'obtention de postes vacants qui seraient en adéquation avec les aptitudes du travailleur.

- Le secteur formule une recommandation aux entreprises de ne prévoir aucune période d'essai dans le contrat de travail, en cas d'engagement d'un travailleur intérimaire ou sous contrat à durée déterminée pour la même fonction que celle exercée précédemment dans la même entreprise durant au moins six mois sans interruption de

minstens zes maanden zonder onderbreking van meer dan vier opeenvolgende weken.

#### HOOFDSTUK VI. — *Klein verlet*

De ondertekende partijen bevestigen de toepassing van de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 juli 2009 betreffende het behoud van het normaal loon voor afwezigheidsdagen naar aanleiding van bepaalde familiegebeurtenissen, staatsburgerlijke verplichtingen of burgerlijke opdrachten (*klein verlet*).

#### HOOFDSTUK VII. — *Versterking van het sociaal overleg*

De sector doet een aanbeveling aan de ondernemingen met meerdere vestigingen in België om een structuur in te voeren om de sociale dialoog te bevorderen in het raam van sociale kwesties of thema's die van gemeenschappelijk belang zouden zijn voor de verschillende vestigingen van de betrokken ondernemingen. De bevoegdheid van deze structuur blijft beperkt tot thema's van nationale aard.

#### HOOFDSTUK VIII. — *Sociaal fonds en syndicale vorming*

Het volgende is voorzien :

- recurrent, vanaf 1 januari 2011, een verhoging van de percentages (respectievelijk gebruikt voor het sociaal fonds en voor de syndicale vorming) toegepast op de loonmassa van de gebaremiseerde bedieningen, in dezelfde verhouding als onderhandeld voor de syndicale waarborgen, binnen het Paritaire Comité voor de ijzernijverheid, voor de jaren 2011-2012;

- niet-recurrent (one shot), de betaling in 2011 van een bedrag dat overeenkomt met 0,08 pct. van de gemiddelde loonmassa van de jaren 2007, 2008 en 2010;

- de voortzetting en de modaliteiten van de niet-recurrente (one shot) bijdrage, betaald in 2011, zullen het voorwerp zijn van onderhandelingen bij het volgende sectoraal akkoord;

- de andere berekeningselementen voor het sociaal fonds en de syndicale vorming blijven ongewijzigd.

#### HOOFDSTUK IX. — *Omvorming van de leeftijdsbarema's*

De sector neemt akte van de voortgang van de werkzaamheden in de ondernemingen en ziet toe op de finalisering van de bevindingen ervan.

#### HOOFDSTUK X. — *Mobiliteit*

##### *Afdeling 1. — Integrale terugbetaling van het abonnement op het openbaar vervoer voor woon-werkverplaatsingen*

Verlenging van de bepalingen van het akkoord 2009-2010 die voorzien dat, op sectoraal vlak, de tussenkomst van de werkgever in de prijs van het abonnement op het openbaar vervoer van de werknemer voor zijn woon-werkverplaatsingen op 100 pct. wordt gebracht.

##### *Afdeling 2. — Alternatieve vervoermiddelen*

De sector doet de aanbeveling aan de ondernemingen om het thema van de alternatieve vervoermiddelen te onderzoeken, met het oog op het ondersteunen op hun niveau van deze alternatieve vervoermiddelen voor woon-werkverplaatsingen, zoals de fiets en carpooling.

De ondertekende partijen benadrukken dat deze opsomming van de verschillende vervoermiddelen niet exhaustief is.

##### *Afdeling 3. — Vervoerskosten van de werknemers ingeschakeld in de tewerkstellingscellen in het raam van de wetgeving inzake ondernemingsherstructureringen*

Vanaf het afsluiten van dit sectoraal akkoord zullen de werkgevers de vervoerskosten van hun werknemers die ingeschakeld zijn in de tewerkstellingscellen, ten laste nemen volgens het tarief overeengekomen op ondernemingsvlak.

#### HOOFDSTUK XI. — *Diversiteitsbeleid inzake personeel*

De sector doet de aanbeveling aan de ondernemingen om op hun niveau een diversiteitsbeleid te voeren inzake personeel en HR-beheer.

Hij benadrukt het belang toe te zien op de diversiteit van de werknemersploegen en vraagt aan de ondernemingen om elke vorm van discriminatie te bestrijden.

De ondernemingsraad wordt op de hoogte gebracht van de diversiteitsmaatregelen die op ondernemingsvlak genomen zijn en gaat over tot de evaluatie ervan.

plus de quatre semaines consécutives.

#### CHEAPITRE VI. — *Petits chômage*

Les parties signataires confirment l'application de la convention collective de travail du 8 juillet 2009 relative au maintien du salaire normal pour les jours d'absence à l'occasion d'événements familiaux ou en vue de l'accomplissement d'obligations civiques ou de missions civiles (petits chômage).

#### CHEAPITRE VII. — *Renforcement de la concertation sociale*

Le secteur recommande aux entreprises ayant plusieurs sièges en Belgique de mettre en place une structure en vue de favoriser le dialogue social dans le cadre de questions ou thèmes sociaux dont l'intérêt serait commun aux différents sièges des entreprises concernées, la compétence de cette structure restant limitée à des thèmes à caractère national.

#### CHEAPITRE VIII. — *Fonds social et formation syndicale*

Il est prévu :

- de façon récurrente, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2011, un relèvement des taux (respectivement utilisé pour le fonds social et pour la formation syndicale) appliqués à la masse salariale des employés barémisés, dans une même proportion que celle négociée pour les garanties syndicales, au sein de la Commission paritaire de l'industrie sidérurgique pour les années 2011-2012;

- de façon non récurrente (one shot), le paiement en 2011 d'un montant correspondant à 0,08 p.c. de la masse salariale moyenne des années 2007, 2008 et 2010;

- la continuation et les modalités de la contribution non récurrente (one shot) payée en 2011, feront l'objet de négociations lors du prochain accord sectoriel;

- les autres éléments des calculs pour le fonds social et la formation syndicale, restent inchangés.

#### CHEAPITRE IX. — *Conversion des barèmes d'âge*

Le secteur acte l'avancement des travaux dans les entreprises et veille à la finalisation de ses constatations.

#### CHEAPITRE X. — *Mobilité*

##### *Section 1<sup>re</sup>. — Remboursement intégral de l'abonnement à des transports publics pour les trajets domicile-travail*

Reconduction des dispositions de l'accord 2009-2010 prévoyant qu'au niveau du secteur, l'intervention de l'employeur dans le prix de l'abonnement du travailleur à des transports publics pour les trajets domicile-travail est portée à 100 p.c.

##### *Section 2. — Modes de transport alternatifs*

Le secteur recommande aux entreprises d'examiner la thématique des modes de transport alternatifs, en vue de soutenir à leur niveau ces modes de transport alternatifs pour les déplacements domicile-travail, tels que le vélo et le covoiturage.

Les parties signataires soulignent que cette énumération des différents modes de transport n'est pas exhaustive.

##### *Section 3. — Frais de transport des travailleurs insérés dans les cellules pour l'emploi dans le cadre de la législation en matière de restructurations d'entreprises*

A dater de la conclusion du présent accord sectoriel, les employeurs prendront en charge les frais de transport de leurs travailleurs qui sont insérés dans les cellules pour l'emploi, sur la base du tarif convenu au niveau de l'entreprise.

#### CHEAPITRE XI. — *Politique de diversité en matière de personnel*

Le secteur recommande aux entreprises de mener à leur niveau une politique de diversité en matière de personnel et de gestion des ressources humaines.

Il souligne l'intérêt de veiller à la diversité des équipes de travailleurs et demande aux entreprises de lutter contre toute forme de discrimination.

Le conseil d'entreprise est informé des mesures de diversité qui sont prises au niveau de l'entreprise et procède à leur évaluation.

**HOOFDSTUK XII. — Sociale vrede**

De ondertekende partijen verklaren dat dit akkoord alle problemen inzake de bepalingen van dit akkoord regelt, ongeacht de specifieke aangelegenheden die op ondernemingsvlak behandeld worden.

De werknemers- en werkgeversorganisaties, ondertekenaars van dit akkoord, bevestigen hun gemeenschappelijke wil om alle conventionele bepalingen en procedures systematisch op alle niveaus toe te passen en te doen toepassen, met als doel binnen de sociale relaties voorrang te verlenen aan overleg en verzoening als middelen om geschillen op te lossen en de sociale vrede te waarborgen.

**HOOFDSTUK XIII. — Werkgroepen**

De ondertekende partijen komen overeen om een inventaris op te maken van de verschillende sectorale werkgroepen en een volgorde van prioriteit tussen deze verschillende groepen op te stellen. Indien nodig zal een termijnplanning van de werkzaamheden opgemaakt worden in de groepen.

**HOOFDSTUK XIV. — Geldigheidsduur**

Dit akkoord wordt afgesloten voor een duur van twee jaar vanaf 1 januari 2011 tot 31 december 2012, behalve voor de specifieke bepalingen die een andere toepassingsduur voorzien.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 1 oktober 2012.

De Minister van Werk,  
Mevr. M. DE CONINCK

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID**

N. 2012 — 3243

[C — 2012/22377]

**22 OKTOBER 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 31 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 35, § 1, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995, 22 februari 1998, 24 december 1999, 10 augustus 2001, 22 augustus 2002, 5 augustus 2003, 22 december 2003, 9 juli 2004, 27 april 2005 en 27 december 2005 en § 2, gewijzigd bij de wet van 20 december 1995, bij het koninklijk besluit van 25 april 1997, bekragtigd bij de wet van 12 december 1997, en bij de wet van 10 augustus 2001;

Gelet op de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen;

Gelet op het voorstel van de Overeenkomstcommissie audiciens-verzekeringsinstellingen van 24 november 2011;

Overwegende dat door de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle geen advies is geformuleerd binnen de termijn van vijf dagen, vermeld in artikel 27, vierde lid, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, en dat het betrokken advies dienovergoms met de toepassing van die wetsbepaling wordt geacht te zijn gegeven;

Gelet op het advies van de Commissie voor begrotingscontrole, gegeven op 29 februari 2012;

Gelet op de beslissing van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering van 5 maart 2012;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 24 mei 2012;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, van 30 augustus 2012;

Gelet op het voorafgaand onderzoek van de noodzaak om een effectbeoordeling waarbij werd besloten dat geen effectbeoordeling is vereist;

**CHAPITRE XII. — Paix sociale**

Les parties signataires déclarent que le présent accord règle tous les problèmes liés aux dispositions du présent accord, indépendamment des matières spécifiques traitées au niveau des entreprises.

Les organisations des travailleurs et des employeurs, signataires du présent accord, confirment leur volonté commune d'appliquer et de faire appliquer systématiquement, à tous les niveaux, toutes les dispositions et procédures conventionnelles privilégiant dans les relations sociales la concertation et la conciliation par priorité comme modes de solution des différends et comme moyens d'assurer la paix sociale.

**CHAPITRE XIII. — Groupes de travail**

Les parties signataires conviennent de dresser un inventaire des différents groupes de travail sectoriels et d'établir un ordre de priorité entre ces différents groupes. Au besoin, un échéancier des travaux sera établi dans les groupes.

**CHAPITRE XIV. — Durée de validité**

Le présent accord est conclu pour une durée de deux ans s'étendant du 1<sup>er</sup> janvier 2011 au 31 décembre 2012, sauf pour les dispositions spécifiques prévoyant d'autres durées d'application.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> octobre 2012.

La Ministre de l'Emploi,  
Mme M. DE CONINCK

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE**

F. 2012 — 3243

[C — 2012/22377]

**22 OCTOBRE 2012. — Arrêté royal modifiant l'article 31 de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 35, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 20 décembre 1995, 22 février 1998, 24 décembre 1999, 10 août 2001, 22 août 2002, 5 août 2003, 22 décembre 2003, 9 juillet 2004, 27 avril 2005 et 27 décembre 2005 et § 2, modifié par la loi du 20 décembre 1995, par l'arrêté royal du 25 avril 1997 confirmé par la loi du 12 décembre 1997, et par la loi du 10 août 2001;

Vu l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités;

Vu la proposition de la Commission de convention audiciens-organismes assureurs du 24 novembre 2011;

Considérant que le Service d'évaluation et de contrôle médicaux n'a pas émis d'avis dans le délai de cinq jours, prévu à l'article 27, alinéa 4, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, et que l'avis concerné est donc réputé avoir été donné en application de cette disposition de la loi;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire, donné le 29 février 2012;

Vu la décision du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité du 5 mars 2012;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 24 mai 2012;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 30 août 2012;

Vu l'examen préalable de la nécessité de réaliser une évaluation d'incidence, concluant qu'une évaluation d'incidence n'est pas requise;

Gelet op advies 52.026/2 van de Raad van State, gegeven op 8 oktober 2012;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 31 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, vervangen bij het koninklijk besluit van 2 september 1991 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 januari 1993, 28 maart 1995, 19 september 1999, 23 april 2002, 1 juli 2006 en 29 april 2008 wordt vervangen door artikel 31 dat als bijlage bij dit besluit gaat.

**Art. 2.** De aanvraagdossiers voor verzekeringstegemoetkoming worden behandeld volgens de nomenclatuur van toepassing op het ogenblik van ontvangst door de adviserend geneesheer. De datum van de poststempel geldt als bewijs.

Indien het voorschrift voor de testen is opgemaakt vóór de datum van inwerkingtreding van dit besluit, dan is het afnemen van de cosi-vragenlijst niet verplicht. De datum van het voorschrift voor de testen geldt als bewijs.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 4.** De minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 oktober 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen,  
Mevr. L. ONKELINX

Vu l'avis 52.026/2 du Conseil d'Etat, donné le 8 octobre 2012;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 31 de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, remplacé par l'arrêté royal du 2 septembre 1991 et modifié par les arrêtés royaux des 20 janvier 1993, 28 mars 1995, 19 septembre 1999, 23 avril 2002, 1<sup>er</sup> juillet 2006 et 29 avril 2008 est remplacé par l'article 31 reproduit en annexe du présent arrêté.

**Art. 2.** Les dossiers de demandes d'intervention de l'assurance sont traités suivant la nomenclature d'application au moment de la réception par le médecin conseil. La date du cachet de la poste fait foi.

Si la prescription des tests a lieu avant l'entrée en vigueur du présent arrêté, le questionnaire COSI ne doit pas obligatoirement être établi. La date de la prescription des tests fait foi.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 octobre 2012.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales,  
Mme L. ONKELINX

Bijlage bij het koninklijk besluit van 22 oktober 2012 tot wijziging van artikel 31 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

« Artikel 31. Worden geacht tot de bevoegdheid te behoren van de audiciens (S) :

#### I. LIJST VAN DE VERSTREKKINGEN DIE VOOR VERGOEDING IN AANMERKING KOMEN

1.1. Rechthebbenden met een gehoorverlies van minstens 40 dB (gemiddelde van de metingen tegen de frequenties van 1 000, 2 000 en 4 000 Hertz) (algemene regel 2.1.1).

1.1.1. Toerusting ter correctie van het gehoor in geval een spraakaudiometrie mogelijk is.					
679136	679140	Monofonische toerusting voor rechthebbenden van 18 jaar en ouder	S	416	
679151	679162	Monofonische toerusting voor rechthebbenden, jonger dan 18 jaar	S	416	
679173	679184	Stereofonische toerusting voor rechthebbenden van 18 jaar en ouder	S	824	
679195	679206	Stereofonische toerusting voor rechthebbenden jonger dan 18 jaar	S	824	
679210	679221	Contralaterale toerusting ten opzichte van de vorige aflevering om over te stappen op de stereofonische toerusting voor rechthebbenden van 18 jaar en ouder	S	408	
679232	679243	Contralaterale toerusting ten opzichte van de vorige aflevering om over te stappen op de stereofonische toerusting voor rechthebbenden, jonger dan 18 jaar	S	408	
679070	679081	Bijkomende verzekeringstegemoetkoming per oor dat toegerust is met beengeleiding	S	56	
1.1.2. Toerusting ter correctie van het gehoor in geval een spraakaudiometrie om medische redenen onmogelijk is.					
679254	679265	Monofonische toerusting voor rechthebbenden van 18 jaar en ouder	S	416	

679276	679280	Monofonische toerusting voor rechthebbenden, jonger dan 18 jaar	S	416
679291	679302	Stereofonische toerusting voor rechthebbenden van 18 jaar en ouder	S	824
679313	679324	Stereofonische toerusting voor rechthebbenden jonger dan 18 jaar	S	824
679335	679346	Contralaterale toerusting ten opzichte van de vorige aflevering om over te stappen op de stereofonische toerusting voor rechthebbenden van 18 jaar en ouder	S	408
679350	679361	Contralaterale toerusting ten opzichte van de vorige aflevering om over te stappen op de stereofonische toerusting voor rechthebbenden, jonger dan 18 jaar	S	408
679372	6793 83	Bijkomende verzekeringstegemoetkoming per oor dat toegerust is met beengeleiding	S	56
<b>1.1.3. Forfataire verzekeringstegemoetkoming</b>				
679615	679626	Forfataire verzekeringstegemoetkoming voor een deel van de gemaakte materiële kosten, wanneer er uiteindelijk geen toerusting wordt afgeleverd na de tests	S	53

1.2. Rechthebbenden met een gehoorverlies van minder dan 40 dB (gemiddelde van de metingen tegen de frequenties van 1 000, 2 000 en 4 000 Hertz) (uitzonderingsregels 2.1.2).

**1.2.1. Toerusting ter correctie van het gehoor in geval een spraakaudiometrie mogelijk is.**

679630	679641	Monofonische toerusting voor rechthebbenden van 18 jaar en ouder	S	416
679652	679663	Monofonische toerusting voor rechthebbenden, jonger dan 18 jaar	S	416
679674	679685	Stereofonische toerusting voor rechthebbenden van 18 jaar en ouder	S	824
679696	679700	Stereofonische toerusting voor rechthebbenden jonger dan 18 jaar	S	824
679711	679722	Contralaterale toerusting ten opzichte van de vorige aflevering om over te stappen op de stereofonische toerusting voor rechthebbenden van 18 jaar en ouder	S	408
679733	679744	Contralaterale toerusting ten opzichte van de vorige aflevering om over te stappen op de stereofonische toerusting voor rechthebbenden, jonger dan 18 jaar	S	408
679755	679766	Bijkomende verzekeringstegemoetkoming per oor dat toegerust is met beengeleiding	S	56

**1.2.2. Toerusting ter correctie van het gehoor in geval een spraakaudiometrie om medische redenen onmogelijk is.**

679770	679781	Monofonische toerusting voor rechthebbenden van 18 jaar en ouder	S	416
679792	679803	Monofonische toerusting voor rechthebbenden, jonger dan 18 jaar	S	416
679814	679825	Stereofonische toerusting voor rechthebbenden van 18 jaar en ouder	S	824
679836	679840	Stereofonische toerusting voor rechthebbenden jonger dan 18 jaar	S	824
679851	679862	Contralaterale toerusting ten opzichte van de vorige aflevering om over te stappen op de stereofonische toerusting voor rechthebbenden van 18 jaar en ouder	S	408

679873	679884	Contralaterale toerusting ten opzichte van de vorige aflevering om over te stappen op de stereofonische toerusting voor rechthebbenden, jonger dan 18 jaar	S	408
679895	679906	Bijkomende verzekeringstegemoetkoming per oor dat toegerust is met beengeleiding	S	56
<b>1.2.3. Forfaitaire verzekeringstegemoetkoming</b>				
679910	679921	Forfaitaire verzekeringstegemoetkoming voor een deel van de gemaakte materiële kosten, wanneer er uiteindelijk geen toerusting wordt afgeleverd na de tests	S	53

## II. VERGOEDINGSVOORWAARDEN

### 2.1. Gehoorverlies

#### 2.1.1. Algemeen

Een verzekeringstegemoetkoming voor een toerusting ter correctie van het gehoor wordt toegestaan bij een gehoorverlies van minstens 40 dB (gemiddelde van de metingen tegen de frequenties van 1 000, 2 000 en 4 000 Hertz) aan het toe te rusten oor op basis van een tonale audiometrie.

#### 2.1.2. Uitzonderingen

Een verzekeringstegemoetkoming voor een toerusting ter correctie van het gehoor wordt eveneens toegestaan bij een gehoorverlies van minder dan 40 dB (gemiddelde van de metingen tegen de frequenties van 1 000, 2 000 en 4 000 Hertz) aan het toe te rusten oor wanneer :

a. bij de rechthebbende, jonger dan 18 jaar, een permanent - minstens 3 maanden - gehoorverlies is vastgesteld en waarbij ofwel het gehoorverlies een negatieve invloed heeft op de spraak- of taalontwikkeling ofwel er een verband is tussen het gehoorverlies en een schoolse achterstand.

De voorschrijvende geneesheer-specialist voor otorhinolaryngologie documenteert in het medisch dossier van de rechthebbende het permanent gehoorverlies en de invloed ervan op de spraak- of taalontwikkeling of op de schoolse achterstand. Deze informatie kan door de adviserend geneesheer en/of de Dienst Geneeskundige Evaluatie en Controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering worden opgevraagd.

b. bij de rechthebbende op basis van een tonale audiometrie het gemiddelde gehoorverlies minstens 40 dB bedraagt op het gemiddelde van drie van de vijf volgende frequentiezones : 250 / 500 / 1 000 / 2 000 / 4 000 Hz.

c. bij de rechthebbende op basis van een tonale audiometrie de permanente air-bone gap minstens 30 dB bedraagt op het gemiddelde van drie van de vijf volgende frequentiezones : 250 / 500 / 1 000 / 2 000 / 4 000 Hz. Deze air-bone gap is onafhankelijk van het gehoorverlies in luchtgeleiding.

#### 2.1.3. CROS en BICROS aanpassingen

Bij een CROS-aanpassing (Controlateral Routing of Offside Signals) wordt het geluid opgevangen (via een microfoon) aan het oor dat niet meer toerustbaar is en overgebracht naar het betere oor. Indien het beste oor eveneens minder goed functioneert, kan het geluid ook aan die kant worden opgepikt via een tweede microfoon en spreekt men van BICROS-aanpassing.

In het geval van een CROS- of BICROS-montage, dient het slechtste oor in aanmerking genomen te worden om te bepalen of het gehoorverlies, dat noodzakelijk is om in aanmerking te komen voor een verzekeringstegemoetkoming, bereikt is.

Een CROS- of BICROS-aanpassing is uitsluitend aanrekenbaar als een monofonische toerusting.

### 2.2. Gehoorwinst

#### 2.2.1. Algemeen

Uit het testverslag moet een gehoorwinst van ten minste 5 dB tegen de vocale index of 5 % winst in de spraakverstaanbaarheid zonder ruis blijken.

a) Een test met een monofonische toerusting omvat een meting gedaan in vrij veld zonder en met monofonische toerusting.

b) Een test met een stereofonische toerusting omvat een binaurale meting gedaan in vrij veld zonder en met stereofonische toerusting.

Uit het testverslag van de stereofonische toerusting moet een geobjectiveerde nauwkeuriger lokalisatie voor de geluidsbron dan met de monofonische toerusting blijken. Deze lokalisatie wordt uitgedrukt in graden of procenten. Er dient een verbetering van minstens 10° of 10 % te worden aangetoond met een lokalisatietest (IGLS, CLT of andere vergelijkbare testen) van de stereofonische toerusting tegenover de monofonische toerusting. Dit dient met een breedbandsignal (bijvoorbeeld spraak, ruis,...) of hoogfrequente (1 000 Hz of hoger) smalbandsignal aangetoond te worden.

#### 2.2.2. Uitzonderingen

In de volgende gevallen kan de meerwaarde van een toerusting op een andere manier worden aangetoond :

■ Voor kinderen jonger dan 6 jaar of rechthebbenden met een mentale leeftijd jonger dan 6 jaar is een spraakaudiometrie niet nodig. Voor deze rechthebbenden kan de gehoorwinst en de meerwaarde van een toerusting aangetoond of gemotiveerd worden door de audicien door middel van een observatietest of andere aangepaste testen.

Voor de rechthebbenden met een mentale leeftijd jonger dan 6 jaar moet een attest van de mentale leeftijd in het medische dossier bij de voorschrijver bijgehouden worden. Dit attest kan door de adviserend geneesheer en/of de Dienst Geneeskundige Evaluatie en Controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering worden opgevraagd.

■ Voor de rechthebbenden vanaf 6 jaar en jonger dan 18 jaar met een permanent gehoorverlies lager dan 40 dB kan er eveneens een spraakaudiometrie in ruis worden verricht. Uit de test met de toerusting moet een verbetering blijken van :

- 2dB signaal-ruis verhouding voor 50 % score of

- 10 % in spraakverstaanbaarheid op de signaal-ruis verhouding van het STR (Speech Reception Threshold).

■ Wanneer het om medische redenen die in het testverslag zijn vermeld, onmogelijk is een spraakaudiometrie te verrichten als controle op een beduidende doeltreffendheid, moet een tonale audiometrie in vrij veld worden verricht. Op basis van deze tonale audiometrie in vrij veld moet de toerusting, op dezelfde frequenties waarvoor het gehoorverlies wordt gemeten (2.1.), een gemiddelde minimum winst van 10 dB aantonen. Anderstaligheid kan geen reden zijn om geen spraakaudiometrie te verrichten. In dit geval kunnen eventueel non-sense woordenlijsten gebruikt worden.

### 2.3. Contralaterale toerusting

#### 2.3.1. Algemeen

Er wordt een verzekeringstegemoetkoming voor een contralaterale toerusting toegestaan om na de aflevering van een monofonische toerusting over te stappen op een stereofonische toerusting. Deze verzekeringstegemoetkoming is enkel mogelijk indien aan de volgende drie voorwaarden is voldaan :

1. Het niet toegeruste oor beantwoordt aan de voorwaarden opgenomen in 2.1. Het aantonen van de noodzakelijke gehoorwinst gebeurt volgens de condities opgenomen in 2.2.b. betreffende de stereofonische toerusting.

2. Op het moment van de aflevering van de monofonische toerusting voldeed de rechthebbende niet aan de condities om in aanmerking te komen voor een verzekeringstegemoetkoming voor een stereofonische toerusting.

3. De contralaterale toerusting wordt afgeleverd na ten minste 1 jaar en ten hoogste 4 jaar na de aflevering van de monofonische toerusting.

#### 2.3.2. Uitzonderingen

1. Het is mogelijk dat de rechthebbende na de aflevering van een monofonische toerusting, tijdens een overgangsperiode tussen enerzijds een aanpassing met een cochlear implantaat en anderzijds een aanpassing met een klassiek hoorstoel, uiteindelijk niet opteert voor een aanpassing met een cochlear implantaat, maar wel voor een aanpassing van een hoorstoel aan het nog niet-toegeruste oor.

In dit geval kan de rechthebbende, die beantwoordt aan de voorwaarden betreffende de verzekeringstegemoetkoming voor een cochlear implantaat, na de aflevering van een monofonische toerusting steeds overstappen op een stereofonische toerusting. Het aanvraagdossier bevat minstens de motivatie van een multidisciplinaire team dat minstens bestaat uit een logopedist, een audicien en een geneesheer-specialist voor otorhinolaryngologie.

2. Indien een rechthebbende met een stereofonische toerusting beslist om, op het moment van een voortijdige hernieuwing omwille van een vergering van ten minste 20 dB, slechts één hoorapparaat te hernieuwen en er dus een monofonische toerusting wordt vergoed, dan is een hernieuwing van het andere hoorapparaat mogelijk tot ten laatste 4 jaar na de aflevering van de nieuwe monofonische toerusting.

Ook in deze twee situaties dient de audicien een contralaterale toerusting te attesteren.

#### 2.4. Bijkomende verzekeringstegemoetkoming per oor dat toegerust is met beengeleiding.

Bij aflevering van een toerusting met beengeleiding heeft de rechthebbende recht op de vergoeding voor een toerusting met luchtgeleiding en een bijkomende verzekeringstegemoetkoming per oor dat wordt toegerust met beengeleiding.

#### 2.5. Forfaitaire verzekeringstegemoetkoming voor een deel van gemaakte materiële kosten

Wanneer na de verplichte proefperiode, zoals bedoeld in 3.4., geen toerusting wordt afgeleverd, kan een forfaitaire verzekeringstegemoetkoming voor een deel van gemaakte materiële kosten (individuele aangepaste oorstukjes, luidsprekers, schaltjes en dergelijke) worden toegestaan.

Voor het toestaan van de forfaitaire verzekeringstegemoetkoming moet het voorschrift voor de testen en het getuigschrift van aflevering aan het ziekenfonds worden bezorgd.

Er is geen voorafgaand akkoord nodig van de adviserend geneesheer voor deze forfaitaire verzekeringstegemoetkoming. Er zal wel worden nagegaan of de rechthebbende voldoet aan de voorwaarden opgenomen in 2.1.

Deze forfaitaire verzekeringstegemoetkoming kan per hoorcentrum voor elke rechthebbende slechts één maal worden toegestaan binnen een termijn van één jaar.

Als er geen toerusting wordt vergoed, kan er geen supplement aan de rechthebbende worden aangerekend met uitzondering van de vervanging van de batterijen.

Deze forfaitaire verzekeringstegemoetkoming kan enkel worden toegekend op basis van een medisch voorschrijf voor de testen.

### III. AANVRAAGPROCEDURE

#### 3.1. Algemene procedure

Om recht te hebben op een verzekeringstegemoetkoming moet de volgende procedure gevuld worden :

De rechthebbende met gehoorklachten ondergaat gehoortesten bij een geneesheer-specialist voor otorhinolaryngologie. Afhankelijk van de resultaten van de gehoortesten zal de geneesheer-specialist een voorschrijf voor het testen van een toerusting ter correctie van het gehoor opmaken.

Met dit voorschrijf richt de rechthebbende zich tot een audicien om een toerusting uit te testen. Indien van toepassing zal een COSI-vragenlijst worden ingevuld. Na de testperiode maakt de audicien een testverslag op.

Op basis van de resultaten van het testverslag en de eventuele afgenoemde vragenlijst kan de geneesheer-specialist voor otorhinolaryngologie een medisch voorschrijf voor de toerusting opmaken.

Vervolgens dient de audicien een aanvraag tot verzekeringstegemoetkoming bij de adviserend geneesheer in. Pas na akkoord van de adviserend geneesheer levert de audicien de toerusting aan de rechthebbende definitief af. Elke definitieve afgeleverde toerusting voorafgaand aan de beslissing van de adviserend geneesheer is uitgesloten van verzekeringstegemoetkoming.

#### 3.2. Voorschrijf voor de testen

Een geneesheer-specialist voor otorhinolaryngologie neemt een tonale audiometrie van de rechthebbende af. Indien deze beantwoordt aan de voorwaarden zoals vermeld in 2.1. kan de geneesheer-specialist voor otorhinolaryngologie een voorschrijf voor het testen van de toerusting opstellen.

Voor kinderen jonger dan 6 jaar of rechthebbenden met een mentale leeftijd jonger dan 6 jaar waarbij de tonale audiometrie niet mogelijk is, is een tonale audiometrie niet vereist.

#### 3.3. COSI-vragenlijst

De rechthebbende vult met de eventuele hulp van de audicien de gestandaardiseerde COSI-vragenlijst in. De vragenlijst heeft de bedoeling de rechthebbende te begeleiden en te informeren bij de keuze van een toerusting.

De gestandaardiseerde COSI-vragenlijst wordt verplicht gebruikt bij rechthebbenden vanaf 18 jaar. Wanneer de vragenlijst bij rechthebbenden vanaf 18 jaar niet kan worden ingevuld, dient dit in het testverslag gemotiveerd te worden en dient gemotiveerd worden waarom voor de aangevraagde toerusting werd gekozen en in welke mate met de toerusting de beoogde doelstellingen werden bereikt.

#### 3.4. Proefperiode

Een verzekeringstegemoetkoming voor een toerusting kan enkel toegekend worden indien deze toerusting tijdens een proefperiode gedurende minstens twee weken door de rechthebbende werd uitgetest. De aflevering van de toerusting of een mislukte proef maakt een einde aan de proefperiode.

Er moet op zijn minst één gratis set van batterijen worden meegeleverd waarmee de toerusting minimaal 14 dagen kan worden uitgetest.

### 3.5. Testverslag

De audicien beschrijft in het testverslag de vastgestelde gehoorwinst (zie punt 2.2.) in cijfers eventueel aangevuld met curven. De audicien dient zowel de resultaten van de metingen zonder toerusting als de resultaten van de metingen met toerusting te beschrijven.

Het verslag vermeldt tevens het gemiddelde aantal uren per dag dat het toestel werd gedragen op het einde van de proefperiode.

### 3.6. Medisch voorschrift voor de toerusting

De in punt 1. bedoelde verstrekkingen dienen door een geneesheer-specialist voor otorhinolaryngologie te worden voorgeschreven en dit pas nadat deze het verslag over de tests en indien van toepassing de ingevulde COSI-vragenlijst heeft ontvangen.

De geneesheer-specialist voor otorhinolaryngologie, dient de rechthebbende jonger dan 18 jaar en met een permanent gehoorverlies lager dan 40 dB zoals bedoeld in 2.1.2.a., na de testperiode opnieuw te onderzoeken om de doeltreffendheid van de hoorcorrectie te evalueren vooraleer het medisch voorschrift op te maken.

### 3.7. Akkoord van de adviserend geneesheer

De aanvraag voor een verzekeringstegemoetkoming voor een toerusting wordt aan de adviserend geneesheer gericht.

De adviserend geneesheer beoordeelt de aanvraag op basis van het medisch voorschrift en een kopie van het testverslag en indien van toepassing gaat hij de aanwezigheid van een COSI-vragenlijst na.

De adviserend geneesheer reageert schriftelijk naar zowel de rechthebbende als de audicien binnen de vijftien werkdagen (het poststempel geldt als bewijs) op de ingediende aanvraag. Die reactie kan één van de volgende beslissingen inhouden :

- de aanvraag wordt goedgekeurd;
- de aanvraag wordt afgekeurd met opgave van een omstandige motivatie;
- de aanvraag is onvolledig of vergt bijkomende informatie. In dit geval heeft de adviserend geneesheer opnieuw vijftien werkdagen, te rekenen vanaf de ontvangstdatum van de vervollediging van het dossier om zijn beslissing te nemen (het poststempel geldt als bewijs).

Bij ontstentenis van een antwoord van de adviserend geneesheer binnen de voormelde termijnen, is de ingediende aanvraag goedgekeurd.

### 3.8. Aflevering van de toerusting

Om recht te hebben op een verzekeringstegemoetkoming is de goedkeuring van de adviserend geneesheer noodzakelijk vóór de aflevering van een toerusting. Het op proef meegeven van een toerusting aan de rechthebbende kan niet beschouwd worden als een aflevering. De aflevering is de eigenlijke verkoop van de toerusting waarbij het teruggeven van de toerusting aan de audicien niet meer mogelijk is. Bij de aflevering wordt het getuigschrift van aflevering ondertekend door de audicien en de rechthebbende.

De aflevering dient te gebeuren binnen een termijn van vijfenzeventig werkdagen volgend op de datum van de goedkeuring van de adviserend geneesheer, behoudens een bewezen overmacht.

Indien de rechthebbende de aflevering van een toerusting wenst vóór de goedkeuring van de adviserend geneesheer, dient de audicien de rechthebbende op de hoogte te brengen dat in deze situatie de toerusting volledig te zijnen laste zal vallen.

## IV. AANVRAAGDOCUMENTEN

### 4.1. Voorschrift voor de testen en het medisch voorschrift

Het voorschrift voor de testen en het medisch voorschrift worden opgesteld door een geneesheer- specialist voor otorhinolaryngologie.

Voor het opmaken van het voorschrift voor de testen, de tonale audiometrie en het medisch voorschrift moet het model gebruikt worden dat is vastgesteld door het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging op voorstel van de Overeenkomstencommissie audiciens-verzekeringsinstellingen.

Het voorschrift voor de testen blijft, te rekenen vanaf de datum van het voorschrift, geldig gedurende zes maanden.

Het medisch voorschrift voor de toerusting blijft, te rekenen vanaf de datum van het voorschrift, geldig gedurende twee maanden.

Deze geldigheidstermijnen hebben betrekking op de maximaal aanvaarde periode tussen de datum van beide voorschriften en de ontvangstdatum van deze voorschriften door de audicien.

Wanneer deze beide voorschriften in het bezit zijn van de audicien binnen de hierboven vermelde termijnen, blijven ze geldig tot aan het einde van de aanvraagprocedure, zelfs indien deze procedure langer duurt dan de hierboven voorziene geldigheidstermijnen van de voorschriften.

### 4.2. Testverslag

Een gedetailleerd testverslag wordt overgemaakt aan de voorschrijvende geneesheer. Dit testverslag bevat alle gegevens die de voorschrijvende geneesheer toelaat om de doeltreffendheid van de gehoorcorrectie te beoordelen.

### 4.3. COSI-Vragenlijst

Voor het opmaken van de COSI-vragenlijst dient het model gebruikt te worden dat is vastgesteld door het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging op voorstel van de Overeenkomstencommissie audiciens-verzekeringsinstellingen.

### 4.4. Getuigschrift van aflevering

Het getuigschrift van aflevering wordt door de audicien opgemaakt.

De rechthebbende of zijn vertegenwoordiger en de audicien ondertekenen het originele getuigschrift van aflevering.

Op het getuigschrift van aflevering en de factuur moet de volgende elementen vermeld worden :

- het unieke identificatienummer,
- het merk en het type van de toerusting.

Elke wijziging van die gegevens, die met name kan voortvloeien uit een herstelling of een omruilen van het toestel, moet schriftelijk worden meegedeeld aan de rechthebbende. De audicien moet deze gegevens in het dossier van de rechthebbende bewaren.

Voor het opmaken van het getuigschrift van aflevering moet het model gebruikt worden dat is vastgesteld door het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging op voorstel van de Overeenkomstencommissie audiciens-verzekeringsinstellingen

## V. HERNIEUWINGSTERMIJNEN

## 5.1. Algemeen

Een verzekeringstegemoetkoming voor een monofonische of stereofonische toerusting kan na de datum van de vorige aflevering opnieuw worden toegestaan na een termijn van :

- 3 jaar voor de rechthebbenden die op het tijdstip van de vorige aflevering geen achttien jaar zijn geworden.
- 5 jaar voor de rechthebbenden van achttien jaar en ouder op het tijdstip van de vorige aflevering.

## 5.2. Uitzonderingen

a) De aflevering van een contralaterale toerusting heeft geen invloed op deze hernieuwingstermijnen. Bij de aflevering van een contralaterale toerusting zijn bovenvermelde hernieuwingstermijnen van toepassing vanaf de datum van de aflevering van de aanvankelijke monofonische toerusting.

b) Als vóór de leeftijd van 3 jaar een eerste toerusting van het type kastapparaat is afgeleverd, mag vóór het verstrijken van de hernieuwingstermijn van 3 jaar één keer een bijkomend toestel van een ander type dan het type kastapparaat worden vergoed voor een kind jonger dan 6 jaar. Elke aanvraag voor het bijkomend toestel moet worden voorgelegd aan de adviserend geneesheer en moet vergezeld zijn van een verslag waarin de evolutie van het gehoorverlies van de rechthebbende wordt aangetoond.

## 5.3. Voortijdige hernieuwing

Een verzekeringstegemoetkoming voor een monofonische of stereofonische toerusting mag steeds worden hernieuwd als :

- bij de rechthebbende aan minstens één van de toegeruste oren, waarvoor een verzekeringstegemoetkoming werd toegekend, een verergering wordt vastgesteld van ten minste 20 dB op het gemiddelde van drie van de vijf volgende frequentiezones : 250 / 500 / 1 000 / 2 000 / 4 000 Hertz ten opzichte van het gehoorverlies op het tijdstip van de vorige aflevering. Een omstandige motivering wordt ten behoeve van de adviserend geneesheer bij de gebruikelijke aanvraagprocedure gevoegd.

- de rechthebbende om medische redenen moet overschakelen van een toerusting met luchtgeleiding naar een toerusting met beengeleiding of omgekeerd. Een attest van een geneesheer-specialist voor otorhinolaryngologie wordt ten behoeve van de adviserend geneesheer bij de aanvraagprocedure, zoals opgenomen in 3. en 4., gevoegd.

## VI. MINIMUMKARAKTERISTIEKEN VAN DE VERGOEDBARE HOORTOEESTELLEN

Een verzekeringstegemoetkoming wordt toegestaan enkel indien de hoortoeestellen aan de volgende karakteristieken voldoen :

1. De hoortoeestellen moeten digitaal zijn, met de uitzondering van de analoge Super Power Hoortoeestellen en de toestellen ter correctie van het gehoor met beengeleiding.

De analoge Super Power Hoortoeestellen moeten in staat zijn om gehoorverlies van minstens 75 dB verlies of een permanente air-bone gap van 30 dB of meer in combinatie met een verlies van minstens 60 dB, op één van beide oren te corrigeren.

2. Ze moeten zo opgevat en uitgewerkt zijn zodat ze een normaal gebruik van 5 jaar toelaten. Het mogen geen tweedehandsapparaten zijn.

3. De hoortoeestellen, met uitzondering van de Super Power Hoortoeestellen en de toestellen ter correctie van het gehoor met beengeleiding, moeten :

- een minimum frequentiebereik tot 5 500Hz hebben.

- over niet lineaire versterking (AGCI met knikpunt onder 60 dB SPL = Dynamic Range Compression) kunnen beschikken met als doelstelling het zich automatisch aanpassen aan de akoestische omgeving.

- een distorsieniveau hebben dat lager is dan 5 % op de frequenties 800-1 600 Hz.

## VII. GARANTIE EN OPVOLGING

De aan de rechthebbende afgeleverde toerusting is voor twee jaar gewaarborgd tegen elke fabricagefout bij normaal gebruik, met uitzondering van externe toebehoren (zoals bijvoorbeeld : de snoeren, de externe luidsprekertjes, de externe microfoons en de oorstukjes of schaaltjes op maat,...). De kosten voor een herstelling na deze twee jaar zijn volledig ten laste van de rechthebbende.

De gefactureerde prijs dekt bij normaal gebruik de opvolging door de audicien van de toerusting gedurende de ganse hernieuwingstermijn. Onder opvolging wordt minstens het bijregelen van de toerusting in functie van de evolutie van het gehoorverlies of verandering van de akoestische leef/werk omgeving van de rechthebbende begrepen.»

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 22 oktober 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
belast met Beliris en Federale Culturele Instellingen,  
Mevr. L. ONKELINX

Annexe à l'arrêté royal du 22 octobre 2012 modifiant l'article 31 de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités «Article 31. Sont considérés comme relevant de la compétence des audiciens (S) :

## I. LISTE DES PRESTATIONS ENTRANT EN LIGNE DE COMPTE POUR UN REMBOURSEMENT

1.1. Bénéficiaires ayant une perte auditive d'au moins 40 dB (moyenne des mesures aux fréquences de 1 000, 2 000 et 4 000 Hz) (règle générale 2.1.1).

1.1.1. Appareillage de correction auditive en cas de possibilité d'audiométrie vocale					
679136	679140	Appareillage monophonique pour les bénéficiaires de 18 ans et plus	S	416	
679151	679162	Appareillage monophonique pour les bénéficiaires de moins de 18 ans	S	416	

679173	679184	Appareillage stéréophonique pour les bénéficiaires de 18 ans et plus	S	824
679195	679206	Appareillage stéréophonique pour les bénéficiaires de moins de 18 ans	S	824
679210	679221	Appareillage controlatéral par rapport à la fourniture précédente pour passage à l'appareillage stéréophonique pour les bénéficiaires de 18 ans et plus	S	408
679232	679243	Appareillage controlatéral par rapport à la fourniture précédente pour passage à l'appareillage stéréophonique pour les bénéficiaires de moins de 18 ans	S	408
679070	679081	Intervention complémentaire de l'assurance par oreille appareillée en conduction osseuse	S	56
1.1.2. Appareillage de correction auditive en cas d'impossibilité d'audiométrie vocale pour des raisons médicales				
679254	679265	Appareillage monophonique pour les bénéficiaires de 18 ans et plus	S	416
679276	679280	Appareillage monophonique pour les bénéficiaires de moins de 18 ans	S	416
679291	679302	Appareillage stéréophonique pour les bénéficiaires de 18 ans et plus	S	824
679313	679324	Appareillage stéréophonique pour les bénéficiaires de moins de 18 ans	S	824
679335	679346	Appareillage controlatéral par rapport à la fourniture précédente pour passage à l'appareillage stéréophonique pour les bénéficiaires de 18 ans et plus	S	408
679350	679361	Appareillage controlatéral par rapport à la fourniture précédente pour passage à l'appareillage stéréophonique pour les bénéficiaires de moins de 18 ans	S	408
679372	679383	Intervention complémentaire de l'assurance par oreille appareillée en conduction osseuse	S	56
1.1.3. Intervention forfaitaire de l'assurance				
679615	679626	Intervention forfaitaire de l'assurance pour une partie des frais matériels consentis lorsqu'en définitive aucun appareil auditif n'est délivré après les tests	S	53

1.2. Bénéficiaires ayant une perte auditive inférieure à 40 db (moyenne des mesures aux fréquences de 1 000, 2 000 et 4 000 hz) (règles d'exception 2.1.2)

1.2.1. Appareillage de correction auditive, en cas de possibilité d'audiométrie vocale				
679630	679641	Appareillage monophonique pour les bénéficiaires de 18 ans et plus	S	416
679652	679663	Appareillage monophonique pour les bénéficiaires de moins de 18 ans	S	416
679674	679685	Appareillage stéréophonique pour les bénéficiaires de 18 ans et plus	S	824
679696	679700	Appareillage stéréophonique pour les bénéficiaires de moins de 18 ans	S	824

679711	679722	Appareillage controlatéral par rapport à la fourniture précédente pour passage à l'appareillage stéréophonique pour les bénéficiaires de 18 ans et plus	S	408
679733	679744	Appareillage controlatéral par rapport à la fourniture précédente pour passage à l'appareillage stéréophonique pour les bénéficiaires de moins de 18 ans	S	408
679755	679766	Intervention complémentaire de l'assurance par oreille appareillée en conduction osseuse	S	56
<b>1.2.2. Appareillage de correction auditive en cas d'impossibilité d'audiométrie vocale pour des raisons médicales.</b>				
6797èà	679781	Appareillage monophonique pour les bénéficiaires de 18 ans et plus	S	416
679792	679803	Appareillage monophonique pour les bénéficiaires de moins de 18 ans	S	416
679814	679825	Appareillage stéréophonique pour les bénéficiaires de 18 ans et plus	S	824
679836	679840	Appareillage stéréophonique pour les bénéficiaires de moins de 18 ans	S	824
679851	679862	Appareillage controlatéral par rapport à la fourniture précédente pour passage à l'appareillage stéréophonique pour les bénéficiaires de 18 ans et plus	S	408
679873	679884	Appareillage controlatéral par rapport à la fourniture précédente pour passage à l'appareillage stéréophonique pour les bénéficiaires de moins de 18 ans	S	408
679895	679906	Intervention complémentaire de l'assurance par oreille appareillée en conduction osseuse	S	56
<b>1.2.3. Intervention forfaitaire de l'assurance</b>				
679910	679921	Intervention forfaitaire de l'assurance pour une partie des frais matériels consentis lorsqu'en définitive aucun appareil auditif n'est délivré après les tests	S	53

## II. CONDITIONS DE REMBOURSEMENT

### 2.1. Perte auditive

#### 2.1.1. Généralités

Une intervention de l'assurance est accordée pour un appareillage de correction auditive en cas de perte auditive de 40 dB minimum (moyenne des mesures aux fréquences de 1 000, 2 000 et 4 000 Hertz) constatée à l'oreille à appareiller, sur la base d'une audiometrie tonale.

#### 2.1.2. Exceptions

Une intervention de l'assurance pour un appareillage de correction auditive est également accordée en cas de perte auditive inférieure à 40 dB (moyenne des mesures aux fréquences de 1 000, 2 000 et 4 000 Hertz) à l'oreille à appareiller dans les cas suivants :

a. chez le bénéficiaire âgé de moins de 18 ans, pour lequel une perte auditive permanente - au moins trois mois - est observée et qui a un impact négatif sur le développement de la parole ou du langage ou lorsqu'un lien est constaté entre le déficit auditif et le retard scolaire.

Le médecin prescripteur documente, dans le dossier médical du bénéficiaire, la perte auditive permanente ainsi que son impact sur le développement de la parole ou du langage ou son lien avec le retard scolaire. Ces informations peuvent être demandées par le médecin-conseil et/ou le Service d'évaluation et de contrôle médicaux de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité.

b. chez le bénéficiaire, pour lequel une audiometrie tonale montre que la perte auditive moyenne s'élève à 40 dB au moins sur la moyenne de trois des cinq fréquences suivantes : 250 / 500 / 1 000 / 2 000 / 4 000 Hz.

c. chez le bénéficiaire, pour lequel une audiometrie tonale montre un Rinne audiometrique permanent de 30 dB sur la moyenne de trois des cinq fréquences suivantes : 250 / 500 / 1 000 / 2 000 / 4 000 Hz. Ce Rinne audiometrique est indépendant de la perte auditive en conduction aérienne.

### 2.1.3. Adaptations CROS et BICROS

L'adaptation CROS (Controlateral Routing of Offside Signals), est un système où le signal est capté (via un microphone) à l'oreille qui n'est plus appareillable et transféré vers la meilleure oreille. Si la meilleure oreille fonctionne elle aussi moins bien, le signal peut également être capté de ce côté-là par un deuxième microphone. On parle alors d'adaptation BICROS.

En cas de montage CROS ou BICROS, la plus mauvaise oreille doit être prise en considération pour déterminer si la perte auditive atteint le seuil nécessaire pour entrer en ligne de compte pour une intervention de l'assurance.

L'adaptation CROS ou BICROS peut uniquement être attestée comme appareillage monophonique.

#### 2.2. Gain auditif

##### 2.2.1. Généralités

Le rapport du test avec l'appareillage doit démontrer un gain auditif d'au moins 5 dB à l'indice vocal ou un gain de 5 % d'intelligibilité vocale sans adjonction d'une source sonore.

a) Le test avec l'appareillage monophonique comprend une mesure effectuée en champ libre sans et avec l'appareillage monophonique.

b) Le test avec l'appareillage stéréophonique comprend une mesure binaurale effectuée en champ libre sans et avec l'appareillage stéréophonique.

Le rapport du test avec l'appareillage stéréophonique doit démontrer une localisation de la source sonore objectivement plus précise qu'avec l'appareillage monophonique. Cette localisation est exprimée en degrés ou en pourcentage. Une amélioration d'au moins 10° ou 10 % avec l'appareillage stéréophonique par rapport à l'appareillage monophonique doit être démontrée par un test de localisation (IGLS, CLT ou autre test comparable). Cela peut être démontré avec un signal à large bande passante (par exemple un signal vocal, bruit,...) ou un signal à bande étroite à haute fréquence (1 000 Hz ou plus).

##### 2.2.2. Exceptions

Dans les cas suivants, la plus-value d'un appareillage peut être démontrée d'une autre manière.

▪ Pour les enfants âgés de moins de 6 ans ou les bénéficiaires ayant un âge mental inférieur à

6 ans, une audiometrie vocale n'est pas nécessaire. Pour ces bénéficiaires, le gain auditif et la plus-value d'un appareillage peuvent être démontrés ou motivés par l'audicen au moyen d'un test d'observation ou d'autres tests adaptés.

Pour les bénéficiaires ayant un âge mental inférieur à 6 ans, une attestation de l'âge mental doit être conservée dans le dossier médical chez le prescripteur. Cette attestation peut être demandée par le médecin-conseil et/ou le Service d'évaluation et de contrôle médicaux de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité.

▪ Pour les bénéficiaires âgés de plus de 6 ans et de moins de 18 ans ayant une perte auditive permanente inférieure à 40 dB, une audiometrie vocale dans le bruit peut également être effectuée.

Le test avec l'appareillage doit démontrer une amélioration :

- de 2 dB du rapport signal-bruit pour un score de 50 % ou

- de 10 % d'intelligibilité vocale du rapport signal-bruit sur le SRT (Speech Reception Threshold).

▪ Pour des raisons médicales notées dans le rapport de test, si toute audiometrie vocale de contrôle d'efficacité significative est impossible à réaliser, il y a lieu d'effectuer une audiometrie tonale en champ libre. Sur la base de cette audiometrie tonale en champ libre, l'appareillage doit apporter, aux mêmes fréquences pour lesquelles une perte auditive est mesurée (2.1), un gain moyen minimum de 10 dB. S'exprimer dans une autre langue que celle du test d'audiometrie n'est pas une raison valable pour ne pas réaliser d'audiometrie vocale. Dans ce cas, des listes 'non-sense' peuvent éventuellement être utilisées.

#### 2.3. Appareil controlatéral

##### 2.3.1. Généralités

Une intervention de l'assurance est accordée pour un appareil controlatéral pour passage à un appareillage stéréophonique après la fourniture d'un appareillage monophonique. Cette intervention de l'assurance n'est possible que si les trois conditions suivantes sont remplies :

1. L'oreille non appareillée doit satisfaire aux conditions reprises au point 2.1. La mise en évidence du gain auditif répondra aux conditions visées au point 2.2.b concernant l'appareillage stéréophonique.

2. Au moment de la délivrance de l'appareillage monophonique, le bénéficiaire ne répondait pas aux conditions d'accès à une intervention de l'assurance pour un appareillage stéréophonique.

3. L'appareillage controlatéral est délivré au minimum 1 an et au plus tard 4 ans après la délivrance de l'appareillage monophonique.

##### 2.3.2. Exceptions

1. Il est possible qu'après la fourniture d'un appareillage monophonique, dans une période de transition entre une adaptation avec un implant cochléaire et une adaptation avec un appareil auditif classique, le bénéficiaire n'opte finalement pas pour une adaptation avec un implant cochléaire mais bien pour une adaptation avec un appareil auditif à l'oreille non encore appareillée.

Dans ce cas, le bénéficiaire qui répond aux conditions relatives à l'intervention de l'assurance pour un implant cochléaire après fourniture d'un appareillage monophonique peut toujours passer à un appareillage stéréophonique. Le dossier de demande contient au minimum l'avis motivé d'une équipe multidisciplinaire se composant d'au moins un logopède, un audicen et un médecin spécialiste en oto-rhino-laryngologie.

2. Si le bénéficiaire ayant un appareillage stéréophonique décide, au moment d'un renouvellement anticipé en raison d'une aggravation d'au moins 20 dB, de ne renouveler qu'un seul appareil et que par conséquent un appareillage monophonique est remboursé, un renouvellement de l'autre appareil est possible au plus tard 4 ans après la fourniture du nouvel appareillage monophonique.

Dans ces deux cas également, l'audicen doit attester un appareillage controlatéral.

#### 2.4. Intervention complémentaire de l'assurance par oreille appareillée en conduction osseuse

Lors de la délivrance d'un appareillage en conduction osseuse, le bénéficiaire a droit à une intervention de l'assurance pour un appareillage en conduction aérienne et à une intervention complémentaire de l'assurance par oreille appareillée en conduction osseuse.

#### 2.5. Intervention forfaitaire de l'assurance pour une partie des frais matériels

Quand après la période de test obligatoire visée au point 3.4. aucun appareil n'est délivré, une intervention forfaitaire de l'assurance peut être accordée pour une partie des frais matériels consentis (embouts individuels adaptés, haut-parleurs, coquilles, etc.).

Pour que cette intervention forfaitaire soit octroyée, la prescription pour les tests et l'attestation de fourniture doivent être transmises à la mutualité.

Cette intervention forfaitaire de l'assurance ne nécessite pas l'accord du médecin-conseil. Il sera néanmoins vérifié que le bénéficiaire satisfait aux conditions reprises au point 2.1.

Cette intervention forfataire de l'assurance ne peut être accordée qu'une seule fois par an, par bénéficiaire dans chaque centre auditif sollicité.

Quand aucun appareillage n'est remboursé aucun supplément ne peut être porté en compte au bénéficiaire, à l'exception du remplacement des batteries/piles.

Cette intervention forfataire de l'assurance ne peut être accordée sur base d'une prescription médicale.

### III. PROCEDURE DE DEMANDE

#### 3.1. Procédure générale

Pour avoir droit à une intervention de l'assurance, le bénéficiaire doit suivre la procédure suivante :

Le bénéficiaire atteint de troubles de l'audition subit des tests auditifs chez un médecin spécialiste en oto-rhino-laryngologie. En fonction des résultats des tests auditifs, le médecin spécialiste rédigera une prescription pour tester l'appareillage.

Muni de cette prescription, le bénéficiaire se rend chez un audicien en vue de tester un appareillage. Le cas échéant, un questionnaire COSI sera rempli. À l'issue de la période d'essai l'audicien rédige un rapport de test.

Sur la base des résultats figurant dans le rapport de test et, éventuellement, des réponses au questionnaire, le médecin spécialiste en oto-rhino-laryngologie peut rédiger une prescription médicale pour l'appareillage.

L'audicien introduira ensuite une demande d'intervention de l'assurance auprès du médecin-conseil. Ce n'est qu'après obtention de l'accord du médecin-conseil que l'audicien pourra procéder à la délivrance définitive de l'appareillage. Tout appareillage délivré définitivement avant la décision du médecin-conseil est exclu de l'intervention de l'assurance.

#### 3.2. Prescription pour les tests

Un médecin spécialiste en oto-rhino-laryngologie soumet le bénéficiaire à une audiometrie tonale. Si celle-ci répond aux conditions visées au point 2.1., le médecin spécialiste en oto-rhino-laryngologie peut rédiger une prescription pour tester l'appareillage.

Concernant les enfants âgés de moins de 6 ans ou les bénéficiaires ayant un âge mental de moins de 6 ans chez lesquels l'audiométrie tonale n'est pas réalisable, une audiometrie tonale n'est pas nécessaire.

#### 3.3. Questionnaire COSI

Le bénéficiaire complète le questionnaire standardisé COSI, avec l'aide éventuelle de l'audicien. Le questionnaire a pour but de conseiller et d'informer le bénéficiaire dans le choix d'un appareillage.

Le questionnaire standardisé COSI est obligatoire pour les bénéficiaires à partir de 18 ans. Si le questionnaire pour les bénéficiaires à partir de 18 ans ne peut pas être complété, le motif doit être mentionné dans le rapport de test. De même le choix de l'appareillage demandé doit être motivé et on doit préciser dans quelle mesure l'appareillage permet les objectifs visés.

#### 3.4. Période de test

L'intervention de l'assurance pour un appareillage peut être accordée uniquement si celui-ci a été testé par le bénéficiaire pendant une période d'essai d'au moins deux semaines. La délivrance d'un appareillage ou un test manqué met fin à la période de test.

Il faut au moins qu'un set gratuit de batteries/piles soit fourni, avec lequel l'appareillage peut être testé au moins 14 jours.

#### 3.5. Rapport de tests

L'audicien stipule dans le rapport de tests le gain auditif obtenu (voir point 2.2.) en chiffres, complété éventuellement par des courbes. L'audicien doit également décrire les résultats des mesures sans appareillage et les résultats des mesures avec appareillage.

La moyenne d'heures par jour pendant lesquelles l'appareillage a été porté à la fin de la période de tests doit aussi être mentionnée dans le rapport.

#### 3.6. Prescription médicale pour l'appareillage

Les prestations visées au point 1 doivent être prescrites par un médecin spécialiste en oto-rhino-laryngologie et seulement après réception par ce dernier du rapport des tests et, le cas échéant, du questionnaire COSI complété.

Le médecin spécialiste en oto-rhino-laryngologie doit revoir les bénéficiaires âgés de moins de 18 ans et présentant une perte auditive permanente inférieure à 40 dB tels que visés au point 2.1.2.a., après la période de tests afin d'évaluer l'efficacité de la correction auditive.

#### 3.7. Accord du médecin-conseil

La demande d'intervention de l'assurance pour un appareil est adressée au médecin-conseil.

Le médecin-conseil évalue la demande sur la base de la prescription médicale et d'une copie du rapport de tests et, le cas échéant, vérifie si un questionnaire COSI est présent.

Le médecin-conseil communique sa réponse par écrit, tant au bénéficiaire qu'à l'audicien, dans les quinze jours ouvrables (le cachet de la poste faisant foi) qui suivent la demande. Cette réponse peut inclure une des décisions suivantes :

- la demande est approuvée.
- la demande est rejetée et le refus est motivé de manière circonstanciée.
- la demande est incomplète ou nécessite des informations complémentaires. Dans ce cas, le médecin-conseil dispose à nouveau de quinze jours ouvrables (le cachet de la poste faisant foi) à partir de la date de réception des éléments complétant le dossier pour prendre sa décision.

En l'absence de réponse du médecin-conseil dans les délais prescrits, la demande introduite est approuvée.

#### 3.8. Fourniture de l'appareillage

Pour avoir droit à une intervention de l'assurance, le bénéficiaire doit avoir reçu l'approbation du médecin-conseil avant la fourniture de l'appareillage. Le fait de donner à l'essai un appareillage au bénéficiaire ne peut pas être considéré comme une fourniture. On entend par fourniture la vente proprement dite d'un appareillage qu'il n'est dès lors plus possible de rendre à l'audicien. Lors de la fourniture définitive, l'attestation de fourniture est signée par l'audicien et le bénéficiaire.

La fourniture doit avoir lieu dans un délai de septante-cinq jours ouvrables après la date de l'approbation par le médecin-conseil, sauf cas de force majeure démontré.

Si le bénéficiaire souhaite la délivrance d'un appareillage avant l'accord du médecin conseil, l'audicien doit prévenir le bénéficiaire que dans ces conditions, l'appareillage sera complètement à sa charge.

### IV. DOCUMENTS DE DEMANDE

#### 4.1. Prescription pour les tests et prescription médicale

La prescription pour les tests et la prescription médicale sont rédigées par un médecin spécialiste en oto-rhino-laryngologie.

Pour établir la prescription pour les tests, l'audiométrie tonale et la prescription médicale, le modèle défini par le Comité de l'assurance soins de santé sur proposition de la Commission de conventions audiciens – organismes assureurs doit être utilisé.

La prescription pour les tests reste valable six mois à partir de la date de prescription.

La prescription médicale pour l'appareillage reste valable deux mois à partir de la date de prescription.

Ces durées de validité concernent la période maximale acceptée entre la date des deux prescriptions et la date de réception de ces prescriptions par l'audicen.

Si ces deux prescriptions sont en la possession de l'audicen dans les délais susmentionnés, elles restent valables jusqu'à la fin de la procédure de demande, même si cette procédure dure plus longtemps que les délais de validité prévus ci-dessus pour les prescriptions.

#### 4.2. Rapport de tests

Un rapport de tests détaillé est transmis au médecin prescripteur. Ce rapport de tests contient toutes les données permettant au prescripteur d'évaluer l'efficacité de la correction auditive.

#### 4.3. Questionnaire COSI

Le cas échéant, pour établir le questionnaire COSI, le modèle défini par le Comité de l'assurance soins de santé sur proposition de la Commission de conventions audiciens – organismes assureurs doit être utilisé.

#### 4.4. Attestation de fourniture

L'attestation de fourniture est établie par l'audicen.

Le bénéficiaire, ou son représentant, et l'audicen signent l'attestation de fourniture originale.

Sur l'attestation de fourniture et la facture doivent figurer les données suivantes :

- le code unique d'identification,
- la marque et le type de l'appareil.

Toute modification de ces données, pouvant notamment découler d'une réparation ou d'un échange de l'appareil, doit être communiquée par écrit au bénéficiaire. L'audicen doit conserver ces données dans le dossier du bénéficiaire.

Pour établir l'attestation de fourniture, le modèle défini par le Comité de l'assurance soins de santé sur proposition de la Commission de convention audiciens – organismes assureurs doit être utilisé.

### V. DELAIS DE RENOUVELLEMENT

#### 5.1. Généralités

Une intervention de l'assurance pour un appareillage monophonique ou stéréophonique peut être à nouveau octroyée dans un délai de :

- 3 ans suivant la date de la fourniture antérieure pour les bénéficiaires qui n'ont pas atteint l'âge de dix-huit ans au moment de la fourniture antérieure;

- 5 ans suivant la date de la fourniture antérieure pour les bénéficiaires âgés de dix-huit ans ou plus au moment de la fourniture antérieure.

#### 5.2. Exceptions

a) La fourniture d'un appareil controlatéral n'a aucune incidence sur ces délais de renouvellement. Lors de la fourniture d'un appareil controlatéral, les délais de renouvellement susmentionnés sont applicables à partir de la date de fourniture de l'appareillage monophonique initial.

b) Lorsqu'un premier appareil de correction auditive de type boîtier a été fourni avant l'âge de 3 ans, un appareil supplémentaire d'un autre type que le type boîtier peut être remboursé une fois pour l'enfant de moins de 6 ans, avant l'expiration du délai de renouvellement de 3 ans. Chaque demande d'appareil supplémentaire doit être soumise au médecin-conseil et être accompagnée d'un rapport démontrant l'évolution de la perte auditive du bénéficiaire.

#### 5.3. Renouvellement anticipé

Une intervention de l'assurance pour un appareillage monophonique ou stéréophonique peut toujours être renouvelée lorsque :

- le patient présente, à au moins une des oreilles appareillées pour laquelle une intervention de l'assurance a été octroyée, une aggravation d'au moins 20 dB sur la moyenne de trois des cinq fréquences suivantes : 250 / 500 / 1 000 / 2 000 / 4 000 Hertz, par rapport à la perte constatée lors de la fourniture précédente. Une motivation circonstanciée est ajoutée à la procédure de demande habituelle à l'intention du médecin-conseil.

- pour des raisons médicales, le bénéficiaire doit passer d'un appareil à conduction aérienne à un appareil à conduction osseuse ou inversement. Une attestation d'un médecin spécialiste en oto-rhino-laryngologie est jointe à la procédure de demande habituelle à l'intention du médecin-conseil, comme repris aux points 3 et 4.

### VI. CARACTERISTIQUES MINIMALES REQUISES POUR LES APPAREILS AUDITIFS REMBOURSABLES

Une intervention de l'assurance est accordée uniquement si les appareils auditifs possèdent les caractéristiques suivantes :

1. Les appareils de correction auditive doivent être numériques, à l'exception des appareils auditifs très puissants et des appareils de correction auditive par conduction osseuse.

Les appareils auditifs très puissants de type analogique doivent permettre de corriger, à une des deux oreilles, une perte auditive d'au moins 75 dB ou un Rinne permanent de 30 dB ou plus en combinaison avec une perte auditive d'au moins 60 dB.

2. Ils doivent être conçus et présentés de telle façon qu'ils permettent un emploi normal de 5 ans. Il ne peut s'agir d'appareils de réemploi.

3. A l'exception des appareils auditifs très puissants et des appareils de correction auditive par conduction osseuse, les appareils de correction auditive doivent :

- avoir une bande passante minimale jusqu'à 5 500 Hz;

- pouvoir être équipés d'un système d'amplification non linéaire (AGCI avec point d'inflexion inférieur à 60 dB SPL = compression à champ dynamique) ayant pour but de s'adapter automatiquement à l'environnement acoustique

- avoir un niveau de distorsion inférieur à 5 % aux fréquences 800 – 1 600 Hz.

### VII. GARANTIE ET SERVICE APRES-VENTE

L'appareillage fourni au bénéficiaire est garanti pour une durée de deux ans contre tout défaut de fabrication pour une utilisation normale, à l'exception des accessoires externes (p.ex. fils, petits haut-parleurs externes, microphones externes et embouts ou coquilles sur mesure;...). Les frais de réparation après ces deux ans sont intégralement à charge du bénéficiaire.

Le prix facturé couvre, en cas d'utilisation normale, le suivi de l'appareillage par l'audien pendant toute la période de renouvellement. Par suivi, il convient d'entendre au moins les réglages en fonction de l'évolution de la perte auditive ou des changements acoustiques de l'environnement de vie/travail du bénéficiaire. »

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 22 octobre 2012.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales,

Mme L. ONKELINX

**FEDERAAL AGENTSCHAP  
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN**

N. 2012 — 3244

[2012/18380]

**1 OKTOBER 2012. — Ministerieel besluit tot opheffing van ministeriële besluiten houdende vaststelling van tijdelijke maatregelen ter bestrijding van bepaalde varkensziekten**

De Minister van Volksgezondheid en de Minister van Landbouw,

Gelet op de Grondwet, artikelen 37 en 107, tweede lid;

Gelet op de direngezondheidswet van 24 maart 1987, artikelen 4, 7, 8, artikel 9, gewijzigd bij de wet van 28 maart 2003, artikel 15, gewijzigd bij de wet van 1 maart 2007, en artikel 18;

Gelet op de wet van 23 maart 1998 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, artikelen 4, 1° en 8, gewijzigd bij de wet van 22 december 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 september 1883 houdende reglement van algemeen bestuur van de diergeneeskundige politie, artikelen 45, 46 en 49 gewijzigd bij het koninklijk besluit van 5 december 1952;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 maart 1965 houdende algemene regeling van de vergoedingen, toelagen en premies van alle aard toegekend aan het personeel van de federale overhedsdiensten, artikel 7, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 5 september 2002 en het koninklijk besluit van 26 november 2006;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 september 1981 houdende maatregelen van diergeneeskundige politie betreffende de klassieke varkenspest en de Afrikaanse verkenspest, artikel 36bis;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 maart 1982 betreffende de uitroeiing van de klassieke varkenspest, artikelen 3 en 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 maart 1991 houdende maatregelen van diergeneeskundige politie inzake het Mysterious Reproductive Syndrome (M.R.S.) bij varkens en tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 april 1988 tot aanwijzing van de dierenziekten die vallen onder de toepassing van hoofdstuk III van de dierengezondheidswet van 24 maart 1987, artikel 6;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 februari 1995 houdende bijzondere maatregelen van epidemiologisch toezicht op en preventie van aangifteplichtige varkensziekten, artikel 6;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 mei 2005 houdende maatregelen voor de bewaking van en de bescherming tegen bepaalde zoonoses en zoonoseverwekkers, artikel 13;

Gelet op het ministerieel besluit van 27 januari 1988 houdende bijzondere tijdelijke maatregelen inzake de registratie en inventarisatie van varkens en varkensbedrijven;

Gelet op het ministerieel besluit van 11 februari 1988 houdende tijdelijke begeleidende maatregelen met het oog op de stopzetting van de vaccinatie tegen de klassieke varkenspest;

Gelet op het ministerieel besluit van 31 mei 1988 houdende uitvoering van artikel 3 van het koninklijk besluit van 8 maart 1982 betreffende de uitroeiing van de klassieke varkenspest;

Gelet op het ministerieel besluit van 20 januari 1989 houdende uitvoering van artikel 4 van het koninklijk besluit van 8 maart 1982 betreffende de uitroeiing van de klassieke varkenspest;

Gelet op het ministerieel besluit van 13 april 1989 houdende beperkende maatregelen inzake de invoer van varkensachtigen en van producten afkomstig van varkensachtigen uit Spanje, Portugal en Sardinië;

Gelet op het ministerieel besluit van 16 maart 1990 houdende tijdelijke maatregelen inzake de in- en doorvoer van levende varkensachtigen, vers vlees en bepaalde producten uit Oostenrijk;

**AGENCE FEDERALE  
POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE**

F. 2012 — 3244

[2012/18380]

**1<sup>er</sup> OCTOBRE 2012. — Arrêté ministériel abrogeant des arrêtés ministériels portant des mesures temporaires de lutte contre certaines maladies du porc**

La Ministre de la Santé publique et la Ministre de l'Agriculture,

Vu la Constitution, les articles 37 et 107, alinéa 2;

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, les articles 4, 7, 8, l'article 9, modifié par la loi du 28 mars 2003, l'article 15, modifié par la loi du 1<sup>er</sup> mars 2007, et l'article 18;

Vu la loi du 23 mars 1998 relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, les articles 4, 1° et 8, modifiés par la loi du 22 décembre 2003;

Vu l'arrêté royal du 20 septembre 1883 contenant règlement d'administration générale pour assurer la surveillance de la police sanitaire des animaux domestiques, les articles 45, 46 et 49 modifiés par l'arrêté royal du 5 décembre 1952;

Vu l'arrêté royal du 26 mars 1965 portant réglementation générale des indemnités, allocations et primes quelconques accordées au personnel des services publics fédéraux, l'article 7, modifié par les arrêtés royaux des 5 septembre 2002 et 26 novembre 2006;

Vu l'arrêté royal du 10 septembre 1981 portant des mesures de police sanitaire relatives à la peste porcine classique et la peste porcine africaine, l'article 36bis;

Vu l'arrêté royal du 8 mars 1982 relatif à l'éradication de la peste porcine classique, les articles 3 et 4;

Vu l'arrêté royal du 22 mars 1991 portant des mesures de police sanitaire relative au Mysterious Reproductive Syndrome (M.R.S.) des porcs et modifiant l'arrêté royal du 25 avril 1988 désignant les maladies des animaux soumises à l'application du chapitre III de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, l'article 6;

Vu l'arrêté royal du 15 février 1995 portant des mesures spéciales en vue de la surveillance épidémiologique et de la prévention des maladies de porcs à déclaration obligatoire, l'article 6;

Vu l'arrêté royal du 22 mai 2005 portant des mesures pour la surveillance de et la protection contre certaines zoonoses et agents zootoniques, l'article 13;

Vu l'arrêté ministériel du 27 janvier 1988 portant des mesures temporaires spéciales relatives à l'enregistrement et à l'inventaire des porcs et des exploitations porcines;

Vu l'arrêté ministériel du 11 février 1988 portant des mesures d'accompagnement temporaires en vue de l'arrêt de la vaccination contre la peste porcine classique;

Vu l'arrêté ministériel du 31 mai 1988 relatif à l'application de l'article 3 de l'arrêté royal du 8 mars 1982 concernant l'éradication de la peste porcine classique;

Vu l'arrêté ministériel du 20 janvier 1989 relatif à l'application de l'article 4 de l'arrêté royal du 8 mars 1982 concernant l'éradication de la peste porcine classique;

Vu l'arrêté ministériel du 13 avril 1989 concernant des mesures de restriction en matière d'importation de suidés et de produits issus de suidés d'Espagne, du Portugal et de Sardaigne;

Vu l'arrêté ministériel du 16 mars 1990 concernant des mesures de restriction en matière d'importation et de transit de suidés vivants, de viandes fraîches et de certains produits d'Autriche;

Gelet op het ministerieel besluit van 26 april 1991 houdende de tijdelijke maatregelen ter bestrijding van het Mysterious Reproductive Syndrome (M.R.S.) bij varkens;

Gelet op het ministerieel besluit van 12 januari 1994 houdende bijzondere tijdelijke maatregelen met het oog op de bestrijding van varkenspest;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 mei 1998 tot toekenning van een forfaitaire vergoeding aan de personeelsleden van het Ministerie van Middenstand en Landbouw, belast met het toezicht op het laden van de varkens of de biggen op het bedrijf, in het kader van de bestrijding van de klassieke varkenspest;

Gelet op het ministerieel besluit van 9 december 1998 houdende maatregelen met het oog op de opsporing van Salmonella in de varkensbeslagen;

Gelet op het ministerieel besluit van 6 juni 2002 houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van klassieke varkenspest;

Gelet op het ministerieel besluit van 4 juli 2002 houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van klassieke varkenspest;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 12 mei 2011;

Gelet op het advies van de Raad van het Fonds voor de gezondheid en de productie van de dieren, gegeven op 7 juli 2001;

Gelet op het overleg tussen de Gewestregeringen en de Federale Overheid op 25 januari 2012;

Gelet op het advies van de Raad van State 51.610/1/V, gegeven op 19 juli 2012, in toepassing van artikel 84, § 1, alinéa 1, 1°, van de wetten op de Raad van State,

Besluiten :

**Enig artikel.** Worden opgeheven :

1° het ministerieel besluit van 27 januari 1988 houdende bijzondere tijdelijke maatregelen inzake de registratie en inventarisatie van varkens en varkensbedrijven;

2° het ministerieel besluit van 11 februari 1988 houdende tijdelijke begeleidende maatregelen met het oog op de stopzetting van de vaccinatie tegen de klassieke varkenspest, gewijzigd bij het besluit van 26 mei 1988;

3° het ministerieel besluit van 31 mei 1988 houdende uitvoering van artikel 3 van het koninklijk besluit van 8 maart 1982 betreffende de uitroeiing van de klassieke varkenspest, gewijzigd bij de besluiten van 20 januari 1989 en 2 april 1992;

4° het ministerieel besluit van 20 januari 1989 houdende uitvoering van artikel 4 van het koninklijk besluit van 8 maart 1982 betreffende de uitroeiing van de klassieke varkenspest;

5° het ministerieel besluit van 13 april 1989 houdende beperkende maatregelen inzake de invoer van varkensachtigen en van producten afkomstig van varkensachtigen uit Spanje, Portugal en Sardinië;

6° het ministerieel besluit van 16 maart 1990 houdende tijdelijke maatregelen inzake de in- en doorvoer van levende varkensachtigen, vers vlees en bepaalde producten uit Oostenrijk, gewijzigd bij het besluit van 13 maart 1991;

7° het ministerieel besluit van 26 april 1991 houdende de tijdelijke maatregelen ter bestrijding van het Mysterious Reproductive Syndrome (M.R.S.) bij varkens, gewijzigd bij het besluit van 28 mei 1992;

8° het ministerieel besluit van 12 januari 1994 houdende bijzondere tijdelijke maatregelen met het oog op de bestrijding van varkenspest;

9° het ministerieel besluit van 19 mei 1998 tot toekenning van een forfaitaire vergoeding aan de personeelsleden van het Ministerie van Middenstand en Landbouw, belast met het toezicht op het laden van de varkens of de biggen op het bedrijf, in het kader van de bestrijding van de klassieke varkenspest;

10° het ministerieel besluit van 9 december 1998 houdende maatregelen met het oog op de opsporing van Salmonella in de varkensbeslagen;

11° het ministerieel besluit van 6 juni 2002 houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van klassieke varkenspest, gewijzigd bij de besluiten van 4 en 10 juli 2002;

12° het ministerieel besluit van 4 juli 2002 houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van klassieke varkenspest, gewijzigd bij het besluit van 2 augustus 2002.

Brussel, 1 oktober 2012.

Mevr. L. ONKELINX

Mevr. S. LARUELLE

Vu l'arrêté ministériel du 26 avril 1991 portant des mesures temporaires de lutte contre le Mysterious Reproductive Syndrome (M.R.S.) des porcs;

Vu l'arrêté ministériel du 12 janvier 1994 portant des mesures particulières temporaires en vue de la lutte contre la peste porcine;

Vu l'arrêté ministériel du 19 mai 1998 octroyant une indemnité forfaitaire aux agents de Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture chargés de surveiller le chargement des porcs ou des porcelets à l'exploitation, dans le cadre de la lutte contre la peste porcine;

Vu l'arrêté ministériel du 9 décembre 1998 portant des mesures en vue du dépistage de la Salmonella dans les troupeaux porcins;

Vu l'arrêté ministériel du 6 juin 2002 portant des mesures temporaires de lutte contre la peste porcine classique;

Vu l'arrêté ministériel du 4 juillet 2002 portant des mesures temporaires de lutte contre la peste porcine classique;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 12 mai 2011;

Vu l'avis du Conseil du Fonds de la santé et de la production des animaux donné le 7 juillet 2011;

Vu la concertation entre les Gouvernements régionaux et l'Autorité fédérale du 25 janvier 2012;

Vu l'avis du Conseil d'Etat 511.610/1/V, donné le 19 juillet 2012 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat,

Arrêtent :

**Article unique.** Sont abrogés :

1° l'arrêté ministériel du 27 janvier 1988 portant des mesures temporaires spéciales relatives à l'enregistrement à l'inventaire des porcs et des exploitations porcines;

2° l'arrêté ministériel du 11 février 1988 portant des mesures d'accompagnement temporaires en vue de l'arrêté de la vaccination contre la peste porcine classique, modifié par l'arrêté du 26 mai 1988;

3° l'arrêté ministériel du 31 mai 1988 relatif à l'application de l'article 3 de l'arrêté royal du 8 mars 1982 concernant l'éradication de la peste porcine classique, modifié par les arrêtés des 20 janvier 1989 et 2 avril 1992;

4° l'arrêté ministériel du 20 janvier 1989 relatif à l'application de l'article 4 de l'arrêté royal du 8 mars 1982 concernant l'éradication de la peste porcine classique;

5° l'arrêté ministériel du 13 avril 1989 concernant des mesures de restriction en matière d'importation de suidés et de produits issus de suidés d'Espagne, du Portugal et de Sardaigne, modifié par l'arrêté du 15 avril 1991;

6° l'arrêté ministériel du 16 mars 1990 concernant des mesures de restriction en matière d'importation et de transit de suidés vivants, de viandes fraîches et de certains produits d'Autriche, modifié par l'arrêté du 13 mars 1991;

7° l'arrêté ministériel du 26 avril 1991 portant des mesures temporaires de lutte contre le Mysterious Reproductive Syndrome (M.R.S.) des porcs, modifié par l'arrêté du 28 mai 1992;

8° l'arrêté ministériel du 12 janvier 1994 portant des mesures particulières temporaires en vue de la lutte contre la peste porcine;

9° l'arrêté ministériel du 19 mai 1998 octroyant une indemnité forfaitaire aux agents du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture chargés de surveiller le chargement des porcs ou des porcelets à l'exploitation, dans le cadre de la lutte contre la peste porcine;

10° l'arrêté ministériel du 9 décembre 1998 portant des mesures en vue du dépistage de la Salmonella dans les troupeaux porcins;

11° l'arrêté ministériel du 6 juin 2002 portant des mesures temporaires de lutte contre la peste porcine classique, modifié par les arrêtés des 4 et 10 juillet 2002;

12° l'arrêté ministériel du 4 juillet 2002 portant des mesures temporaires de lutte contre la peste porcine classique, modifié par l'arrêté du 2 août 2002.

Bruxelles, le 1<sup>er</sup> octobre 2012.

Mme L. ONKELINX

Mme S. LARUELLE

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**VLAAMSE OVERHEID**

N. 2012 — 3245

[2012/205995]

**28 SEPTEMBER 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering tot officiële naamswijziging  
van de Katholieke Hogeschool Kempen, Lessius Antwerpen en Lessius Mechelen**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 4 april 2003 betreffende de herstructurering van het hoger onderwijs in Vlaanderen, artikel 6, derde lid;

Gelet op het decreet van 14 maart 2008 betreffende de financiering van de werking van de hogescholen en universiteiten in Vlaanderen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 18 september 2012;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 5 van het decreet van 4 april 2003 betreffende de herstructurering van het hoger onderwijs in Vlaanderen, gewijzigd bij de decreten van 16 juni 2006, 4 juli 2008, 8 mei 2009 en het besluit van de Vlaamse Regering van 10 september 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° punt 14° wordt vervangen door wat volgt :

"14° "Thomas More Kempen";";

2° punt 17° wordt vervangen door wat volgt :

"17° "Thomas More Mechelen";";

3° punt 20° wordt vervangen door wat volgt :

"20° "Thomas More Antwerpen";".

**Art. 2.** In artikel 45 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 19 maart 2004 en 16 juni 2006, worden de woorden "Katholieke Hogeschool Kempen" vervangen door de woorden "Thomas More Kempen".

**Art. 3.** In artikel 48 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 9 juli 2010 en het besluit van de Vlaamse Regering van 10 september 2010, worden de woorden "Lessius Mechelen" vervangen door de woorden "Thomas More Mechelen".

**Art. 4.** In artikel 51 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 10 september 2010, worden de woorden "Lessius Antwerpen" vervangen door de woorden "Thomas More Antwerpen".

**Art. 5.** In artikel 31, § 2, van het decreet van 14 maart 2008 betreffende de financiering van de werking van de hogescholen en universiteiten in Vlaanderen, vervangen bij het decreet van 21 november 2008 en gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 10 september 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 10° worden de woorden "Katholieke Hogeschool Kempen" vervangen door de woorden "Thomas More Kempen";

2° in punt 13° worden de woorden "Lessius Mechelen" vervangen door de woorden "Thomas More Mechelen";

3° in punt 16 worden de woorden "Lessius Antwerpen" vervangen door de woorden "Thomas More Antwerpen".

**Art. 6.** In artikel 38, § 5, van hetzelfde decreet, vervangen bij het decreet van 13 juli 2012 en gewijzigd bij het decreet van 13 juli 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden "Katholieke Hogeschool Kempen" worden vervangen door de woorden "Thomas More Kempen";

2° de woorden "Lessius Mechelen" worden vervangen door de woorden "Thomas More Mechelen";

3° de woorden "Lessius Hogeschool" worden vervangen door de woorden "Thomas More Antwerpen".

**Art. 7.** Artikel 1, 1°, artikel 2, artikel 5, 1° en artikel 6, 1°, treden in werking op 17 september 2012.

Artikel 1, 2° en 3°, artikel 3 en 4, artikel 5, 2° en 3°, en artikel 6, 2° en 3°, treden in werking op 24 september 2012.

**Art. 8.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 28 september 2012.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel,  
P. SMET

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

F. 2012 — 3245

[2012/205995]

**28 SEPTEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand portant changement de la dénomination officielle de la « Katholieke Hogeschool Kempen », de « Lessius Antwerpen » et de « Lessius Mechelen »**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 4 avril 2003 relatif à la restructuration de l'enseignement supérieur en Flandre, notamment l'article 6, troisième alinéa;

Vu le décret du 14 mars 2008 relatif au financement du fonctionnement des instituts supérieurs et des universités en Flandre;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 18 septembre 2012;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Egalité des Chances et des Affaires bruxelloises;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 5 du décret du 4 avril 2003 relatif à la restructuration de l'enseignement supérieur en Flandre, modifié par les décrets des 16 juin 2006, 4 juillet 2008, 8 mai 2009 et par l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 septembre 2010, sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> le point 14<sup>o</sup> est remplacé par ce qui suit :

« 14<sup>o</sup> « Thomas More Kempen »; »;

2<sup>o</sup> le point 17<sup>o</sup> est remplacé par ce qui suit :

« 17<sup>o</sup> « Thomas More Mechelen »; »;

3<sup>o</sup> le point 20<sup>o</sup> est remplacé par ce qui suit :

« 20<sup>o</sup> « Thomas More Antwerpen »; ».

**Art. 2.** Dans l'article 45 du même décret, modifié par les décrets des 19 mars 2004 et 16 juin 2006, les mots « Katholieke Hogeschool Kempen » sont remplacés par les mots « Thomas More Kempen ».

**Art. 3.** A l'article 48 du même décret, modifié par le décret du 9 juillet 2010 et l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 septembre 2010, les mots « Lessius Mechelen » sont remplacés par les mots « Thomas More Mechelen ».

**Art. 4.** Dans l'article 51 du même décret, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 septembre 2010, les mots « Lessius Antwerpen » sont remplacés par les mots « Thomas More Antwerpen ».

**Art. 5.** A l'article 31, § 2 du décret du 14 mars 2008 relatif au financement du fonctionnement des instituts supérieurs et des universités en Flandre, remplacé par le décret du 21 novembre 2008 et modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 septembre 2010, sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> au point 10<sup>o</sup> les mots « Katholieke Hogeschool Kempen » sont remplacés par les mots « Thomas More Kempen »;

2<sup>o</sup> au point 13<sup>o</sup> les mots « Lessius Mechelen » sont remplacés par les mots « Thomas More Mechelen »;

3<sup>o</sup> au point 16<sup>o</sup> les mots « Lessius Antwerpen » sont remplacés par les mots « Thomas More Antwerpen ».

**Art. 6.** A l'article 38, § 5 du même décret, remplacé par le décret du 13 juillet 2012 et modifié par le décret du 13 juillet 2012, sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> les mots « Katholieke Hogeschool Kempen » sont remplacés par les mots « Thomas More Kempen »;

2<sup>o</sup> les mots « Lessius Mechelen » sont remplacés par les mots « Thomas More Mechelen »;

3<sup>o</sup> les mots « Lessius Hogeschool » sont remplacés par les mots « Thomas More Antwerpen ».

**Art. 7.** Les articles 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, 2, 5, 1<sup>o</sup> et 6, 1<sup>o</sup> entrent en vigueur le 17 septembre 2012.

Les articles 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup>, 3, 4, 5, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup>, et 6, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup> entrent en vigueur le 24 septembre 2012.

**Art. 8.** Le Ministre flamand qui a l'enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 28 septembre 2012.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Egalité des Chances et des Affaires bruxelloises,  
P. SMET

**COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP****MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE**

F. 2012 — 3246

[C — 2012/29458]

**13 SEPTEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 mai 1995 instituant les Chambres de recours dans l'enseignement officiel subventionné**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 6 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidié de l'enseignement officiel subventionné, tel que modifié par le décret du 19 juillet 2012, notamment son article 75;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 mai 1995 instituant les chambres de recours dans l'enseignement officiel subventionné, notamment son article 2;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 7 mars 2012;

Vu le protocole de concertation du Comité de concertation entre le Gouvernement de la Communauté française et les organes de représentation et de coordination des pouvoirs organisateurs de l'enseignement et des centres psycho-médico-sociaux subventionnés reconnus par le Gouvernement, conclu en date du 25 avril 2012;

Vu le protocole de négociation syndicale du Comité des services publics provinciaux et locaux, section II, conclu en date du 26 avril 2012;

Vu l'avis 51.702/2 du Conseil d'Etat donné le 8 août 2012 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées le 12 janvier 1973 sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre de l'Enseignement obligatoire;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 mai 1995 instituant les Chambres de recours dans l'enseignement officiel subventionné, il est inséré un 4<sup>o</sup>) rédigé comme suit :

« 4<sup>o</sup>) rendre un avis en cas de recours introduit par un membre du personnel temporaire à l'encontre d'un rapport de service, conformément à ce que prévoit l'article 30, § 1<sup>er</sup>, du décret du 6 juin 1994 ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2012.

**Art. 3.** Le Ministre ayant l'Enseignement obligatoire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 13 septembre 2012.

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,  
Mme M.-D. SIMONET

---

**VERTALING****MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP**

N. 2012 — 3246

[C — 2012/29458]

**13 SEPTEMBER 2012. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende wijziging van artikel 2 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 mei 1995 tot instelling van de raden van beroep in het gesubsidieerd officieel onderwijs**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 6 juni 1994 tot vaststelling van de rechtspositie van de gesubsidieerde personeelsleden van het officieel gesubsidieerd onderwijs, zoals gewijzigd bij het decreet van 19 juli 2012, inzonderheid op artikel 75;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 mei 1995 tot instelling van de raden van beroep in het gesubsidieerd officieel onderwijs, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, verleend op 7 maart 2012;

Gelet op het overlegprotocol van het Overlegcomité tussen de Regering van de Franse Gemeenschap en de vertegenwoordigings- en coördinatieorganen van de inrichtende machten van het onderwijs en van de gesubsidieerde psycho-medisch-sociale centra erkend door de Regering, gesloten op 25 april 2012;

Gelet op het protocol van syndicale onderhandeling van het Comité van de provinciale en plaatselijke openbare diensten, afdeling II, gesloten op 26 april 2012;

Gelet op het advies 51.702/2 van de Raad van State gegeven op 8 augustus 2012 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de op 12 januari 1973 gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Leerplichtonderwijs;  
Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 2 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 mei 1995 tot instelling van de raden van beroep in het gesubsidieerd officieel onderwijs, wordt een 4<sup>e</sup>) ingevoegd, luidend als volgt:

« 4<sup>e</sup>) een advies uitbrengen in geval van een beroep ingesteld door een tijdelijk personeelslid tegen een dienstverslag, overeenkomstig wat in artikel 30, § 1, van het decreet van 6 juni 1994 bepaald wordt ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 september 2012.

**Art. 3.** De Minister tot wier bevoegdheid het Leerplichtonderwijs behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 13 september 2012.

De Minister van Leerplichtonderwijs en voor Sociale Promotie,  
Mevr. M.-D. SIMONET

#### MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 2012 — 3247

[C — 2012/29459]

**13 SEPTEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 février 1995 portant exécution de l'article 32 de la loi du 29 mai 1959 et fixant les modalités de paiement des subventions de fonctionnement**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, telle que modifiée par le décret du 19 juillet 2012, notamment ses articles 24, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, et 32;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 février 1995 portant exécution de l'article 32 de la loi du 29 mai 1959 et fixant les modalités de paiement des subventions de fonctionnement, tel que modifié par l'arrêté du Gouvernement du 12 janvier 1999, notamment son article 2;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 7 mars 2012;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 23 mars 2012;

Vu le protocole de concertation du Comité de concertation entre le Gouvernement de la Communauté française et les organes de représentation et de coordination des pouvoirs organisateurs de l'enseignement et des centres psycho-médico-sociaux subventionnés reconnus par le Gouvernement, conclu en date du 25 avril 2012;

Vu l'avis 51.703/2 du Conseil d'Etat donné le 8 août 2012 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées le 12 janvier 1973 sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre de l'Enseignement obligatoire;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 2 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 février 1995 portant exécution de l'article 32 de la loi du 29 mai 1959 et fixant les modalités de paiement des subventions de fonctionnement, tel que modifié par l'arrêté du Gouvernement du 12 janvier 1999, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Pour les établissements visés à l'article 24, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, de la loi du 29 mai 1959 modifiant diverses dispositions de la législation de l'enseignement, le montant de l'avance octroyée l'année de création est calculé sur base de 65 % du montant forfaitaire annuel accordé par élève régulier comptabilisé au 1<sup>er</sup> octobre de l'année de création. »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2012.

**Art. 3.** Le Ministre ayant l'Enseignement obligatoire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 13 septembre 2012.

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,  
Mme M.-D. SIMONET

#### VERTALING

#### MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2012 — 3247

[C — 2012/29459]

**13 SEPTEMBER 2012. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van artikel 2 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 februari 1995 betreffende de uitvoering van artikel 32 van de wet van 29 mei 1959 en de wijze van betaling van de werkingstoelagen**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, zoals gewijzigd bij het decreet van 19 juli 2012, inzonderheid op de artikelen 24, § 1, derde lid, en 32;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 februari 1995 betreffende de uitvoering van artikel 32 van de wet van 29 mei 1959 en de wijze van betaling van de werkingstoelagen, zoals gewijzigd bij het besluit de Regering van 12 januari 1999, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 7 maart 2012;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 23 maart 2012;

Gelet op het overlegprotocol van 25 april 2012 van het Overlegcomité tussen de Regering van de Franse Gemeenschap en de vertegenwoordigings- en coördinatieorganen van de inrichtende machten van het onderwijs en de gesubsidieerde psycho-medisch-sociale centra die erkend worden door de Regering;

Gelet op het advies 51.703/2 van de Raad van State, gegeven op 8 augustus 2012 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten van 12 januari 1973 op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Leerplichtonderwijs,

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 2 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 februari 1995 betreffende de uitvoering van artikel 32 van de wet van 29 mei 1959 en de wijze van betaling van de werkingstoelagen, zoals gewijzigd bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 12 januari 1999, wordt aangevuld met een lid, luidend als volgt :

« Voor de instellingen bedoeld in artikel 24, § 1, derde lid, van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, wordt het bedrag van het voorschot toegekend het jaar van de oprichting, berekend op basis van 65% van het jaarlijks vast bedrag per regelmatige student geboekt op 1 oktober van het jaar van de oprichting. »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 september 2012.

**Art. 3.** De Minister van Leerplichtonderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 13 september 2012.

De Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor Sociale Promotie,  
Mevr. M.-D. SIMONET

---

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 2012 — 3248

[C — 2012/29460]

**13 SEPTEMBRE 2012.** — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française octroyant l'autorisation à l'Institut des technologies de la construction, de la communication et des métiers d'art DIDEROT d'organiser les unités de formation « Arts et publicité » (050301U38D1), « Graphisme et typographie » (621112U38D1), « Logotype » (621115U38D1)

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale, tel que modifié par le décret du 14 novembre 2008, notamment l'article 45, alinéa 3;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 23 juin 2011 fixant les règles relatives aux habilitations octroyées aux établissements de l'enseignement de promotion sociale pour l'organisation des sections sanctionnées par les grades de bachelier, de spécialisation ou de master et par le brevet de l'enseignement supérieur;

Vu l'avis favorable du Conseil supérieur de l'enseignement de promotion sociale, rendu en date du 31 mai 2012 dans le dossier concerné;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 10 août 2012;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 13 septembre 2012;

Sur la proposition de la Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'Institut des technologies de la construction, de la communication et des métiers d'art DIDEROT, situé boulevard de l'Abattoir 50, à 1000 Bruxelles, est autorisé à organiser les unités de formation reprises ci-dessous :

- « Arts et publicité » (050301U38D1);
- « Graphisme et typographie » (621112U38D1);
- « Logotype » (621115U38D1).

**Art. 2.** L'inscription à ces unités de formation est exclusivement réservée à des étudiants inscrits dans des sections pour lesquelles l'établissement concerné possède une habilitation.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de son adoption.

**Art. 4.** Le Ministre ayant l'Enseignement de Promotion sociale dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 13 septembre 2012.

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,  
Mme M.-D. SIMONET

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2012 — 3248

[C — 2012/29460]

**13 SEPTEMBER 2012.** — **Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap waarbij goedkeuring wordt verleend aan het « Institut des technologies de la construction, de la communication et des métiers d'art DIDEROT » voor de organisatie van de vormingseenheden « Kunsten en Reclame » (050301U38D1), « Schrijfwijze en typografie » (62112U38D1), « Logotype » (62115U38D1)**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van de Regering van de Franse Gemeenschap van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie, zoals gewijzigd bij het decreet van 14 november 2008, inzonderheid op artikel 45, derde lid;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 23 juni 2011 tot bepaling van de regels met betrekking tot de machtigingen toegekend aan de inrichtingen van het onderwijs voor sociale promotie voor de inrichting van afdelingen bekrachtigd door de graden van bachelor, specialisatie of master en door het « Brevet de l'enseignement supérieur » (brevet voor het hoger onderwijs);

Gelet op het gunstig advies van de Hoge Raad voor het onderwijs voor sociale promotie, gegeven op 31 mei 2012 in het volgende dossier;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 10 augustus 2012;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 13 september 2012;

Op de voordracht van de Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor Sociale Promotie;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Het « Institut des Technologies de la construction, de la communication et des métiers d'art DIDEROT » gevestigd Slachthuislaan, 50 te 1000 BRUSSEL, wordt ertoe gemachtigd de hierna vermelde vormingseenheden te organiseren :

« Kunsten en Reclame » (050301U38D1);

« Schrijfwijze en typografie » (62112U38D1);

« Logotype » (62115U38D1).

**Art. 2.** De inschrijving voor deze vormingseenheden wordt uitsluitend voorbehouden aan de studenten die ingeschreven worden in de afdelingen waarvoor de betrokken inrichting een machtiging heeft.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het aangenomen wordt.

**Art. 4.** De Minister van Onderwijs voor Sociale Promotie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 13 september 2012.

De Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor Sociale Promotie,  
Mevr. M.-D. SIMONET

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 2012 — 3249

[C — 2012/29463]

**19 SEPTEMBRE 2012.** — **Arrêté ministériel approuvant le dossier de référence de la section intitulée « Spécialisation de cadre du secteur non-marchand » (code 715715S35D1) classée au niveau de l'enseignement supérieur social de promotion sociale de type court et de régime 1**

La Ministre de l'Enseignement de Promotion sociale,

Vu les lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires coordonnées par l'arrêté du Régent du 31 décembre 1949, notamment l'article 6 modifié par l'article 124 du décret de la Communauté française du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale;

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement telle que modifiée;

Vu le décret de la Communauté française du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale, les articles 47, 71, 74, 75 et 137;

Vu le décret de la Communauté française du 14 novembre 2008 modifiant le décret du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale, en vue de favoriser l'intégration de son enseignement supérieur à l'espace européen de l'enseignement supérieur, l'article 10;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 27 avril 1992 portant délégation de compétences en matière d'enseignement de promotion sociale;

Vu l'arrêté ministériel du 11 juillet 2012 approuvant le dossier de référence de la section intitulée « Spécialisation de cadre du secteur non-marchand » (code 715715S35D1) classée au niveau de l'enseignement supérieur social de promotion sociale de type court et de régime 1,

Vu l'avis du 28 juin 2012 du Bureau permanent réuni en application de l'article 74 du décret du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale;

Vu l'avis conforme de la Commission de concertation de l'enseignement de promotion sociale du 5 juillet 2012,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le dossier de référence de la section intitulée « Spécialisation de cadre du secteur non-marchand » (code 715715S35D1) ainsi que les dossiers de référence des unités de formation constitutives de cette section sont approuvés.

Cette section est classée au niveau de l'enseignement supérieur social de promotion sociale de type court. Sept des unités de formation qui la composent sont classées au niveau de l'enseignement supérieur social de promotion sociale de type court et une unité de formation est classée au niveau de l'enseignement supérieur économique de promotion sociale de type court.

**Art. 2.** Le titre délivré à l'issue de la section « Spécialisation de cadre du secteur non-marchand » (code 715715S35D1) est le « Diplôme de Spécialisation de cadre du secteur non-marchand » de l'enseignement supérieur social de promotion sociale et de type court.

**Art. 3.** La transformation progressive des structures existantes concernées commence au plus tard le 1<sup>er</sup> septembre 2012.

La section visée par le présent arrêté remplace les sections de « Spécialisation en gestion des services et institutions du secteur non marchand » (code 715712S35S1), « Post-graduat de cadre du secteur non-marchand » (715715S35C1), « Gestion des secteurs non marchands » (code cirso 616201).

**Art. 4.** L'arrêté ministériel du 11 juillet 2012 approuvant le dossier de référence de la section intitulée « Spécialisation de cadre du secteur non-marchand » (code 715715S35D1) classée au niveau de l'enseignement supérieur social de promotion sociale de type court et de régime 1 est abrogé.

**Art. 5.** Le présent arrêté sort ses effets le 1<sup>er</sup> septembre 2012.

Bruxelles, le 19 septembre 2012.

Mme M.-D. SIMONET

---

#### VERTALING

#### MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2012 — 3249

[C — 2012/29463]

**19 SEPTEMBER 2012. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van het referentiedossier van de afdeling « Specialisatie van kaderlid van de non-profit sector » (code 715715S35D1), gerangschikt op het niveau van het sociaal hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type en van stelsel 1**

De Minister van Onderwijs voor Sociale Promotie,

Gelet op de wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens, gecoördineerd bij het besluit van de Regent van 31 december 1949, inzonderheid op artikel 6 gewijzigd bij artikel 124 van het decreet van de Franse Gemeenschap van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, zoals gewijzigd;

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschap van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie, inzonderheid op de artikelen 47, 71, 74, 75 en 137;

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschap van 14 november 2008 tot wijziging van het decreet van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie, ter bevordering van de integratie van zijn hoger onderwijs in de Europese ruimte van het hoger onderwijs, inzonderheid op artikel 10;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 27 april 1992 houdende bevoegdheids-overdracht inzake het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het ministerieel besluit van 11 juli 2012 tot goedkeuring van het referentiedossier van de afdeling « Specialisatie van kaderlid van de non-profit sector » (code 715715S35D1), gerangschikt op het niveau van het sociaal hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type en van stelsel 1,

Gelet op het advies van 28 juni 2012 van het Vast Bureau vergaderd met toepassing van artikel 74 van het decreet van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het eensluidend advies van de Overlegcommissie voor het onderwijs voor sociale promotie van 5 juli 2012,

Besluit :

**Artikel 1.** Het referentiedossier van de afdeling « Specialisatie van kaderlid van de non-profit sector » (code 715715S35D1), alsook de referentiedossiers van de opleidingseenheden waaruit die afdeling bestaat, worden goedgekeurd.

Die afdeling wordt gerangschikt op het niveau van het sociaal hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type. Zeven van de opleidingseenheden waaruit ze bestaat, worden gerangschikt op het niveau van het sociaal hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type en één op het niveau van het economisch hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type.

**Art. 2.** Het bekwaamheidsbewijs dat wordt uitgereikt op het einde van de afdeling « Specialisatie van kaderlid van de non-profit sector » (code 715715S35D1) is het « Diploma van Specialisatie : kaderlid van de non-profit sector » van het sociaal hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type.

**Art. 3.** De geleidelijke omvorming van de betrokken bestaande structuren begint uiterlijk op 1 september 2012.

De afdeling bedoeld in dit besluit vervangt de afdelingen van « Specialisatie in beheer van diensten en instellingen van de non-profit sector » (code 715712S35S1), « Postgraduaat van kaderlid van de non-profit sector » (715715S35C1), « Beheer van de non-profit sectoren » (code cirso 616201).

**Art. 4.** Het ministerieel besluit van 11 juli 2012 tot goedkeuring van het referentiedossier van de afdeling « Specialisatie van kaderlid van de non-profit sector » (code 715715S35D1), gerangschikt op het niveau van het sociaal hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type en van stelsel 1, wordt opgeheven.

**Art. 5.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 2012.

Brussel, 19 september 2012.

Mevr. M.-D. SIMONET

**REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST****SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

F. 2012 — 3250

[2012/206124]

**18 OCTOBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon fixant les conditions de nourrissage du grand gibier**

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 28 février 1882 sur la chasse, l'article 12<sup>ter</sup> modifié par le décret du 14 juillet 1994;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 28 mai 2003 fixant les conditions de nourrissage du grand gibier;

Vu l'avis du Conseil supérieur wallon de la Chasse, donné le 10 mai 2012;

Vu l'avis 52.000/4 du Conseil d'Etat, donné le 12 septembre 2012, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant la surdensité du grand gibier observée en plusieurs endroits de la Région wallonne;

Considérant que le nourrissage artificiel du grand gibier a pour effet d'augmenter la disponibilité alimentaire;

Considérant que cette disponibilité alimentaire accrue favorise, à l'instar d'autres facteurs, des niveaux élevés de population de grand gibier;

Considérant que cette surdensité de grand gibier a pour effet de rompre l'équilibre entre la faune et la flore;

Considérant qu'elle porte en outre atteinte à la préservation et à la restauration de la biodiversité en milieu rural et forestier, ainsi qu'aux cultures agricoles et aux peuplements forestiers;

Considérant qu'il est d'intérêt général d'atteindre une réduction très significative des populations de grand gibier afin de rétablir l'équilibre agro-sylvo-cynégétique;

Considérant dès lors la nécessité de fixer des conditions adéquates de nourrissage du grand gibier dès cette année cynégétique;

Considérant que les niveaux de population de grand gibier, ainsi que les conditions et la typologie des milieux naturels et agricoles diffèrent au Nord et au Sud du Sillon Sambre et Meuse;

Considérant que ces différences justifient l'adoption de régimes distincts au Nord et au Sud du Sillon Sambre et Meuse concernant le nourrissage du grand gibier;

Sur la proposition du Ministre qui a la Chasse dans ses attributions;

Après délibération,

Arrête :

**CHAPITRE I<sup>er</sup>. — Des définitions et champ d'application**

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par fonctionnaire compétent, le directeur du Département de la Nature et des Forêts dans le ressort duquel est située la superficie la plus importante du territoire de chasse, que celui-ci relève ou non d'un conseil cynégétique agréé.

**Art. 2.** Le nourrissage du grand gibier dans les établissements d'élevage autorisés conformément à l'article 12bis, § 2, 2<sup>e</sup> tiret, de la loi du 28 février 1882 sur la chasse n'est pas soumis aux dispositions du présent arrêté.

**CHAPITRE II. — Des dispositions générales**

**Art. 3.** Tout nourrissage du grand gibier au Nord du Sillon Sambre et Meuse est interdit.

Au Sud du sillon Sambre et Meuse, le nourrissage supplétif du grand gibier et le nourrissage dissuasif du sanglier sont autorisés aux conditions fixées par le présent arrêté et moyennant avertissement préalable adressé au fonctionnaire compétent.

**Art. 4.** L'utilisation d'agrainoirs et de postes d'agrainage pour le petit gibier et le gibier d'eau n'est pas considérée comme nourrissage du grand gibier.

En présence de grand gibier sur le territoire de chasse concerné, les nourrissages visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>, lorsqu'ils sont approvisionnés avec des aliments autres que du froment ou du triticale, sont efficacement protégés de la dent du grand gibier.

**Art. 5. § 1<sup>er</sup>.** Le conseil cynégétique agréé adresse au fonctionnaire compétent les avertissements préalables de nourrissage supplétif du grand gibier et de nourrissage dissuasif du sanglier pour les territoires de chasse de ses membres.

Le titulaire du droit de chasse, lorsque celui-ci n'est pas membre d'un conseil cynégétique agréé, adresse au fonctionnaire compétent les avertissements préalables de nourrissage supplétif du grand gibier et de nourrissage dissuasif du sanglier.

Les avertissements préalables de nourrissage sont adressés au fonctionnaire compétent par tout moyen permettant de conférer une date certaine à l'envoi.

**§ 2. Sont joints à chaque avertissement préalable de nourrissage :**

1<sup>o</sup> une carte de l'Institut géographique national au 1/10 000<sup>e</sup>, au 1/20 000<sup>e</sup> ou au 1/25 000<sup>e</sup> reprenant les limites du territoire de chasse et indiquant les lieux de nourrissage envisagés ainsi que les endroits cultivés et/ou pâtures à protéger;

2<sup>o</sup> l'engagement écrit de permettre en tout temps, sur le territoire de chasse concerné, le libre accès des agents du Département de la Nature et des Forêts en vue du contrôle du nourrissage.

L'avertissement préalable de nourrissage doit être renouvelé lorsqu'il y a un changement au niveau de la localisation des lieux de nourrissage ou en cas de changement du titulaire du droit de chasse.

CHAPITRE III. — *Des conditions de nourrissage du grand gibier**Section 1<sup>re</sup>. — Conditions générales*

**Art. 6.** Tout nourrissage de grand gibier est interdit en dehors des bois et forêts et à moins de deux cent mètres d'une lisière forestière.

**Art. 7. § 1<sup>er</sup>.** Les lieux de nourrissage de tout grand gibier ne peuvent pas être situés :

1<sup>o</sup> à moins de deux cents mètres de tout terrain où la chasse à tir est pratiquée par autrui;

2<sup>o</sup> à moins de cinquante mètres de tout cours d'eau, en ce compris les sources.

§ 2. Un lieu de nourrissage ne peut pas être imposé à un propriétaire forestier sur ses terrains contre son gré.

**Art. 8.** Le fonctionnaire compétent peut exiger le déplacement d'un lieu de nourrissage du grand gibier en vue d'éviter des dégâts à certains peuplements forestiers ou dans l'intérêt de la conservation de la nature ou si celui-ci n'est pas conforme aux articles 6 ou 7.

Le fonctionnaire compétent notifie sa décision au titulaire du droit de chasse ou au conseil cynégétique par tout moyen conférant une date certaine à l'envoi.

Le titulaire du droit de chasse ou le conseil cynégétique exécute la décision dans les délais précisés par le fonctionnaire compétent.

**Art. 9.** Un recours contre les décisions du fonctionnaire compétent, prises en application des articles 8 et 16, est ouvert au titulaire du droit de chasse auprès du directeur général de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement du Service public de Wallonie.

Ce recours est introduit, sous peine d'irrecevabilité, dans un délai de quinze jours à dater de la notification de la décision du fonctionnaire compétent.

Le directeur général notifie sa décision au demandeur dans un délai de quarante-cinq jours à dater de la réception du recours.

Le recours n'est pas suspensif de la décision attaquée.

*Section 2. — Nourrissage supplétif du grand gibier*

**Art. 10.** Pour le nourrissage supplétif du grand gibier, le foin de graminées et/ou de légumineuses, en ce compris le foin de luzerne, à l'exclusion de tout ensilage et ensilage préfané, est seul autorisé.

**Art. 11.** Le nourrissage supplétif du grand gibier répond aux conditions suivantes :

1<sup>o</sup> les points de distribution de nourriture sont uniformément répartis sur l'étendue des territoires à raison de deux points minimum aux mille hectares boisés;

2<sup>o</sup> l'approvisionnement de chaque point de distribution est autorisé dès le 1<sup>er</sup> novembre et doit être assuré de façon permanente jusqu'à la date du 30 avril.

*Section 3. — Nourrissage dissuasif du sanglier*

**Art. 12.** Le nourrissage dissuasif du sanglier est permis uniquement durant la période comprise entre le 1<sup>er</sup> avril et le 30 septembre.

**Art. 13.** L'orge, le froment, l'épeautre, le triticale et le seigle, en mélange avec du pois, sont seuls autorisés pour le nourrissage dissuasif.

La distribution des aliments est réalisée de façon permanente et dispersée, par traînées de dix à quinze mètres de large et de deux cent à deux cents cinquante mètres de long.

L'épandage est effectué uniquement à la main et à la volée, et à l'exclusion de tout moyen mécanique ou motorisé.

**Art. 14.** Les silos et réservoirs de stockage destinés au nourrissage dissuasif du sanglier sont interdits en forêt.

**Art. 15.** Un point de nourrissage dissuasif du sanglier ne peut pas être établi sur une superficie boisée inférieure à cinquante hectares d'un seul tenant.

Des nourrissages supplémentaires peuvent être établis, à concurrence d'un point de nourrissage par superficie de deux cent cinquante hectares de bois d'un seul tenant.

*CHAPITRE IV. — Dispositions transitoires et finales*

**Art. 16. § 1<sup>er</sup>.** Est considéré comme territoire de chasse « point noir » pour l'application du présent article, le territoire de chasse sur lequel le prélèvement moyen en sangliers pour les années cynégétiques 2009-2010, 2010-2011 et 2011-2012 est supérieur à 75 sangliers/1 000 hectares.

Pour l'année cynégétique 2014-2015, est également considéré comme territoire de chasse « point noir » le territoire de chasse sur lequel le prélèvement moyen en sangliers pour les années cynégétiques 2009-2010, 2010-2011 et 2011-2012 est supérieur à 60 sangliers/1 000 hectares.

Pour le 31 mars 2013 et par tout moyen conférant date certaine à l'envoi, le fonctionnaire compétent notifie aux titulaires de droit de chasse concernés, que leur territoire de chasse est considéré comme territoire de chasse « point noir ».

§ 2. Par dérogation à l'article 3, alinéa 2, et à l'article 12, le nourrissage dissuasif du sanglier :

1<sup>o</sup> est autorisé entre le 15 novembre et le 31 mars pour l'année cynégétique 2012-2013, moyennant avertissement préalable adressé au fonctionnaire compétent;

2<sup>o</sup> est autorisé entre le 1<sup>er</sup> octobre et le 31 mars pour les années cynégétiques 2013-2014 et 2014-2015 dans les territoires non considérés comme « point noir », moyennant avertissement préalable adressé au fonctionnaire compétent;

3<sup>o</sup> est autorisé entre le 1<sup>er</sup> octobre et le 31 mars pour les années cynégétiques 2013-2014 et 2014-2015 dans les territoires considérés comme « point noir », moyennant autorisation du fonctionnaire compétent.

La demande d'autorisation est introduite annuellement avant le 1<sup>er</sup> août, conformément à la procédure décrite à l'article 5 pour l'avertissement préalable de nourrissage supplétif du grand gibier et de nourrissage dissuasif du sanglier.

Toutefois, s'il est constaté par le Département de la Nature et des Forêts que des territoires de chasse « point noir » n'ont pas volontairement augmenté significativement les prélèvements de sangliers, l'autorisation de nourrissage pourra être refusée et motivée sur cette base par le fonctionnaire compétent.

Le fonctionnaire compétent notifie sa décision au titulaire du droit de chasse par tout moyen conférant une date certaine à l'envoi, dans un délai de trente jours.

§ 3. Pour le 1<sup>er</sup> octobre 2013 et pour le 1<sup>er</sup> octobre 2014, une évaluation de l'impact de cette mesure transitoire relative au nourrissage dissuasif du sanglier sur le niveau des dégâts de sanglier observé en Région wallonne est présentée au Gouvernement wallon par le Ministre qui a la Chasse dans ses attributions.

**Art. 17.** L'article 16 cesse de produire ses effets le 31 mars 2015.

**Art. 18.** L'arrêté du Gouvernement wallon du 28 mai 2003 fixant les conditions de nourrissage du grand gibier est abrogé.

**Art. 19.** Le présent arrêté entre en vigueur le 15 novembre 2012.

**Art. 20.** Le Ministre qui a la Chasse dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 18 octobre 2012.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,  
C. DI ANTONIO

## ÜBERSETZUNG

### ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2012 — 3250

[2012/206124]

### 18. OKTOBER 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung der Bedingungen für die Fütterung von Großwild

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Gesetzes vom 28. Februar 1882 über die Jagd, insbesondere des Artikels 12ter, abgeändert durch das Dekret vom 14. Juli 1994;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 28. Mai 2003 zur Festlegung der Bedingungen für die Fütterung von Großwild;

Aufgrund des am 10. Mai 2012 abgegebenen Gutachtens des "Conseil supérieur wallon de la chasse" (Wallonischer hoher Rat für das Jagdwesen);

Aufgrund des am 12. September 2012 in Anwendung von Art. 84, § 1, Absatz 1, 1° der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens Nr. 52.000/4 des Staatsrats;

In Erwägung der auf dem Gebiet der Wallonischen Region an verschiedenen Stellen beobachteten Überbevölkerung der Großwildbestände;

In der Erwägung, dass die künstliche Fütterung des Großwildes zur Folge hat, die Futterverfügbarkeit zu erhöhen;

In der Erwägung, dass die erhöhte Futterverfügbarkeit nach dem Vorbild anderer Faktoren hohe Großwildbestände begünstigt;

In der Erwägung, dass diese Überzahl von Großwild zur Folge hat, das Gleichgewicht zwischen der Fauna und der Flora zu zerstören;

In der Erwägung, dass sie außerdem die Erhaltung und die Wiederherstellung der Artenvielfalt im ländlichen und forstlichen Gebiet sowie die landwirtschaftlichen Kulturen und die Forstbestände beeinträchtigt;

In der Erwägung, dass im Interesse des Gemeinwohls eine sehr bedeutende Verringerung der Großwildbestände zu erreichen ist, um das Gleichgewicht zwischen der Landwirtschaft, der Forstwirtschaft und dem Jagdwesen wieder herzustellen;

In Erwägung der Notwendigkeit, folglich bereits ab der vorliegenden Jagdsaison geeignete Bedingungen für die Fütterung des Großwildes festzulegen;

In der Erwägung, dass das Niveau der Großwildbestände sowie die Bedingungen und die Typologie der Natur- und Agrargebiete nördlich und südlich des Maas-Sambre-Talgebiets unterschiedlich sind;

In der Erwägung, dass diese Unterschiede die Verabschiedung von unterschiedlichen Regelungen nördlich und südlich des Maas-Sambre-Talgebiets rechtfertigen;

Auf Vorschlag des Ministers, zu dessen Zuständigkeitsbereich das Jagdwesen gehört;

Nach Beratung,

Beschließt:

#### KAPITEL I — *Definitionen und Anwendungsbereich*

**Artikel 1** - Für die Anwendung des vorliegenden Erlasses gilt als zuständiger Beamter der Direktor der Abteilung Natur und Forstwesen, in dessen Zuständigkeitsbereich sich die größte Fläche des Jagdgebiets befindet, ungeachtet der Tatsache, dass dieses von einem zugelassenen Hegering abhängt oder nicht.

**Art. 2** - Die Fütterung von Großwild in den gemäß Artikel 12bis, § 2, 2. Gedankenstrich des Gesetzes vom 28. Februar 1882 über die Jagd zugelassenen Zuchtbetrieben unterliegt nicht den Bestimmungen des vorliegenden Erlasses.

#### KAPITEL II — *Allgemeines*

**Art. 3** - Jegliche Fütterung von Großwild nördlich des Maas-Sambre-Talgebiets ist untersagt.

Südlich des Maas-Sambre-Talgebiets sind die Beifütterung bei Großwild sowie die Ablenkungsfütterung bei Schwarzwild unter den durch den Erlass festgelegten Bedingungen und vorbehaltlich einer vorherigen Benachrichtigung des zuständigen Beamten erlaubt.

**Art. 4** - Die Benutzung von Futterautomaten und von Futterstellen für das Kleinwild und das Wassergeflügel wird nicht als Fütterung von Großwild betrachtet.

Wenn Großwild sich auf dem betroffenen Jagdgebiet befindet, werden die in Absatz 1 erwähnten Fütterungen, wenn diese mit anderen Futtermitteln als Weizen oder Triticum erfolgen, wirkungsvoll geschützt, so dass das Großwild sie nicht erreicht kann.

**Art. 5 - § 1.** Der zugelassene Hegering übermittelt dem zuständigen Beamten für die Jagdgebiete seiner Mitglieder die vorherigen Benachrichtigungen über die Beifütterung bei Großwild und die Ablenkungsfütterung bei Schwarzwild.

Der Inhaber des Jagdrechts, wenn dieser nicht Mitglied eines zugelassenen Hegerings ist, übermittelt dem zuständigen Beamten die vorherigen Benachrichtigungen über die Beifütterung bei Großwild und die Ablenkungsfütterung bei Schwarzwild.

Die vorherigen Benachrichtigungen über die Fütterung werden dem zuständigen Beamten durch jegliches Mittel zugestellt, durch das der Einsendung ein sicheres Datum verliehen werden kann.

§ 2. Folgendes wird jeder vorherigen Benachrichtigung über die Fütterung beigelegt:

1° einer Karte des Nationalen Geographischen Instituts im Maßstab 1/10 000, im Maßstab 1/20 000 oder im Maßstab 1/25 000, auf der die Grenzen des Jagdgebietes zu sehen sind und die geplanten Futterstellen sowie die zu schützenden angebauten Flächen und/oder Weiden eingezzeichnet sind;

2° die schriftliche Verpflichtung, den Bediensteten der Abteilung Natur und Forstwesen zu jeder Zeit freien Zugang zu dem betreffenden Jagdgebiet zu gewähren, damit dieser die die Fütterung kontrollieren kann.

Die vorherige Benachrichtigung über die Fütterung ist zu erneuern, falls eine Änderung der Lokalisierung der Futterstellen oder eine Änderung des Inhabers des Jagdrechts eintritt.

### KAPITEL III — *Bedingungen für die Fütterung von Großwild*

#### *Abschnitt 1 — Allgemeine Bedingungen*

**Art. 6 -** Jegliche Fütterung von Großwild außerhalb der Wälder und Forsten und in einer Entfernung von weniger als zweihundert Metern von dem Waldrand ist untersagt.

**Art. 7 - § 1.** Die Futterstellen für das Großwild dürfen sich nicht an den folgenden Stellen befinden:

1° in einer Entfernung von weniger als zweihundert Metern zu einem Grundstück, auf dem die Jagd mit Schusswaffen ausgeübt wird;

2° in einer Entfernung von weniger als fünfzig Metern zu einem Wasserlauf, Quellen einschließlich.

§ 2. Eine Futterstelle darf einem Forsteigentümer nicht gegen seinen Willen auf seinen Ländereien aufgezwungen werden.

**Art. 8 -** Der zuständige Beamte ist berechtigt, die Verlagerung einer Futterstelle für Großwild zu verlangen, um Schäden an bestimmten Baumbeständen zu vermeiden, oder falls dies im Interesse der Naturerhaltung ist, oder aber falls die besagte Futterstelle die in Artikel 6 oder 7 angeführten Auflagen nicht erfüllt.

Der zuständige Beamte stellt seinen Beschluss dem Inhaber des Jagdrechts oder dem Hegering durch jegliches Mittel zu, durch das der Einsendung ein sicheres Datum verliehen werden kann.

Der Inhaber des Jagdrechts oder der Hegering führt diesen Beschluss innerhalb der von dem zuständigen Beamten festgelegten Fristen aus.

**Art. 9 -** Der Inhaber des Jagdrechts kann gegen die Beschlüsse des zuständigen Beamten, die jeweils in Anwendung der Artikel 8 und 16 getroffen werden, beim Generaldirektor der operativen Generaldirektion Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt des Öffentlichen Dienstes der Wallonie Einspruch erheben.

Unter Gefahr der Unzulässigkeit ist dieser Einspruch innerhalb einer Frist von fünfzehn Tagen ab der Zustellung des Beschlusses des zuständigen Beamten einzureichen.

Der Generaldirektor stellt dem Beschwerdeführer seinen Beschluss innerhalb einer Frist von fünfundvierzig Tagen ab der Zustellung des Einspruchs zu.

Dieser Einspruch setzt die Durchführung des beanstandeten Beschlusses nicht aus.

#### *Abschnitt 2 — Die Beifütterung bei Großwild*

**Art. 10 -** Für die Beifütterung von Großwild wird nur Heu aus Gräsern und/oder Leguminosen, einschließlich Luzerneheu, erlaubt. Silofutter, selbst in der Form von angewalktem Gras, ist in allen Fällen untersagt.

**Art. 11 -** Die Beifütterung von Großwild erfolgt unter Beachtung folgender Bedingungen:

1° die Verteilungsstellen müssen gleichmäßig auf der gesamten Fläche der Gebiete verteilt sein, wobei mindestens zwei Verteilungsstellen für 1 000 Ha Waldgebiet vorhanden sein müssen;

2° die Versorgung jeder Verteilungsstelle ist ab dem 1. November erlaubt und muss bis zum 30. April ununterbrochen erfolgen.

#### *Abschnitt 3 — Die Ablenkungsfütterung bei Schwarzwild*

**Art. 12 -** Die Ablenkungsfütterung bei Schwarzwild ist ausschließlich zwischen dem 1. April und dem 30. September erlaubt.

**Art. 13 -** Für die Ablenkungsfütterung sind ausschließlich Gerste, Weizen, Dinkel, Triticum und Roggen in einer Mischung mit Erbsen erlaubt.

Die Verteilung des Futters erfolgt ohne Unterbrechung, wobei das Futter auf zehn bis fünfzehn Metern breiten und zweihundert bis zweihundertfünfzig Metern langen Streifen verstreut wird.

Das Verteilen des Futters erfolgt breitflächig von Hand unter Ausschluss jeglicher mechanischer oder motorisierter Hilfsmittel.

**Art. 14 -** Silos und Lagerbehälter für die Ablenkungsfütterung bei Schwarzwild sind im Wald untersagt.

**Art. 15 -** Eine Futterstelle für die Ablenkungsfütterung bei Schwarzwild darf nicht in einem Waldgebiet angelegt werden, dessen Fläche geringer ist als fünfzig Hektar an einem Stück.

Die Ablenkungsfütterung bei Schwarzwild kann anhand einer Futterstelle pro Fläche von zweihundertfünfzig Hektar Waldgebiet an einem Stück erfolgen.

### KAPITEL IV — *Übergangs- und Schlussbestimmungen*

**Art.16 - § 1.** Für die Anwendung des vorliegenden Artikels gilt als "kritisches" Jagdgebiet das Jagdgebiet, auf dem die durchschnittliche Abschusszahl für Schwarzwild für die Jagdsaisonen 2009-2010, 2010-2011 und 2011-2012 bei mehr als 75 Tieren pro 1 000 Ha liegt.

Für die Jagdsaison 2014-2015 gilt ebenfalls als "kritisches" Jagdgebiet das Jagdgebiet, auf dem die durchschnittliche Abschusszahl für Schwarzwild für die Jagdsaisonen 2009-2010, 2010-2011 und 2011-2012 bei mehr als 60 Tieren pro 1 000 Ha liegt.

Bis zum 31. März 2013 und durch jegliches Mittel zugestellt, durch das der Einsendung ein sicheres Datum verliehen werden kann, teilt der zuständige Beamte den betreffenden Inhabern eines Jagdrechts mit, dass ihr Jagdgebiet als "kritisches" Jagdgebiet gilt.

§ 2. In Abweichung von Artikel 3, Absatz 2 und von Artikel 12 ist die Ablenkungsfütterung bei Schwarzwild:

1° erlaubt zwischen dem 15. November und dem 31. März für die Jagdsaison 2012-2013 vorbehaltlich einer vorherigen Benachrichtigung des zuständigen Beamten;

2° erlaubt zwischen dem 1. Oktober und dem 31. März für die Jagdsaison 2013-2014 und die Jagdsaison 2014-2015 in den Gebieten, die nicht als "kritische" Jagdgebiete gelten, vorbehaltlich einer vorherigen Benachrichtigung des zuständigen Beamten;

3° erlaubt zwischen dem 1. Oktober und dem 31. März für die Jagdsaison 2013-2014 und die Jagdsaison 2014-2015 in den Gebieten, die als "kritische" Jagdgebiete gelten, vorbehaltlich einer vorherigen Benachrichtigung des zuständigen Beamten.

Der Genehmigungsantrag ist jährlich vor dem 1. August einzureichen nach dem in Artikel 5 beschriebenen Verfahren für die vorherige Benachrichtigung über die Beifütterung bei Großwild und die Ablenkungsfütterung bei Schwarzwild.

Falls die Abteilung Natur und Forsten jedoch feststellt, dass in "kritischen" Jagdgebieten die Abschusszahl für Schwarzwild nicht auf freiwilliger Basis bedeutend erhöht worden ist, so kann auf dieser Grundlage die Erlaubnis zur Fütterung durch den zuständigen Beamten verweigert werden.

Der zuständige Beamte stellt seinen Beschluss dem Inhaber des Jagdrechts oder dem Hegering durch jegliches Mittel zu, durch das der Einsendung ein sicheres Datum verliehen werden kann und zwar innerhalb einer Frist von 30 Tagen.

§ 3. Bis am 1. Oktober 2013 und am 1. Oktober 2014 unterbreitet der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Jagd gehört, der Wallonischen Regierung jeweils eine Beurteilung der Auswirkungen dieser Übergangsmaßnahme über die Ablenkungsfütterung bei Schwarzwild auf das Ausmaß der in der Wallonischen Region festgestellten Schäden durch Schwarzwild.

**Art. 17 - Artikel 16 tritt am 31. März 2015 außer Kraft.**

**Art. 18 - Der Erlass der Wallonischen Regierung vom 28. Mai 2003 zur Festlegung der Bedingungen für die Fütterung von Großwild wird aufgehoben.**

**Art. 19 - Der vorliegende Erlass tritt am 15. November 2012 in Kraft.**

**Art. 20 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Jagd gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.**

Namur, den 18. Oktober 2012

Der Minister-Präsident,  
R. DEMOTTE

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe  
C. DI ANTONIO

#### VERTALING

#### WAALSE OVERHEIDSSTEN

N. 2012 — 3250

[2012/206124]

#### 18 OKTOBER 2012. — Besluit van de Waalse Regering van 18 mei 2012 tot bepaling van de voorwaarden voor de bijvoeding van grof wild

De Waalse Regering,

Gelet op de wet van 28 februari 1882 op de jacht, artikel 12ter, gewijzigd bij het decreet van 14 juli 1994;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 28 mei 2003 tot bepaling van de voorwaarden voor de bijvoeding van grof wild;

Gelet op het advies van de « Conseil supérieur wallon de la Chasse » (Waalse Hoge Jachtraad), gegeven op 10 mei 2012;

Gelet op het advies 52.000/4 van de Raad van State, gegeven op 12 september 2012, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op de overpopulatie van grof wild waargenomen op verschillende plaatsen in het Waalse Gewest;

Overwegende dat de kunstmatige bijvoeding van grof wild de voedselbeschikbaarheid verhoogt;

Overwegende dat deze verhoogde voedselbeschikbaarheid, net als andere factoren, de aanwezigheid van belangrijke populaties van grof wild bevordert;

Overwegende dat deze overpopulatie van grof wild het evenwicht tussen fauna en flora doorbreekt;

Overwegende dat ze bovendien het behoud en het herstel van de biodiversiteit van de landelijke gebieden en het bosmilieu aantast, alsook de landbouwteelt en de bosbestanden;

Overwegende dat iedereen er belang bij heeft om de populaties van grof wild op zeer significante wijze te verminderen om het evenwicht van de landbouw, het bos en de jacht te herstellen;

Overwegende dat het vanaf dit jachtjaar dan ook noodzakelijk is om de juiste voorwaarden voor de bijvoeding van grof wild te bepalen;

Overwegende dat de populatieniveaus van grof wild alsook de toestand en de typologie van natuurlijke en landbouwmilieus ten noorden en ten zuiden van de Samber-Maaslijn verschillend zijn;

Overwegende dat deze verschillen de toepassing van aparte regelingen ten noorden en ten zuiden van de Samber-Maaslijn rechtvaardigen wat betreft de bijvoedering van grof wild;

Op de voordracht van de Minister bevoegd voor de Jacht;

Na beraadslaging,

Besluit :

#### HOOFDSTUK I. — *Begripsbepalingen en toepassingsgebied*

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder bevoegde ambtenaar, de directeur van het Departement Natuur en Bossen in wiens ambtsgebied het grootste deel van het al dan niet onder een erkende jachtraad rissorrende jachtgebied gelegen is.

**Art. 2.** De bijvoedering van grof wild in de fokbedrijven die een machtiging hebben overeenkomstig artikel 12bis, § 2, 2e streepje, van de jachtwet van 28 februari 1882 is niet onderworpen aan de bepalingen van dit besluit.

#### HOOFDSTUK II. — *Algemene bepalingen*

**Art. 3.** De bijvoedering van grof wild ten noorden van de Samber-Maaslijn is verboden.

Ten zuiden van de Samber-Maaslijn wordt de aanvullende bijvoedering van grof wild en de afleidende bijvoedering van wilde zwijnen toegelaten onder de door dit besluit bepaalde voorwaarden en mits voorafgaande kennisgeving gericht aan de bevoegde ambtenaar.

**Art. 4.** Het gebruik van voederbakken en voederplaatsen voor klein wild en waterwild wordt niet beschouwd als bijvoedering van grof wild.

Als er grof wild op het betrokken jachtgebied aanwezig is, wordt de bijvoedering bedoeld in het eerste lid efficiënt beschermd tegen grof wild wanneer de bevoorrading gebeurt met andere voedingsmiddelen dan tarwe of triticale.

**Art. 5. § 1.** De voorafgaande kennisgeving van aanvullende bijvoedering van grof wild en van afleidende bijvoedering van wilde zwijnen wordt door de erkende jachtraad aan de bevoegde ambtenaar gericht wat betreft de jachtgebieden van zijn leden.

De voorafgaande kennisgeving van aanvullende bijvoedering van grof wild en van afleidende bijvoedering van wilde zwijnen wordt door de houder van het jachtrecht aan de bevoegde ambtenaar gericht wanneer de houder van het jachtrecht geen lid is van een erkende jachtraad.

De voorafgaande kennisgeving van bijvoedering wordt aan de bevoegde ambtenaar gericht door elk middel dat vaste datum verleent aan de verzending.

**§ 2.** Bij elke voorafgaande kennisgeving van bijvoedering worden gevoegd :

1° een kaart van het Nationaal Geografisch Instituut op schaal 1/10 000e, 1/20 000e of 1/25 000e met aanduiding van de grenzen van het jachtgebied, de voorziene bijvoederingsplaatsen en de bebouwde gronden of de te beschermen weiden;

2° de schriftelijke verbintenis altijd vrije toegang tot het betrokken jachtgebied te verlenen aan de personeelsleden van het Departement Natuur en Bossen voor de controle van de bijvoedering.

De voorafgaande kennisgeving van bijvoedering moet worden hernieuwd wanneer de ligging van de bijvoederingsplaatsen verandert of bij wijziging van de houder van het jachtrecht.

#### HOOFDSTUK III. — *Voorwaarden voor de bijvoedering van grof wild*

##### *Afdeling 1. — Algemene voorwaarden*

**Art. 6.** De bijvoedering van grof wild is verboden buiten de bossen en wouden en moet minstens op 200 meter van de bosranden plaatsvinden

**Art. 7. § 1.** De bijvoederingsplaatsen van grof wild mogen niet gelegen zijn :

1° op minder dan tweehonderd meter van elk terrein waar jacht met vuurwapens plaatsvindt;

2° op minder dan vijftig meter van elke waterloop, bronnen inbegrepen.

**§ 2.** Een bijvoederingsplaats mag niet tegen de zin van een boseigenaar op diens terreinen vastgelegd worden.

**Art. 8.** Om schade te voorkomen aan sommige bosbestanden of in het belang van het natuurbehoud of om te voldoen aan de artikelen 6 of 7, kan de bevoegde ambtenaar eisen dat het grof wild op een andere plaats wordt bijgevoerd.

De bevoegde ambtenaar deelt zijn beslissing mee aan de houder van het jachtrecht of aan de jachtraad door elk middel dat vaste datum verleent aan de verzending.

De beslissing wordt door de houder van het jachtrecht of de jachtraad uitgevoerd binnen de termijn bepaald door de bevoegde ambtenaar.

**Art. 9.** De houder van het jachtrecht kan bij de directeur-generaal van het Operationeel directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu van de Waalse Overheidsdienst een beroep instellen tegen de beslissingen van de bevoegde ambtenaar, genomen krachtens de artikelen 8 en 16.

Dit beroep wordt op straffe van onontvankelijkheid binnen een termijn van vijftien dagen ingediend te rekenen van de kennisgeving van de beslissing van de bevoegde ambtenaar.

De directeur-generaal deelt zijn beslissing mee aan de aanvrager binnen een termijn van vijfenveertig dagen te rekenen van de ontvangst van het beroep.

Het beroep schorst de betwiste beslissing niet.

##### *Afdeling 2. — Aanvullende bijvoedering van grof wild*

**Art. 10.** Voor het aanvullend bijvoeden van grof wild mag enkel hooi van grasachtige en/of peulgewassen, luzerne inbegrepen, gebruikt worden, met uitsluiting van elk kuilvoer en voordroogkuil.

**Art 11.** De aanvullende bijvoedering van grof wild voldoet aan de volgende voorwaarden :

1° de punten waar voeder verdeeld wordt, zijn gelijkmatig verspreid over de gezamenlijke oppervlakte van de grondgebieden, met minimum twee verdeelpunten per 1 000 ha bos;

2° de bevoorrading van elk verdeelpunt wordt vanaf 1 november toegelaten en moet continu worden bevoorraad tot 30 april.

*Afdeling 3. — Afleidende bijvoedering van wilde zwijnen*

**Art. 12.** De afleidende bijvoedering van wilde zwijnen is uitsluitend tussen 1 april en 30 september toegelaten.

**Art. 13.** Voor de afleidende bijvoedering mag alleen gebruik gemaakt worden van gerst, tarwe, spelt, triticale en rogge, gemengd met erwten.

Het voeder wordt continu verspreid in slierten van tien tot vijftien meter breed en tweehonderd tot tweehonderdvijftig meter lang.

Het strooien gebeurt uitsluitend met de hand en met kracht, met uitsluiting van elk mechanisch of gemotoriseerd middel.

**Art. 14.** De silo's en opslagkuipen voor afleidende bijvoedering van wilde zwijnen zijn in de bossen verboden.

**Art. 15.** Een afleidende bijvoederingspunt voor wilde zwijnen moet worden gevestigd op een beboste oppervlakte die minstens vijftig ha uit één stuk omvat.

Er kunnen bijkomende bijvoederingspunten worden voorzien, naar rato van een bijvoederingspunt per oppervlakte van tweehonderdvijftig ha bos uit één stuk.

**HOOFDSTUK IV. — Overgangs- en slotbepalingen**

**Art.16.** § 1. Wordt voor de toepassing van dit artikel als "zwart punt" jachtgebied beschouwd, het jachtgebied waarop de gemiddelde afname van wilde zwijnen voor de jachtjaren 2009-2010, 2010-2011 en 2011-2012 hoger is dan 75 wilde zwijnen/1 000 ha.

Voor het jachtseizoen 2014-2015, wordt ook als "zwart punt" jachtgebied beschouwd, het jachtgebied waarop de gemiddelde afname van wilde zwijnen voor de jachtjaren 2009-2010, 2010-2011 en 2011-2012 hoger is dan 60 wilde zwijnen/1 000 ha.

Voor 31 maart 2013 en door elk middel dat vaste datum verleent aan de verzending, deelt de bevoegde ambtenaar aan de betrokken houders van het jachtrecht mee dat hun jachtgebied als "zwart punt" jachtgebied wordt beschouwd.

§ 2. In afwijking van artikel 3, tweede lid, en van artikel 12 wordt de afleidende bijvoedering toegelaten :

1° tussen 15 november en 31 maart voor het jachtseizoen 2012-2013, mits voorafgaande kennisgeving gericht aan de bevoegde ambtenaar;

2° tussen 1 oktober en 31 maart voor de jachtjaren 2013-2014 en 2014-2015 in de gebieden die niet als "zwart punt" worden beschouwd, mits voorafgaande kennisgeving gericht aan de bevoegde ambtenaar;

3° tussen 1 oktober en 31 maart voor de jachtjaren 2013-2014 en 2014-2015 in de gebieden die als "zwart punt" worden beschouwd, mits machtiging van de bevoegde ambtenaar.

De aanvraag tot machtiging wordt jaarlijks vóór 1 augustus ingediend overeenkomstig de procedure omschreven in artikel 5 voor de voorafgaande kennisgeving van aanvullende bijvoedering van grof wild en afleidende bijvoedering van wilde zwijnen.

Indien het Departement Natuur en Bossen vaststelt dat de "zwart punt" jachtgebieden niet opzettelijk de afname van wilde zwijnen op een significante manier hebben verhoogd, zal de machtiging om bijvoedering echter worden geweigerd en op die basis worden gemotiveerd door de bevoegde ambtenaar.

De bevoegde ambtenaar deelt zijn beslissing mee aan de houder van het jachtrecht binnen een termijn van 30 dagen door elk middel dat vaste datum verleent aan de verzending.

§ 3. Voor 1 oktober 2013 en voor 1 oktober 2014 zal de Minister bevoegd voor de Jacht een beoordeling van de impact van deze overgangsmaatregel betreffende de afleidende bijvoedering van wilde zwijnen op het niveau van de schaden van wilde zwijnen waargenomen in het Waalse Gewest aan de Regering bezorgen.

**Art. 17.** Artikel 16 houdt op van kracht te zijn op 31 maart 2015.

**Art. 18.** Het besluit van de Waalse Regering van 28 mei 2003 tot bepaling van de voorwaarden voor de bijvoedering van grof wild wordt opgeheven.

**Art. 19.** Dit besluit treedt in werking op 15 november 2012.

**Art. 20.** De Minister bevoegd voor de Jacht is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 18 oktober 2012.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Openbare werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,  
C. DI ANTONIO

**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

F. 2012 — 3251

[2012/206101]

**18 OCTOBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon octroyant une dispense de permis de pêche aux pensionnaires de la maison d'accueil « La Source ASBL » dans le cadre de ses activités de réinsertion**

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1954 sur la pêche fluviale, l'article 8, alinéa 3;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 septembre 2011 octroyant une dispense de permis de pêche aux pensionnaires de la maison d'accueil « Emmaüs - Le Bizet » dans le cadre de ses activités de réinsertion;

Vu la requête de M. Grégory Pattyn, directeur de la maison d'accueil « La Source », introduite le 1<sup>er</sup> octobre 2012;

Sur la proposition du Ministre qui a la Pêche fluviale dans ses attributions;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** En application de l'article 8, alinéa 3, de la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1954 sur la pêche fluviale, une dispense du permis de pêche est accordée aux pensionnaires de la maison d'accueil « La Source ASBL », rue du Touquet 94, 7783 Le Bizet.

Les conditions d'exercice de la dispense de permis de pêche sont fixées comme suit :

1<sup>o</sup> la dispense ne peut être exercée que dans le seul cadre des activités de groupe organisées par la maison d'accueil précitée;

2<sup>o</sup> chaque activité de groupe ne peut rassembler qu'un maximum de neuf personnes, encadrées par un éducateur spécialisé;

3<sup>o</sup> la dispense n'est accordée que pour la pratique de la pêche sur la portion de la Lys comprise entre la frontière française et la N58.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* et cesse de produire ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2016.

**Art. 3.** Le Ministre qui a la Pêche fluviale dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.  
Namur, le 18 octobre 2012.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,  
C. DI ANTONIO

### ÜBERSETZUNG

#### ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2012 — 3251

[2012/206101]

**18. OKTOBER 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung, durch den den Bewohnern des Aufnahmehauses "La Source VoE" im Rahmen seiner Wiedereingliederungsaktivitäten eine Befreiung von der Pflicht, einen Angelschein zu besitzen, gewährt wird**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Gesetzes vom 1. Juli 1954 über die Flussfischerei, insbesondere des Artikels 8, Absatz 3;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 15. September 2011, durch den den Bewohnern des Aufnahmehauses "Emmaüs - Le Bizet" im Rahmen seiner Wiedereingliederungsaktivitäten eine Befreiung von der Pflicht, einen Angelschein zu besitzen, gewährt wird;

Aufgrund des am 1. Oktober 2012 von Herrn Pattyn, Direktor des Aufnahmehauses "La Source", eingereichten Antrags;

Auf Vorschlag des Ministers, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Flussfischerei gehört;

Nach Beratung,

Beschließt:

**Artikel 1** - In Anwendung von Artikel 8, Absatz 3 des Gesetzes vom 1. Juli 1954 über die Flussfischerei wird den Bewohnern des Aufnahmehauses "La Source VoE" in 7783 Le Bizet, rue du Touquet 94 eine Befreiung von der Pflicht, einen Angelschein zu besitzen, gewährt:

Die Bedingungen für die Ausübung der Befreiung, einen Angelschein zu besitzen, werden wie folgt festgelegt:

1<sup>o</sup> die Befreiung darf nur im Rahmen der durch das vorerwähnte Aufnahmehaus organisierten Gruppenaktivitäten ausgeübt werden;

2<sup>o</sup> jede Gruppenaktivität darf höchstens neun Personen, die durch einen Facherzieher betreut werden, umfassen;

3<sup>o</sup> die Befreiung wird nur für die Ausübung des Fischfangs auf dem Abschnitt der Leie zwischen der französischen Grenze und der N58 gewährt.

**Art. 2** - Der vorliegende Erlass tritt am Tage seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft und tritt am 1. Januar 2016 außer Kraft.

**Art. 3** - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Flussfischerei gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 18. Oktober 2012

Der Minister-Präsident  
R. DEMOTTE

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe  
C. DI ANTONIO

### VERTALING

#### WAALSE OVERHEIDSVERVOLG

N. 2012 — 3251

[2012/206101]

**18 OKTOBER 2012. — Besluit van de Waalse Regering tot toegeping van een vrijstelling van visverlof aan de bewoners van het opvangtehuis "La Source ASBL" in het kader van zijn reintegratieactiviteiten**

De Waalse Regering,

Gelet op de wet van 1 juli 1954 op de riviervisvangst, inzonderheid op artikel 8, derde lid;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 15 september 2001 tot toegeping van een vrijstelling van visverlof aan de bewoners van het opvangtehuis "Emmaüs - Le Bizet" in het kader van zijn reintegratieactiviteiten;

Gelet op het verzoek van de heer Grégory Pattyn, directeur van het gevangtehuis "La Source", ingediend op 1 oktober 2012;

Op de voordracht van de Minister bevoegd voor Riviervisserij;  
Na beraadslaging,  
Besluit :

**Article 1.** Overeenkomstig artikel 8, derde lid, van de wet van 1 juli 1954 op de riviervisvangst, wordt een vrijstelling van visverlof toegekend aan de bewoners van het gevangenhuis "La Source ASBL", rue du Touquet 94, te 7783 Le Bizet.

De uitvoeringsvoorwaarden van de vrijstelling van visverlof worden vastgesteld als volgt :

1° de vrijstelling kan slechts worden uitgevoerd in het kader van groepsactiviteiten georganiseerd door voornoemd opvangtehuis;

2° elke groepsactiviteit wordt georganiseerd voor hoogstens negen personen, die door een gespecialiseerde opvoeder worden begeleid;

3° de vrijstelling wordt alleen toegekend voor het vissen op het gedeelte van de Lys tussen de Franse grens en de N58.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt en verstrijkt op 1 januari 2016.

**Art. 3.** De Minister bevoegd voor Riviervisserij is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 18 oktober 2012.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,  
C. DI ANTONIO

---

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

### COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2012 — 3252

[C — 2012/31758]

**20 SEPTEMBRE 2012. — Arrêté 2012/155 du Collège de la Commission communautaire française portant modification de diverses dispositions réglementaires relatives au mandat dans les organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française**

Le Collège,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, l'article 79, § 1<sup>er</sup>, inséré par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu le décret II du Conseil de la Communauté française du 19 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, l'article 4, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>;

Vu le décret III de la Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, l'article 4, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>;

Vu le décret de la Commission communautaire française du 17 mars 1994 portant création de l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle, les articles 17, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, et 3, et 22, alinéa 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 portant le statut des fonctionnaires des organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française;

Vu l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 fixant le statut pécuniaire du personnel des organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française;

Vu l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 relatif à la carrière des fonctionnaires des organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française;

Vu l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 relatif à l'exercice d'une fonction supérieure dans les organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française;

Vu l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 fixant les échelles de traitement des fonctionnaires des organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 1<sup>er</sup> mars 2012;

Vu l'accord du Membre du Collège chargé du Budget, donné le 8 mars 2012;

Vu l'accord du Membre du Collège chargé de la Fonction publique, donné le 27 mars 2012;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle, donné le 16 avril 2012;

Vu l'information transmise au Ministre fédéral des Pensions le 23 avril 2012;

Vu le protocole n° 2012/10 du 24 avril 2012 du Comité de secteur XV de la Commission communautaire française;

Vu l'avis n° 51.863 du Conseil d'Etat, donné le 23 août 2012, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur proposition du Membre du Collège en charge de la Formation professionnelle;

Après délibération,

Arrête :

#### CHAPITRE I<sup>er</sup>. — Généralités

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté règle une matière visée aux articles 127 et 128 de la Constitution, en vertu de l'article 138 de celle-ci.

CHAPITRE II. — *Modification de l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 portant le statut des fonctionnaires des organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française*

**Art. 2.** A l'article 8 de l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 portant le statut des fonctionnaires des organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française, les mots « rangs 16 et 15 » sont remplacés par les mots « rangs 16 et 15 (en extinction) ».

**Art. 3.** Dans le même arrêté, il est inséré une partie IIIbis, comportant les articles 16/1 à 16/6, rédigée comme suit :  
« Partie IIIbis — Des commissions de sélection et de la commission d'évaluation

Art. 16/1. § 1<sup>er</sup>. Il est créé une commission de sélection compétente en vue de l'attribution des mandats de rang 16 visé à l'article 25 de l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 relatif à la carrière des fonctionnaires des organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française. Elle comprend de cinq à sept membres.

§ 2. Le Collège, sur la proposition du Membre du Collège qui a la tutelle sur l'organisme où l'emploi est déclaré vacant, désigne les membres de la commission de sélection chaque fois qu'un mandat de rang 16 est déclaré vacant et désigne le président parmi ceux-ci.

§ 3. La commission de sélection est composée de membres qui disposent d'une expertise en rapport avec les matières qui relèvent du mandat de rang 16 à attribuer et de membres qui disposent d'une expertise en rapport avec le management du secteur public.

La désignation des membres de la commission de sélection est limitée à la procédure de sélection pour laquelle ils sont désignés.

§ 4. Les deux tiers au plus des membres de la commission de sélection appartiennent au même sexe.

§ 5. Le Collège désigne en outre un secrétaire effectif et un secrétaire suppléant. Le Collège fixe l'allocation accordée au président et aux membres dans le règlement d'ordre intérieur visé à l'article 16/2.

Art. 16/2. Le Collège fixe, pour chaque organisme, le règlement d'ordre intérieur des commissions de sélection, sur proposition du Membre du Collège qui a la tutelle sur l'organisme considéré.

Art. 16/3. Quiconque aurait un intérêt en quelque qualité que ce soit dans la procédure de sélection ne peut être désigné comme membre de la commission de sélection.

Les membres de la commission de sélection sont liés par le secret en ce qui concerne les débats et délibérations ainsi que pour toute information dont ils auraient eu connaissance dans l'exercice de leur mission.

Art. 16/4. § 1<sup>er</sup>. Au sein de chaque organisme, il est créé une commission d'évaluation chargée de l'évaluation visée à l'article 86/1.

La commission d'évaluation comprend de cinq à sept membres. Elle est composée de membres qui disposent d'une expertise en rapport avec les matières qui relèvent du mandat de rang 16 à attribuer et de membres qui disposent d'une expertise en rapport avec le management du secteur public.

§ 2. Le Collège, sur la proposition du Membre du Collège qui a la tutelle sur l'organisme où un mandat de rang 16 a été attribué, désigne les membres de la commission d'évaluation ainsi que le président parmi ceux-ci.

Le Collège désigne également, sur proposition du Membre du Collège qui a la tutelle sur l'organisme où le mandataire de rang 16 est à évaluer, quatre membres suppléants qui répondent aux mêmes critères que les membres effectifs.

En cas d'absence ou d'empêchement d'un membre, un suppléant est désigné par le président.

En cas d'absence du président, la présidence est attribuée au plus âgé des membres effectifs présents.

§ 3. Les membres sont désignés pour une période de cinq ans renouvelable.

§ 4. Les deux tiers au plus des membres appartiennent au même sexe.

§ 5. Le Collège désigne un secrétaire effectif et un secrétaire suppléant pour assister la commission d'évaluation.

Le Collège fixe l'allocation accordée au président et aux membres de la commission d'évaluation dans le règlement d'ordre intérieur visé à l'article 16/5.

Art. 16/5. Le Collège fixe, pour chaque organisme, le règlement d'ordre intérieur de la commission d'évaluation, sur proposition du Membre du Collège qui a la tutelle sur l'organisme considéré.

Art. 16/6. Quiconque aurait un intérêt en quelque qualité que ce soit lors de l'examen d'un dossier ne peut siéger comme membre d'une commission d'évaluation.

Les membres des commissions d'évaluation sont liés par le secret en ce qui concerne les débats et délibérations ainsi que pour toute information dont ils auraient eu connaissance dans l'exercice de leur mission. »

**Art. 4.** Dans la partie IV du même arrêté, il est inséré un titre IIbis, comportant l'article 26/1, rédigé comme suit :

« Titre IIbis — De l'attribution des mandats de rang 16 par procédure ouverte

Art. 26/1. Le mandat de rang 16 est déclaré vacant par procédure ouverte, pour laquelle des candidats internes et externes concourent en même temps.

Par candidats externes, l'on entend tous les autres candidats que les membres du personnel statutaire de l'organisme où l'emploi est déclaré vacant.

Les fonctionnaires stagiaires de l'organisme où l'emploi est déclaré vacant sont à considérer comme des candidats externes.

Sans préjudice de l'application de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, le Collège fixe les modalités selon lesquelles les candidats externes sont désignés et exercent un mandat de rang 16 au sein de l'organisme où l'emploi est déclaré vacant. »

**Art. 5.** A l'article 44 du même arrêté, les mots « Fonctionnaire dirigeant adjoint » sont remplacés par les mots « Fonctionnaire dirigeant adjoint (en extinction) ».

**Art. 6.** Dans l'article 60 du même arrêté, les chiffres et mot « 16, 15, ou » sont supprimés.

**Art. 7.** L'article 70 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 70. Il existe, au sein de chaque organisme, un Conseil de direction. Celui-ci comprend le mandataire de rang 16 et les titulaires d'un grade classé au rang 15 (en extinction) et 13. »

**Art. 8.** À l'article 72 du même arrêté, les mots « le Fonctionnaire dirigeant adjoint » sont remplacés par les mots « le membre du Conseil désigné par le Fonctionnaire dirigeant ».

**Art. 9.** L'article 86 du même arrêté est abrogé.

**Art. 10.** Il est inséré, dans le même arrêté, une partie *Xbis*, comportant les articles 86/1 à 86/5, rédigée comme suit :

« PARTIE *Xbis* — De l'évaluation des mandataires de rang 16

Art. 86/1. L'évaluation du mandataire de rang 16 a pour but :

1° de vérifier dans quelle mesure les objectifs fixés lors de l'attribution du mandat sont atteints ou sont en voie d'être atteints;

2° d'évaluer la manière dont le mandataire a exercé le mandat.

Art. 86/2. Le mandataire de rang 16 rédige, aux fins énoncées à l'article 86/1, à l'issue de chaque période d'évaluation, un rapport sur ses activités en tant que fonctionnaire dirigeant.

La commission d'évaluation prend connaissance du rapport rédigé par le mandataire et invite celui-ci à un entretien d'évaluation.

Le mandataire peut recevoir, à l'issue de son évaluation, une des trois mentions motivées suivantes : « favorable », « satisfaisant » ou « défavorable ».

La mention « favorable » est attribuée au mandataire de rang 16 lorsque celui-ci atteint pleinement les objectifs qui lui ont été assignés au début de son mandat.

La mention « satisfaisant » est attribuée au mandataire de rang 16 lorsque les objectifs ont été partiellement réalisés par lui.

La mention « défavorable » est attribuée au mandataire de rang 16 lorsque les objectifs n'ont pas ou peu été réalisés.

Dans son évaluation, la commission d'évaluation doit tenir compte des circonstances imprévisibles ou indépendantes qui ont rendu impossible la réalisation totale ou partielle des objectifs fixés.

L'évaluation est notifiée au mandataire intéressé par lettre postale recommandée.

Art. 86/3. § 1<sup>er</sup>. Une première évaluation a lieu deux ans après le début du mandat de rang 16.

Au cas où cette évaluation se termine par la mention « défavorable », une évaluation complémentaire a lieu six mois après cette première évaluation. Si la mention attribuée au mandataire de rang 16 à l'issue de l'évaluation complémentaire est « défavorable », son mandat prend fin définitivement. Dans ce cas, le mandataire de rang 16 ne peut participer à une nouvelle procédure de désignation au mandat de rang 16 qu'il occupait.

La désignation d'un nouveau mandataire de rang 16 se fait par la désignation d'un autre candidat déclaré apte, soit lors du précédent appel à candidatures à ce mandat, sous réserve de vérifier à nouveau les conditions d'admissibilité, soit suite à un nouvel appel à candidatures. Ce nouveau mandataire de rang 16 est désigné pour la durée restante du mandat exercé par son prédécesseur.

§ 2. Une seconde évaluation a lieu trois mois avant la fin du mandat.

§ 3. Si à l'issue de cette seconde évaluation, la mention attribuée est « favorable », le mandataire de rang 16 qui le souhaite peut voir son mandat renouvelé sans qu'il soit procédé à une nouvelle procédure d'attribution.

Le mandataire de rang 16 établit, à l'occasion du renouvellement de son mandat, un plan de gestion tel que visé à l'article 28/2, § 2 de l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 relatif à la carrière des fonctionnaires des organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française, qui tient compte des objectifs à atteindre fixés par l'autorité.

§ 4. Si à l'issue de cette seconde évaluation, la mention attribuée au mandataire de rang 16 est « satisfaisant », son mandat n'est pas renouvelé mais il peut participer à la nouvelle procédure d'attribution au mandat de rang 16 qu'il occupe.

§ 5. Si à l'issue de cette seconde évaluation, la mention attribuée au mandataire de rang 16 est « défavorable », son mandat prend fin définitivement à l'arrivée de son terme et il ne peut participer à la nouvelle procédure d'attribution mandat de rang 16 qu'il occupe.

Art. 86/4. Le mandataire de rang 16 dispose de dix jours ouvrables à partir de la réception de la notification de l'évaluation pour introduire un recours écrit auprès du Membre du Collège qui a la tutelle sur l'organisme où il exerce son mandat.

A sa demande, le mandataire de rang 16 est entendu par le Collège. Il peut se faire assister par la personne de son choix.

Art. 86/5. Le Collège statue sur le recours visé à l'article 86/4. Il dispose d'un délai d'un mois à dater de la réception de la requête pour notifier sa décision.

En cas d'absence de décision dans le délai requis, le mandataire de rang 16 reçoit la mention supérieure à celle qui lui avait été attribuée. »

CHAPITRE III. — *Modification de l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 fixant le statut pécuniaire du personnel des organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française*

**Art. 11.** A l'article 41 de l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 fixant le statut pécuniaire du personnel des organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française, les mots « 70 % pour les rangs 13, 14, 15 et 16 » sont remplacés par les mots « 70 % pour les rangs 13, 14, 15 (en extinction) et 16 ».

**Art. 12.** Dans la section 8 du chapitre II du même arrêté, il est inséré une sous-section 4, comportant l'article 42/5, rédigée comme suit :

« Sous-section 4. — De la prime de mandat de rang 16

Art. 42/5. Le fonctionnaire mandataire de rang 16 reçoit une prime de mandat dont le montant annuel s'élève à : 3.000 euros.

La prime de mandat est payée mensuellement aux mêmes conditions que le traitement. Elle est liée à l'indice-pivot 138,01. ».

**CHAPITRE IV. — Modification de l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 relatif à la carrière des fonctionnaires des organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française**

**Art. 13.** Le « Chapitre III. - Du mandat » de l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 relatif à la carrière des fonctionnaires des organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française, devient le « Chapitre IIIbis. — Du mandat ».

**Art. 14.** Il est inséré dans le même arrêté un « Chapitre III. — Du mandat de rang 16 » comprenant les articles 25 à 28/7 rédigés comme suit :

« Art. 25. Le Collège, sur la proposition du Membre du Collège qui a la tutelle sur l'organisme où le mandat est déclaré vacant, attribue par mandat l'emploi correspondant au grade de rang 16.

Ce mandat est intitulé « mandat de rang 16 ».

Le titulaire du mandat est dénommé « mandataire de rang 16 ».

Chaque mandat de rang 16 est déclaré vacant par le Collège avant qu'il puisse être attribué.

Art. 26. Avant toute attribution d'un mandat de rang 16, le Collège, sur proposition du Membre qui a la tutelle sur l'organisme où le mandat est déclaré vacant, fixe les objectifs à atteindre durant ce mandat.

**Art. 27. Le mandataire de rang 16 exerce effectivement le mandat.**

Pendant la durée de celui-ci, le mandataire de rang 16 ne peut accomplir des prestations réduites. Il ne peut pas non plus obtenir un congé pour exercer une fonction dans le cabinet d'un ministre ou d'un secrétaire d'Etat ou dans le cabinet du président ou d'un membre du Gouvernement d'une Communauté, d'une Région, du Collège réuni de la Commission communautaire commune ou du Collège de la Commission communautaire française.

Le mandataire de rang 16 ne peut obtenir un congé pour mission, pour interruption de la carrière ou une absence pour convenance personnelle.

Dans le cas où le mandataire de rang 16 ne peut pas exercer le mandat pour cause de maladie de longue durée ou de congé de maternité ou de suspension dans l'intérêt du service, le Collège peut confier temporairement le mandat à un autre agent pour une durée de six mois au maximum, conformément à l'article 8, § 2 de l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 relatif à l'exercice d'une fonction supérieure dans les organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française.

Le seul fait qu'un mandat de rang 16 soit momentanément inoccupé ne suffit pas à justifier qu'il soit attribué à titre provisoire.

Art. 28. L'ancienneté de grade du mandataire de rang 16 est égale à son ancienneté dans le grade qu'il portait avant que le mandat lui soit attribué. La durée du mandat de rang 16 est comptabilisée dans ses anciennetés de service, de grade, de niveau et pécuniaire.

Le mandataire de rang 16 exerce les prérogatives et bénéficie du traitement et des avantages pécuniaires qui sont liés au grade du rang 16.

**Art. 28/1. § 1<sup>er</sup>. La durée du mandat de rang 16 est de cinq ans.**

Toutefois, sans préjudice de l'article 86/3 de l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 portant le statut des fonctionnaires des organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française, le mandataire de rang 16 dont le mandat prend fin peut être autorisé par le Collège à poursuivre l'exercice de ses fonctions jusqu'à l'entrée en fonction de son successeur.

Le mandat de rang 16 prend fin soit à l'expiration de la durée fixée, soit après une évaluation complémentaire « défavorable » visée à l'article 86/3, § 1<sup>er</sup> alinéa 2 de l'arrêté précité ou en cas de non-renouvellement du mandat visé à l'article 86/3, §§ 4 et 5 de l'arrêté précité, soit en cas de suspension dans l'intérêt du service pendant plus de six mois, soit en cas d'absence ininterrompue pour cause de maladie de longue durée de plus de six mois, soit en cas de rétrogradation ou encore par la démission volontaire du mandataire de rang 16.

**§ 2. Le fonctionnaire dont le mandat n'est pas prolongé, reprend le grade qu'il occupait avant l'attribution de son mandat.**

Art. 28/2. § 1<sup>er</sup>. Le mandat de rang 16 est ouvert aux fonctionnaires du niveau 1 de l'organisme au sein duquel le mandat de rang 16 est déclaré vacant qui comptent au moins douze années d'ancienneté de niveau 1 ou qui disposent d'une expérience d'au moins six ans dans une fonction de direction.

Par expérience dans une fonction de direction, on entend l'expérience en matière de gestion dans un service public ou dans une organisation du secteur privé.

**§ 2. Chaque candidat établit un plan de gestion qui tient compte des objectifs visés à l'article 26.**

Art. 28/3. § 1<sup>er</sup>. La vacance des mandats de rang 16 est portée à la connaissance des fonctionnaires par un appel aux candidats publié au *Moniteur belge*.

L'appel aux candidats mentionne, pour chaque mandat de rang 16 déclaré vacant :

1° le délai visé au paragraphe 2 du présent article dans lequel la candidature doit être introduite auprès du Membre du Collège qui a la tutelle sur l'organisme où le mandat est déclaré vacant;

2° les éléments que l'acte de candidature doit contenir et qui sont visés au paragraphe 3 du présent article;

3° les coordonnées du service du personnel auprès duquel la description de fonction du mandat de rang 16 à attribuer et la définition des objectifs visés à l'article 26 peuvent être obtenus.

§ 2. Sont seules prises en considération, les candidatures des fonctionnaires qui ont été adressées par lettre recommandée au Membre du Collège qui a la tutelle sur l'organisme où le mandat est déclaré vacant, dans un délai de trente jours. Ce délai commence à courir le jour qui suit la publication de l'appel au *Moniteur belge*.

§ 3. Tout acte de candidature comporte :

- 1° un exposé des titres et expériences que le candidat fait valoir pour postuler au mandat de rang 16;
- 2° le plan de gestion visé à l'article 28/2, § 2.

§ 4. Les fonctionnaires sont autorisés à solliciter par anticipation tout mandat de rang 16 qui serait déclaré vacant pendant leur absence. La validité d'une telle candidature est limitée à deux mois. Elle doit être introduite par lettre recommandée adressée au Membre du Collège qui a la tutelle sur l'organisme où le mandat est déclaré vacant.

Art. 28/4. § 1<sup>er</sup>. La commission de sélection, visée à l'article 16/1 de l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 portant le statut des fonctionnaires des organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française, est saisie par le Membre du Collège qui a la tutelle sur l'organisme où le mandat est déclaré vacant de la demande d'avis visée par l'article 28/5, § 2, alinéa 2.

§ 2. La demande d'avis adressée à la commission de sélection mentionne le délai dans lequel celle-ci doit se prononcer. Ce délai ne peut être inférieur à trente jours à dater de la réception de la demande par le président de la commission de sélection.

§ 3. La demande d'avis comporte :

- 1° l'acte de candidature visé à l'article 28/3, § 3;
- 2° les objectifs visés à l'article 26;
- 3° la description de fonction de l'emploi à pourvoir.

Art. 28/5. § 1<sup>er</sup>. La commission de sélection vérifie les conditions générales et particulières d'admissibilité des candidats.

Les candidats qui ne satisfont pas à ces conditions sont exclus de la sélection par décision motivée de la commission. Cette décision est notifiée aux candidats exclus par lettre recommandée.

Dans les quinze jours qui suivent cette notification, chaque candidat peut introduire une réclamation par lettre recommandée auprès du président de la commission et peut demander à être entendu.

Le candidat peut se faire assister par une personne de son choix.

Après examen de la réclamation, la commission statue définitivement sur l'admissibilité et notifie sa décision par lettre recommandée.

Lorsque la commission statue sur les conditions d'admissibilité des candidats, le délai prévu pour rendre son avis commence à courir à partir du jour où la commission s'est prononcée définitivement sur les conditions d'admissibilité.

§ 2. La commission de sélection invite les candidats dont la candidature a été déclarée admissible à un entretien.

La commission émet un avis motivé sur le degré d'adéquation des compétences, d'aptitude relationnelle et de management de chaque candidat par rapport aux éléments contenus dans la demande d'avis conformément à l'article 28/4, § 3.

Après comparaison des titres et mérites des candidats, les candidats sont inscrits soit dans le groupe A « apte », soit dans le groupe B « pas apte ».

Dans le groupe A, les candidats sont classés. Quand les candidats sont jugés équivalents, ils sont classés ex aequo.

§ 3. La commission de sélection remet l'avis motivé et le classement prévu au § 2 au Membre du Collège qui a la tutelle sur l'organisme où le mandat est déclaré vacant.

Art. 28/6. Le Collège, sur proposition du Membre du Collège qui a la tutelle sur l'organisme où le mandat est déclaré vacant, attribue le mandat de rang 16 à l'un des candidats du groupe A. ».

**Art 15.** A l'article 29, § er, du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° à l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « aux grades de rang 16, 15 et 13 » sont remplacés par les mots « au grade de rang 13 »;
- 2° l'alinéa 2 est abrogé;
- 3° l'alinéa 4 est abrogé.

CHAPITRE V. — *Modification de l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 relatif à l'exercice d'une fonction supérieure dans les organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française*

**Art. 16.** L'article 8, § 2, de l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 relatif à l'exercice d'une fonction supérieure dans les organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française est abrogé.

CHAPITRE VI. — *Modification de l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 fixant les échelles de traitement des fonctionnaires des organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française*

**Art. 17.** A l'article 2 de l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 fixant les échelles de traitement des fonctionnaires des organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° les mots « Directeur général adjoint » sont remplacés par les mots « Directeur général adjoint (en extinction) »;
- 2° les mots « Inspecteur général » sont remplacés par les mots « Inspecteur général (en extinction) ».

CHAPITRE VII. — *Disposition finale*

**Art. 18.** Le Membre du Collège qui a la Formation professionnelle dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 20 septembre 2012.

E. KIR

Membre du Collège en charge de la Formation professionnelle

C. DOULKERIDIS

Ministre-Président du Collège

## VERTALING

## FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2012 — 3252

[C — 2012/31758]

**20 SEPTEMBER 2012.** — Besluit 2012/155 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie houdende wijziging van verschillende reglementaire bepalingen met betrekking tot het statuut van de ambtenaren van de Franse Gemeenschapscommissie van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie

Het College,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, artikel 79, § 1, ingevoegd door de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op decreet II van de Raad van de Franse Gemeenschap van 19 juli 1993 tot toekenning van de uitoefening van bepaalde bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan het Waalse Gewest en aan de Franse Gemeenschapscommissie, artikel 4, 1ste lid 1°;

Gelet op decreet III van de Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 22 juli 1993 tot toekenning van de uitoefening van bepaalde bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan het Waalse Gewest en aan de Franse Gemeenschapscommissie, artikel 4, 1stelid 1°;

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschapscommissie van 17 maart 1994 houdende oprichting van het Franstalig Brussels Instituut voor Beroepsopleiding, artikelen 17, § 1, 2de lid, en 3, en 22, 1ste lid;

Gelet op het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 20 oktober 1994 houdende het statuut van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 20 oktober 1994 tot vaststelling van het geldelijk statuut van het personeel van de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 20 oktober 1994 betreffende de loopbaan van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 20 oktober 1994 betreffende de uitoefening van een hoger ambt in de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 20 oktober 1994 tot vaststelling van de weddeschalen van de ambtenaren in de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, uitgebracht op 1 maart 2012;

Gelet op het akkoord van het Lid van het College belast met de Begroting, uitgebracht op 8 maart 2012;

Gelet op het akkoord van het Lid van het College belast met het Openbaar Ambt, uitgebracht op 27 maart 2012;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van het Franstalig Brussels Instituut voor beroepsopleiding uitgebracht op 16 april 2012;

Gelet op de informatie overgedragen aan de Federale Minister van Pensioenen op 23 april 2012;

Gelet op het protocol nr. 2012/10 van 24 april 2012 van het Sectorcomité XV van de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het advies nr. 51.863 van de Raad van State, uitgebracht op 23 augustus 2012, met toepassing van artikel 84, § 1, 1ste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van het Lid van het College belast met de Beroepsopleiding;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Algemeen*

**Artikel 1.** Dit besluit regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikelen 127 en 128 van de Grondwet, krachtens artikel 138 ervan.

**HOOFDSTUK II. — Wijziging van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 20 oktober 1994 houdende het statuut van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie;**

**Art. 2.** In artikel 8 van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 20 oktober 1994 houdende het statuut van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie, worden de woorden « rang 16 en 15 » vervangen door de woorden « rang 16 en 15 (in afbouw) ».

**Art. 3.** In hetzelfde besluit wordt een gedeelte IIIbis ingevoegd, met artikelen 16/1 tot 16/6, opgesteld als volgt : « Deel IIIbis — Selectiecommissies en evaluatiecommissie

Art. 16/1. § 1. Er wordt een bevoegde selectiecommissie opgericht met het oog op de toekenning van de mandaten van rang 16 bedoeld in artikel 25 van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 20 oktober 1994 betreffende de loopbaan van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie. Ze bevat vijf tot zeven leden.

§ 2. Het College, op voorstel van het Lid van het College dat het toezicht houdt over de instelling waar de betrekking vacant werd verklaard, stelt de leden van de selectiecommissie aan telkens wanneer een mandaat van rang 16 vacant wordt verklaard en stelt de voorzitter onder deze leden aan.

§ 3. De selectiecommissie is samengesteld uit leden die over deskundigheid omtrent de materies beschikken die tot het toe te kennen mandaat van rang 16 behoren en uit leden die over deskundigheid in verband met management van de overheidssector beschikken.

De aanstelling van de leden van de selectiecommissie is beperkt tot de selectieprocedure waarvoor ze zijn aangesteld.

§ 4. Ten hoogste twee derden van de leden van de selectiecommissie behoren tot hetzelfde geslacht.

§ 5. Het College stelt bovendien een effectieve en een plaatsvervangende secretaris aan. Het College stelt de toelage vast die aan de voorzitter en aan de leden worden toegekend in het reglement van interne orde vermeld in artikel 16/2.

Art. 16/2. Het College stelt, voor iedere instelling, het reglement van interne orde van de selectiecommissies vast, op voorstel van het Lid van het College dat toezicht houdt over de betreffende instelling.

Art. 16/3. Om het even wie een belang zou hebben in om het even welke hoedanigheid in de selectieprocedure mag niet als lid van de selectiecommissie worden aangesteld.

De leden van de selectiecommissie zijn gebonden door de geheimhouding wat de debatten en beraadslagingen betreft, alsook over alle informatie waarvan ze in de uitoefening van hun opdracht kennis hebben genomen.

Art. 16/4. § 1. Binnen iedere instelling wordt een evaluatiecommissie opgericht belast met de evaluatie bedoeld in artikel 86/1.

De evaluatiecommissie bevat vijf tot zeven leden. Ze is samengesteld uit leden die over deskundigheid omtrent materies beschikken die tot het toe te kennen mandaat van rang 16 behoren en uit leden die over deskundigheid in verband met management van de overheidssector beschikken.

§ 2. Het College, op voorstel van het Lid van het College dat toezicht houdt over de instelling waaraan een mandaat van rang 16 werd toegekend, stelt de leden van de evaluatiecommissie aan alsook de voorzitter onder deze leden.

Het College stelt tevens, op voorstel van het Lid van het College dat toezicht houdt over de instelling waar de mandataris van rang 16 dient te worden geëvalueerd, vier plaatsvervangende leden aan die aan dezelfde criteria beantwoorden als de effectieve leden.

In geval van afwezigheid of van verhindering van een lid, wordt er een plaatsvervanger door de voorzitter aangeduid.

In geval van afwezigheid van de voorzitter, wordt het voorzitterschap aan de oudste van de aanwezige effectieve leden toegewezen.

§ 3. De leden worden voor een hernieuwbare periode van vijf jaar aangesteld.

§ 4. Ten hoogste twee derden van de leden behoren tot hetzelfde geslacht.

§ 5. Het College stelt een effectieve secretaris en een plaatsvervangende secretaris aan om de evaluatiecommissie bij te staan.

Het College stelt de toelage vast die aan de voorzitter en aan de leden van de evaluatiecommissie wordt toegekend in het reglement van interne orde vermeld in artikel 16/5.

Art. 16/5. Het College stelt, voor iedere instelling, het reglement van interne orde van de evaluatiecommissies vast, op voorstel van het Lid van het College dat toezicht houdt over de betreffende instelling.

Art. 16/6. Om het even wie een belang zou hebben in om het even welke hoedanigheid bij het onderzoek van een dossier mag niet als lid van een evaluatiecommissie zetelen.

De leden van de evaluatiecommissies zijn gebonden door geheimhouding wat de debatten en beraadslagingen betreft, alsook over alle informatie waarvan ze in de uitoefening van hun opdracht kennis hebben genomen. »

Art. 4. In het gedeelte IV van hetzelfde besluit, wordt een titel *IIbis* ingevoegd, met artikel 26/1, als volgt opgesteld :

« Titel *IIbis* — Toewijzing van mandaten van rang 16 door middel van open procedure

Art. 26/1. Het mandaat van rang 16 wordt via open procedure vacant verklaard, waarvoor interne en externe kandidaten tezelfdertijd wedijveren.

Onder externe kandidaten wordt verstaan alle andere kandidaten dan de leden van het statutair personeel van de instelling waar de betrekking vacant wordt verklaard.

De stagiaire-ambtenaren van de instelling waar de betrekking vacant verklaard wordt dienen te worden beschouwd als externe kandidaten.

Onvermindert toepassing van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, stelt het College de modaliteiten vast volgens dewelke de externe kandidaten worden aangesteld en een mandaat uitvoeren van rang 16 binnen de instelling waar de betrekking vacant wordt verklaard.

Art. 5. In artikel 44 van hetzelfde besluit worden de woorden « Adjunct-leidend ambtenaar » vervangen door de woorden « Adjunct-leidend ambtenaar (in afbouw) ».

Art. 6. In artikel 60 van hetzelfde besluit worden de cijfers en het woord « 16, 15, of » geschrapt.

Art. 7. Artikel 70 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 70. Er bestaat, binnen iedere instelling, een Directieraad. Deze bestaat uit de mandataris van rang 16 en de titularissen van een graad van rang 15 (in afbouw) en 13. »

Art. 8. In artikel 72 van hetzelfde besluit worden de woorden « de Adjunct-leidend ambtenaar » vervangen door de woorden « het lid van de Raad aangeduid door de leidend ambtenaar ».

Art. 9. Artikel 86 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

**Art. 10.** Er wordt in hetzelfde besluit een gedeelte *Xbis* toegevoegd, met artikelen 86/1 tot 86/5, opgesteld als volgt :

« GEDEELTE *Xbis* — De evaluatie van de mandaathouders van rang 16

Art. 86/1. De evaluatie van de mandataris van rang 16 heeft tot doel :

1° na te gaan in welke mate de doelstellingen vastgelegd bij de toewijzing van het mandaat bereikt zijn of worden bereikt;

2° de manier te evalueren waarop de mandataris het mandaat heeft uitgeoefend.

Art. 86/2. De mandataris van rang 16 stelt, volgens de doeleinden geformuleerd in artikel 86/1, na afloop van elke evaluatieperiode, een rapport op over zijn activiteiten als leidend ambtenaar.

De evaluatiecommissie neemt kennis van het door de mandataris opgestelde verslag en nodigt hem uit voor een evaluatiegesprek.

De mandataris kan, na afloop van zijn evaluatie, een van de volgende drie gemotiveerde vermeldingen krijgen : « gunstig », « voldoende » of « ongunstig ».

De vermelding « gunstig » wordt aan de mandataris van rang 16 toegekend indien deze ten volle de doelstellingen die hem aan het begin van zijn mandaat werden toegewezen, bereikt.

De vermelding « voldoende » wordt aan de mandataris van rang 16 toegekend wanneer de doelstellingen gedeeltelijk door hem werden gerealiseerd.

De vermelding « ongunstig » wordt aan de mandataris van rang 16 toegekend wanneer de doelstellingen niet of weinig werden gerealiseerd.

In zijn evaluatie moet de evaluatiecommissie rekening houden met de onvoorziene omstandigheden of omstandigheden onafhankelijk van de wil van de mandataris, die de totale of gedeeltelijke realisatie van de vastgestelde doelstellingen onmogelijk hebben gemaakt.

De evaluatie wordt aan de betrokken mandataris door middel van aangetekend schrijven met de post ter kennis gebracht.

Art. 86/3. § 1. Een eerste evaluatie vindt plaats twee jaar na het begin van het mandaat van rang 16.

In het geval dat deze evaluatie eindigt door de vermelding « ongunstig », heeft een bijkomende evaluatie plaats zes maanden na deze eerste evaluatie. Indien de vermelding toegekend aan de mandataris van rang 16 na afloop van de bijkomende evaluatie « ongunstig » is, neemt zijn mandaat definitief een einde. In dit geval kan de mandataris van rang 16 niet deelnemen aan een nieuwe aanstellingsprocedure voor het mandaat van rang 16 dat hij bekleedde.

De aanstelling van een nieuwe mandataris van rang 16 gebeurt door de aanstelling van een andere kandidaat die geschikt wordt verklaard, ofwel aan de hand van de voorgaande kandidaatoproep voor dit mandaat, onder voorbehoud van hernieuwd nazicht van de toelaatbaarheidsvooraarden, ofwel ten gevolge van een nieuwe kandidaatoproep. Deze nieuwe mandataris van rang 16 wordt voor de resterende duur van het mandaat uitgeoefend door zijn voorganger aangesteld.

§ 2. Een tweede evaluatie vindt plaats drie maanden voor het einde van het mandaat.

§ 3. Indien na afloop van deze tweede evaluatie de toegekende vermelding « gunstig » is, dan kan de mandataris van rang 16 die het wenst zijn mandaat hernieuwd zien zonder dat hij wordt doorgestuurd voor een nieuwe aanstellingsprocedure.

De mandataris van rang 16 stelt, ter gelegenheid van de hernieuwing van zijn mandaat, een beheersplan op als bedoeld in artikel 28/2, § 2 van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 20 oktober 1994 betreffende de loopbaan van de ambtenaren en het personeelsreglement van de diensten van het College van de Franse Gemeenschapscommissie, dat rekening houdt met de te bereiken doelstellingen vastgesteld door de overheid.

§ 4. Indien na de tweede evaluatie de aan de mandataris van rang 16 toegekende vermelding « voldoende » is, wordt zijn mandaat niet vernieuwd maar kan hij deelnemen aan de nieuwe toekenningssprocedure voor het mandaat van rang 16 dat hij bekleedt.

§ 5. Indien na afloop van deze tweede evaluatie de aan de mandataris van rang 16 toegekende vermelding « ongunstig » is, dan neemt zijn mandaat een definitief einde na afloop van het mandaat en kan hij niet deelnemen aan de nieuwe aanstellingsprocedure voor de mandaatbetrekking van rang 16 die hij vervult.

Art. 86/4. De mandataris van rang 16 beschikt over tien werkdagen vanaf de ontvangst van de bekendmaking van de evaluatie om een schriftelijk beroep in te dienen bij het Lid van het College dat toezicht houdt over de instelling waar hij zijn mandaatbetrekking uitoefent.

Op zijn vraag wordt de mandataris van rang 16 door het College gehoord. Hij mag zich door de persoon van zijn keuze laten bijstaan.

Art. 86/5. Het College doet uitspraak over het beroep vermeld in artikel 86/4. Het beschikt over een termijn van een maand te rekenen vanaf de ontvangst van het verzoek om zijn beslissing mee te delen.

In geval van afwezigheid van een beslissing binnen de vereiste termijn, krijgt de mandataris van rang 16 de hogere vermelding dan die hem werd toegekend. »

#### HOOFDSTUK III. — *Wijziging van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 20 oktober 1994 houdende het statuut van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie*

**Art. 11.** In artikel 41 van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 20 oktober 1994 tot vaststelling van het geldelijk statuut van het personeel van de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie worden de woorden « 70 % voor de rangen 13, 14, 15 en 16 » vervangen door de woorden « 70 % voor de rangen 13, 14, 15 (in afbouw) en 16 ».

**Art. 12.** In afdeling 8 van hoofdstuk II van hetzelfde besluit, wordt een onderafdeling 4 ingevoegd, met artikel 42/5, opgesteld als volgt :

« Onderafdeling 4. — De mandaatspremie van rang 16

Art. 42/5. De ambtenaar diehouder is van een mandaat van rang 16 krijgt een mandaatspremie waarvan het jaarlijks bedrag bedraagt : 3.000 euro.

De mandaatspremie wordt maandelijks volgens dezelfde voorwaarden als de wedde betaald. Ze is aan de spilindex 138,01 gekoppeld. »

HOOFDSTUK IV. — *Wijziging van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 20 oktober 1994 houdende het statuut van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie*

**Art. 13.** « Hoofdstuk III. — Het mandaat » van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 20 oktober 1994 betreffende de loopbaan van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie, wordt het « Hoofdstuk IIIbis. - Het mandaat ».

**Art. 14.** Er wordt in hetzelfde besluit een « Hoofdstuk III. - Mandaat van rang 16 » ingevoegd met artikelen 25 tot 28/7 opgesteld als volgt :

« Art. 25. Het College, op voorstel van het Lid van het College dat toezicht houdt over de instelling waar de mandaatbetrekking vacant wordt verklaard, wijst per mandaat de betrekking toe die overeenstemt met de graad van rang 16.

Dit mandaat is getiteld « mandaat van rang 16 ».

De titularis van het mandaat wordt « mandataris van rang 16 » genoemd.

Elk mandaat van rang 16 wordt door het College vacant verklaard alvorens ze toegewezen kan worden.

Art. 26. Alvorens iedere toewijzing van een mandaat van rang 16 stelt het College, op voorstel van het Lid dat toezicht heeft over de instelling waar de mandaatbetrekking vacant wordt verklaard, de tijdens het mandaat te bereiken doelstellingen vast.

Art. 27. De mandataris van rang 16 oefent daadwerkelijk het mandaat uit.

Tijdens de duur van dit mandaat mag de mandataris van rang 16 geen verminderde prestaties vervullen. Hij mag evenmin verlof krijgen voor het uitoefenen van een functie in het kabinet van een minister of van een Staatssecretaris of in het kabinet van de voorzitter of van een lid van de Regering van een Gemeenschap, van een Gewest, van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie of van het College van de Franse Gemeenschapscommissie.

De mandataris van rang 16 kan geen verlof voor een opdracht, voor loopbaanonderbreking of een afwezigheid om persoonlijke redenen bekomen.

In het geval dat de mandataris van rang 16 het mandaat niet kan uitoefenen wegens ziekte van lange duur of moederschapsverlof of oopschorting in het belang van de dienst, kan het College het mandaat tijdelijk aan een andere beambte toevertrouwen, voor een duur van maximum zes maanden overeenkomstig artikel 8, § 2 van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 20 oktober 1994 met betrekking tot de uitoefening van een hogere functie in de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie.

Het enige feit dat een mandaatbetrekking van rang 16 momenteel niet ingevuld is, volstaat niet om te rechtvaardigen dat deze betrekking ter voorlopige titel wordt verleend.

Art. 28. De graadancienniteit van de mandaathouder van rang 16 is gelijk aan zijn ancienniteit in de graad die hij had voor zijn aanstelling in het mandaat. De duur van het mandaat van rang 16 wordt verrekend in zijn ancienniteit van dienst, graad, niveau en bezoldiging.

De mandataris van rang 16 oefent de prerogatieven uit en geniet van de wedde en de geldelijke voordelen die verbonden zijn aan de graad van rang 16.

Art. 28/1. § 1. De duur van het mandaat van rang 16 bedraagt vijf jaar.

Echter, onverminderd artikel 86/3 van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 20 oktober 1994 houdende het statuut van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie, kan de mandataris van rang 16 waarvan het mandaat een einde neemt, door het College toegelaten worden om de uitoefening van zijn functies voort te zetten tot de indiensttreding van zijn opvolger.

Het mandaat van rang 16 neemt ofwel een einde bij het verstrijken van de vastgelegde duur, ofwel na een bijkomende « ongunstige » evaluatie als bedoeld in artikel 86/3, § 1 lid 2 van voormeld besluit of in geval van niet-hernieuwing van het mandaat als bedoeld in artikel 86/3, § 4 en 5 van het voornoemd besluit, ofwel in geval van oopschorting in het belang van de dienst gedurende meer dan zes maanden, ofwel in geval van ononderbroken afwezigheid wegens ziekte van lange duur van meer dan zes maanden, ofwel in geval van terugzetting in rang of ook door vrijwillig ontslag van de mandataris.

§ 2. De ambtenaar waarvan het mandaat niet verlengd wordt, herneemt de graad die hij bekleedde voor de toewijzing van zijn mandaat.

Art. 28/2. § 1. Het mandaat van rang 16 is open voor de ambtenaren van niveau 1 van de instelling waarbinnen het mandaat van rang 16 vacant wordt verklaard die over tenminste twaalf jaar ancienniteit beschikken in niveau 1, of die over een minimum ervaring beschikken van zes jaar in een leidende functie.

Onder ervaring in een leidende functie wordt verstaan de ervaring inzake het beheer in een openbare dienst of in een organisatie van de privé-sector.

§2. Elke kandidaat stelt een beheersplan op dat rekening houdt met de doelstellingen zoals bedoeld in artikel 26.

Art. 28/3. § 1. De vacante betrekkingen van rang 16 worden ter kennis van de beambten gebracht middels een kandidaatoproep die in het *Belgisch Staatsblad* wordt gepubliceerd.

De kandidaatoproep vermeldt, voor ieder mandaat van rang 16 dat vacant wordt verklaard :

1° de termijn bedoeld in paragraaf 2 van dit artikel waarin de kandidatuur dient te worden ingediend bij het Lid van het College dat toezicht houdt over de instelling waar het mandaat vacant wordt verklaard;

2° de elementen die de kandidatuurakte moet bevatten en die in paragraaf 3 van dit artikel vermeld worden;

3° de gegevens van de personeelsdienst waar de functiebeschrijving van de toe te kennen betrekking en de definitie van de doelstellingen zoals bedoeld in artikel 26 kunnen bekomen worden.

§ 2. Worden in aanmerking genomen enkel de kandidaturen van de ambtenaren die werden aangeschreven per aangetekende zending aan het Lid van het College dat toezicht houdt over de instelling waar het mandaat vacant wordt verklaard, en dit binnen een termijn van dertig dagen. Deze termijn begint te lopen op de dag die volgt op de publicatie van de oproep in het *Belgisch Staatsblad*.

§ 3. Iedere kandidatuurakte bevat :

1° een toelichting van de titels en ervaring die de kandidaat naar voren brengt om voor de betrekking van rang 16 te solliciteren;

2° het beheersplan als bedoeld in artikel 28/2, § 2.

§ 4. De beambten krijgen de toestemming om anticiperend voor elke betrekking van rang 16 te solliciteren die tijdens hun afwezigheid vacant zou worden verklaard. De geldigheid van een dergelijke kandidaatstelling wordt tot twee maanden beperkt. Ze moet worden ingediend per aangetekende zending gericht aan het Lid van het College dat toezicht houdt over de instelling waar het mandaat vacant verklaard wordt.

Art. 28/4. § 1. De selectiecommissie, bedoeld in artikel 16/1 van het Besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 20 oktober 1994 houdende het statuut van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie, werd aanhangig gemaakt door het Lid van het College dat toezicht houdt over de instelling waar het mandaat vacant wordt verklaard van de adviesaanvraag bedoeld door artikel 28/5, § 2, 2e lid.

§ 2. Het verzoek tot advies gericht aan de selectiecommissie vermeldt de termijn waarbinnen deze zich moet uitspreken. Deze termijn mag niet korter zijn dan dertig dagen te rekenen vanaf de ontvangst van de aanvraag door de voorzitter van de selectiecommissie.

§ 3. Het verzoek tot advies omvat :

- 1° de kandidatuurakte als bedoeld in artikel 28/3, § 3;
- 2° de doelstellingen als bedoeld in artikel 26;
- 3° de functiebeschrijving van de in te vullen betrekking.

Art. 28/5. § 1. De selectiecommissie verifieert de algemene en bijzondere voorwaarden voor toelaatbaarheid van de kandidaten.

De kandidaten die niet aan deze voorwaarden voldoen, worden van de selectie uitgesloten door middel van gemotiveerde beslissing van de commissie. Deze beslissing wordt aan de uitgesloten kandidaten meegedeeld middels aangetekend schrijven via de post.

Binnen de vijftien dagen die volgen op deze bekendmaking kan iedere kandidaat een bezwaarschrift indienen door een aangetekend schrijven naar de voorzitter van de commissie en kan hij vragen om te worden gehoord.

De kandidaat mag zich door een persoon van zijn keuze laten bijstaan.

Na onderzoek van het bezwaar spreekt de commissie zich definitief uit over de toelaatbaarheid en deelt ze haar beslissing mee via aangetekende brief.

Wanneer de commissie een uitspraak doet over de toelaatbaarheidsvoorwaarden van de kandidaten, begint de voorziene termijn om haar advies te verlenen te lopen vanaf de dag dat de commissie zich definitief over de toelaatbaarheidsvoorwaarden uitgesproken heeft.

§ 2. De selectiecommissie nodigt de kandidaten waarvan de kandidatuur toelaatbaar werd verklaard uit voor een gesprek.

De commissie brengt een gemotiveerd advies uit over de graad van geschiktheid van de competenties, relationele en managementsvaardigheden van elke kandidaat ten overstaan van de elementen uit het verzoek tot advies zoals bedoeld in artikel 28/4, § 3.

Na vergelijking van de titels en verdiensten van de kandidaten, worden de kandidaten ofwel in groep A « geschikt », ofwel in groep B « niet geschikt » ingeschreven.

In groep A worden de kandidaten gerangschikt. Wanneer de kandidaten gelijkwaardig worden beoordeeld, worden ze ex aequo gerangschikt.

§ 3. De selectiecommissie draagt het met redenen omkleed advies en de klassering voorzien in § 2 over aan het Lid van het College dat toezicht houdt over de instelling waar het mandaat vacant werd verklaard.

Art. 28/6. Het College, op voorstel van het Lid van het College dat toezicht houdt over de instelling waar het mandaat vacant werd verklaard, kent het mandaat van rang 16 toe aan één van de kandidaten van groep A. »

Artikel 15. In artikel 29, §, van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het 1stelid, worden de woorden « in de graden van rang 16, 15 en 13 » vervangen door de woorden « in de graad van rang 13 »;

2° het 2de lid wordt opgeheven;

3° het 4de lid wordt opgeheven.

**HOOFDSTUK V. — Wijziging van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 20 oktober 1994 betreffende de uitoefening van een hoger ambt in de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie**

**Art. 16.** Artikel 8, § 2 van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 20 oktober 1994 betreffende de uitoefening van een hoger ambt in de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie, is opgeheven.

**HOOFDSTUK VI. — Wijziging van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 20 oktober 1994 tot vaststelling van de weddeschalen van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie**

**Art. 17.** In artikel 2 van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 20 oktober 1994 tot vaststelling van de weddeschalen van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « Adjunct-Directeur-generaal » worden vervangen door de woorden « Adjunct-Directeur-generaal (in afbouw) »;

2° de woorden « Inspecteur-generaal » worden vervangen door de woorden « Inspecteur-generaal (in afbouw) ».

**HOOFDSTUK VII. — Slotbepaling**

**Art. 18.** Het Lid van het College bevoegd voor Beroepsopleiding wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 20 september 2012.

E. KIR

Lid van het College bevoegd voor Beroepsopleiding

C. DOULKERIDIS

Minister-Voorzitter van het College

## ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

[C – 2012/15183]

**Carrière Hoofdbestuur  
Ervol ontstag**

Bij koninklijk besluit van 15 oktober 2012 en met ingang van 30 april 2012 wordt aan mevrouw Saskia BRUYNOOGHE, ervol ontstag verleend uit haar functies van attaché (klasse A1) bij de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN EN FEDERALE  
OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITEN-  
LANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

[C – 2012/03318]

**4 OKTOBER 2012. — Koninklijk besluit houdende benoeming van een Plaatsvervangend Gouverneur bij de Aziatische Ontwikkelingsbank, bij de Afrikaanse Ontwikkelingsbank en bij het Afrikaans Ontwikkelingsfonds**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 juli 1966 houdende goedkeuring van de Overeenkomst tot oprichting van de Aziatische Ontwikkelingsbank, en van de Bijlagen, opgemaakt te Manilla op 4 december 1965;

Gelet op artikel 27, § 1, van de Overeenkomst tot oprichting van de Aziatische Ontwikkelingsbank;

Gelet op de wet van 18 september 1981 houdende goedkeuring van de Overeenkomst tot oprichting van de Afrikaanse Ontwikkelingsbank, opgemaakt te Khartoum op 4 augustus 1963, en van de daarop volgende Akten;

Gelet op artikel 30, alinea 1, van de Overeenkomst tot oprichting van de Afrikaanse Ontwikkelingsbank;

Gelet op de wet van 28 juni 1974 houdende goedkeuring van de Overeenkomst tot oprichting van het Afrikaans Ontwikkelingsfonds, en van de Bijlagen, opgemaakt te Abidjan op 29 november 1972;

Gelet op artikel 24, § 2, van de Overeenkomst tot oprichting van het Afrikaans Ontwikkelingsfonds;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 september 1996, waarbij de heer Gino Alzetta, directeur bij de Algemene administratie van de Thesaurie, tot Plaatsvervangend Gouverneur van de Afrikaanse Ontwikkelingsbank, van het Afrikaans Ontwikkelingsfonds en van de Aziatische Ontwikkelingsbank werd benoemd;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en van Onze Minister van Buitenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De heer Franciscus Godts, administrateur Internationale en Europese Financiële Aangelegenheden bij de Algemene administratie van de Thesaurie, wordt benoemd tot Plaatsvervangend Gouverneur van de Aziatische Ontwikkelingsbank, ter vervanging van de heer Gino Alzetta, vooroemd.

**Art. 2.** De heer Franciscus Godts, administrateur Internationale en Europese Financiële Aangelegenheden bij de Algemene administratie van de Thesaurie, wordt benoemd tot Plaatsvervangend Gouverneur van de Afrikaanse Ontwikkelingsbank, ter vervanging van de heer Gino Alzetta, vooroemd.

**Art. 3.** De heer Franciscus Godts, administrateur Internationale en Europese Financiële Aangelegenheden bij de Algemene administratie van de Thesaurie, wordt benoemd tot Plaatsvervangend Gouverneur van het Afrikaans Ontwikkelingsfonds, ter vervanging van de heer Gino Alzetta, vooroemd.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,  
COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

[C – 2012/15183]

**Carrière de l'Administration centrale  
Démission honorable**

Par arrêté royal du 15 octobre 2012, démission honorable de ses fonctions auprès du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement, est accordée à Mme Saskia BRUYNOOGHE, attaché (classe A1), à partir du 30 avril 2012 au soir.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES ET SERVICE PUBLIC  
FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

[C – 2012/03318]

**4 OCTOBRE 2012. — Arrêté royal portant nomination d'un Gouverneur suppléant à la Banque asiatique de Développement, à la Banque africaine de Développement et au Fonds africain de Développement**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 juillet 1966 portant approbation de l'Accord portant création de la Banque asiatique de Développement et des Annexes, faits à Manille le 4 décembre 1965;

Vu l'article 27, § 1<sup>er</sup>, de l'Accord portant création de la Banque asiatique de Développement;

Vu la loi du 18 septembre 1981 portant approbation de l'Accord portant création de la Banque africaine de Développement, fait à Khartoum le 4 août 1963, et des Actes subséquents;

Vu l'article 30, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'Accord portant création de la Banque africaine de Développement;

Vu la loi du 28 juin 1974 portant approbation de l'Accord portant création du Fonds africain de Développement et des Annexes, faits à Abidjan le 29 novembre 1972;

Vu l'article 24, § 2, de l'Accord portant création du Fonds africain de Développement;

Vu l'arrêté royal du 10 septembre 1996, nommant M. Gino Alzetta, directeur à l'Administration générale de la Trésorerie, en qualité de Gouverneur suppléant de la Banque africaine de Développement, du Fonds africain de Développement et de la Banque asiatique de Développement;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de Notre Ministre des Affaires étrangères,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** M. Franciscus Godts, administrateur Questions Financières internationales et européennes à l'Administration générale de la Trésorerie, est nommé Gouverneur suppléant de la Banque asiatique de Développement, en remplacement de M. Gino Alzetta, prénommé.

**Art. 2.** M. Franciscus Godts, administrateur Questions Financières internationales et européennes à l'Administration générale de la Trésorerie, est nommé Gouverneur suppléant de la Banque africaine de Développement, en remplacement de M. Gino Alzetta, prénommé.

**Art. 3.** M. Franciscus Godts, administrateur Questions Financières internationales et européennes à l'Administration générale de la Trésorerie, est nommé Gouverneur suppléant du Fonds africain de Développement, en remplacement de M. Gino Alzetta, prénommé.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 5.** Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Buitenlandse Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 oktober 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
S. VANACKERE

De Minister van Buitenlandse Zaken,  
D. REYNDERS

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 5.** Notre Ministre des Finances et Notre Ministre des Affaires étrangères sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 octobre 2012.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
S. VANACKERE

Le Ministre des Affaires étrangères,  
D. REYNDERS

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[2012/205584]

##### Raad van State. — Benoeming tot auditeur

Bij koninklijk besluit van 10 oktober 2012 wordt de heer Frederic EGGERMONT, adjunct-auditeur, met ingang van 3 november 2012 tot auditeur bij de Raad van State benoemd.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[2012/205584]

##### Conseil d'Etat. — Nomination d'un auditeur

Par arrêté royal du 10 octobre 2012, M. Frederic EGGERMONT, auditeur adjoint, est nommé auditeur au Conseil d'Etat à partir du 3 novembre 2012.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[2012/205583]

##### Raad van State. — Afwijking

Bij koninklijk besluit van 10 oktober 2012 wordt de heer Raphaël BORN, auditeur bij de Raad van State, gemachtigd om vanaf het academiejaar 2012-2013 een deeltijds (20 %) mandaat uit te oefenen bij het departement publiekrecht van de « Université Catholique de Louvain », à rato van twee halve dagen per week en hoogstens vijf uur per week.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[2012/205583]

##### Conseil d'Etat. — Dérogation

Par arrêté royal du 10 octobre 2012, M. Raphaël BORN, auditeur au Conseil d'Etat, est autorisé à exercer, à partir de l'année académique 2012-2013, un mandat d'assistant à temps partiel (20 %) au département de droit public de l'Université Catholique de Louvain, à raison de deux demi-journées par semaine et, au plus, cinq heures par semaine.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2012/00613]

##### Federale politie. — Beëindiging mandaat

Bij koninklijk besluit van 17 oktober 2012 wordt de vrijwillige beëindiging door hoofdcommissaris van politie Glenn AUDENAERT van zijn mandaat van gerechtelijk directeur bij de federale gerechtelijke politie Brussel, ingewilligd op datum van 30 september 2012.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2012/00613]

##### Police fédérale. — Cessation mandat

Par arrêté royal du 17 octobre 2012 la cessation volontaire par le commissaire divisionnaire de police Glenn AUDENAERT de son mandat de directeur judiciaire de la police judiciaire fédérale de Bruxelles, est acceptée à la date du 30 septembre 2012.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN Vervoer

[C – 2012/14477]

##### Personnel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 16 oktober 2012, wordt de heer Sven NECKEBROECK vastbenoemd in de klasse A1, met de titel van attaché, bij de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer, in het Nederlandse taalkader, met ranginname op 1 augustus 2011 en uitwerking op 1 augustus 2012.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel, te worden toegezonden.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2012/14477]

##### Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 16 octobre 2012, M. Sven NECKEBROECK est nommé à titre définitif dans la classe A1, avec le titre d'attaché, auprès du Service public fédéral Mobilité et Transports, dans le cadre linguistique néerlandais, avec prise de rang au 1<sup>er</sup> août 2011 et effet au 1<sup>er</sup> août 2012.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST JUSTITIE

[2012/09436]

## Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 11 oktober 2012, in werking tredend op 30 november 2012's avonds, is Mevr. Pieroux, N., hoofdgriffier in de vakklassen A3 van de rechtbank van eerste aanleg te Charleroi op haar verzoek in ruste gesteld.

Betrokkene mag haar aanspraak op pensioen laten gelden en het is haar vergund de titel van haar ambt eershalve te voeren.

---

Bij koninklijk besluit van 30 september 2012, in werking tredend op 30 november 2012's avonds, is de heer Schumacher, C., secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Luik, op zijn verzoek in ruste gesteld.

Betrokkene mag zijn aanspraak op pensioen laten gelden en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

---

Bij koninklijk besluit van 30 september 2012, in werking tredend op 31 december 2012's avonds, is Mevr. Fouarge, H., hoofdsecretaris in de vakklassen A3 van het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Luik, op haar verzoek in ruste gesteld.

Betrokkene mag haar aanspraak op pensioen laten gelden en het is haar vergund de titel van haar ambt eershalve te voeren.

---

Bij koninklijk besluit van 30 september 2012, is voorlopig benoemd tot griffier bij de rechtbank van koophandel te Doornik, de heer Guéret, S., assistent bij de griffie van het vrederecht van het derde kanton Brussel.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging.

---

Bij koninklijk besluit van 8 oktober 2012, is benoemd tot secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Bergen, de heer Leulier, J.-F., medewerker bij dit parket.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging.

---

Bij ministerieel besluit van 17 oktober 2012, is aan Mevr. Franssen, F., medewerker bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Nijvel, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij deze rechtbank te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging.

---

Bij ministeriële besluiten van 22 oktober 2012 :

- is aan Mevr. Bloeyaert, A., medewerker bij de griffie van de arbeidsrechtbanken te Kortrijk, te Ieper en te Veurne, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij deze rechtbanken te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

- is aan Mevr. Leyns, E., medewerker op arbeidsovereenkomst bij de griffie van het vrederecht van het tweede kanton Schaarbeek, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij het vrederecht van dit kanton te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

- is aan Mevr. Van De Sompel, F., assistent bij de griffie van het arbetshof te Gent, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij het vrederecht van het kanton Deinze te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging.

---

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2012/09436]

## Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 11 octobre 2012, entrant en vigueur le 30 novembre 2012 au soir, Mme Pieroux, N., greffier en chef dans la classe de métier A3 du tribunal de première instance de Charleroi, est admise à la retraite à sa demande.

L'intéressée est admise à faire valoir ses droits à la pension et est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

---

Par arrêté royal du 30 septembre 2012, entrant en vigueur le 30 novembre 2012 au soir, M. Schumacher, C., secrétaire au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Liège, est admis à la retraite à sa demande.

L'intéressé est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

---

Par arrêté royal du 30 septembre 2012, entrant en vigueur le 31 décembre 2012 au soir, Mme Fouarge, H., secrétaire en chef dans la classe de métier A3 du parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Liège, est admise à la retraite à sa demande.

L'intéressée est admise à faire valoir ses droits à la pension et est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

---

Par arrêté royal du 30 septembre 2012, est nommé greffier à titre provisoire au tribunal de commerce de Tournai, M. Guéret, S., assistant au greffe de la justice de paix du troisième canton de Bruxelles.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment.

---

Par arrêté royal du 8 octobre 2012, est nommé secrétaire au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Mons, M. Leulier, J.-F., collaborateur à ce parquet.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment.

---

Par arrêté ministériel du 17 octobre 2012, Mme Franssen, F., collaborateur au greffe du tribunal de première instance de Nivelles, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier à ce tribunal.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment.

---

Par arrêtés ministériels du 22 octobre 2012 :

- Mme Bloeyaert, A., collaborateur au greffe des tribunaux du travail de Courtrai, d'Ypres et de Furnes, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier à ces tribunaux.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

- Mme Leyns, E., collaborateur sous contrat au greffe de la justice de paix du deuxième canton de Schaarbeek, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier à la justice de paix de ce canton.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

- Mme Van De Sompel, F., assistant au greffe de la cour du travail de Gand, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier à la justice de paix du canton de Deinze.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

- is aan Mevr. Widart, C., medewerker bij de griffie van de politierechtbank te Marche-en-Famenne, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij deze rechtbank te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

- is aan Mevr. Stecker, A., medewerker op arbeidsovereenkomst bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Aarlen, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van secretaris bij dit parket te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging, welke niet kan geschieden vóór 1 december 2012.

Bij ministerieel besluit van 28 augustus 2012, is Mevr. De Vusser, K., jurist op arbeidsovereenkomst (referendaris) in het rechtsgebied van het hof van beroep te Antwerpen, aangewezen om tijdelijk haar ambt te vervullen bij de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, afdeling bestuursrechtspraktijk, (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

- Mme Widart, C., collaborateur au greffe du tribunal de police de Marche-en-Famenne, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier à ce tribunal.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

- Mme Stecker, A., collaborateur sous contrat au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance d'Arlon, est temporairement déléguée aux fonctions de secrétaire à ce parquet.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment, laquelle ne peut avoir lieu avant le 1<sup>er</sup> décembre 2012.

Par arrêté ministériel du 28 août 2012, Mme De Vusser, K., juriste sous contrat (référendaire) dans le ressort de la cour d'appel d'Anvers, est temporairement désignée pour exercer ses fonctions au tribunal de première instance de Malines.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat, section du contentieux administratif (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

#### FEDERALE OVERHEIDS Dienst ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2012/11415]

**12 SEPTEMBER 2012.** — Ministerieel besluit houdende benoeming van de voorzitter van het Raadgevend Comité voor de Telecommunicatie

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economie, Consumen-ten en Noordzee,

Gelet op de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector, inzonderheid op de artikelen 3 tot 7;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 juni 2006 tot regeling van de samenstelling en de werking van het raadgevend comité voor de telecommunicatie, inzonderheid op artikel 2,

Besluit :

**Artikel 1.** De heer David Johan, STEVENS, geboren te Leuven op 16 april 1975 en wonende te Huldenberg, wordt benoemd tot voorzitter van het Raadgevend Comité voor de Telecommunicatie voor een hernieuwbare termijn van vijf jaar.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 12 september 2012.

J. VANDE LANOTTE

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2012/11415]

**12 SEPTEMBRE 2012.** — Arrêté ministériel portant nomination du président du Comité consultatif pour les Télécommunications

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie, des Consommateurs et de la Mer du Nord,

Vu la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges, notamment les articles 3 à 7;

Vu l'arrêté royal du 14 juin 2006 réglant la composition et le fonctionnement du comité consultatif pour les télécommunications, notamment l'article 2,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** M. David Johan STEVENS, né à Leuven, le 16 avril 1975 et domicilié(e) à Huldenberg, est nommé(e) président(e) du Comité consultatif pour les Télécommunications pour un terme renouvelable de cinq ans.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 12 septembre 2012.

J. VANDE LANOTTE

#### FEDERALE OVERHEIDS Dienst ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2012/11414]

**12 SEPTEMBER 2012.** — Ministerieel besluit houdende benoeming van de leden van het Raadgevend Comité voor de Telecommunicatie

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economie, Consumen-ten en Noordzee,

Gelet op de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector, de artikelen 3 tot 7;

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2012/11414]

**12 SEPTEMBRE 2012.** — Arrêté ministériel portant nomination des membres du Comité consultatif pour les Télécommunications

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie, des Consommateurs et de la Mer du Nord,

Vu la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges, les articles 3 à 7;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 juni 2006 tot regeling van de samenstelling en de werking van het raadgevend comité voor de telecommunicatie, artikel 1;

Overwegende de kandidaatstellingen van de representatieve organisaties uit de verschillende belangengroepen;

Overwegende de kandidaatstellingen conform artikel 1, voorlaatste alinea, van het koninklijk besluit van 14 juni 2006 tot regeling van de samenstelling en de werking van het raadgevend comité voor de telecommunicatie,

Besluit :

**Artikel 1.** Worden benoemd voor een hernieuwbare termijn van 5 jaar :

1° drie leden die representatief zijn voor de ondernemingen waarvan één voor de kleine en middelgrote ondernemingen :

effectieve leden :

CALLENS, Isabelle

ROCHER, Stijn

WERTH, Francine

plaatsvervangende leden :

STEEL, Dirk

DEFOURNY, Anne

EVENS, Thierry

2° vijf leden die de meest representatieve werknemersorganisaties vertegenwoordigen :

effectieve leden :

THOUMSIN, Stéfan

THIENPONT, Astrid

COREMANS, Ben

SCIUS, Marc

JONCKHEERE, Caroline

plaatsvervangende leden :

VAN DAELE, Daniel

VANDE KEYBUS, Lars

DIESBECQ, Nathalie

SKA, Marie-Hélène

VERCAMST, Jan

3° twee leden die de meest representatieve organisaties van de zelfstandigen vertegenwoordigen, benoemd op voordracht van de Hoge Raad voor de Middenstand :

effectieve leden :

VANDERSTAPPEN, Anne

HOUET, Benjamin

plaatsvervangende leden :

MUYS, Nele

DEBUYSER, Capucine

4° zes leden die representatief zijn voor de gebruikers, waarvan vier benoemd op voordracht van de Raad voor het Verbruik :

effectieve leden :

DE ROECK-ISEBAERT, Ann

NICLAES, Els

DE KONING, Pieter-Jan

BOIKETE, Christian

DE BIE, Nico

JACOBS, Danielle

Vu l'arrêté royal du 14 juin 2006 réglant la composition et le fonctionnement du comité consultatif pour les télécommunications, l'article 1<sup>er</sup>;

Considérant les candidatures reçues de la part d'organisations représentatives des différentes catégories;

Considérant les candidatures reçues conformément à l'article 1<sup>er</sup>, avant-dernier alinéa, de l'arrêté royal du 14 juin 2006 réglant la composition et le fonctionnement du comité consultatif pour les télécommunications,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sont nommés pour un terme renouvelable de cinq ans :

1° trois membres représentatifs des entreprises, dont un représentatif des petites et moyennes entreprises :

membres effectifs :

CALLENS, Isabelle

ROCHER, Stijn

WERTH, Francine

membres suppléants :

STEEL, Dirk

DEFOURNY, Anne

EVENS, Thierry

2° cinq membres représentant les organisations les plus représentatives des travailleurs :

membres effectifs :

THOUMSIN, Stéfan

THIENPONT, Astrid

COREMANS, Ben

SCIUS, Marc

JONCKHEERE, Caroline

membres suppléants :

VAN DAELE, Daniel

VANDE KEYBUS, Lars

DIESBECQ, Nathalie

SKA, Marie-Hélène

VERCAMST, Jan

3° deux membres représentant les organisations les plus représentatives des travailleurs indépendants, nommés sur la proposition du Conseil supérieur des Classes moyennes :

membres effectifs :

VANDERSTAPPEN, Anne

HOUET, Benjamin

membres suppléants :

MUYS, Nele

DEBUYSER, Capucine

4° six membres représentatifs des utilisateurs, dont quatre nommés sur la proposition du Conseil de la Consommation :

membres effectifs :

DE ROECK-ISEBAERT, Ann

NICLAES, Els

DE KONING, Pieter-Jan

BOIKETE, Christian

DE BIE, Nico

JACOBS, Danielle

plaatsvervangende leden :

BUURMAN, Rob

VAN DEN BROECK, Aline

DEVILLE, Anaïs

CAMINITI, Morgane

WIAME, David

DE COOMAN, Paul

*5° twee leden die representatief zijn voor de gebruikers van het frequentiespectrum, waarvan één aangewezen door de Minister van Landsverdediging :*

effectieve leden :

CERTYN, Frank

HALLEUX, Paulette

plaatsvervangende leden :

DUBOIS, Pascale

HERZOG, Robert

*6° twee leden die representatief zijn voor de gezinsbelangen :*

effectieve leden :

DE WASCH, Eric

BAECK, Jan

*7° twee leden aangewezen wegens hun wetenschappelijke deskundigheid inzake telecommunicatie :*

effectieve leden :

QUECK, Robert

DEJONGHE, Erik

plaatsvervangende leden :

LIEVENS, Eva

ZGAJEWSKI, Tania

*8° drie leden die representatief zijn voor de producenten van telecommunicatieuitrustingen :*

effectieve leden :

VANHUFFEL, Christian

VERMEIREN, Alain

ERREYGERS, Jan

plaatsvervangende leden :

DE BILDE, Johan

VAN DER PUTTEN, Frank

GREGOIRE, Thierry

*9° vier leden die representatief zijn voor de ondernemingen die telecommunicatiедiensten verlenen, onder wie één dat aangewezen wordt door de belangrijkste operator op de markt van de spraaktelefondiensten en op zijn minst één dat representatief is voor de overige operatoren van spraaktelefondiensten :*

effectieve leden :

TAS, Steven

MISERQUE, Coralie

DIVE, Steve

POLLET, Henri-Jean

membres suppléants :

BUURMAN, Rob

VAN DEN BROECK, Aline

DEVILLE, Anaïs

CAMINITI, Morgane

WIAME, David

DE COOMAN, Paul

*5° deux membres, représentatifs des utilisateurs d'ondes, dont un désigné par le Ministre de la Défense :*

membres effectifs :

CERTYN, Frank

HALLEUX, Paulette

membres suppléants :

DUBOIS, Pascale

HERZOG, Robert

*6° deux membres représentatifs des intérêts familiaux :*

membres effectifs :

DE WASCH, Eric

BAECK, Jan

*7° deux membres désignés en raison de leur compétence scientifique en matière de télécommunications :*

membres effectifs :

QUECK, Robert

DEJONGHE, Erik

membres suppléants :

LIEVENS, Eva

ZGAJEWSKI, Tania

*8° trois membres représentatifs des fabricants d'équipements de télécommunications :*

membres effectifs :

VANHUFFEL, Christian

VERMEIREN, Alain

ERREYGERS, Jan

membres suppléants :

DE BILDE, Johan

VAN DER PUTTEN, Frank

GREGOIRE, Thierry

*9° quatre membres représentatifs des entreprises fournissant des services de télécommunications, dont un est désigné par l'opérateur le plus puissant sur les marchés des services de téléphonie vocale et dont un au moins est représentatif des autres opérateurs de services de téléphonie vocale :*

membres effectifs :

TAS, Steven

MISERQUE, Coralie

DIVE, Steve

POLLET, Henri-Jean

plaatsvervangende leden :

DURAND, Stephanie

HAESAERT, Ilse

VANDERMEULEN, France

DE VINCK, Isabelle

*10° een lid dat representatief is voor de universeledienstverleners :*

effectief lid :

ELIAS, Lieve

plaatsvervangend lid :

TOUIJAR, Fadoi

*11° drie leden die representatief zijn voor de operatoren van openbare telecommunicatiennetten, onder wie één dat wordt aangewezen door de belangrijkste operator op de markt van de vaste openbare telecommunicatiennetten en één dat wordt aangewezen door de operatoren die actief zijn op de markt van de mobiele openbare telecommunicatiennetten :*

effectieve leden :

DE RYNCK, Wim

DE LESTRE, Tanguy

VANFLETEREN, Luc

plaatsvervangende leden :

GRENSON, Dominique

BUYSE, Johanne

DEGRAEUWE, Jan

*12° een lid aangewezen door de Minister bevoegd voor telecommunicatie :*

effectief lid :

STRUMELLE, Pierre

plaatsvervangend lid :

SMEDTS, Jimmy

*13° een lid aangewezen door de Minister van Economische Zaken :*

effectief lid :

WATERBLEY, Séverine

plaatsvervangend lid :

VAN HOYWEGHEN, Laurent

*14° een lid aangewezen door de Minister bevoegd voor de modernisering van de openbare diensten :*

effectief lid :

STRICKX, Peter

plaatsvervangend lid :

FORSTER, Sven

*15° een lid aangewezen door de Minister van Sociale Zaken :*

effectief lid :

BIEBER, Yaël

plaatsvervangend lid :

DEFFET, Michel

*16° twee leden aangewezen door de Vlaamse Regering :*

effectieve leden :

UYTTENDAELE, Caroline

SIERENS, Tom

plaatsvervangende leden :

BRAECKEVELT, Duncan

DE RYCKE, Geert

membres suppléants :

DURAND, Stephanie

HAESAERT, Ilse

VANDERMEULEN, France

DE VINCK, Isabelle

*10° un membre représentatif des prestataires de service universel :*

membre effectif :

ELIAS, Lieve

membre suppléant :

TOUIJAR, Fadoi

*11° trois membres représentatifs des opérateurs de réseaux publics de télécommunications, dont un est désigné par l'opérateur le plus puissant sur le marché des réseaux publics fixes de télécommunications et un qui est désigné par les opérateurs actifs sur le marché des réseaux publics mobiles de télécommunications :*

membres effectifs :

DE RYNCK, Wim

DE LESTRE, Tanguy

VANFLETEREN, Luc

membres suppléants :

GRENSON, Dominique

BUYSE, Johanne

DEGRAEUWE, Jan

*12° un membre désigné par le Ministre qui a les télécommunications dans ses attributions :*

membre effectif :

STRUMELLE, Pierre

membre suppléant :

SMEDTS, Jimmy

*13° un membre désigné par le Ministre des Affaires économiques :*

membre effectif :

WATERBLEY, Séverine

membre suppléant :

VAN HOYWEGHEN, Laurent

*14° un membre désigné par le Ministre qui a la modernisation des services publics dans ses attributions :*

membre effectif :

STRICKX, Peter

membre suppléant :

FORSTER, Sven

*15° un membre désigné par le Ministre des Affaires sociales :*

membre effectif :

BIEBER, Yaël

membre suppléant :

DEFFET, Michel

*16° deux membres désignés par le Gouvernement flamand :*

membres effectifs :

UYTTENDAELE, Caroline

SIERENS, Tom

membres suppléants :

BRAECKEVELT, Duncan

DE RYCKE, Geert

17° een lid aangewezen door de Waalse Regering :

effectief lid :

MONCEAU, Henri

plaatsvervangend lid :

VAN BASTELAER, Béatrice

18° een lid aangewezen door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

effectief lid :

PIGEOLET, Nathalie

plaatsvervangend lid :

FOSTY, Benoît

19° een lid aangewezen door de Franse Gemeenschapsregering :

effectief lid :

MULATIN, Thibault

plaatsvervangend lid :

HAVELANGE, Gilles

20° een lid aangewezen door de Duitstalige Gemeenschapsregering :

effectief lid :

BELLEFLAMME, Alfred

plaatsvervangend lid :

HERMANNS, Olivier.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 12 september 2012.

J. VANDE LANOTTE

17° un membre désigné par le Gouvernement wallon :

membre effectif :

MONCEAU, Henri

membre suppléant :

VAN BASTELAER, Béatrice

18° un membre désigné par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

membre effectif :

PIGEOLET, Nathalie

membre suppléant :

FOSTY, Benoît

19° un membre désigné par le Gouvernement de la Communauté française :

membre effectif :

MULATIN, Thibault

membre suppléant :

HAVELANGE, Gilles

20° un membre désigné par le Gouvernement de la Communauté germanophone.

membre effectif :

BELLEFLAMME, Alfred

membre suppléant :

HERMANNS, Olivier.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 12 septembre 2012.

J. VANDE LANOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2012/11427]

**15 OKTOBER 2012. — Ministerieel besluit tot erkenning  
van twee coöperatieve vennootschappen. — Erratum**

In het *Belgisch Staatsblad* van 24 oktober 2012, tweede uitgave, bl. 65441, akte nr. 2012/11406, Nederlandse tekst, moet gelezen worden :

« Gelet op de wet van 20 juli 1955 houdende instelling van een Nationale Raad voor de Coöperatie, artikel 5; »

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2012/11427]

**15 OCTOBRE 2012. — Arrêté ministériel  
portant agréation de deux sociétés coopératives. — Erratum**

Au *Moniteur belge* du 24 octobre 2012, deuxième édition, page 65441, acte n° 2012/11406, texte néerlandais, il faut lire :

« Gelet op de wet van 20 juli 1955 houdende instelling van een Nationale Raad voor de Coöperatie, artikel 5; »

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[2012/11421]

Individuele vergunning voor aardgaslevering

Bij ministerieel besluit van 18 oktober 2012 wordt een individuele vergunning voor aardgaslevering toegekend aan Eneco België BV NV, overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 12 juni 2001 betreffende de algemene voorwaarden voor de levering van aardgas en de toekenningsvoorwaarden van de leveringsvergunningen voor aardgas.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[2012/11421]

Autorisation individuelle de fourniture de gaz naturel

Par arrêté ministériel du 18 octobre 2012, une autorisation individuelle de fourniture de gaz naturel est octroyée à Eneco België BV SA, conformément à l'arrêté royal du 12 juin 2001 relatif aux conditions générales de fourniture de gaz naturel et aux conditions d'octroi des autorisations de fourniture de gaz naturel.

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

---

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**VLAAMSE OVERHEID**

[2012/205952]

**Ontslag en benoeming van een lid van het Raadgevend Comité  
bij het Intern Verzelfstandigd Agentschap Jongerenwelzijn**

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 5 oktober 2012 wordt aan de heer Joost Vermeersch met ingang van 29 juni 2012 ontslag verleend als lid van het Raadgevend Comité bij het Intern Verzelfstandigd Agentschap Jongerenwelzijn.

Mevrouw Gerda Vanderheyden wordt met ingang van 29 juni 2012 benoemd tot effectief lid van het Raadgevend Comité bij het Intern Verzelfstandigd Agentschap Jongerenwelzijn, als vertegenwoordiger van de gebruikers van de door Jongerenwelzijn georganiseerde ondersteuning.

Mevrouw Gerda Vanderheyden wordt benoemd voor de resterende duur van het mandaat van de heer Joost Vermeersch.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 29 juni 2012.

De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

---

**VLAAMSE OVERHEID**

**Welzijn, Volksgezondheid en Gezin**

[2012/206036]

**16 OKTOBER 2012. — Besluit van de administrateur-generaal tot aanwijzing van ambtenaren-artsen en ambtenaren ter uitvoering van artikel 2 van het ministerieel besluit van 19 juni 2009 tot bepaling van de lijst van infecties die gemeld moeten worden en tot delegatie van de bevoegdheid om ambtenaren-artsen en ambtenaren aan te wijzen**

De administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid,

Gelet op het decreet van 21 november 2003 betreffende het preventieve gezondheidsbeleid, artikel 44, § 3, 2° en 3°;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2003 tot regeling van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de intern verzelfstandigde agentschappen van de Vlaamse overheid, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 30 juni 2006 en 5 september 2008, artikel 16, 6°;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 19 juni 2009 betreffende initiatieven om uitbreiding van schadelijke effecten, die veroorzaakt zijn door biotische factoren tegen te gaan, artikel 3;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 juni 2009 tot bepaling van de lijst van de infecties die gemeld worden en tot delegatie van de bevoegdheid om ambtenaren-artsen en ambtenaren aan te wijzen, artikel 2;

Gelet op het besluit van de administrateur-generaal van 30 oktober 2009 tot aanwijzing van ambtenaren-artsen en ambtenaren ter uitvoering van artikel 2 van het ministerieel besluit van 19 juni 2009 tot bepaling van de lijst van infecties die gemeld moeten worden en tot delegatie van de bevoegdheid om ambtenaren-artsen en ambtenaren aan te wijzen,

Besluit :

**Artikel 1.** Als toezichthoudende ambtenaren-artsen en ambtenaren, vermeld in artikel 44, § 3, 2° en 3°, van het decreet van 21 november 2003 betreffende het preventieve gezondheidsbeleid, worden aangewezen :

1° als ambtenaar-arts :

Dirk Wildemeersch;

Geert Top;

Koen De Schrijver;

Ruud Mak;

An-Marie Forier;

Valeska Laisnez;

Pia Cox;

Willem Flipse;

2° als ambtenaar :

Christel Bosseloo;

Annick Paeps;

Hilde Boeckx;

Daniël Van den Branden;

Heidi Van Aken;

Jacqueline Van Herreweghe;

Caroline Broucke;  
Hilde De Schrijver;  
Lina Godderis;  
Katrien Matthys;  
Hanna Masson;  
Chantal Dehollogne;  
Sophie Lefevre;  
Sofie Theunis;  
Marjolijn Sansen;  
Jolijn Van Gorp.

**Art. 2.** Het besluit van de administrateur-generaal van 30 oktober 2009 tot aanwijzing van ambtenaren-artsen en ambtenaren ter uitvoering van artikel 2 van het ministerieel besluit van 19 juni 2009 tot bepaling van de lijst van infecties die gemeld moeten worden en tot delegatie van de bevoegdheid om ambtenaren-artsen en ambtenaren aan te wijzen wordt opgeheven.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 16 oktober 2012.

De administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid,  
C. VANDER AUWERA

#### VLAAMSE OVERHEID

##### Mobiliteit en Openbare Werken

[2012/206037]

**10 OKTOBER 2012. — Waterwegen en Zeekanaal NV. — Extern verzelfstandigd agentschap van publiek recht. — Besluit van de gedelegeerd bestuurder betreffende de wijziging van het besluit van de gedelegeerd bestuurder van 22.08.2006 betreffende de delegatie van bevoegdheden aan de algemeen directeur en de afdelingshoofden**

Gelet op de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, artikel 17, § 2, 2<sup>o</sup> b);

Gelet op het decreet van 4 mei 1994 betreffende het publiek rechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Waterwegen en Zeekanaal, naamloze vennootschap van publiek recht, artikel 38;

Gelet op de statuten, artikel 35;

Gelet op het besluit van de Raad van Bestuur van 13 september 2006 betreffende de delegatie van bevoegdheden, artikel 10 en artikel 11;

Gelet op het besluit van 22.08.2006 van de gedelegeerd bestuurder betreffende de delegatie van bevoegdheden aan de algemeen directeur en de afdelingshoofden, verder genoemd het subdelegatiebesluit;

Overwegende dat voor de delegatie van de herhaling van dienstenopdrachten dezelfde redenering als voor de delegatie van de herhaling van werken;

Gelet op alle hogere akten en overwegingen samengelezen;

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 7, § 8, en in artikel 12, § 8, van subdelegatiebesluit wordt het woord "onderhoudswerken" vervangen in "onderhoudsopdrachten".

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 10 oktober 2012.

Willebroek, 10 oktober 2012.

Ir L. Clinckers,  
Gedelegeerd bestuurder.

#### VLAAMSE OVERHEID

##### Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2012/206059]

##### Provinciale ruimtelijke uitvoeringsplannen

Bij besluit van 16 oktober 2012 van de Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport is goedgekeurd het provinciaal ruimtelijk uitvoeringsplan "Afbakening kleinstedelijk gebied Waregem en delen van het buitengebied (Waregem, Anzegem, Wielsbeke)" van de provincie West-Vlaanderen.

Bij besluit van 16 oktober 2012 van de Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport is goedgekeurd het provinciaal ruimtelijk uitvoeringsplan "Secundaire verbindingweg tussen Aalst en Lebbeke" van de provincie Oost-Vlaanderen.

Bij besluit van 16 oktober 2012 van de Vlaams minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport is goedgekeurd het provinciaal ruimtelijk uitvoeringsplan "Afbakening kleinstedelijk gebied Waregem op het grondgebied van Zulte" van de provincie Oost-Vlaanderen.

### VLAAMSE OVERHEID

#### Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2012/206038]

##### Provincie Oost-Vlaanderen : provinciale ruimtelijke uitvoeringsplannen

Bij besluit van 24 september 2012 van de Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport is goedgekeurd het provinciaal ruimtelijk uitvoeringsplan "Handelsdokbrug" te Gent van de provincie Oost-Vlaanderen.

Bij besluit van 24 september 2012 van de Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport is goedgekeurd het provinciaal ruimtelijk uitvoeringsplan "Stedelijk project Ninovestraat Ronse" van de provincie Oost-Vlaanderen.

Bij besluit van 24 september 2012 van de Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport is goedgekeurd het provinciaal ruimtelijk uitvoeringsplan "Golfcentrum Puurs" van de provincie Antwerpen.

### VLAAMSE OVERHEID

#### Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2012/206039]

##### Provincie Oost-Vlaanderen : PRUP "regionaal bedrijventerrein Balgerhoeke" te Eeklo

Bij besluit van 15 oktober 2012 van de Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport is goedgekeurd het provinciaal ruimtelijk uitvoeringsplan "regionaal bedrijventerrein Balgerhoeke" te Eeklo van de provincie Oost-Vlaanderen.

### COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

#### MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2012/29461]

##### 20 SEPTEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant nomination des membres de la Commission d'avis relative aux écoles de devoirs

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 28 avril 2004 relatif à la reconnaissance et au soutien des écoles de devoirs, tel que modifié par le décret du 11 janvier 2007, notamment les articles 27 et 28;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 novembre 2010 portant nomination des membres et du président de la Commission d'avis relative aux écoles de devoirs ;

Considérant les candidatures reçues pour les représentants des écoles de devoirs non-affiliées et pour les représentants d'organismes de formation agréés sur la base du décret du 3 juillet 2003 relatif à la coordination de l'accueil des enfants durant leur temps libre et au soutien de l'accueil extrascolaire;

Considérant qu'il convient de pourvoir au remplacement de certains membres;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 novembre 2010, les modifications suivantes sont apportées :

a) au 1°, les mots "Kevin Natelhoff" sont remplacés par les mots "Mariame Hichaux", les mots "Reine Marcellis" sont remplacés par les mots "Prescilla Debecq" et les mots "Caroline Salvatori" sont remplacés par les mots "Delphine Vanderlinden";

b) au 2°, les mots "Christian Scaut" sont remplacés par les mots "lal Chuitar";

c) au 4°, les mots "Sophie Gauthier" sont remplacés par les mots "Anne Ceniccola";

d) au 6°, les mots "Khadija Agday" sont remplacés par les mots "Séverine Acerbis";

e) au 8°, les mots "Olivia Laznicka" sont remplacés par les mots "Pascale Florent";

f) au 9°, les mots "Monique Hendrickx" sont remplacés par les mots "Françoise Verheyen"

g) au 12°, les mots "Michel Vandekeere" sont remplacés par les mots "Anne Swalüe".

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 20 septembre 2012.

Le Vice-Président et Ministre de l'Enfance, de la Recherche scientifique et de la Fonction publique,

J.-M. NOLLET

La Ministre de la Jeunesse,

Mme E. HUYTEBROECK

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2012/29461]

**20 SEPTEMBER 2012. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot benoeming van de leden van de Adviescommissie betreffende de huiswerkinstututen**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 28 april 2004 betreffende de erkenning en de subsidiëring van huiswerkinstututen, zoals gewijzigd bij het decreet van 11 januari 2007, inzonderheid op de artikelen 27 en 28;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 november 2010 houdende benoeming van de leden van de adviescommissie betreffende de huiswerkinstututen;

Gelet op de kandidaturen ontvangen voor de vertegenwoordigers van de huiswerkinstututen die geen lid zijn en voor de vertegenwoordigers van opleidingsorganen erkend op basis van het decreet van 3 juli 2003 betreffende de coördinatie van de opvang van de kinderen tijdens hun vrije tijd en betreffende de ondersteuning van de buitenschoolse opvang;

Overwegende dat sommige leden vervangen dienen te worden;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 november 2010 worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) bij 1° worden de woorden "Kevin Natelhoff" vervangen door de woorden "Mariame Hichaux", de woorden "Reine Marcellis" door de woorden "Prescilla Debécq" en de woorden "Caroline Salvatori" door de woorden "Delphine Vanderlinden";

b) bij 2° worden de woorden "Christian Scaut" vervangen door de woorden "lal Chuitar";

c) bij 4° worden de woorden "Sophie Gauthier" vervangen door de woorden "Anne Ceniccola";

d) bij 6° worden de woorden "Khadija Agday" vervangen door de woorden "Séverine Acerbis";

e) bij 8° worden de woorden "Olivia Laznicka" vervangen door de woorden "Pascale Florent";

f) bij 9° worden de woorden "Monique Hendrickx" vervangen door de woorden "Françoise Verheyen";

g) bij 12° worden de woorden "Michel Vandekeere" vervangen door de woorden "Anne Swalue".

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend.

Brussel, 20 september 2012.

De Vicepresident en Minister van Kinderwelzijn, Wetenschappelijk Onderzoek en Ambtenarenzaken,  
J.-M. NOLLET

De Minister van Jeugd,  
Mevr. E. HUYTEBROECK

  
MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2012/29449]

**5 OCTOBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant désignation des membres de la Commission chargée de donner des avis à propos du recrutement, dans l'enseignement subventionné, de porteurs de titres jugés suffisants autres que ceux du groupe A**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu l'arrêté royal du 20 juin 1975 relatif aux titres jugés suffisants dans l'enseignement gardien et primaire, notamment l'article 6, § 4;

Vu l'arrêté royal du 30 juillet 1975 relatif aux titres jugés suffisants dans l'enseignement préscolaire spécial et primaire spécial, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté royal du 30 juillet 1975 relatif aux titres jugés suffisants dans l'enseignement secondaire dispensé dans les établissements d'enseignement moyen ou d'enseignement normal officiels subventionnés, notamment l'article 6, § 3;

Vu l'arrêté royal du 30 juillet 1975 relatif aux titres jugés suffisants dans l'enseignement secondaire dispensé dans les établissements libres d'enseignement moyen ou d'enseignement normal subventionnés, y compris l'année post-secondaire psycho-pédagogique, notamment l'article 6, § 3;

Vu l'arrêté royal du 30 juillet 1975 relatif aux titres jugés suffisants dans les établissements d'enseignement subventionnés technique et d'enseignement professionnel secondaire de plein exercice et de promotion sociale, notamment l'article 6, § 3;

Vu l'arrêté royal du 4 août 1975 relatif aux titres jugés suffisants dans l'enseignement secondaire spécial, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 9 février 1998 portant délégations de compétences et de signatures aux fonctionnaires généraux et à certains autres agents des Services du Gouvernement de la Communauté française, notamment l'article 69 complété par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 décembre 1998, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 18 décembre 2001, 21 janvier 2004, 14 mai 2009 et 14 octobre 2010;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 janvier 2004 portant nomination des membres de la commission chargée de donner des avis à propos du recrutement, dans l'enseignement subventionné, de porteurs de titres jugés suffisants autres que ceux du groupe A;

Vu les propositions faites par les organes représentatifs des pouvoirs organisateurs et par les organisations syndicales;

Considérant qu'il convient de procéder au remplacement des membres démissionnaires,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sont désignés membres effectifs et membres suppléants de la Commission chargée de donner aux Ministres ayant l'enseignement dans leurs attributions, l'avis requis sur le recrutement des porteurs d'un titre jugé suffisant autres que ceux du groupe A dans les enseignements préscolaire et primaire, dans les enseignements préscolaire spécialisé et primaire spécialisé, dans les enseignements général, technique et primaire spécialisé, dans les enseignements général, technique et professionnel secondaire de plein exercice, dans l'enseignement secondaire de promotion sociale et dans l'enseignement secondaire spécialisé;

PRESIDENT(E)	
Membre effectif	Membre suppléant
Mme Thaïs CESAR	M. Jean-Yves WOESTYN

FONCTIONNAIRES	
Membre effectif	Membre suppléant
Mme Aurélie PERIN	M. Renaud VAN ELEWYCK
Mme Jessica GODOY-MUINA	Mme Inès MUKUNDENTE

REPRESENTANTS DE POUVOIRS ORGANISATEURS DE L'ENSEIGNEMENT OFFICIEL SUBVENTIONNE	
Membre effectif	Membre suppléant
Mme Carine SERVRANCKX	Mme Marie DI CARA LAVALLE
Mme Tatiana VANDER STOCK	M. Philippe GHEVEL
Mme Marcelle DELHAYE	Mme Anne DE GUELDRÉ
Mme Véronique DE BEUL	Mme Evangéline DOTTI
Mme Stéphanie BORGUET	M. Marc GERARD
M. Patrick RASSART	M. François VRANCKEN

REPRESENTANTS DE POUVOIRS ORGANISATEURS DE L'ENSEIGNEMENT LIBRE SUBVENTIONNE	
Membre effectif	Membre suppléant
Mme Céline GRILLET	Mme Bénédicte BEAUDUIN
Mme Stéphanie LE MAIRE	Mme Catherine FRERE
M. Danny BILLE	Mme Véronique NOËL
Mme Nelly MINGELS	Mme Justine MANNARTH
M. Patrick LENAERTS	M. David LEMAIRE
M. Gil-Olivier DUMONT	M. Benoît DANGRIAU

REPRESENTANTS DES ORGANISATIONS SYNDICALES	
Membre effectif	Membre suppléant
C.G.S.P. – CENTRALE GENERALE DES SERVICES PUBLICS	
Mme Joëlle SILIEN	M. Jean BEULEN
M. Francis CLOSON	Mme Joëlle GIJSEN
M. Olivier BOUILLOU	M. Yves BRACONNIER
Mme Michèle HONORE	M. Jean-Pierre PERIN
C.S.C. – CENTRALE CHRETIENNE DES SERVICES PUBLICS	
M. René WILKIN	M. Charly ROLAND
Mme Arlette RORIVE	Mme Marie LAUSBERG
M. Petro KUTNYJ	M. Marc SOBLET
M. Léon DETROUX	M. Fabrice PINNA

REPRESENTANTS DES ORGANISATIONS SYNDICALES	
Membre effectif	Membre suppléant
S.L.F.P. – SYNDICAT LIBRE DE LA FONCTION PUBLIQUE	
M. Jacques PLOMTEUX	M. Luc NOLTINCX
M. Roger CONSCIENCE	M. Thierry GILIS
M. Marc MANSIS	Mme Françoise WIMLOT

SECRETAIRE	
Membre effectif	Membre suppléant
Mme Sybille COLIN	Mme Ayse ARICAN

**Art. 2.** Les désignations sont opérées pour une durée de quatre ans, renouvelable, prenant cours à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

Un membre effectif ou suppléant perd cette qualité lorsque l'organe qui l'a mandaté pour faire partie de la Commission lui retire son mandat.

En cas de décès ou de démission du président, du secrétaire ou d'un membre, effectif ou suppléant, le remplaçant achève le mandat de son prédécesseur.

**Art. 3.** L'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 11 avril 2008 portant désignation des membres de la Commission chargée de donner des avis à propos du recrutement, dans l'enseignement subventionné, de porteurs de titres jugés suffisants autres que ceux du groupe A est abrogé.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

**Art. 5.** Le Ministre ayant les statuts des personnels de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 5 octobre 2012.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Directrice générale,  
Mme L. SALOMONOWICZ

#### VERTALING

#### MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2012/29449]

**5 OKTOBER 2012. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende benoeming van de leden van de Commissie die belast is advies te geven betreffende de aanwerving in het gesubsidieerd onderwijs van houders van voldoend geachte bekwaamheidsbewijzen die anders zijn dan die van groep A**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juni 1975 betreffende de voldoend geachte bekwaamheidsbewijzen in het kleuter- en lager onderwijs, inzonderheid op artikel 6, § 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 juli 1975 betreffende de voldoend geachte bekwaamheidsbewijzen in het buitengewoon voorschools- en lager onderwijs, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 juli 1975 betreffende de voldoende geachte bekwaamheidsbewijzen in het secundair onderwijs georganiseerd in de gesubsidieerde officiële inrichtingen voor middelbaar onderwijs en in de gesubsidieerde officiële inrichtingen voor normaalonderwijs, inzonderheid op artikel 6, § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 juli 1975 betreffende de voldoend geachte bekwaamheidsbewijzen in het secundair onderwijs dat verstrekt wordt in de gesubsidieerde vrije inrichtingen voor middelbaar onderwijs of voor normaalonderwijs, met inbegrip van het postsecundair psycho-pedagogisch jaar, inzonderheid op artikel 6, § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 juli 1975 betreffende de voldoende geachte bekwaamheidsbewijzen in de gesubsidieerde inrichtingen voor secundair technisch en beroepsonderwijs met volledig leerplan en voor sociale promotie, inzonderheid op artikel 6, § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 augustus 1975 betreffende de voldoend geachte bekwaamheidsbewijzen in het buitengewoon secundair onderwijs, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 9 februari 1998 houdende bevoegdheids- en ondertekening delegatie aan de ambtenaren-generaal en aan sommige andere ambtenaren van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 69 aangevuld bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 december 1998, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 december 2001, 21 januari 2004, 14 mei 2009 en 14 oktober 2010;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 januari 2004 houdende benoeming van de leden van de commissie die belast is advies te geven betreffende de aanwerving in het gesubsidieerd onderwijs van houders van voldoend geachte bekwaamheidsbewijzen die anders zijn dan die van groep A;

Gelet op de voorstellen van de representatieve organen van de inrichtende machten en die van de vakverenigingen;

Overwegende dat de aftredende leden vervangen moeten worden,

Besluit :

**Artikel 1.** Worden aangesteld tot werkend lid en plaatsvervangend lid van de Commissie, die belast wordt de Ministers tot wier bevoegdheid het onderwijs behoort, het vereist advies te geven over de aanwerving van de houders van een voldoend geacht bekwaamheidsbewijs ander dat van groep A in het voorschools en lager onderwijs, in het buitengewoon voorschools en lager onderwijs, in het buitengewoon algemeen technisch en lager onderwijs, in het algemeen technisch en beroepsonderwijs met volledig leerplan, in het secundair onderwijs voor sociale promotie en in het buitengewoon secundair onderwijs, worden benoemd :

VOORZITTER (STER)	
Werkend lid	Plaatsvervangend lid
Mevr. Thaïs CESAR	De heer Jean-Yves WOESTYN

AMBTTENAREN	
Werkend lid	Plaatsvervangend lid
Mevr. Aurélie PERIN	De heer Renaud VAN ELEWYCK
Mevr. Jessica GODOY-MUINA	Mevr. Inès MUKUNDENTE

VERTEGENWOORDIGERS VAN DE INRICHTENDE MACHTEN VAN HET OFFICIEEL GESUBSIDIEERD ONDERWIJS	
Werkend lid	Plaatsvervangend lid
Mevr. Carine SERVRANCKX	Mevr. Marie DI CARA LAVALLE
Mevr. Tatiana VANDER STOCK	De heer Philippe GHEVEL
Mevr. Marcelle DELHAYE	Mevr. Anne DE GUELDRÉ
Mevr. Véronique DE BEUL	Mevr. Evangéline DOTTI
Mevr. Stéphanie BORGUET	De heer Marc GERARD
De heer Patrick RASSART	De heer François VRANCKEN

VERTEGENWOORDIGERS VAN DE INRICHTENDE MACHTEN VAN HET VRIJ GESUBSIDIEERD ONDERWIJS	
Werkend lid	Plaatsvervangend lid
Mevr. Céline GRILLET	Mevr. Bénédicte BEAUDUIN
Mevr. Stéphanie LE MAIRE	Mevr. Catherine FRERE
De heer Danny BILLE	Mevr. Véronique NOËL
Mevr. Nelly MINGELS	Mevr. Justine MANNARTH
De heer Patrick LENARTS	De heer David LEMAIRE
De heer Gil-Olivier DUMONT	De heer Benoît DANGRIAU

VERTEGENWOORDIGERS VAN DE VAKVERENIGINGEN	
Werkend lid	Plaatsvervangend lid
C.G.S.P. – CENTRALE GENERALE DES SERVICES PUBLICS	
Mevr. Joëlle SILIEN	De heer Jean BEULEN
De heer Francis CLOSON	Mevr. Joëlle GIJSEN
De heer Olivier BOUILLOON	De heer Yves BRACONNIER
Mevr. Michèle HONORE	De heer Jean-Pierre PERIN
C.S.C. – CENTRALE CHRETIENNE DES SERVICES PUBLICS	
De heer René WILKIN	De heer Charly ROLAND
Mevr. Arlette RORIVE	Mevr. Marie LAUSBERG
De heer Petro KUTNYJ	De heer Marc SOBLET
De heer Léon DETROUX	De heer Fabrice PINNA

VERTEGENWOORDIGERS VAN DE VAKVERENIGINGEN	
Werkend lid	Plaatsvervangend lid
S.L.F.P. – SYNDICAT LIBRE DE LA FONCTION PUBLIQUE	
De heer Jacques PLOMTEUX	De heer Luc NOLTINCX
De heer Roger CONSCIENCE	De heer Thierry GILIS
De heer Marc MANSIS	Mevr. Françoise WIMLOT

SECRETARIS	
Werkend lid	Plaatsvervangend lid
Mevr. Sybille COLIN	Mevr. Ayse ARICAN

**Art. 2.** De aanstellingen gebeuren voor een hernieuwbare duur van vier jaar die begint op de datum van inwerkingtreding van dit besluit.

Een werkend lid of een plaatsvervangend lid verliest deze hoedanigheid wanneer het orgaan dat hem gemanageerd heeft om tot de Commissie te horen, hem zijn mandaat terugtrekt.

Bij overlijden of ontslag van de voorzitter, van de secretaris of van een werkend of plaatsvervangend lid, voleindigt de plaatsvervanger het mandaat van zijn voorganger.

**Art. 3.** Het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 11 april 2008 houdende benoeming van de leden van de Commissie die belast is advies te geven betreffende de aanwerving in het gesubsidieerd onderwijs van houders van voldoend geachte bekwaamheidsbewijzen die anders zijn dan die van groep A, wordt opgeheven.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

**Art. 5.** De Minister bevoegd voor de statuten van het personeel van het leerplichtonderwijs en Onderwijs voor sociale promotie, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 5 oktober 2012.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Directeur-generaal,  
Mevr. L. SALOMONOWICZ

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/205938]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 4081000166

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, DE 4081000166, de l'Allemagne vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Charbon actif usagé
Code * :	070110
Quantité maximum prévue :	300 tonnes
Validité de l'autorisation :	15/05/2012 au 14/05/2013
Notifiant :	RUPPENTHAL SONDERABFALL 54486 MUELHEIM MOSEL CHEMVIIRON CARBON 7181 FELUY
Centre de traitement :	

Namur, le 17 juillet 2012.

\* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/205937]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2012051003**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, FR 2012051003, de la France vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Fûts en PEHD et métal et conteneurs IBC de 600 L, 800 L et 1 000 L + cage métal + palette bois/métal/plastique
Code * :	150110
Quantité maximum prévue :	150 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/07/2012 au 30/06/2013
Notifiant :	REMI TACK & FILS 59000 LILLE
Centre de traitement :	REMI TACK & FILS 7730 ESTAIMPUIS

Namur, le 16 juillet 2012.

\* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/205942]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets GB 0003000148**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, GB 0003000148, de l'Irlande du Nord vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Boues de peinture
Code * :	080113
Quantité maximum prévue :	500 tonnes
Validité de l'autorisation :	31/07/2012 au 30/07/2013
Notifiant :	ENVA NORTHERN IRELAND 00 CARRYDUFF BT8 8AN
Centre de traitement :	GEOCYCLE 7181 FAMILLEUREUX

Namur, le 19 juillet 2012.

\* Arrêté du Gouvernement Wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/205936]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 011068**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>. L'autorisation de transfert, LU 011068, du grand-duché de Luxembourg vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.**

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Charbon actif chargé en PbSO <sub>4</sub> et SiO <sub>2</sub>
Code * :	061302
Quantité maximum prévue :	120 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/07/2012 au 30/06/2013
Notifiant :	LAMESCH EXPLOITATION 3201 BETTEMBOURG HYDROMETAL 4480 ENGIS
Centre de traitement :	

Namur, le 16 juillet 2012.

\* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/205939]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 011070**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>. L'autorisation de transfert, LU 011070, du grand-duché de Luxembourg vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.**

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Boues d'hydroxyde de cuivre/zinc/chrome
Code * :	110205
Quantité maximum prévue :	500 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/07/2012 au 30/06/2013
Notifiant :	LAMESCH EXPLOITATION 3201 BETTEMBOURG HYDROMETAL 4480 ENGIS
Centre de traitement :	

Namur, le 19 juillet 2012.

\* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/205940]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 211062**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, NL 211062, des Pays-Bas vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Acide sulfurique usagé (collecte auprès d'industries, analyse et conditionnement).
Code * :	060101
Quantité maximum prévue :	750 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/08/2012 au 31/07/2013
Notifiant :	BREDOX
Centre de traitement :	NL-6002 SM WEERT REVATECH 4480 ENGIS

Namur, le 19 juillet 2012.

\* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/205941]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 614506**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, NL 614506, des Pays-Bas vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Appareils électroménagers type déchets "blancs et bruns" (dépollués, sans batteries - toners - écrans)
Code * :	200136
Quantité maximum prévue :	5 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	15/08/2012 au 14/08/2013
Notifiant :	JACOMIJ ELECTRONICS RECYCLING BV 3961 WIJK BIJ DUURSTEDE
Centre de traitement :	RECYDEL 4020 WANDRE

Namur, le 19 juillet 2012.

\* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

## OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

### BRUSSELS PARLEMENT

[C – 2012/31739]

**Vergelijkend examen van Nederlandstalige kamerbewaarders (m/v) (niveau C) met voldoende kennis van het Frans voor het Brussels Parlement**

Na deze selectie wordt een lijst met geslaagden opgesteld, die 2 jaar geldig blijft.

Toelaatbaarheidsvereisten :

De kandidaat moet de leeftijd van 18 jaar bereikt hebben en moet in het bezit zijn van een van de volgende basisdiploma's :

- diploma's of getuigschriften van lager secundair onderwijs (of het einde van de tweede graad);
- diploma's die vroeger werden uitgereikt en die overeenstemmen met de voornoemde diploma's;
- diploma's behaald in het buitenland die, krachtens internationale verdragen of met toepassing van de wet of het decreet, gelijkwaardig worden verklaard met de voormelde diploma's, alsmede de diploma's erkend overeenkomstig de procedure vastgesteld bij de koninklijke besluiten van 6 en 22 mei 1996 die rekening houden met de bepalingen van de Europese richtlijnen betreffende een algemeen systeem van erkenning van diploma's.

De kandidaat die het vereiste diploma in België heeft behaald mag enkel deelnemen aan het vergelijkend examen in de taal van zijn diploma, tenzij hij aantoont dat hij beschikt over het door SELOR afgegeven attest van taalkennis dat, voor het vaststellen van het taalregime, in de plaats komt van het opgelegde diploma voor functies van het niveau 3 van het Rijkspersoneel (art. 7 van het koninklijk besluit van 30 november 1966).

De kandidaat moet, op de datum dat hij wordt toegelaten tot de stage, voldoen aan de volgende voorwaarden :

- burger zijn van de Europese Unie of, indien dat niet het geval is, het bewijs leveren van de aanvraag tot naturalisatie of het verkrijgen van een van de hierboven vermelde nationaliteiten;
- de mannelijke kandidaten moeten hebben voldaan aan de dienstplichtwetten;
- een onberispelijk gedrag hebben en de burgerrechten en politieke rechten genieten;
- voor benoeming in aanmerking komen in de wervingsreserve;
- een door een arts afgegeven attest overleggen waaruit blijkt dat hij geen ziekte en/of handicaps heeft die onverenigbaar zijn met de dienst.

Om in vast verband te worden benoemd, moet men medisch gekeurd zijn door de bevoegde externe dienst die door het Bureau is aangesteld.

De geslaagde kandidaat kan in vast verband worden benoemd nadat hij de vereiste stageperiode met succes heeft voltooid.

De gedetailleerde functiebeschrijving en selectieprocedure vindt u in het selectiereglement, dat u kan verkrijgen bij de Personeelsdienst van het Brussels Parlement – 1005 Brussel of via de Parlement-website (<http://www.parlbruparlirisnet.be>).

### PARLEMENT BRUXELLOIS

[C – 2012/31739]

**Concours de recrutement pour la fonction d'huissier franco-phone (m/f) (niveau C) avec connaissance suffisante du néerlandais pour le Parlement bruxellois**

Après cette sélection, une réserve de lauréats est constituée; elle reste valable 2 ans.

Conditions d'admissibilité :

Le candidat doit avoir atteint l'âge de 18 ans et être en possession d'un des diplômes suivants :

- diplômes ou certificats d'enseignement secondaire inférieur (ou fin du deuxième degré);
- diplômes délivrés anciennement qui correspondent aux diplômes précités;
- diplômes obtenus à l'étranger qui, en vertu de conventions internationales ou en application de la loi ou du décret, sont déclarés équivalents aux diplômes précités, de même que les diplômes reconnus conformément à la procédure définie par les arrêtés royaux des 6 et 22 mai 1996 qui prennent en considération les dispositions des directives européennes relatives à un système général de reconnaissance des diplômes.

Le candidat ayant obtenu le diplôme requis en Belgique ne peut présenter le concours que dans la langue de son diplôme, sauf à démontrer qu'il dispose du certificat de connaissances linguistiques délivré par SELOR portant sur la connaissance de la langue se substituant, en vue de la détermination du régime linguistique, au diplôme exigé pour des fonctions du niveau 3 du personnel de l'Etat (art. 7 de l'arrêté royal du 30 novembre 1966).

Le candidat doit remplir, à la date de son admission au stage, les conditions suivantes :

- être citoyen de l'Union européenne; à défaut, fournir la preuve de la demande de naturalisation ou d'acquisition d'une des nationalités visées ci-avant;
- les candidats masculins doivent avoir satisfait aux lois sur la milice;
- être de conduite irréprochable et jouir des droits civils et politiques;
- être classé en ordre utile dans la réserve de recrutement;
- produire un certificat, délivré par un médecin, constatant qu'il est exempt de maladies et/ou d'infirmités incompatibles avec le service.

Tout nomination à titre définitif est subordonnée au résultat favorable de l'examen médical passé devant le service extérieur compétent désigné par le Bureau.

Le lauréat peut être nommé à titre définitif après avoir effectué avec succès la période de stage requise.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès du Parlement bruxellois, service du personnel, 1005 Bruxelles ou via le site web du Parlement (<http://www.parlbruparlirisnet.be>).

De jaarlijks brutobezoldiging bedraagt minimum 26.755,26 EUR tot maximum 35.980,13 EUR tegen het huidige indexcijfer (schaal C/10), reglementaire toelagen niet inbegrepen.

U kan enkel solliciteren door het formulier « Brussels Parlement – Vergelijkend examen voor de functie van kamerbewaarder (m/v) » ingevuld te versturen naar het volgend adres : Brussels Parlement, dienst Personeelsbeheer – 1005 Brussel. Dit formulier is ook terug te vinden op de website <http://www.parlbruparlirisnet.be>, rubriek « Praktisch », menu « Aanwervingen », of kan aangevraagd worden bij de Personeelsdienst van het Brussels Parlement. (Tel. : 02-549 64 20 - E-mail : [examens@bruparlirisnet.be](mailto:examens@bruparlirisnet.be).)

Solliciteren kan tot 30 november 2012.

#### RAAD VAN STATE

[C – 2012/18394]

#### Bericht voorgeschreven bij artikel 3quater van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

Walter PANIS, die woonplaats kiest bij Mrs. Mathieu CILISSEN en Christophe BODVIN, advocaten, met kantoor te 3600 Genk, Grotestraat 122, heeft op 14 september 2012 de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de deputatie van de provincieraad van Limburg van 5 juli 2012 houdende de goedkeuring van het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Richter » te Genk en houdende de voorlegging van het bijhorend onteigeningsplan ter goedkeuring van de bevoegde instantie.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 206.340/X-15.199.

Namens de Hoofdgriffier,  
I. DEMORTIER,  
Bestuurlijk Attaché

#### CONSEIL D'ETAT

[C – 2012/18394]

#### Avis prescrit par l'article 3quater de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

Walter PANIS, ayant élu domicile chez Mes Mathieu CILISSEN et Christophe BODVIN, avocats, ayant leur cabinet à 3600 Genk, Grotestraat 122, a demandé le 14 septembre 2012 l'annulation de l'arrêté de la députation du conseil provincial du Limbourg du 5 juillet 2012 portant approbation du plan communal d'exécution spatiale « Richter » à Genk et soumettant le plan d'expropriation correspondant à l'approbation de l'instance compétente.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 206.340/X-15.199.

Au nom du Greffier en chef,  
I. DEMORTIER,  
Attaché administratif

#### STAATSRAT

[C – 2012/18394]

#### Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3quater des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Walter PANIS, der bei den Herren Mathieu CILISSEN und Christophe BODVIN, Rechtsanwälte in 3600 Genk, Grotestraat 122, Domizil erwählt hat, hat am 14. September 2012 die Nichtigerklärung des Erlasses des Ausschusses des Provinzialrates von Limburg vom 5. Juli 2012 zur Billigung des kommunalen räumlichen Ausführungsplans «Richter» in Genk und zur Vorlegung des dazugehörigen Enteignungsplans zwecks Genehmigung durch die zuständige Behörde beantragt.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 206.340/X-15.199 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers,  
I. DEMORTIER  
Verwaltungsattaché

#### RAAD VAN STATE

[C – 2012/18395]

#### Bericht voorgeschreven bij artikel 3quater van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

Luc WYERS en Lutgardis CORSTJENS, die beiden woonplaats kiezen bij Mrs. Peter FLAMEY en Pieter Jan VERVOORT, advocaten, met kantoor te 2018 Antwerpen, Jan Van Rijswijkstraat 16, hebben op 17 september 2012 de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de deputatie van de provincieraad van Limburg van 7 juni 2012 houdende goedkeuring van het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « KMO-Kanaal » te Bocholt zoals definitief vastgesteld door de gemeenteraad van Bocholt op 22 december 2011.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 18 juli 2012.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 206.346/X-15.200.

Namens de Hoofdgriffier,  
I. DEMORTIER,  
Bestuurlijk Attaché

#### CONSEIL D'ETAT

[C – 2012/18395]

#### Avis prescrit par l'article 3quater de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

Luc WYERS et Lutgardis CORSTJENS, ayant tous deux élu domicile chez Mes Peter FLAMEY et Pieter Jan VERVOORT, avocats, ayant leur cabinet à 2018 Anvers, Jan Van Rijswijkstraat 16, ont demandé le 17 septembre 2012 l'annulation de l'arrêté de la députation du conseil provincial du Limbourg du 7 juin 2012 portant approbation du plan communal d'exécution spatiale « KMO-Kanaal » à Bocholt, tel qu'il a été fixé définitivement par le conseil communal de Bocholt le 22 décembre 2011.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 18 juillet 2012.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 206.346/X-15.200.

Au nom du Greffier en chef,  
I. DEMORTIER,  
Attaché administratif

## STAATSRAT

[C – 2012/18395]

**Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3quater des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948  
zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates**

Luc WYERS und Lutgardis CORSTJENS, die beide bei den Herren Peter FLAMEY und Pieter Jan VERVOORT, Rechtsanwälte in 2018 Antwerpen, Jan Van Rijswijcklaan 16, Domizil erwählt haben, haben am 17. September 2012 die Nichtigerklärung des Erlasses des Ausschusses des Provinzialrates von Limburg vom 7. Juni 2012 zur Billigung des am 22. Dezember 2011 von dem Gemeinderat von Bocholt endgültig festgelegten kommunalen räumlichen Ausführungsplans «KMO-Kanaal» beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 18. Juli 2012 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 206.346/X-15.200 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers,  
I. DEMORTIER  
Verwaltungsattaché



## RAAD VAN STATE

[C – 2012/18393]

**Bericht voorgeschreven bij artikel 3quater van het besluit van de  
Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor  
de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State**

De NV VANCO, die woonplaats kiest bij Mr. Wim MERTENS, advocaat, met kantoor te 3580 Beringen, Scheigoorstraat 5, heeft op 25 september 2012 de nietigerklaring gevorderd van het besluit van de deputatie van de provincieraad van Vlaams-Brabant van 5 juli 2012 waarbij het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Woonontwikkelingsgebieden fase 1 - Kessel-Lo » wordt goedgekeurd.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 27 juli 2012.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 206.462/X-15.222.

Namens de Hoofdgriffier,  
I. DEMORTIER,  
Bestuurlijk Attaché



## CONSEIL D'ETAT

[C – 2012/18393]

**Avis prescrit par l'article 3quater de l'arrêté du Régent du 23 août 1948  
déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat**

La SA VANCO, ayant élu domicile chez Me Wim MERTENS, avocat, ayant son cabinet à 3580 Beringen, Scheigoorstraat 5, a demandé le 25 septembre 2012 l'annulation de l'arrêté de la députation du conseil provincial du Brabant flamand du 5 juillet 2012 portant approbation du plan communal d'exécution spatiale « Woonontwikkelingsgebieden fase 1 - Kessel-Lo ».

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 27 juillet 2012.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 206.462/X-15.222.

Au nom du Greffier en chef,  
I. DEMORTIER,  
Attaché administratif



## STAATSRAT

[C – 2012/18393]

**Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3quater des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948  
zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates**

Die VANCO AG, die bei Herrn Wim MERTENS, Rechtsanwalt in 3580 Beringen, Scheigoorstraat 5, Domizil erwählt hat, hat am 25. September 2012 die Nichtigerklärung des Erlasses des Ausschusses des Provinzialrates von Flämisch-Brabant vom 5. Juli 2012 zur Billigung des kommunalen räumlichen Ausführungsplans «Woonontwikkelingsgebieden fase 1 - Kessel-Lo» beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 27. Juli 2012 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 206.462/X-15.222 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers,

I. DEMORTIER

Verwaltungsattaché

**SELOR****SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID**

[2012/206155]

**Vergelijkende selectie van Franstalige assistenten bij de Directie Boekhouding en Begroting (m/v) (niveau B) voor de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad (AFG12228)**

Na de selectie wordt een lijst met maximum 10 geslaagden aangelegd, die drie jaar geldig blijft.

Er wordt ook een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap die geslaagd zijn. De personen met een handicap die zijn opgenomen in de bijzondere lijst, blijven hun rangschikking behouden zonder beperking in de tijd.

Toelaatbaarheidsvereisten :

Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum :

- bachelor/graduaat in boekhouden.

Soliciteren kan tot 12 november 2012 via [www.selor.be](http://www.selor.be)

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR (via de infolijn 0800-505 54) of op [www.selor.be](http://www.selor.be)

**SELOR****BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE**

[2012/206155]

**Sélection comparative d'assistant auprès de la Direction de la Comptabilité et du Budget (m/f) (niveau B) francophones pour la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale (AFG12228)**

Une liste de 10 lauréats maximum, valable trois ans, sera établie après la sélection.

Il est établi également une liste spécifique des personnes handicapées lauréates. Les personnes handicapées reprises dans la liste spécifique gardent le bénéfice de leur classement sans limite de temps.

Conditions d'admissibilité :

Diplômes requis à la date limite d'inscription :

- baccalauréat/graduat en comptabilité.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 12 novembre 2012 via [www.selor.be](http://www.selor.be)

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via [www.selor.be](http://www.selor.be)

**SELOR****SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID**

[2012/206196]

**Vergelijkende selectie van Franstalige administratieve deskundige contactcenter-adjunct van de teamverantwoordelijke (m/v) (niveau B) voor de Hulpkas voor werkloosheidssuitkeringen (AFG12221). — Erratum**

*De aankondiging van de vergelijkende selectie van Franstalige administratieve deskundigen contactcenter-adjuncten van de teamverantwoordelijke (m/v) (niveau B) voor de Hulpkas voor werkloosheidssuitkeringen gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad van 26 oktober, moet tijdelijk als nietig worden beschouwd. Er is echter later een nieuwe publicatie voorzien.*

Na de selectie wordt een lijst met maximum 15 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft.

Er wordt ook een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap die geslaagd zijn. De personen met een handicap die zijn opgenomen in de bijzondere lijst, blijven hun rangschikking behouden zonder beperking in de tijd.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum :

- diploma van het hoger onderwijs van het korte type (basisopleiding van één cyclus, bv.: graduaat, professionele bachelor) met volledig leerplan of voor sociale promotie;
- diploma van kandidaat/academische bachelor uitgereikt na een cyclus van ten minste twee jaar studie;
- getuigschrift na het slagen voor de eerste twee studiejaren van de Koninklijke Militaire School;
- diploma van zeevaartonderwijs van de hogere cyclus of van hoger kunst- of technisch onderwijs van de 3e, 2e of 1e graad met volledig leerplan;
- diploma van meetkundig schatter van onroerende goederen, van mijnmeter of van technisch ingenieur.

2. Vereiste ervaring op de uiterste inschrijvingsdatum : minimum twee jaar relevante professionele ervaring in :

- Management en teamontwikkeling.
- Sociale zekerheid en sociale bescherming.

Soliciteren kan tot 12 november 2012 via [www.selor.be](http://www.selor.be)

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR (via de infolijn 0800-505 54) of op [www.selor.be](http://www.selor.be)

**SELOR****BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE**

[2012/206196]

**Sélection comparative d'experts administratifs Concact Center-adjoints du chef de groupe (m/f) (niveau B) francophones pour la caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage (AFG12221). — Erratum**

*L'annonce de la sélection comparative d'experts administratifs Concact Center-adjoints du chef de groupe (m/f) (niveau B) francophones pour la caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage publiée au Moniteur belge du 26 octobre, doit être momentanément considérée comme nulle et non avenue. Toutefois, une nouvelle publication est prévue ultérieurement.*

Une liste de 15 lauréats maximum, valable deux ans, sera établie après la sélection.

Il est établi également une liste spécifique des personnes handicapées lauréates. Les personnes handicapées reprises dans la liste spécifique gardent le bénéfice de leur classement sans limite de temps.

Conditions d'admissibilité :

1. Diplômes requis à la date limite d'inscription :

- diplôme de l'enseignement supérieur de type court (formation de base d'un cycle, p.ex.: graduat, bachelier professionnalising) de plein exercice ou de promotion sociale;
- diplôme de candidat/bachelier de transition délivré après un cycle d'au moins deux années d'études;
- certificats attestant la réussite des deux premières années d'études de l'Ecole royale militaire;
- diplôme de l'enseignement maritime de cycle supérieur ou de l'enseignement artistique ou technique supérieur du 3<sup>e</sup>, 2<sup>e</sup> ou 1<sup>er</sup> degré de plein exercice;
- diplôme de géomètre-expert immobilier, de géomètre des mines ou diplôme d'ingénieur technicien.

2. Expérience requise à la date limite d'inscription : minimum deux ans d'expérience professionnelle pertinente dans :

- La gestion et le développement d'une équipe.
- La sécurité sociale et protection sociale.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 12 novembre 2012 via [www.selor.be](http://www.selor.be)

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via [www.selor.be](http://www.selor.be)

**SELOR**  
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

Werving. — Uitslag

[2012/206115]

**Vergelijkende selectie van Nederlandstalige facility & security managers**

De vergelijkende selectie van Nederlandstalige facility & security managers (m/v) (niveau A) voor het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen (ANG12090) werd afgesloten op 18 oktober 2012.

Er zijn 2 geslaagden.

**SELOR**  
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

Recrutement. — Résultat

[2012/206115]

**Sélection comparative de facility & security managers néerlandophones**

La sélection comparative de facility & security managers (m/f) (niveau A), néerlandophones, pour l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique (ANG12090) a été clôturée le 18 octobre 2012.

Le nombre de lauréats s'élève à 2.

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST BINNENLANDSE ZAKEN**

[C – 2012/00611]

**Detachering van personeelsleden van de politiediensten als verbindingsambtenaren bij de provinciegouverneurs**

Binnen de provincie heeft de gouverneur tot algemene taak te zorgen voor het handhaven van de openbare orde, te weten de openbare rust, veiligheid en gezondheid. De medewerking van de politiediensten is daarbij essentieel; daarom is het aangewezen dat de gouverneur hem/haar bij deze opdracht laat bijstaan door één of meer verbindingsambtenaren.

a) Vacatures

De gouverneurs van de volgende provincies zullen daarom overgaan tot de aanwijzing van verbindingsambtenaren voor een hernieuwbare termijn van maximum vijf jaar.

Provincie Antwerpen

- Aantal beschikbare plaatsen van verbindingsambtenaar : 1 betrekking vacant voor indiensttreding op korte termijn.

- Profiel

De kandidaat dient te beantwoorden aan het profiel opgenomen als bijlage bij het koninklijk besluit van 30 november 2001 houdende vaststelling van het aantal verbindingsambtenaren van de politiediensten bij de provinciegouverneurs en de voorwaarden en modaliteiten van hun aanstelling (*Belgisch Staatsblad* van 13 februari 2002). Zie profielbeschrijving, vermeld onder punt b) van deze oproep.

De kandidaat dient bovendien over de kennis en expertise te beschikken om in overleg met de gouverneur, de arrondissementscommissaris en zijn collega verbindingsambtenaar een bijdrage te leveren in een ruim deel van de volgende dossiers :

- provinciaal veiligheidsoverleg;
- werkgroep politiële informatica;
- werkgroep voor het inperken van gerechtelijke administratie taken voor politie;
- ASTRID-beleidsteam en CIC-overleg (Communicatie en Informatiecentrum);
- fusie calltaking 100 - 101;
- arrondissementele overlegfora korpschefs;
- provinciaal overleg korpschefs;
- veiligheidsoverleg 'De Lijn';
- poolvorming geweldbeheersing;
- provinciale adviescommissie verkeersveiligheid provincie Antwerpen (PAVA);
- politiesamenwerking Benelux;
- nazorg veiligheidsconferentie 'Diefstal in woningen';
- rondetafel diefstalpreventie;
- éénvormig draaiboek en procesbeschrijving 'Diefstal in woningen';

**SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR**

[C – 2012/00611]

**Détachement des membres du personnel des services de police en tant que fonctionnaires de liaison auprès des gouverneurs de province**

Au sein de la province, le gouverneur a pour tâche générale de veiller au maintien de l'ordre public, à savoir la tranquillité, la sécurité et la salubrité publiques. En cette occurrence, la collaboration des services de police est essentielle; aussi il est recommandé que le gouverneur se fasse assister dans cette mission par un ou plusieurs fonctionnaires de liaison.

a) Emplois vacants

A cet effet, les gouverneurs des provinces suivantes procèderont à la désignation de fonctionnaires de liaison pour un terme renouvelable de maximum cinq ans.

Province d'Anvers

- Nombre d'emplois de fonctionnaires de liaison disponibles : 1 emploi vacant pour mise en place à court terme.

- Profil

Le candidat doit répondre au profil repris à l'annexe de l'arrêté royal du 30 novembre 2001 fixant le nombre de fonctionnaires de liaison des services de police auprès des gouverneurs de province et les conditions et modalités de leur désignation (*Moniteur belge* du 13 février 2002). Voir la description de profil mentionnée au point b) du présent appel.

Le candidat doit en plus disposer de la connaissance et de l'expertise pour fournir, en concertation avec le gouverneur, le commissaire d'arrondissement et son collègue fonctionnaire de liaison, une contribution dans une partie étendue des dossiers suivants :

- concertation provinciale de sécurité;
- groupe de travail informatique policière;
- groupe de travail pour la réduction de tâches d'administration judiciaires pour la police;
- Direction d'équipe ASTRID et concertation CIC (Centre d'Information et de Communication);
- fusion calltaking 100 – 101;
- forum de concertation des chef de corps de l'arrondissement;
- concertation provinciale des chefs de corps;
- concertation de sécurité 'De Lijn';
- formation du pool maîtrise de la violence;
- commission d'avis provinciale sécurité routière province d'Anvers (PAVA);
- coopération policière Benelux;
- suivi de la conférence de sécurité 'Vol dans des maisons';
- table ronde prévention contre le vol;
- scénario uniforme et description de processus 'Vol dans des maisons';

- de kwalitatieve uitbouw en uitbreiding van de buurtinformatienetwerken (BIN's);
- sporenopname door lokale politie;
- ontwikkelen en organiseren van opleidingen trainer referentiepersoon excellente politiezorg, politiële alertheid, rol van de politie binnen de maatschappelijke veiligheid;
- netwerk excellente politiezorg met beleidsmedewerkers, procesbegeleiders en trainers referentiepersonen;
- ondersteuning en begeleiding lokale en federale politie : positiebepaling, zelfevaluatie en visitatie;
- themadag excellente politiezorg;
- bijzondere veldwachters;
- buurtbemiddeling.

#### Provincie Luik

- Aantal beschikbare plaatsen van verbindingsambtenaar : 1 betrekking vacant voor indiensttreding op korte termijn.
- Profiel

De kandidaat dient te beantwoorden aan het profiel opgenomen als bijlage bij het koninklijk besluit van 30 november 2001 houdende vaststelling van het aantal verbindingsambtenaren van de politiediensten bij de provinciegouverneurs en de voorwaarden en modaliteiten van hun aanstelling (*Belgisch Staatsblad* van 13 februari 2002). Zie profielbeschrijving vermeld onder punt b) van deze oproep.

b) *Profil van de verbindingsambtenaren van de politiediensten bij de gouverneurs (bijlage bij het koninklijk besluit van 30 november 2001 houdende vaststelling van het aantal verbindingsambtenaren van de politiediensten bij de provinciegouverneurs en de voorwaarden en modaliteiten van hun aanstelling (Belgisch Staatsblad van 13 februari 2002)*

#### 1° Algemene functieomschrijving

- Ondersteunen van de gouverneur en de arrondissementscommissaris in hun opdrachten inzake veiligheid en politie en specifiek op het gebied van urgентieplanning.
- Leiden, opvolgen, begeleiden en evalueren van projecten.
- Het onderhouden van externe relaties zoals het contacteren van en het overleggen met federale, regionale of lokale, gerechtelijke, bestuurlijke of politieke autoriteiten.
- Het deelnemen aan werkgroepen en vergaderingen.
- Aanwenden van bijzondere gespecialiseerde verantwoordelijkheden vast te stellen door de gouverneur, bijvoorbeeld inzake informatica en telecommunicatie, preventie, politieopleidingen, wapenwetgeving, verkeersbeleid.

#### 2° Specifieke voorwaarden

##### A. Kennis

- Grondige kennis van de wettelijke bepalingen m.b.t. het politiewezin en de burgerveiligheid.
- Grondige kennis van de organisatie, structuren en de verschillende bevoegdheden van de twee niveaus van de geïntegreerde politiedienst, evenals van de externe partners.

##### B. Vaardigheden

- De bekwaamheid om de verschillende opdrachten van de diverse opdrachtgevers op een coherente wijze tot een goed einde te brengen, en dit met de ter beschikking gestelde werkvormen en middelen.
- De bekwaamheid tot organiseren : de bekwaamheid een organisatiestructuur te ontwikkelen voor de efficiënte en effectieve uitvoering van de opdrachten.
- Zelfstandig beslissingen kunnen nemen : beslissingen kunnen nemen zonder problemen voor zich uit of in de schoenen van anderen te schuiven.
- Initiatief durven nemen.
- Bekwaamheid tot samenwerken : samen met de medewerkers bijdragen tot een gezamenlijk resultaat.
- Over goede mondelinge en schriftelijke communicatieve vaardigheden beschikken.
- Probleemoplossend ingesteld zijn : efficiënt zijn in het opsporen van mogelijke oorzaken van problemen alsook bijdragen tot het zoeken naar oplossingen.
- Contactvaardig zijn.

- le développement qualitatif et l'élargissement des réseaux d'information de quartier (RIQ's);
- relevé des traces par la police locale;
- développer et organiser des formations entraîneur personne de référence excellence dans la fonction de police, vigilance policière, rôle de la police dans la sécurité de la société;
- réseau excellence dans la fonction de police avec des collaborateurs de gestion, accompagnateurs de processus et entraîneurs personnes de référence;
- appui et accompagnement de la police locale et fédérale: détermination de la position, autoévaluation et visitation;
- journée à thème excellence dans la fonction de police;
- gardes champêtres particuliers;
- conciliation de quartier.

#### Province de Liège

- Nombre d'emplois de fonctionnaires de liaison disponibles : 1 emploi vacant pour mise en place à court terme.
- Profil

Le candidat doit répondre au profil repris à l'annexe de l'arrêté royal du 30 novembre 2001 fixant le nombre de fonctionnaires de liaison des services de police auprès des gouverneurs de province et les conditions et modalités de leur désignation (*Moniteur belge* du 13 février 2002). Voir la description de profil mentionnée au point b) du présent appel.

b) *Profil des fonctionnaires de liaison des services de police auprès des gouverneurs de province (annexe de l'arrêté royal du 30 novembre 2001 fixant le nombre de fonctionnaires de liaison des services de police auprès des gouverneurs de province et les conditions et modalités de leur désignation (Moniteur belge du 13 février 2002)*

#### 1° Description générale de la fonction

- Soutien du gouverneur et des commissaires d'arrondissement dans leurs missions en matière de sécurité et de police et spécialement dans le domaine de la planification d'urgence.
- Direction, suivi, accompagnement et évaluation de projets.
- Entretien de relations externes comme les contacts et concertations avec les autorités fédérales, régionales ou locales, judiciaires, administratives ou policières.
- Participation à des groupes de travail et des réunions.
- Assumer des responsabilités particulières spécialisées, à fixer par le gouverneur, comme par exemple en matière d'informatique et de télécommunication, de prévention, de formation des policiers, de législation sur les armes, de politique de la circulation routière.

#### 2° Conditions spécifiques

##### A. Connaissances

- Connaissance approfondie des dispositions légales relatives à la police et à la sécurité civile.
- Connaissance approfondie de l'organisation, des structures et des différentes compétences des deux niveaux du service de police intégré, ainsi que des partenaires extérieurs.

##### B. Aptitudes

- Capacité de mener à bonne fin et de manière cohérente les différentes tâches provenant de différentes autorités, et ce dans le respect des formes de travail et avec les moyens mis à sa disposition.
- Capacité d'organisation : développer une structure d'organisation en vue d'une exécution efficace et effective des missions.
- Capacité à prendre des décisions de manière autonome : savoir prendre des décisions en toute indépendance sans imputer la responsabilité des problématiques à d'autres.
- Capacité d'initiatives.
- Capacité de collaboration : contribuer avec ses collaborateurs à un résultat commun.
- Bonne capacité de communication écrite et orale.
- Disposition à résoudre des problèmes : être efficace à déceler les origines possibles de problèmes et contribuer à la recherche de solutions.
- Aptitude au contact.

**C. Attitudes**

- Dynamisch en creatief zijn : met de nodige verbeeldingskracht nieuwe denkpistes en begrippen kunnen ontwikkelen.
- Duidelijkheid, transparantie : zich helder, duidelijk en bevattelijk kunnen uitdrukken.
- Stressbestendig zijn.
- Innovatief denken.
- In alle omstandigheden blijk geven van een correcte ingesteldheid.
- Aanpassingsbereid zijn.
- In teamverband kunnen werken.

**D. Specifieke vereiste**

Bereid zijn te werken in een permanentiesysteem in het kader van de handhaving van de openbare orde en/of de rampenplanning.

**c) Voorwaarden tot deelname aan de selectieprocedure**

Voor de aanwijzing in de functie van verbindingssambtenaar komt uitsluitend in aanmerking een personeelslid van een politiedienst dat :

- behoort tot het officierenkader, het middenkader of tot het niveau A van het administratief en logistiek kader en dat respectievelijk een kader- of niveauancienniteit geniet van ten minste vijf jaar op de dag van de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad*;
- beantwoordt aan het gevraagde profiel;
- geen evaluatie met eindvermelding «onvoldoende» heeft opgelopen in de loop van de vijf jaar voorafgaand aan de bekendmaking van de vacante betrekking in het *Belgisch Staatsblad*;
- zich bevindt in een administratieve stand waarin hij/zij zijn/haar aanspraken op bevordering en baremische loopbaan kan doen gelden.

**d) Selectieprocedure**

De kandidaturen worden onderzocht door een selectiecommissie, door de gouverneur samengesteld als volgt :

1° een arrondissementscommissaris van de provincie, voorzitter van de commissie;

2° een bestuurlijke directeur-coördinator die zijn functie uitoefent in de provincie;

3° een korpschef van een politiezone van de provincie;

4° een externe politiedeskundige die geen lid is van een politiedienst, aangeduid door de Minister van Binnenlandse Zaken.

De selectiecommissie beslist bij meerderheid van stemmen. Bij staking van stemmen is de stem van de voorzitter beslissend.

De voornoemde selectiecommissie onderzoekt de ontvankelijkheid van de kandidaturen.

De kandidaten die in aanmerking genomen worden na afloop van dit onderzoek, worden gehoord door de selectiecommissie. Zij gaan na of de kandidaten met het profiel overeenstemmen. Vervolgens rangschikt de selectiecommissie hen in drie categorieën van geschiktheid voor de uitoefening van de functie van verbindingssambtenaar : zeer geschikt, geschikt en ongeschikt.

De gouverneur wijst de verbindingssambtenaar aan uit de door de selectiecommissie zeer geschikt bevonden kandidaten. Bij gebrek aan zeer geschikte kandidaten, kiest de gouverneur onder de geschikte kandidaten.

De aanwijzing wordt ter kennis gebracht van de Minister van Binnenlandse Zaken en van de Minister van Justitie.

**e) Duur aanwijzing**

De verbindingssambtenaren worden door de gouverneur aangewezen voor een hernieuwbare termijn van maximum vijf jaar.

Voor het verloop van elke periode van vijf jaar ononderbroken dienst, wordt de verbindingssambtenaar geëvalueerd door een evaluatiecommissie, samengesteld op dezelfde wijze als de selectiecommissie, supra vermeld.

**C. Attitudes**

- Etre dynamique et créatif : savoir développer avec la capacité d'imagination nécessaire de nouvelles pistes de réflexion et savoir développer des idées.
- Clarté, transparence : savoir s'exprimer de façon claire et compréhensible.
- Résistance au stress.
- Capacité de penser de manière innovante.
- Faire preuve d'une attitude correcte en toute circonstance.
- Etre prêt à s'adapter.
- Faculté de travailler en équipe.

**D. Exigence spécifique**

Disposition à fonctionner dans un système de permanence dans le cadre du maintien de l'ordre public et/ou de la lutte contre les catastrophes.

**c) Conditions de participation à la procédure de sélection**

Ne peut être pris en considération pour cette fonction qu'un membre d'un service de police qui :

- relève du cadre des officiers, du cadre moyen ou du niveau A du cadre administratif et logistique et qui bénéficie respectivement d'une ancienneté de cadre ou de niveau d'au moins cinq ans le jour de la publication de la vacance d'emploi au *Moniteur belge*;
- répond au profil demandé;
- n'a pas obtenu d'évaluation avec la mention finale « insuffisant » au cours des cinq années précédant la publication de la vacance d'emploi au *Moniteur belge*;
- se trouve dans une position administrative où il peut faire valoir ses droits à une promotion et à une carrière barémique.

**d) Procédure de sélection**

Les candidatures sont examinées par une commission de sélection composée par le gouverneur comme suit :

1° un commissaire d'arrondissement de la province, président de la commission;

2° un directeur coordonnateur administratif exerçant ses fonctions dans la province;

3° un chef de corps d'une zone de police de la province;

4° un expert en matière de police, non membre d'un service de police, désigné par la Ministre de l'Intérieur.

La commission de sélection décide à la majorité. En cas de parité des voix, celle du président est prépondérante.

La commission de sélection précitée examine la recevabilité des candidatures.

Les candidats retenus au terme de cet examen sont entendus par la commission de sélection. Celle-ci contrôle leur adéquation au profil. La commission de sélection les classe ensuite en trois catégories d'aptitude à exercer la fonction de fonctionnaire de liaison : très apte, apte et inapte.

Le gouverneur désigne le fonctionnaire de liaison parmi les candidats jugés très apte par la commission de sélection. A défaut de candidats très apte, le gouverneur choisit parmi les candidats aptes.

La désignation est communiquée à la Ministre de l'Intérieur et à la Ministre de la Justice.

**e) Durée du détachement**

Les fonctionnaires de liaison sont désignés par le gouverneur pour un terme renouvelable de maximum cinq ans.

Avant l'expiration de chaque période de cinq ans de service ininterrompu, le fonctionnaire de liaison est évalué par une commission d'évaluation, composée comme la commission de sélection visée supra.

De gouverneur kan beslissen om de evaluatiecommissie vervroegd bijeen te roepen.

In geval van ongunstige evaluatie kan de verbindingsambtenaar niet voor een nieuwe termijn aangewezen worden, of wordt, in voorkomend geval, een einde gesteld aan zijn aanwijzing.

De termijn van aanwijzing kan vervroegd beëindigd worden :

- door de verbindingsambtenaar, indien deze gebruik wenst te maken van de mobiliteitsregeling of wenst terug te keren naar zijn oorspronkelijk korps of zijn oorspronkelijke eenheid;
- door de gouverneur, wanneer de verbindingsambtenaar ongunstig geëvalueerd wordt door de evaluatiecommissie die vervroegd werd bijeengeroepen door de gouverneur.

#### *f) Regeling rechtstoestand*

- Het personeelslid dat gedetacheerd wordt, blijft deel uitmaken van zijn korps of eenheid van oorsprong.
- De kosten verbonden aan de betrekking van verbindingsambtenaar zullen gedragen worden door de provincie overeenkomstig artikel 69, 3<sup>e</sup>, van de provinciewet, gewijzigd bij artikel 225 van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gesstructureerd op twee niveaus.
- Specifieke bepalingen voor de personeelsleden van de lokale politie :

  - In voorkomend geval kan de gemeenteraad of de politieraad van de politiezone waartoe de verbindingsambtenaar behoort beslissen om hem in bovental te plaatsen.
  - Na detachering mag het aantal betrekkingen ingenomen in het lokale politiekorps niet lager liggen dan het minimaal effectief van het operationeel personeel van de lokale politie bepaald door de Koning in uitvoering van artikel 38 van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gesstructureerd op twee niveaus.

#### *g) Inschrijving*

De kandidaturen dienen aangetekend verstuurd te worden naar de gouverneur van de provincie waarvoor men postuleert, binnen een termijn van twintig werkdagen die aanvangt op de dag van de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (de kandidaat dient een kopie van de aanvraag te verstrekken aan zijn/haar hiërarchische chef). Aan iedere kandidaat zal een ontvangstbewijs worden toegestuurd.

Met de kandidatuur dienen meegezonden te worden :

- een inventaris van de stukken;
- een *curriculum vitae* met vermelding van de titels en verdiensten;
- een bondige uiteenzetting van de bekwaamheden waarover hij/zij meent te beschikken;
- de motivering van zijn/haar interesse voor de uitoefening van de functie van verbindingsambtenaar;
- een document van de korpschef/dienstroofd waaruit blijkt dat hij/zij voldoet aan de voorwaarden zoals supra beschreven in punt c) van deze oproep;
- het akkoord of het gemotiveerde bezwaar van de korpschef/het dienstroofd van de kandidaat.

Adressen voor overzending van de kandidaturen:

Provincie Antwerpen

Mevr. Cathy Berx

Gouverneur van de provincie Antwerpen

Koningin Elisabethlei 22

2018 Antwerpen

Bijkomende inlichtingen :

De heer Luk Baetens

Arondissementcommissaris

e-mail : luk.baetens@acantwerpen.provant.be

Tel : 03-240 64 45

Fax : 03-240 64 49

Le gouverneur peut décider de convoquer anticipativement la commission d'évaluation.

En cas d'évaluation défavorable, le fonctionnaire de liaison ne pourra pas être désigné pour une nouvelle période, ou il est, le cas échéant, mis fin à sa désignation.

Le terme de la désignation peut être raccourci :

- par le fonctionnaire de liaison qui désire recourir à la mobilité ou souhaite rejoindre son corps ou son unité d'origine;
- par le gouverneur lorsque le fonctionnaire de liaison n'a pas été évalué favorablement par la commission d'évaluation convoquée anticipativement par le gouverneur.

#### *f) Règlement de la position juridique*

- Le membre du personnel qui est détaché, continue à appartenir à son corps ou son unité d'origine.
- Les frais liés à l'emploi de fonctionnaire de liaison seront supportés par la province, conformément à l'article 69, 3<sup>e</sup>, de la loi provinciale modifié par l'article 225 de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux.
- Dispositions spécifiques pour les membres du personnel de la police locale :

  - Le cas échéant, le conseil communal ou le conseil de police de la zone de police auquel appartient le fonctionnaire de liaison peut décider de le placer en surnomme.
  - Le nombre d'emplois occupés dans le corps de police locale ne peut être inférieur, après détachement, à l'effectif minimal du personnel opérationnel de la police locale fixé par le Roi en exécution de l'article 38 de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux.

#### *g) Inscription*

Les candidatures doivent être transmises par pli recommandé au gouverneur de la province pour laquelle on postule, dans un délai de vingt jours ouvrables débutant le jour de la publication de la vacance d'emploi au *Moniteur belge* (le (la) candidat(e) est tenu(e) de remettre une copie de sa lettre de candidature à son chef hiérarchique). Un accusé de réception est transmis à chaque candidat.

La candidature doit être accompagnée :

- d'un inventaire des pièces;
- d'un *curriculum vitae* avec mention des titres et mérites;
- d'un exposé succinct des compétences dont il(elle) estime disposer;
- de la motivation de son intérêt pour l'exercice de l'emploi de fonctionnaire de liaison;
- d'un document rédigé par le chef de corps/chef de service, duquel il ressort qu'il (elle) remplit bien les conditions visées au point c) du présent appel;
- de l'accord ou l'objection motivée du chef de corps/chef de service du (de la) candidat(e).

Adresses de transmission des candidatures :

Province d'Anvers

Mme Cathy Berx

Gouverneure de la province d'Anvers

Koningin Elisabethlei 22

2018 Anvers

Renseignements complémentaires :

M. Luk Baetens

Commissaire d'arrondissement

e-mail : luk.baetens@acantwerpen.provant.be

Tél : 03-240 64 45

Fax : 03-240 64 49

Provincie Luik  
 De heer Michel Foret  
 Gouverneur van de provincie Luik  
 Place Notger 2  
 4000 Luik  
 Bijkomende inlichtingen :  
 De heer Alain Koch  
 Adviseur  
 e-mail: alain.koch @provincedeliege.be  
 Tel : 04-220 60 17  
 Fax : 04-220 60 20

*h) Deze oproep wordt eveneens gepubliceerd via een oproep tot kandidaatstelling, gepubliceerd door de Directie van de mobiliteit en het personeelsbeheer (Algemene directie van de ondersteuning en het beheer - Federale politie) en kan ook geconsulteerd worden op de sites [www.poldoc.be](http://www.poldoc.be) en [www.polsupport.be](http://www.polsupport.be).*

Province de Liège  
 M. Michel Foret  
 Gouverneur de la province de Liège  
 Place Notger 2  
 4000 Liège  
 Renseignements complémentaires :  
 M. Alain Koch  
 Conseiller  
 e-mail: alain.koch@provincedeliege.be  
 Tél : 04-220 60 17  
 Fax : 04-220 60 20

*h) Le présent appel est également publié via un appel à candidatures diffusé par la Direction de la mobilité et de la gestion du personnel (Direction générale de l'appui et de la gestion – Police fédérale) et peut aussi être consulté sur les sites internet [www.poldoc.be](http://www.poldoc.be) et [www.polsupport.be](http://www.polsupport.be).*

#### FEDERALE OVERHEIDS Dienst FINANCIEN

##### Administratie van het kadaster, registratie en domeinen

Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770  
 van het Burgerlijk Wetboek

[2012/55113]

Erfloze nalatenschap van Verenne, Liliane

Verenne, Liliane, geboren te Oostende op 29 maart 1933, woonachtig te 8300 Knokke-Heist, Winston Churchilllaan 27, is overleden te Knokke-Heist op 11 augustus 2010, zonder gekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de btw, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Brugge, bij beschikking van 16 oktober 2012, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Brugge, 19 oktober 2012.

De gewestelijke directeur van de registratie a.i.,  
 F. Rouzee.

(55113)

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

##### Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines

Publications prescrites par l'article 770  
 du Code civil

[2012/55113]

Succession en déshérence de Verenne, Liliane

Mme Liliane Verenne, née à Oostende le 29 mars 1933, domiciliée à 8300 Knokke-Heist, Winston Churchilllaan 27, est décédée à Knokke-Heist le 11 août 2010, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Bruges, a, par ordonnance du 16 octobre 2012, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Bruges, le 19 octobre 2012.

Le directeur régional de l'enregistrement a.i.,  
 F. Rouzee.

(55113)

#### Erfloze nalatenschap van Oosterlinck, François Arthur Alphonse

Oosterlinck, François Arthur Alphonse, geboren te Gent op 28 juni 1931, zonder beroep, laatst wonende te Gent (Ledeberg), Walstraat 1, is overleden te Gent op 25 februari 2011, zonder gekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de btw, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Gent, bij beschikking van 27 september 2012, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Gent, 15 oktober 2012.

De gewestelijke directeur van de registratie en domeinen a.i.,  
 N. De Wolf.

(55114)

#### Succession en déshérence de Oosterlinck, François Arthur Alphonse

Oosterlinck, François Arthur Alphonse, né à Gand le 28 juin 1931, sans profession, domicilié à Gand (Ledeberg), Walstraat 1, est décédé à Gand le 25 février 2011, sans laisser des successeurs connus.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Gand, a, par ordonnance du 27 septembre 2012, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Gand, le 15 octobre 2012.

Le directeur régional de l'enregistrement et des domaines a.i.,  
 N. De Wolf.

(55114)

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

[C – 2012/24332]

**Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie  
Te begeven betrekking (referentie ODBZ-MYC13)**

Een betrekking van vorser (m/v) (werkleider, klasse SW2) in de activiteitengroep I, wetenschappelijk onderzoek en experimentele ontwikkeling, is te begeven bij het Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie te Ukkel.

Deze betrekking zal worden toegewezen aan een kandidaat (kandidate) die kan worden ingeschreven op de Nederlandse of Franstalige taalrol.

De aanwerving kadert in de activiteiten van de Operationele Directie "Bacteriële ziekten".

Het laboratorium is nationaal referentielaboratorium (NRL) voor runderdertuberculose en paratuberculose, en van brucellose, Q koorts, Chlamydophila abortus infecties, tularemie, dourine en besmettelijke baarmoederontsteking (CEM) bij het paard en zoekt een medewerker die zal belast worden met de activiteiten i.v.m. Mycobacteriën.

Dit laboratorium is belast met :

- Het verbeteren van de kennis van de interactie van de kiemen met hun gastheer ter ondersteuning van de diagnose, voor de preventie en behandeling van deze infecties;
- De ontwikkeling van bacteriologische, immunologische en moleculaire tests die de rechtstreekse of onrechtstreekse detectie van de pathogenen waarvoor het laboratorium NRL is, verbeteren;
- De moleculaire identificatie, karakterisering en typering van deze pathogenen;
- Het bijdragen aan de ontwikkeling van instrumenten en strategieën ter bestrijding van deze pathogenen.

**Missie van het CODA**

In het kader van een duurzame en maatschappelijk aanvaardbare landbouw, draagt het Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie (CODA) door wetenschappelijk onderzoek, expertadvies en dienstverlening bij tot een proactief beleid inzake veilige voedselproductie, dierengezondheid en volksgezondheid op federal en internationaal niveau.

**Kernactiviteiten van het CODA**

De kernactiviteiten van het CODA bestaan uit beleidsondersteunend wetenschappelijk onderzoek, expertadvies en efficiënte dienstverlening inzake :

- Epidemische, endemische en opduikende overdraagbare ziekten bij dieren;
- Zoonosen en opduikende infectieziekten die de volksgezondheid bedreigen;
- Residuen, contaminanten, genetisch gemodificeerde organismen en leefmilieu in het kader van een veilige voedselproductie;
- Epidemiologie : surveillance, risico-evaluatie en moleculaire-epidemiologie.

Voor meer informatie over de activiteiten van het CODA kan men de website <http://www.coda-cerva.be> consulteren.

**De functie omvat volgende onderzoeks- en dienstactiviteiten**

- Uitbouwen van activiteiten in verband met de pathogenen waarvoor het laboratorium verantwoordelijk is;
- Uitvoeren en ontwikkelen van referentietaken met betrekking tot deze kiemen, met als doel de diagnostiek van deze infecties bij dieren te verbeteren;
- Praktische opvolging van de activiteiten van het routinelaboratorium voor de diagnostiek, met name voor wat betreft de kwaliteit van de analyses volgens de geldende normen (bv. ISO 17025);
- Ondersteuning bieden aan de lopende onderzoeksprojecten van het laboratorium en uitbouwen van een portfolio met onderzoeksactiviteiten in het domein van Mycobacteriën;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

[C – 2012/24332]

**Centre d'Etude et de Recherches vétérinaires et agrochimiques  
Emploi à conférer (référence ODBZ-MYC13)**

Un emploi de chercheur (h/f) (chef de travaux, classe SW2) dans le groupe d'activité I, recherche scientifique et développement expérimentale est à conférer au Centre d'Etude et de Recherches vétérinaires et agrochimiques à Uccle.

Cet emploi sera attribué à un(e) candidat(e) pouvant être inscrit(e) au rôle linguistique néerlandophone ou francophone.

L'engagement cadre dans les activités de la Direction opérationnelle "Maladies bactériennes".

Le laboratoire est le laboratoire national de référence (LNR) pour la tuberculose bovine et la paratuberculose, de la brucellose, Fièvre Q, infections à Chlamydophilaabortus, tularemie, la dourine et la métrite contagieuse (CEM) chez le cheval et est à la recherche d'un collaborateur qui sera chargé des activités de Mycobactéries.

Ce laboratoire est chargé de :

- Améliorer la connaissance de l'interaction de ces germes avec leur hôte, en appui au diagnostic, à la prévention et au traitement de ces infections;
- Développer des tests bactériologiques, immunologiques et moléculaires qui améliorent la détection directe ou indirecte des pathogènes dont le laboratoire est LNR;
- Identifier, caractériser et effectuer le typage moléculaire de ces pathogènes;
- Contribuer au développement des outils et stratégies de lutte contre ces pathogènes.

**Mission du CERVA**

Dans le cadre d'une agriculture durable et souhaitée par la société, le Centre d'Etudes et de Recherches vétérinaires (CERVA) contribue par sa recherche scientifique, son expertise et ses prestations de service à une politique proactive dans les domaines de la sécurité de la production alimentaire, de la santé animale et de la santé publique au niveau fédéral et international.

**Activités essentielles du CERVA**

Les activités essentielles du CERVA consistent en une recherche scientifique de soutien aux autorités, une expertise et des prestations de service efficaces dans les domaines de

- Maladies transmissibles épidémiques, endémiques et émergentes chez les animaux;
- Zoonoses et maladies infectieuses émergentes qui menacent la santé publique;
- Résidus, contaminants, organismes génétiquement modifiés et milieu dans le cadre de la sécurité de la production alimentaire;
- Épidémiologie : surveillance, analyses des risques et épidémiologie moléculaire.

Pour plus de détails sur les activités du CERVA, on peut consulter le site web <http://www.coda-cerva.be>

**La fonction implique les activités de recherche et de service suivantes**

- Développer des activités concernant les pathogènes dont le laboratoire est responsable;
- Exécuter et développer des tâches de référence concernant ces germes, avec comme but l'amélioration du diagnostic chez les animaux;
- Suivi pratique des activités de laboratoire de routine pour le diagnostic, dans le respect des normes de qualités en vigueur (e.a. ISO 17025);
- Donner un appui aux projets de recherche en cours au laboratoire et développer un portfolio des activités de recherche dans le domaine des Mycobactéries;

- Expertise opbouwen omtrent de bewaking en bestrijding van deze bacteriële pathogenen;
- Op nationaal (FAVV, FOD, regionale veterinaire laboratoria) en internationaal niveau (Europese referentielaboratoria, DG SANCO, OIE) een actor en gesprekspartner zijn in verband met bewakingsprogramma's en nationale en internationale normen (vaccins, validatie van referentiemateriaal en diagnostische kits...);
- Deelnemen aan de ontwikkeling en opvolging van specifieke procedures voor bioveiligheid en bioethiek;
- Leiding geven aan een team van wetenschappers en laboranten.

**De kandidaten moeten de volgende voorwaarden vervullen :**

- Belg zijn of onderdaan van een Staat die deel uitmaakt van de Europese Economische Ruimte of de Zwitserse Confederatie;
- de burgerlijke en politieke rechten genieten;
- een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking;
- zelfkritisch, zelfstandig kunnen werken en een sterke teamgeest bezitten;
- zin hebben voor dienstverlening, initiatief, discipline en orde;
- in staat zijn procedures strikt op te volgen en te doen respecteren;
- zeer flexibel zijn, sociaal en onder een hoge werkdruk goed kunnen functioneren.

**De speciale geschiktheid voor de te begeven betrekking is als volgt vastgesteld**

- De kandidaat moet houder zijn van het diploma van dierenarts/master in de diergeneeskunde of van bio-ingenieur/master in de bio-ingenieurswetenschappen (moleculaire en cellulaire biologie) of van licentiaat/master in de wetenschappen of van een gelijkwaardig diploma;
- Houder zijn van een diploma van doctor behaald na een openbare verdediging van een verhandeling;
- De kandidaat moet bereid zijn te werken in een werkomgeving met strikte bioveiligheidsnormen en moet over een rijbewijs B beschikken.

**Gewenste ervaringen en bekwaamheden :**

- Ervaring hebben op het vlak van diergeneeskundig en/of biomedisch laboratoriumonderzoek;
- Ervaring hebben met bacteriologische, serologische en moleculaire technieken;
- Ervaring hebben met het werken in een kwaliteitssysteem overeenkomstig de norm ISO 17025;
- Voldoende kennis hebben van de andere landstaal en van het Engels om de vakliteratuur op te volgen en erin te publiceren, deel te nemen aan internationale congressen en onderzoeksprogramma's, te communiceren met klanten van het CODA en samen te werken met instellingen en organisaties over het ganse Belgische grondgebied en binnen de EU;
- Een erkende vorming (FELASA type) en ervaring in het domein van proefneming met dieren in het algemeen en in vaccinatie in het bijzonder
- Ervaring hebben met projectmanagement en met het indienen van onderzoeksprojecten;
- Beschikken over goede communicatieve vaardigheden (gesproken en geschreven) en kunnen spreken voor een publiek;
- Een groep medewerkers kunnen leiden en motiveren en beschikken over een goed organisatievermogen en doorzettingsvermogen;

Om reden van bioveiligheid mogen de werknemers van het Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie (CODA) geen evenhoevigen, onevenhoevigen of pluimvee houden of verzorgen, in zover ze voor hun beroepsbezigheden niet bepaalde voor deze diersoorten pathogene organismen (organismen van de lijst van de Wereldorganisatie voor Dierengezondheid [zie [www.oie.int](http://www.oie.int)] bepaald door de directie van het CODA) in contact komen. Ook contact met één van deze diersoorten in het privéleven binnen de 72 uur na het manipuleren van deze organismen is niet toegestaan.

- Développer une expertise sur la surveillance et le dépistage de ces pathogènes bactériennes;
- Etre un partenaire et un interlocuteur au niveau national (AFSCA, SPF, laboratoires vétérinaires régionaux) et international (laboratoires de référence européens, DG SANCO, OIE) concernant les programmes de surveillance et les normes nationales et internationales (vaccins, validation des réactifs de références et des kits diagnostiques...);
- Suivre et participer à l'élaboration de règles et procédures spécifiques de biosécurité et de bioéthique;
- Diriger une équipe de scientifiques et de techniciens.

**Les candidats doivent remplir les conditions suivantes**

- être Belge ou citoyen d'un Etat faisant partie de l'Espace économique européen ou de la Confédération helvétique;
- jouir des droits civils et politiques;
- être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction sollicitée;
- auto-critique, pouvoir travailler de manière autonome et posséder un esprit d'équipe marqué;
- avoir l'esprit d'initiative et de discipline, le souci de l'ordre et le sens du service;
- être apte à suivre rigoureusement des procédures et à les faire respecter;
- être très flexible, social et pouvoir travailler sous une forte pression du travail.

**Les aptitudes spéciales pour l'emploi à pourvoir sont déterminées comme suit**

- Le candidat doit être porteur du diplôme de Docteur en Médecine Vétérinaire, d'Ingénieur Agronome ou d'Ingénieur Chimiste et des Bio-industries/Master Bioingénieur (biologie moléculaire et cellulaire) ou de Licencié/Master en Sciences ou diplôme équivalent;
- Etre porteur d'un diplôme de docteur obtenu à la suite de la défense publique d'une dissertation;
- Le candidat doit être prêt à travailler dans un environnement de travail soumis à des règles rigoureuses de biosécurité et doit disposer d'un permis de conduire B.

**Expériences et capacités souhaitées :**

- Une expérience dans le domaine de la recherche vétérinaire et/ou biomédicale;
- Une expérience dans le domaine de la bactériologie, sérologie et biologie moléculaire;
- Expérience de travail dans un système de qualité en conformité avec la norme ISO 17025;
- Une connaissance suffisante de la deuxième langue nationale et de l'Anglais pour suivre la littérature professionnelle et y contribuer, pour participer à des congrès et des programmes internationaux de recherches et pour pouvoir dialoguer avec les clients du CERVA et collaborer avec des établissements et des organismes sur l'ensemble du territoire belge et dans l'UE;
- Une formation reconnue (type FELASA) et de l'expérience dans le domaine de l'expérimentation animale en général et de la vaccination en particulier;
- Une expérience en management de projets et en développement de projets de recherche;
- Avoir de bonnes aptitudes à la communication (parlée et écrite) et savoir s'exprimer en public;
- Pouvoir diriger et motiver un groupe de recherche et disposer de bonnes capacités d'organisation et de persévérance;

Pour des raisons de biosécurité, les employés du Centre d'Etudes et de Recherches vétérinaires et Agrochimiques ne sont pas autorisés à détenir ou soigner des solipèdes, biongules ou volailles, dans la mesure où ils entrent en contact avec certains organismes pathogènes pour ces espèces lors des activités professionnelles (des organismes de la liste de l'Organisation mondiale de la Santé animale [voir [www.oie.int](http://www.oie.int)] fixés par la direction du CERVA). Le contact avec ces espèces dans la vie privée n'est pas autorisé non plus durant les 72 heures qui suivent la manipulation de ces organismes.

Nadere inlichtingen omtrent deze betrekking kunnen bekomen worden bij dr. Pierre Kerkhofs, algemeen directeur of dr. Hein Imberechts, operationeel directeur van de operationele directie "Bacteriële Ziekten":

tel. 02-379 06 00, 02-379 04 26

fax 02-379 04 01

e-mail : pierre.kerkhofs@coda-cerva.be, hein.imberechts@coda-cerva.be

#### Aanstellingsmogelijkheden en verloning

De aanstelling gebeurt overeenkomstig het statuut van het wetenschappelijk personeel van de federale wetenschappelijke instellingen (KB van 25/02/2008).

De weerhouden kandidaten kunnen worden aangesteld in de graad van werkleider, in activiteitengroep I, wetenschappelijk onderzoek en experimentele ontwikkeling voor een proefperiode van één jaar.

Wanneer de proefperiode na afloop gunstig is beoordeeld, worden de kandidaten voorgesteld voor bevestiging in dezelfde graad.

Zij bekomen het barema SW21, overeenkomend met een brutojaarwedde van 34.320 € (vier jaar ancienniteit).

De vermelde jaarweddelen zijn bedragen aan 100 %, te vermeerderen overeenkomstig de actuele index.

Het federaal overheids personeel ontvangt dubbel vakantiegeld en een eindejaarspremie. Het vakantiegeld bedraagt 92 % van de maandwedde en de eindejaarspremie bestaat uit een vast bedrag en 2,5 % van de brutojaarwedde.

#### Loopbaanperspectieven :

De graden van werkleider (SW2), eerstaanwezend werkleider (SW3) en onderzoeksleider (SW4) maken deel uit van de vlakke loopbaan van het wetenschappelijk personeel.

De bevorderingen in een hogere graad kunnen worden toegekend wanneer men beschikt over voldoende wetenschappelijke anciënniteit (resp. 8 jaar voor SW3 en 12 jaar voor SW4) en na gunstig advies van de Jury over de waarde van het wetenschappelijk werk (publicaties, onderzoeksprojecten, organisatie van congressen, kennisoverdracht), de innovatié, de productiviteit, de impact en de erkenning.

#### Voorwaarden voor het indienen van kandidaturen

De vereiste diploma's moeten einddiploma's zijn, na ten minste vier jaar studies, uitgereikt door een universiteit, of door één van de instellingen die ermee gelijkgesteld zijn door één van de Gemeenschappen of door een examencommissie die voor het toekennen van de academische graden door de Staat of één van de Gemeenschappen is ingesteld.

In geval van aanwerving van een burger van de Europese Unie, houder van een diploma zoals bedoeld in vorige alinea dat werd uitgereikt door een andere dan een Belgische instelling, zal de Jury van het CODA vooraf de geldigheid van het door de kandidaat voorgelegde diploma nagaan overeenkomstig de statutair vastgestelde procedure.

De kandidaten dienen de voorwaarde inzake nationaliteit te vervullen uiterlijk op de dag waarop de termijn voor het indienen van de kandidaturen eindigt.

#### Op die datum dienen zij tevens :

- het vereiste diploma te hebben behaald; bovendien moet de kandidaat die zijn/haar onderwijs niet in het Nederlands, resp. Frans heeft genoten, op dezelfde datum tevens een door SELOR, Selectiebureau van de Federale Overheid - voorheen Vast Wervingssecretariaat (Bischoffsheimlaan, 15, 1000 Brussel) afgeleverd bewijs van taalkennis hebben behaald waaruit blijkt dat hij/zij de taalkennis bezit die vereist is voor de ambten van niveau A in het taalkader waar de gesolliciteerde betrekking te begeven is; dit bewijs van taalkennis is in dit geval vereist voor het bepalen van de taalrol waarop de kandidaat kan worden ingeschreven;
- te voldoen aan de voorwaarden gesteld inzake vereiste profiel en vereiste speciale wetenschappelijk geschiktheid.

De kandidaturen, met vermelding van de referentie(s) van de beoogde betrekking(en), moeten samen met een *curriculum vitae*, een kopie van de vereiste diploma's en een lijst van de eventueel gepubliceerde wetenschappelijke werken binnen de 30 kalenderdagen volgend op de publicatie van dit bericht in het *Belgisch Staatsblad* per aangetekend schrijven gericht worden aan de heer D. CUYPERS, voorzitter van de Jury van het Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie, p/a Groeselenberg 99, 1180 Brussel.

Des renseignements complémentaires concernant cet emploi peuvent être obtenus auprès du dr. Pierre Kerkhofs directeur général ou du dr. Hein Imberechts, directeur opérationnel de la direction opérationnelle "Maladies bactériennes" :

tél. 02-379 06 00, 02-379 04 26

fax 02-379 04 01

e-mail : pierre.kerkhofs@coda-cerva.be, hein.imberechts@coda-cerva.be

#### Possibilités d'engagement et de rémunération

L'engagement se fait conformément au statut du personnel scientifique des établissements scientifiques fédéraux (AR du 25/02/2008).

Les candidats retenus peuvent être engagés dans le grade de chef de travaux dans le groupe d'activité I, recherche scientifique et développement expérimental pour une période d'essai d'un an.

Moyennant une évaluation favorable après la période d'essai, les candidats sont proposés pour une confirmation dans le même degré.

Ils obtiennent le barème SW21, correspondant à un salaire brut annuel de 34.320 € (quatre ans d'ancienneté).

Les salaires annuels sont des montants à 100 %, à adapter conformément à l'index actuel.

Les membres du personnel du gouvernement fédéral reçoivent un pécule de vacances équivalent à 92 % du salaire mensuel et une prime de fin d'année composée d'un montant fixe et 2,5 % du salaire brut annuel.

#### La carrière scientifique :

Les grades de chef de travaux (SW2), chef de travaux principal (SW3) et maître de recherches (SW4) font partie de la carrière plane du personnel scientifique.

Les promotions dans un degré supérieur peuvent être attribuées si l'on dispose d'une ancienneté scientifique suffisante (resp. 8 ans pour SW3 et 12 ans pour SW4) et après avis favorable du Jury sur la valeur du travail scientifique (publications, projets de recherche, organisation de congrès, transfert de connaissance), l'innovation, la productivité, l'impact et la reconnaissance.

#### Conditions pour introduire les candidatures

Les diplômes exigés doivent être des diplômes de fin d'études, délivrés après quatre ans d'études au moins par une université ou par un établissement y assimilé par une des Communautés ou par un jury institué par l'Etat ou une des Communautés pour la collation des grades académiques.

En cas de recrutement d'un citoyen de l'Union européenne porteur d'un diplôme visé au paragraphe précédent, délivré par un établissement d'enseignement autre qu'un établissement belge, le Jury du CERVA vérifiera préalablement, conformément à la procédure statutaire définie, la validité du diplôme présenté par le candidat.

Les candidats doivent remplir la condition de nationalité le dernier jour du délai fixé pour l'introduction des candidatures au plus tard.

#### Le même jour, ils doivent :

- avoir obtenu le diplôme requis; il est également nécessaire que le candidat dont la langue véhiculaire des études n'était pas le néerlandais, respectivement français, ait obtenu au plus tard à cette date le certificat de connaissances linguistiques délivré par SELOR, Bureau de Sélection de l'Administration fédérale - l'ancien Secrétariat permanent de Recrutement (boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles) - prouvant qu'il a la connaissance linguistique requise pour les emplois du niveau A du cadre linguistique où l'emploi sollicité est à conférer; ledit certificat de connaissances linguistiques est alors requis pour déterminer le rôle linguistique auquel le candidat peut être inscrit;
- remplir les conditions fixées par rapport aux profil et aptitudes scientifiques spéciales requises.

Les candidatures précisant la (les) référence(s) de l'emploi ou des emplois sollicités, accompagnées d'un *curriculum vitae*, d'une copie des diplômes exigés et d'une liste des travaux scientifiques éventuellement publiés, doivent être adressées, sous pli recommandé à la poste dans les 30 jours calendrier à compter de la présente publication au *Moniteur belge* M. D. CUYPERS, président du Jury du Centre d'Etude et de Recherches vétérinaires, p/a Groeselenberg 99, 1180 Bruxelles.

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

[C – 2012/24333]

**Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie  
Te begeven betrekking (referentie ODI&B-2012)**

Een betrekking van vorser (m/v), werk leider, klasse SW2 in de activiteitengroep I, toegepast onderzoek en experimentele ontwikkeling, is te begeven bij het Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie te Ukkel.

Deze betrekking zal worden toegewezen aan een kandidaat die kan worden ingeschreven op de Nederlandse of Franse taalrol.

De aanwerving kadert in de activiteiten van de Operationele Directie Interactie en Bewaking.

Door zijn expertise, gebaseerd op wetenschappelijk onderzoek en diagnostiek, verzekert de Operationele Directie Interactie en Bewaking onderzoek en dienstverlening ten dienste van voedselveiligheid, volksgezondheid en dierengezondheid, door interne en externe projectondersteuning, coördinatie van de diergeneeskundige diagnose, epidemiologische risicoanalyse, crisisbeheer en expertadvies op federaal en internationaal niveau.

**Missie van het CODA**

In het kader van een duurzame en maatschappelijk aanvaardbare landbouw, draagt het Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie (CODA) door wetenschappelijk onderzoek, expertadvies en dienstverlening bij tot een proactief beleid inzake veilige voedselproductie, dierengezondheid en volksgezondheid op federal en internationaal niveau.

**Kernactiviteiten van het CODA**

De kernactiviteiten van het CODA bestaan uit beleidsondersteunend wetenschappelijk onderzoek, expertadvies en efficiënte dienstverlening inzake :

- Epidemische, endemische en opduikende overdraagbare ziekten bij dieren;
- Zoonosen en opduikende infectieziekten die de volksgezondheid bedreigen;
- Residuen en contaminanten in het kader van een veilige voedselproductie;
- Epidemiologie : surveillance, risico-evaluatie en moleculaire epidemiologie.

Voor meer informatie over de activiteiten van het CODA kan men de website <http://www.coda-cerva.be> consulteren.

**De functie omvat volgende onderzoeks- en dienstactiviteiten**

- Uitbouwen van de activiteiten omtrent risico analyse en veterinaire epidemiologie.
- Mee ontwikkelen van de statistische analysecapaciteit met betrekking tot epizootische en endemische dierziekten (stochastische modellen en simulaties voor spreiding van ziekten).
- Ontwikkeling van een systeem voor analyse van geografische en klimatologische informatie.
- Ontwikkeling van een tool voor spatiale en temporele analyse van de beschikbare gegevens.
- Ontwikkeling van informatiesystemen voor diergezondheidsmanagement.
- Verbeteren van systemen van informatie-inzameling en evaluatie van de kwaliteit van de gegevens.
- Je adviseert mede in de ontwikkeling van crisisscenario's en de impact van besmettelijke dierziekten.
- Je publiceert wetenschappelijke rapporten, artikels en volgt de literatuur met betrekking tot het vakgebied. Resultaten worden gepresenteert op congressen en seminars.
- Ondersteuning bieden aan de wetenschappelijke onderzoeksprojecten van de Operationele Directie op het gebied van de evaluatie van officiële monitoring en surveillance programma's en diergeneeskundige diagnose.

**De kandidaten moeten de volgende voorwaarden vervullen :**

- Belg zijn of onderdaan van een staat die deel uitmaakt van de Europese Economische Ruimte of de Zwitserse Confederatie,
- de burgerlijke en politieke rechten genieten,
- een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking
- zelfstandig kunnen werken en een sterke teamgeest bezitten;
- zin hebben voor dienstverlening, initiatief, discipline en orde;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

[C – 2012/24333]

**Centre d'Etude et de Recherches vétérinaires et agrochimiques  
Emploi à conférer (référence ODI&B-2012)**

Un emploi de chercheur (h/f), chef de travaux, classe SW2 dans le groupe d'activité I, recherche scientifique et développement expérimental est à conférer au Centre d'Etude et de Recherches vétérinaires et agrochimiques à Uccle.

Cet emploi sera attribué à un candidat pouvant être inscrit au rôle linguistique néerlandophone ou francophone.

L'engagement cadre dans les activités de la Direction opérationnelle Interactions et Surveillance.

Grâce à son expertise basée sur la recherche scientifique et le diagnostic, la Direction opérationnelle Interactions et Surveillance assure la recherche et les prestations de service au service de la sécurité alimentaire, de la santé publique et de la santé animale, par le soutien de projets internes et externes, la coordination du diagnostic vétérinaire, l'analyse de risque épidémiologique, la gestion des crises et les avis d'experts, au niveau fédéral et international.

**Mission du CERVA**

Dans le cadre d'une agriculture durable et souhaitée par la société, le Centre d'Etude et de Recherches vétérinaires (CERVA) contribue par sa recherche scientifique, son expertise et ses prestations de service à une politique proactive dans les domaines de la sécurité de la production alimentaire, de la santé animale et de la santé publique au niveau fédéral et international.

**Activités essentielles du CERVA**

Les activités essentielles du CERVA consistent en une recherche scientifique en soutien aux autorités, une expertise et des prestations de service efficaces dans les domaines suivants :

- Maladies transmissibles épidémiques, endémiques et émergentes chez les animaux;
- Zoonoses et maladies infectieuses émergentes qui menacent la santé publique;
- Résidus et contaminants dans le cadre de la sécurité de la production alimentaire;
- Epidémiologie : surveillance, analyses des risques et épidémiologie moléculaire.

Pour plus de détails sur les activités du CERVA, on peut consulter le site web <http://www.coda-cerva.be>

**La fonction implique les activités de recherche et de service suivantes**

- Développement des activités dans le domaine de l'évaluation de risque et de l'épidémiologie vétérinaire.
- Co-développement de la capacité d'analyse statistique en ce qui concerne les maladies animales épizootiques et endémiques (modèles stochastiques et simulations pour la dispersion de maladies)
- Développement d'un système pour l'analyse de l'information géographique et climatologique
- Développement d'un outil pour l'analyse spatiale et temporelle des données disponibles
- Développement de systèmes d'information pour le management de la santé animale
- Amélioration des systèmes de collecte d'information et d'évaluation de la qualité des données.
- Conseils dans le cadre du développement de scénario de crise et de l'impact des maladies animales contagieuses
- Publication de rapports et articles scientifiques et suivi de la littérature concernant la discipline. Les résultats sont présentés lors de congrès et séminaires.
- Donner un appui aux projets scientifiques de la Direction opérationnelle dans le domaine de l'évaluation des programmes officiels de surveillance et de monitoring et du diagnostic vétérinaire,

**Les candidats doivent remplir les conditions suivantes :**

- être Belge ou citoyen d'un Etat faisant partie de l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse,
- jouir des droits civils et politiques,
- être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction sollicitée.
- pouvoir travailler de manière autonome et posséder un esprit d'équipe marqué;
- avoir l'esprit d'initiative et de discipline, le souci de l'ordre et le sens du service;

- in staat zijn procedures strikt op te volgen en te doen respecteren;
- zeer flexibel zijn, sociaal en onder een hoge werkdruk goed kunnen functioneren.

**De speciale geschiktheid voor de te begeven betrekking is als volgt vastgesteld**

- De kandidaat moet houder zijn van het diploma van master met opleiding/ervaring in biostatistiek of master/licentiaat in de (toegepaste) wetenschappen of master in de toegepaste economische wetenschappen of master in de wiskunde of dierenarts/master in de diergeneeskunde of van bio-ingenieur/master in de bio-ingenieurswetenschappen met ervaring in biostatistiek.
- Houder zijn van een diploma van doctor behaald na een openbare verdediging van een verhandeling;

**Gewenste ervaringen en bekwaamheden :**

- Ervaring hebben met het omgaan met data en data-management.
- Ervaring hebben met courante softwarepakketten (e.g. MS Office) en met statistische software (SAS, STATA, R, Winbugs,...).
- Kennis van geïnformatiseerde technologieën voor verspreiding van informatie
- Voldoende kennis hebben van het Frans en van het Engels om de vakliteratuur op te volgen en erin te publiceren, deel te nemen aan internationale congressen en onderzoeksprogramma's en samen te werken met instellingen en organisaties over het ganse Belgische grondgebied en binnen de EU;
- De kandidaat moet zeer nauwkeurig en zorgvuldig werken en heeft een goed overzicht in complexe documentatie.
- De kandidaat moet over zeer goede communicatieve en organisatorische eigenschappen beschikken
- De kandidaat moet beschikken over een analytisch profiel, is flexibel en bereid om nieuwe technieken te implementeren in een jong en enthousiast team.
- De kandidaat heeft voeling met de gezondheid van dieren en het management ervan.
- De kandidaat moet zowel zelfstandig als in teamverband kunnen werken.
- Ervaring hebben met het werken in een kwaliteitssysteem overeenkomstig de norm ISO 17025.
- Ervaring hebben met projectmanagement en met het indienen van onderzoeksprojecten;
- Een groep medewerkers kunnen leiden en motiveren en beschikken over een goed organisatievermogen en doorzettingsvermogen;

Nadere inlichtingen omtrent deze betrekking kunnen bekomen worden bij dr. Pierre Kerkhofs, algemeen directeur of dr. Frank Koenen, Operationeel Directeur Interactie en Bewaking.

tel. 02-379 06 00

tel. 02-379 0518

fax 02-379 04 01,

e-mail : pierre.kerkhofs@coda-cerva.be, frank.koenen@coda-cerva.be

**Aanstellingsmogelijkheden en verloning**

De aanstelling gebeurt overeenkomstig het statuut van het wetenschappelijk personeel van de federale wetenschappelijke instellingen (KB van 25/02/2008).

De weerhouden kandidaten kunnen worden aangesteld in de graad van werkleider, in activiteitengroep I, wetenschappelijk onderzoek en experimentele ontwikkeling voor een proefperiode van één jaar;

Wanneer de proefperiode na afloop gunstig is beoordeeld, worden de kandidaten voorgesteld voor bevestiging in dezelfde graad.

Zij bekomen het barema SW21, overeenkomend met een brutojaarwedde van 34.320 € (vier jaar ancienniteit).

De vermelde jaarwedden zijn bedragen aan 100 %, te vermeerderen overeenkomstig de actuele index.

Het federaal overheidspersoneel ontvangt dubbel vakantiegeld en een eindejaarspremie. Het vakantiegeld bedraagt 92 % van de maandwedde en de eindejaarspremie bestaat uit een vast bedrag en 2,5 % van de brutojaarwedde.

- être apte à suivre rigoureusement des procédures et à les faire respecter;
- être très flexible, social et être capable de travailler sous une forte pression du travail.

**Les aptitudes spéciales pour l'emploi à pourvoir sont déterminées comme suit**

- Le candidat doit être porteur du diplôme de master/ou expérience en bio statistique, master/licencié en sciences (appliquées) ou master en sciences économiques appliqués, ou master en mathématiques ou master/docteur en médecine vétérinaire, d'ingénieur agronome ou d'ingénieur chimiste et des bio-industries/Master bio ingénieur avec une expérience en bio statistique.
- Etre porteur d'un diplôme de docteur obtenu à la suite de la défense publique d'un mémoire;

**Expériences et capacités souhaitées :**

- Avoir de l'expérience dans le domaine des données et la gestion de données
- Avoir de l'expérience dans le domaine des softwares courants (par exemple MS Office) et des softwares statistiques (STATA, R, Winbugs,...)
- Connaissance des technologies informatisées pour la diffusion d'informations
- Une connaissance suffisante du Néerlandais et de l'Anglais pour suivre la littérature professionnelle et y contribuer, pour participer à des congrès et des programmes de recherche internationaux et de collaborer avec des établissements et des organismes sur l'ensemble du territoire belge et dans l'UE;
- Le candidat doit se montrer précis et consciencieux dans son travail et doit avoir une bonne vision globale de la documentation complexe
- Le candidat doit disposer de très bonnes compétences de communication et d'organisation.
- Le candidat doit avoir un profil analytique, être flexible et disposé à implémenter de nouvelles techniques dans une équipe jeune et enthousiaste
- Le candidat se sent concerné par la problématique de la santé animale et avec le management de celle-ci.
- Le candidat doit pouvoir travailler autant de manière autonome qu'en équipe
- Une expérience de travail dans un système de qualité en conformité avec la norme ISO 17025.
- Une expérience en management de projets et en développement de projets de recherche;
- Pouvoir diriger et motiver un groupe de recherche et disposer de bonnes capacités d'organisation et de persévérance;

Des renseignements complémentaires concernant cet emploi peuvent être obtenus auprès du dr Pierre Kerkhofs directeur général, ou auprès du dr Frank Koenen, Directeur opérationnel Interactions et Surveillance.

tél. 02-37 06 00

tél. 02-379 0518

fax 02-379 04 01,

e-mail : pierre.kerkhofs@coda-cerva.be, frank.koenen@coda-cerva.be

**Possibilités d'engagement et de rémunération**

L'engagement se fait conformément au statut du personnel scientifique des établissements scientifiques fédéraux (AR du 25/02/2008).

Les candidats retenus peuvent être engagés dans le grade de chef de travaux dans le groupe d'activité I, recherche scientifique et développement expérimental pour une période d'essai d'un an;

Moyennant une évaluation favorable après la période d'essai, les candidats sont proposés pour une confirmation dans le même degré.

Ils obtiennent le barème SW21, correspondant à un salaire brut annuel de 34.320 € (quatre ans d'ancienneté).

Les salaires annuels sont des montants à 100 %, à adapter conformément à l'index actuel.

Les membres du personnel du gouvernement fédéral reçoivent un pécule de vacances équivalent à 92 % du salaire mensuel et une prime de fin d'année composée d'un montant fixe et 2,5 % du salaire brut annuel.

**Loopbaanperspectieven :**

De graden van werkkleider (SW2), eerstaanwezend werkkleider (SW3) en onderzoeksleider (SW4) maken deel uit van de vlakke loopbaan van het wetenschappelijk personeel.

De bevorderingen in een hogere graad kunnen worden toegekend wanneer men beschikt over voldoende wetenschappelijke anciënniteit (resp. 8 jaar voor SW3 en 12 jaar voor SW4) en na gunstig advies van de Jury over de waarde van het wetenschappelijk werk (publicaties, onderzoeksprojecten, organisatie van congressen, kennisoverdracht), de innovatie, de productiviteit, de impact en de erkenning.

**Voorwaarden voor het indienen van kandidaturen**

De vereiste diploma's moeten einddiploma's zijn, na ten minste vier jaar studies, uitgereikt door een universiteit, of door één van de instellingen die ermee gelijkgesteld zijn door één van de Gemeenschappen of door een examencommissie die voor het toekennen van de academische graden door de Staat of één van de Gemeenschappen ingesteld.

In geval van aanwerving van een burger van de Europese Unie,houder van een diploma zoals bedoeld in vorige alinea dat werd uitgereikt door een andere dan een Belgische instelling, zal de Jury van het CODA vooraf de geldigheid van het door de kandidaat voorgelegde diploma nagaan overeenkomstig de statutair vastgestelde procedure.

De kandidaten dienen de voorwaarde inzake nationaliteit te vervullen uiterlijk op de dag waarop de termijn voor het indienen van de kandidaturen eindigt.

Op die datum dienen zij tevens :

- het vereiste diploma te hebben behaald; bovendien moet de kandidaat die zijn/haar onderwijs niet in het Nederlands, resp. Frans heeft genoten, op dezelfde datum tevens een door SELOR, Selectiebureau van de Federale Overheid - voorheen Vast Wervings-secretariaat (Bischoffsheimlaan, 15, 1000 Brussel) afgeleverd bewijs van taalkennis hebben behaald waaruit blijkt dat hij/zij de taalkennis bezit die vereist is voor de ambten van niveau A in het taalkader waar de gesolliciteerde betrekking te begeven is; dit bewijs van taalkennis is in dit geval vereist voor het bepalen van de taalrol waarop de kandidaat kan worden ingeschreven;
- te voldoen aan de voorwaarden gesteld inzake vereiste profiel en vereiste speciale wetenschappelijk geschiktheid.

De kandidaturen, met vermelding van de beoogde betrekking(en), moeten samen met een curriculum vitae, een kopie van de vereiste diploma's en een lijst van de eventueel gepubliceerde wetenschappelijke werken binnen de 30 kalenderdagen volgend op de publicatie van dit bericht in het *Belgisch Staatsblad* per aangetekend schrijven gericht worden aan de heer D. CUYPERS, voorzitter van de Jury van het Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie, p/a Groeselenberg 99, 1180 Brussel.

**La carrière scientifique :**

Les grades de chef de travaux (SW2), chef de travaux principal (SW3) et maître de recherches (SW4) font partie de la carrière plane du personnel scientifique.

Les promotions dans un degré supérieur peuvent être attribuées si l'on dispose d'une ancienneté scientifique suffisante (resp. 8 ans pour SW3 et 12 ans pour SW4) et après avis favorable du Jury sur la valeur du travail scientifique (publications, projets de recherche, organisation de congrès, transfert de connaissance), l'innovation, la productivité, l'impact et la reconnaissance.

**Conditions pour introduire les candidatures**

Les diplômes exigés doivent être des diplômes de fin d'études, délivrés après quatre ans d'études au moins par une université ou par un établissement y assimilé par une des Communautés ou par un jury institué par l'Etat ou une des Communautés pour la collation des grades académiques.

En cas de recrutement d'un citoyen de l'Union européenne porteur d'un diplôme visé au paragraphe précédent, délivré par un établissement d'enseignement autre qu'un établissement belge, le Jury du CERVA vérifiera préalablement, conformément à la procédure statutaire définie, la validité du diplôme présenté par le candidat.

Les candidats doivent remplir la condition de nationalité le dernier jour du délai fixé pour l'introduction des candidatures au plus tard.

Le même jour, ils doivent :

- avoir obtenu le diplôme requis; il est également nécessaire que le candidat dont la langue véhiculaire des études n'était pas le néerlandais, ni le français, ait obtenu au plus tard à cette date le certificat de connaissances linguistiques délivré par SELOR, Bureau de Sélection de l'Administration Fédérale - l'ancien Secrétariat permanent de Recrutement (boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles) - prouvant qu'il a la connaissance linguistique requise pour les emplois du niveau A du cadre linguistique où l'emploi sollicité est à conférer; ledit certificat de connaissances linguistiques est alors requis pour déterminer le rôle linguistique auquel le candidat peut être inscrit;
- remplir les conditions fixées par rapport aux profil et aptitudes scientifiques spéciales requises.

Les candidatures précisant l'emploi ou les emplois sollicités, accompagnées d'un curriculum vitae, d'une copie des diplômes exigés et d'une liste des travaux scientifiques éventuellement publiés, doivent être adressées, sous pli recommandé à la poste dans les 30 jours calendrier à compter de la présente publication au *Moniteur belge* à M. D. CUYPERS, président du Jury du Centre d'Etude et de Recherches vétérinaires, p/a Groeselenberg 99, 1180 Bruxelles.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE**

[2012/206164]

**Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen. — Erratum**

Bij de bekendmaking van twee openstaande plaatsen van substituut-procureur des Konings, gespecialiseerd in fiscale aangelegenheden, bij de rechtfbank van eerste aanleg te Brussel, verschenen in het *Belgisch Staatsblad* van 15 oktober 2012, pagina 63102, dient de bekendmaking van een openstaande plaats als nietig beschouwd te worden.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE**

[2012/206164]

**Ordre judiciaire. — Places vacantes. — Erratum**

Dans la publication de deux places vacantes de substitut du procureur du Roi, spécialisé en matière fiscale, près le tribunal de première instance de Bruxelles, parue au *Moniteur belge* du 15 octobre 2012, page 63102, la publication d'une place vacante doit être considérée comme nulle et non avenue.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE**

[2012/206159]

**Rechterlijke Orde. — Vacante betrekking. — Erratum**

In de bekendmaking van het koninklijk besluit van 25 augustus 2012 houdende de aanwijzing van Mevr. Gibromont, B., toegevoegd rechter voor het rechtsgebied van het hof van beroep te Bergen om haar ambt uit te oefenen in alle rechtfbanken van eerste aanleg behorend tot het rechtsgebied van het hof van beroep te Bergen, voor een periode van vijf jaar met ingang van 24 oktober 2012, verschenen in het *Belgisch Staatsblad* van 5 oktober 2012, pagina 61091, dient in de Franstalige tekst de naam "Gibromont" te worden vervangen door de naam "Gribomont".

**SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE**

[2012/206159]

**Ordre judiciaire. — Place vacante. — Erratum**

Dans la publication de l'arrêté royal du 25 août 2012 désignant Mme Gibromont, B., juge de complément pour le ressort de la cour d'appel de Mons, pour exercer ses fonctions dans tous les tribunaux de première instance du ressort de la cour d'appel de Mons, pour une période de cinq ans prenant cours le 24 octobre 2012, parue au *Moniteur belge* du 5 octobre 2012, page 61091, le nom "Gibromont" doit être remplacé par le nom "Gribomont" dans le texte français.

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2012/11417]

**Aanbevelingen van het Raadgevend Comité voor de telecommunicatie : publicatie voorgeschreven door artikel 6 van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector**

Het Raadgevend Comité voor de telecommunicatie heeft in zijn plenaire zitting van dinsdag 16 oktober 2012 volgend advies aangenomen :

— Aanbevelingen van het Raadgevend Comité voor de telecommunicatie met betrekking tot de activiteiten van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie, in uitvoering van artikel 4, lid 2, van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector.

Dit advies is beschikbaar op het Internetadres :  
<http://www.rct-cct.be>

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2012/11417]

**Recommandations du Comité consultatif pour les télécommunications : publication prescrite par l'article 6 de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges**

Le Comité consultatif pour les télécommunications a adopté l'avis suivant lors de sa séance plénière du mardi 16 octobre 2012 :

— Recommandations du Comité consultatif pour les télécommunications concernant les activités de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications, en exécution de l'article 4, alinéa 2, de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges.

Cet avis est disponible à l'adresse Internet suivante :  
<http://www.cct-rct.be>

## **GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

### **VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

#### **JOBPUNT VLAANDEREN**

[2012/206180]

#### **Jobpunt Vlaanderen coördineert de generiek-specifieke selectie van een hoofd patrimoniuminspecties bij Waterwegen en Zeekanaal NV**

Waterwegen en Zeekanaal NV

In het westen en het centrum van Vlaanderen beheert Waterwegen en Zeekanaal NV, kortweg W&Z, als organisatie binnen de Vlaamse overheid, de waterwegen en heel wat watergebonden gronden. Onze organisatie heeft als doelstelling de binnenvaart te stimuleren en te optimaliseren via goed onderhouden vaarwegen en geautomatiseerde bruggen en sluizen. De zorg voor milieu en veiligheid, evenals 'de mens' in het algemeen, dragen wij hierbij hoog in het vaandel. Zo beschermen wij de bevolking tegen wateroverlast door de aanleg van dijken en gecontroleerde overstromingsgebieden en besteden wij aandacht aan ecologische oeverversterkingen in natuurgebieden. Ten slotte bouwen wij de recreatieve functies op en om onze waterwegen verder uit, van voorzieningen voor wandelaars en fietsers tot faciliteiten voor de pleziervaart en allerlei watersporten. Verscheidenheid is troef bij W&Z en dat weerspiegelt zich ook in onze jobmogelijkheden.

Om ons W&Z-team te versterken zijn wij op zoek naar (m/v) :

Hoofd patrimoniuminspecties statutair - Antwerpen

Functie :

In deze boeiende functie zal je een team van patrimoniumtoezichters, patrimoniuminspecteurs en een administratief medewerker aansturen. Je staat met andere woorden in voor de organisatie en de supervisie van de dagelijkse werkzaamheden van het team patrimoniuminspecties. Binnen de afdeling Zeeschelde is dit team verantwoordelijk voor de inspectie van onder andere bruggen, kaaien, sluizen en dijken. Zij controleren onder meer of deze bestaande infrastructuur nog in overeenstemming is met de vooropgestelde kwaliteits- en veiligheidsvoorschriften. Als hoofd patrimoniuminspecties zal je af en toe ook zelf inspecties dienen uit te voeren. Bovendien ben je ook eindverantwoordelijke voor de patrimoniumdatabank.

Profiel :

Je hebt een masterdiploma industriële wetenschappen optie bouwkunde. Je bent in staat om je medewerkers te motiveren en verder te ontwikkelen om de doelstellingen te bereiken. Ook ben je ervoor verantwoordelijk dat je medewerkers de inspecties op een veilige manier uitvoeren. Aangezien je soms zelf inspecties moet uitvoeren, ben je niet bang van hoogtes en kleine ruimtes. Ten slotte ben je een teamplayer die zich flexibel kan opstellen. Je bent in het bezit van een rijbewijs B en je kan zwemmen.

**Aanbod :**

Een vaste benoeming mits het voldoen binnen de proeftijd en een startsalaris van € 2.960,63 bruto per maand. W&Z biedt daarnaast vooral een boeiende job vol afwisseling, waar voldoende ruimte is voor zelfstandig werken bij het uitoefenen van je job. Vorming, opleiding en training zijn vanzelfsprekendheden. Wij bieden verder een stevig pakket verlofdagen, maaltijdcheques, hospitalisatieverzekering en gratis openbaar vervoer van en naar je werk. Relevante privé-ervaring kan tot maximaal negen jaar gevaloriseerd worden.

**Interesse ?**

Voor meer informatie over de functie kun je terecht bij An De Maesschalck, tel. : 03-224 67 07. Je sollicitatiebrief met CV en duidelijke vermelding van de functie en standplaats kan je sturen naar Waterwegen en Zeekanaal NV, Oostdijk 110, 2830 Willebroek of mailen naar [jobs@wenz.be](mailto:jobs@wenz.be)

We verwachten jouw kandidatuur uiterlijk op **15 november 2012**.

**JOBPUNT VLAANDEREN**

[2012/206162]

**Statutaire selectie van raadgever-jurist bij de afdeling Financiële Instrumenten. — Uitslag**

De statutaire selectie van 1 raadgever-jurist (m/v) (niveau A) voor beleidsdomein Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed (11994) van de Vlaamse overheid werd afgesloten op datum van 8 oktober 2012. Er zijn 3 geslaagden voor deze functie.

**BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE****BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C – 2012/31766]

**Gemeenteraadsverkiezingen van 14 oktober 2012. — Bezwaar**

Een bezwaar is ingediend bij het Rechtscollege van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest door de heer Olivier KAYOMO MIBIER, op basis van artikel 74, § 1, van het Brussels gemeentelijk kieswetboek, tegen de gemeenteraadsverkiezingen in Brussel-Stad die op 14 oktober 2012 plaatsgehad hebben.

Eenieder kan inzage nemen van het verzoekschrift bij het gemeentesecretariaat van Brussel-Stad (artikel 10 van het koninklijk besluit van 6 september 1988 tot vaststelling van de nadere regels voor de werking van het College van provinciegouverneurs ingesteld bij artikel 131bis van de provinciewet).

**REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C – 2012/31766]

**Elections communales du 14 octobre 2012. — Réclamation**

Une réclamation a été introduite auprès du Collège juridictionnel de la Région de Bruxelles-Capitale par M. Olivier KAYOMO MIBIER, sur la base de l'article 74, § 1<sup>er</sup>, du Code électoral communal bruxellois, à l'encontre des élections communales qui se sont déroulées à Bruxelles-Ville le 14 octobre 2012.

Toute personne peut prendre connaissance de la requête au secrétariat communal de Bruxelles-Ville (article 10 de l'arrêté royal du 6 septembre 1988 fixant les modalités de fonctionnement du Collège des gouverneurs de province institué par l'article 131bis de la loi provinciale).

**BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C – 2012/31767]

**Gemeenteraadsverkiezingen van 14 oktober 2012. — Bezwaar**

Een bezwaar is ingediend bij het Rechtscollege van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest door de heren Maarten BIJNENS en Dirk BERCKMANS, op basis van artikel 74, § 1, van het Brussels gemeentelijk kieswetboek, tegen de gemeenteraadsverkiezingen in Sint-Jans-Molenbeek die op 14 oktober 2012 plaatsgehad hebben.

Eenieder kan inzage nemen van het verzoekschrift bij het gemeentesecretariaat van Sint-Jans-Molenbeek (artikel 10 van het koninklijk besluit van 6 september 1988 tot vaststelling van de nadere regels voor de werking van het College van provinciegouverneurs ingesteld bij artikel 131bis van de provinciewet).

**REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C – 2012/31767]

**Elections communales du 14 octobre 2012. — Réclamation**

Une réclamation a été introduite auprès du Collège juridictionnel de la Région de Bruxelles-Capitale par MM. Maarten BIJNENS et Dirk BERCKMANS, sur la base de l'article 74, § 1<sup>er</sup>, du Code électoral communal bruxellois, à l'encontre des élections communales qui se sont déroulées à Molenbeek-Saint-Jean le 14 octobre 2012.

Toute personne peut prendre connaissance de la requête au secrétariat communal de Molenbeek-Saint-Jean (article 10 de l'arrêté royal du 6 septembre 1988 fixant les modalités de fonctionnement du Collège des gouverneurs de province institué par l'article 131bis de la loi provinciale).

**MINISTERIE  
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C – 2012/31760]

**Mobiel Brussel/B.U.V. — Directie Taxi's. — Vernieuwing van de Concessie van diensten betreffende de organisatie van een systeem van collectieve taxi's op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest**

Het systeem van collectieve taxi's, genoemd « Collecto », werd in 2008 gelanceerd en heeft wel de vooropgezette doelstellingen bereikt van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, met name :

\* het aanbod van nachtelijk openbaar vervoer uitbreiden met een collectief vervoer op aanvraag;

**MINISTÈRE  
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C – 2012/31760]

**Bruxelles Mobilité/A.E.D. — Direction des Taxis. — Renouvellement de la Concession de services « Collecto » relative à l'organisation d'un système de taxis collectifs sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale**

Lancé en septembre 2008 sous forme de concession de service public, le système des taxis collectifs, communément appelé « Collecto » a répondu aux objectifs que s'est fixés le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, à savoir :

\* compléter l'offre de transport public nocturne par un transport collectif à la demande;

\* de taxisector versterken door nieuwe klanten aan te trekken.

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest doet een oproep tot kandidatuurstelling teneinde de concessie van diensten te vernieuwen met het oog op de organisatie van een systeem van collectieve taxi's op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest heeft de intentie om deze concessie toe te wijzen aan een natuurlijk persoon of rechtspersoon die een telefooncentrale beheert en die over een bij deze telefooncentrale aangesloten taxivloot zal beschikken. De bij deze telefooncentrale aangesloten taxi's zullen over een vergunning voor het uitbaten van een taxidienst moeten beschikken, aangeleverd door de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De duur van de concessie bedraagt vijf jaar vanaf de staartdatum.

Bij de invoering van het systeem van collectieve taxi's op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in 2008, heeft het Brussels Hoofdstedelijk Gewest een specifiek oproepnummer voor de collectieve taxidienst geopend, namelijk 02-800 36 36.

De telefooncentrale zal uitsluitend dit telefoonnummer gebruiken voor het verzorgen van de collectieve taxidienst. Dit nummer mag in geen geval gebruikt worden voor klassieke taxiritten.

Dit nummer blijft toebehoren aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Het Bestek nr. BMB/DT/2012-009 kan gratis worden verkregen

\* op het volgende adres :

Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Mobiel Brussel/B.U.V.

Directie Taxi's

Ter attentie van de heer Antonio Mendes Murteira

Communicatiecentrum Noord

Verdieping 1,5, Vooruitgangstraat 80, bus 1

1035 BRUSSEL

\* via e-mail : amendesmurteira@mrbcirisnet.be, via telefoon : +32 (02) 204 18 52

De kandidaatstellingen dienen ten laatste op 23 november 2012, om 10 uur, schriftelijk worden ingediend op het volgende adres :

Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Mobiel Brussel/B.U.V.

Directie Taxi's

Ter attentie van de heer Antonio Mendes Murteira

Communicatiecentrum Noord

Verdieping 1,5, Vooruitgangstraat 80, bus 1

1035 BRUSSEL

Een informatiesessie is voorzien op 7 november 2012, om 10 uur, op het volgende adres :

Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Brussel Mobiel/B.U.V.

Directie Taxi's

Communicatiecentrum Noord

Zaal 4.075 (4e Verdieping)

Vooruitgangstraat 80, bus 1

1035 BRUSSEL

Inlichtingen :

De heer Antonio Mendes Murteira

Tel : +32 (02) 204 18 52

E-mail : amendesmurteira@mrbcirisnet.be

\* renforcer le secteur taxi en lui permettant d'attirer une nouvelle clientèle.

La Région de Bruxelles-Capitale lance un appel aux candidats afin de renouveler la concession de services visant à l'organisation du système de taxis collectifs sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale.

Il entre dans les intentions de la Région de Bruxelles-Capitale de confier cette concession à une personne physique ou morale gérant une centrale téléphonique qui disposera d'une flotte de taxis affiliés suffisante pour assurer le service « Collecto ». Ces taxis affiliés au Central téléphonique devront tous être titulaires d'une autorisation d'exploiter un service de taxis délivrée par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.

La durée de la concession couvre une période de cinq ans à partir de la date de son lancement effectif.

Lors de la mise en place du système de taxis collectifs sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale en 2008, un numéro d'appel spécifique destiné au service de taxis collectifs a été ouvert par la Région de Bruxelles-Capitale. Ce numéro d'appel est le 02-800 36 36.

Le Central utilisera ce numéro, à l'exclusion de tout autre, pour assurer le service de taxis collectifs. Ce numéro ne pourra en aucun cas être utilisé pour des courses de taxi classique.

Il continuera à appartenir à la Région de Bruxelles-Capitale.

Le cahier spécial des charges n° BMB/DT/2012-009 peut être obtenu gratuitement

\* à l'adresse suivante :

Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

Bruxelles Mobilité/A.E.D.

Direction des Taxis

A l'attention de M. Antonio Mendes Murteira

Centre des Communications du Nord

1,5 étage, rue du Progrès 80, bte 1

1035 BRUXELLES

\* ou peut être commandé par e-mail à amendesmurteira@mrbcirisnet.be, par téléphone au +32 (02) 204 18 52

Les candidatures doivent parvenir le 23 novembre 2012, à 10 heures, au plus tard par écrit à l'adresse suivante :

Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

Bruxelles Mobilité/A.E.D.

Direction des Taxis

A l'attention de M. Antonio Mendes Murteira

Centre des Communications du Nord

1,5 étage, rue du Progrès 80, bte 1

1035 BRUXELLES

Une séance d'information est prévue le 7 novembre 2012, à 10 heures, à l'adresse suivante :

Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

Bruxelles Mobilité/A.E.D.

Direction des Taxis

Centre des Communications du Nord

Salle 4.075 (4<sup>e</sup> étage)

rue du Progrès 80, bte 1

1035 BRUXELLES

Renseignements :

M. Antonio Mendes Murteira

Tel : +32 (02) 204 18 52

Mail : mailto:amendesmurteira@mrbcirisnet.be

# WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDEN BERICHTEN

## PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

### Aankondigingen – Annonces

#### VENNOOTSCHAPPEN – SOCIETES

**TALON PIKCO, naamloze vennootschap,  
De Keyserlei 5, bus 10, 2018 Antwerpen  
(de "Vennootschap")**

BE 0830.927.338 RPR Antwerpen

Een bijzondere algemene vergadering van aandeelhouders van Talon PIKco NV, zal gehouden worden op 13 november 2012 om 10 uur op de zetel van de Vennootschap.

Het enige agendapunt van de vergadering is :

Goedkeuring van de voorgestelde verkoop door de Truvo Groep van haar activiteiten in Zuid-Afrika, met inbegrip van haar belang in Trudon (Proprietary) Limited, overeenkomstig de modaliteiten die zullen worden beschikbaar gemaakt voorafgaandelijk aan de vergadering.

(36118)

**TALON PIKCO, société anonyme,  
De Keyserlei 5, boîte 10, 2018 Anvers  
(la "Société")**

BE 0830.927.338 RPM Anvers

Une assemblée générale spéciale des actionnaires de Talon PIKco NV, se réunira le 13 novembre 2012 à 10 h au siège de la Société.

Le seul point à l'ordre du jour est :

Approbation de la cession par le Groupe Truvo de ses activités en Afrique du Sud, en ce compris sa participation dans la société Trudon (Proprietary) Limited, selon les modalités qui seront communiquées avant la réunion.

(36118)

**Cecan naamloze vennootschap  
Doorniksewijk 49 , 8500 Kortrijk**

0417.119.004 RPR Kortrijk

Buitengewone algemene vergadering op 15 november 2012, om 11 uur, op de zetel. Agenda : Uitkering tussentijds dividend.

(36253)

# Openbare Besturen en Technisch Onderwijs Administrations publiques et Enseignement technique

#### OPENSTAANDE BETREKKINGEN – PLACES VACANTES

#### Universiteit Antwerpen

Het Departement Infrastructuur van de Universiteit Antwerpen zoekt een voltijds secretaris (2012ATPDINFREX070).

##### Aard van de functie

Voltijds, aanvangsgraad 4 (gradenvork 4-6), financiering : werking.

##### Jouw opdracht

De functie omvat onder andere volgende opdrachten : Je organiseert activiteiten behorende tot de interne werking van het departement Infrastructuur waarbij je instaat voor de voorbereiding, opvolging en uitvoering van administratieve taken : verwerken briefwisseling, opmaken bestelbonnen, opvolging budgetten, opvolging facturen, opbouwen van klassemant, aanpassingen ivm beheer telefonie en toegangscontrole, uitreiking sleutels...; Je bent het permanent aanspreekpunt voor interne en externe klanten (bezoekers, medewerkers Universiteit Antwerpen) en garandeert hierbij een klantgerichte oplvang en goede doorstroming van informatie : onthaal van personen, verzekeren van een vlot en duidelijk telefoonverkeer, registreren en doorgeven van defectmeldingen en alarmen; Je voert logistieke opdrachten uit ter ondersteuning van de leidinggevende(n) en eventueel andere medewerkers van het departement : beheren van de voorraad, noteren afspraken,... Je houdt daarbij rekening met de opgelegde instructies en de regelgeving, met het oog op de realisatie van de doelstellingen.

##### Jouw profiel

Je bezit een diploma van professionele bachelor of hoger onderwijs van het korte type of gelijkwaardige competenties door ervaring; Je kan vlot overweg met MS Office en staat open voor het aanleren van specifieke software voor technisch beheer : toegangscontrole, telefonie; Je beschikt over een goede mondelijke en schriftelijke kennis van het Engels, Frans; Je bent communicatief, nauwgezet, klantvriendelijk, integraal, creatief, kwaliteitsgericht en samenwerkingsgericht.

##### Wij bieden

Een benoeming in vast dienstverband als ambtenaar; een bruto maandwedde die, afhankelijk van relevante anciënniteit, varieert. Afhankelijk van de nuttige ervaring én de nodige anciënniteit kan je doorgroeien binnen de functiecluster na positieve evaluatie; maaltijdcoupons; 35 vakantiedagen + 2 weken collectieve sluiting (één week in augustus en één week tussen Kerstmis en Nieuwjaar); fietsvergoeding (0,15 euro per kilometer); volledige terugbetaling woon-werkverkeer met openbaar vervoer; flexibele arbeidstijdregeling.

##### Dit smaakt naar meer ?

Je mailt je motivatiebrief + CV door naar monique.colaes@ua.ac.be en dit vóór 6 november 2012.

Er gebeurt een preselectie op basis van de ingediende kandidaturen; de verdere selectieprocedure is functiegericht en wordt door de selectiecommissie vastgesteld.

Voor meer informatie over deze functie kan je contact opnemen met Ir. E. Smedts, departementsverantwoordelijke, 03-265 21 68.

De Universiteit Antwerpen werkt mee aan een open, democratische en multiculturele samenleving. Wij voeren een gezinsvriendelijk- en gelijkheidspolitiek.

(36120)

**Gerechtelijke akten  
en uittreksels uit vonnissen**

**Actes judiciaires  
et extraits de jugements**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1  
van het Burgerlijk Wetboek**

**Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1<sup>er</sup>  
du Code civil**

*Aanstelling voorlopig bewindvoerder  
Désignation d'administrateur provisoire*

Vrederecht van het kanton Genk

Vonnis d.d. 19 oktober 2012, verklaart MISPOULIER, Baptist, geboren te OVERPELT op 12 mei 1933, wonende te 3530 HOUT-HALEN-HELCHTEREN, Leopoldstraat 3, verblijvende Prinsenpark, te 3600 GENK, D'Terdstraat 11, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : LAFOSSE, Nathalie, advocaat, kantoorhoudende te 3724 KORTESSEM, BEEKstraat 10.

Genk, 19 oktober 2012.

De griffier, (get.) Vicky Coenen.

(73939)

Vrederecht van het kanton Gent 4

Bij vonnis van de vrederechter van het Vrederecht Gent 4, verleend op 19 oktober 2012 werd beslist dat Denyse Petrus Octavie VERNIERS, geboren op 1 april 1927 te Beervelde, wonende te 9000 Gent, Sint-Machariusstraat 46, verblijvende in het A.Z. Sint-Lucas, te 9000 Gent, Groenebriel 1, niet in staat is verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Peter VAN BOXELAERE, Tweebruggenstraat 9, 9000 Gent.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 8 oktober 2012.

Voor een sluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Stefanie Temmerman.

(73940)

Bij vonnis van de vrederechter van het Vrederecht Gent 4, verleend op 16 oktober 2012 werd beslist dat Anne Marie Christine DE PESTEL, geboren te Eeklo op 4 januari 1980, wonende te 9000 Gent, Geuzenberg 71, met riksregisternummer 80.01.04-288.18, niet in staat is verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mevr. Marleen BAFORT, André De Bruynestraat 33, 9030 Mariakerke (Gent).

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 8 mei 2012.

Voor een sluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Stefanie Temmerman.

(73941)

Vrederecht van het Geraardsbergen-Brakel,  
zettel Geraardsbergen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton GERAARDSBERGEN-BRAKEL, zettel GERAARDSBERGEN, verleend op 12 oktober 2012, werd MOEREMANS, Hermante Leda E., geboren te Galmaarden op 7 november 1932, gepensioneerde, wonende te 1570 Galmaarden, Geraardsbergsestraat 128, doch verblijvende te

9500 Geraardsbergen, Gasthuisstraat 4 (ASZ-Campus Geraardsbergen), niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder TAELEMANS, Sonia Elisabeth E., geboren te Geraardsbergen op 9 maart 1960, huisvrouw, wonende te 9500 Geraardsbergen, Pauwelstraat 49.

Geraardsbergen, 22 oktober 2012.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) Jürgen Peirlinck.  
(73942)

Vrederecht van het eerste kanton Hasselt

Bij beschikking van de Vrederechter van het Vrederecht van het eerste kanton HASSELT, verleend op 18 oktober 2012, werd GEETS, Jan, met riksregisternummer 85.04.28-043.57, geboren te HASSELT op 28 april 1985, wonende te 3500 HASSELT, Desselstraat 87, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : KRIEKELS, Caroline, advocaat, kantoorhoudende 3500 HASSELT, Guffenslaan 61.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 6 september 2012.

Hasselt, 22 oktober 2012.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) Marleen Jouck.  
(73943)

Vrederecht van het kanton Maaseik

Beschikking d.d. 10 oktober 2012 van het vrederecht Maaseik, verklaart Jan Christiaan YZERMANS, geboren te Stokkem op 24 april 1940, wonende te 3650 Dilsen-Stokkem, Rechtestraat 44/2, niet in staat om zelf zijn goederen te beheren, voegt toe als voorlopig bewindvoerder : René VAN LEEUWEN, advocaat, met kantoor te 3680 Maaseik, Siemkensheuvel 20.

Gezien het verzoekschrift neergelegd ter Griffie d.d. 5 september 2012.

Maaseik, 22 oktober 2012.

De griffier, (get.) Myriam Heymans.

(73944)

Beschikking dd. 10 oktober 2012 van het vrederecht Maaseik, verklaart Bertha Josephina PAULISSEN, geboren te Stokkem op 31 december 1950, wonende te 3650 Dilsen-Stokkem, Kempenstraat 141F, verblijvend te 3640 Kinrooi, Baekovenstraat 39, niet in staat om zelf haar goederen te beheren, voegt toe als voorlopig bewindvoerder : René VAN LEEUWEN, advocaat, met kantoor te 3680 Maaseik, Siemkensheuvel 20.

Gezien het verzoekschrift neergelegd ter Griffie d.d. 31 augustus 2012.

Maaseik, 22 oktober 2012.

De griffier, (get.) Myriam Heymans.

(73945)

Vrederecht van het kanton Mechelen

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 16 oktober 2012, werd VOLCKAERTS, Mariette Francine, geboren te Mechelen op 5 oktober 1939, wonende te 2800 Mechelen, Leliestraat 25, verblijvende in het Hof van Egmont te 2800 Mechelen, Hendrik Specqvest 5, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : GORIS, Karin, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Nekkerspoelstraat 61.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 2 oktober 2012.

Mechelen, 22 oktober 2012.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) Peter Vankeer.  
(73946)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 16 oktober 2012, werd MOLLIN, Laura Louisa, geboren te op 16 september 1936, wonende te 2800 Mechelen, Wielewaalstraat 7, verblijvende in het A.Z. Sint-Maarten, te 2800 Mechelen, Leopoldstraat 2, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : VOLCKAERTS, Astrid, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Nekkerspoelstraat 61.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 2 oktober 2012.

Mechelen, 22 oktober 2012.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) Peter Vankeer.  
(73947)

Vrederecht van het kanton Herne-Sint-Pieters-Leeuw,  
zetal Sint-Pieters-Leeuw

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Herne-Sint-Pieters-Leeuw, zetal Sint-Pieters-Leeuw, verleend op 17 oktober 2012, werd Augustinus DE VEYLDER, geboren te Anderlecht op 10 juli 1932, wonende te 1750 Lennik, Zavelstraat 6; opgenomen in de instelling V.Z.W. Mater Dei (Woon- en Zorgcentrum), Molenhofstraat 31, te 1670 Pepingen, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Alain STUCKENS, advocaat, kantoor houdende te 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Bergensesteenweg 277.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift op 14 augustus 2012 werd neergelegd.

Sint-Pieters-Leeuw, 22 oktober 2012.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) Dimitri Deschuyfeler.  
(73948)

Vrederecht van het kanton Turnhout

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Turnhout, uitgesproken op 18 oktober 2012 (Rolnr. 12A2711 - Rep.R.4697/2012) : verklaart BOLS, Anselmus Maria René, geboren te Oud-Turnhout op 4 januari 1928, wonende te 2300 TURNHOUT, Albert Van Dyckstraat 39, niet in staat zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder, met algemene vertegenwoordigingsbevoegdheid aan de voornoemde beschermde persoon : BOLS, Frank Margaretha René, geboren te Turnhout op 10 september 1958, wonende te 2300 TURNHOUT, Boomstraat 23.

TURNHOUT, 22 oktober 2012.

De griffier, (get.) Vinckx, Ann.  
(73949)

Vrederecht van het kanton Zomergem

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zomergem, verleend op 19 oktober 2012, werd BLANCKE, Jules, geboren te Eeklo op 4 januari 1927, echtgenoot van Clauws, Elvira, wonende te 9930 Zomergem, Bevrijdingstraat 7, doch verblijvende te 9930 Zomergem, « WZC Ons Zomerheem », Dreef 47, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige

bewindvoerder met de algemene bevoegdheid zoals voorzien in artikel 488bis f, § 1, § 3 en § 5 van het Burgerlijk Wetboek : Mr. DE MUYT, Ingrid, advocaat, te 9990 Maldegem, Bloemestraat 57.

Zomergem, 22 oktober 2012.

De hoofdgriffier, (get.) Henri Maes.

(73950)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zomergem, verleend op 19 oktober 2012 werd CLAUWS, Elvira, geboren te Adegem op 1 maart 1928, echtgenote van Blancke, Jules, wonende te 9930 Zomergem, Bevrijdingstraat 7, doch verblijvende te 9930 Zomergem, « WZC Ons Zomerheem », Dreef 47, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder met de algemene bevoegdheid zoals voorzien in artikel 488bis f, § 1, § 3 en § 5 van het Burgerlijk Wetboek : Mr. DE MUYT, Ingrid, advocaat te 9990 Maldegem, Bloemestraat 57.

Zomergem, 22 oktober 2012.

De hoofdgriffier, (get.) Henri Maes.

(73951)

Justice de paix du canton d'Andenne

Par ordonnance de Monsieur le Juge de Paix du canton d'ANDENNE en date du 18 octobre 2012, le nommé M. Claude Ferdinand Octave Marie Emile GERMAIN, né le 10 juin 1924 à Liège, domicilié et résidant à « La Roseraie », rue de Haut-Bois 16, à 5340 GESVES, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Pierre GROSSI, avocat, dont les bureaux sont établis rue de Dave 45, à 5100 JAMBES.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Grégoire, Martine.  
(73952)

Justice de paix du premier canton d'Anderlecht

Par ordonnance du Juge de Paix du premier canton d'Anderlecht, en date du 8 octobre 2012, faisant suite à la requête du 5 septembre 2012, la nommée VAN RIET, Marie Yvonne, née le 28 janvier 1925, domiciliée à 1070 ANDERLECHT, « Clos Régina », chaussée de Ninove 584, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : PEGORER, Jean-Jacques, avocat, domicilié à 1060 BRUXELLES, avenue du Parc 35.

Pour extrait certifié conforme : (signé) Carine PAUWELS.  
(73953)

Justice de paix du canton de Binche

Par ordonnance de Madame le Juge de paix du canton de Binche, en date du seize octobre deux mille douze, DEBRULLE, Michaël, délégué commercial, domicilié à 7000 Mons, chemin de la Masure 18, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire de CAPITEYN, Carine Simone G., née à Binche le 19 décembre 1960, domiciliée à 7131 Waudrez, rue Samain 21, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline George.  
(73954)

## Justice de paix du cinquième canton de Charleroi

Par ordonnance du Juge de paix du cinquième canton de Charleroi en date du 12 octobre 2012, le nommé M. Marcello BOTTENE, célibataire, né à Charleroi le 22 mai 1957, domicilié à 6010 Couillet, rue de Loverval 16, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire étant : Mme Audrey PEPINSTER, avocat, domiciliée à 6000 Charleroi, boulevard Tirou 221, bte 9. Requête déposée le 20.09.2012.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Alain SACRE.

(73955)

Par ordonnance du Juge de paix du cinquième canton de Charleroi en date du 18 octobre 2012, le nommé M. Daniel Fernand DEMOUSTIER, veuf, né à Virelles le 17 septembre 1942, domicilié à 6030 Goutroux, rue Paul Finet 3, résidant à 6030 Marchienne-au-Pont, rue de l'Hôpital 55, Hôpital Vincent Van Gogh, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire étant : M. Grégory PERINI, avocat, domicilié à 6031 Monceau-sur-Sambre, rue Dorlodot 21. Requête déposée le 21.09.2012.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Alain SACRE.

(73956)

## Justice de paix du canton de Châtelet

Suite à la requête déposée le 20 septembre 2012, par ordonnance du Juge de paix du canton de Châtelet rendue le 11 octobre 2012, Mme Pia TEDALDI, née à Charleroi le 17 mars 1932, domiciliée à 6200 CHATELET, rue de Namur 326, résidant à 6200 CHATELINEAU, M.R.S. Le Sart-Allet, rue du Sart-Allet 64, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme BERTOCCHI, Marie, domiciliée à 6200 BOUFFIOULX, rue d'Ormont 209.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Arnaud Deschacht.

(73957)

Par ordonnance du Juge de paix du canton de Châtelet rendue le 15 octobre 2012, M. Jean CAMPAGNE, né à Montignies-sur-Sambre le 31 mars 1928, domicilié à 6061 CHARLEROI, rue Jean Jaurès 232, résidant à 6240 FARCIENNES, Home Le Bel Abri, rue Destree 10, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Anny LEJOUR, avocat, dont le cabinet est sis à 6200 CHATELET, rue du Rempart 11.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Arnaud Deschacht.

(73958)

Justice de paix du canton d'Enghien-Lens,  
siège de Lens

Suite à la requête déposée le 11-09-2012, par ordonnance du Juge de Paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens, rendue le 10-10-2012, Mme Liliana IANNELLO, née à Mons le 6 mai 1973, domiciliée à 7331 Saint-Ghislain, rue Flache 4, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Hélène PEPIN, avocat, dont le cabinet est sis à 7330 Saint-Ghislain, rue du Port 42.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marcel Delavallée.

(73959)

## Justice de paix du canton d'Herstal

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Herstal, du 16 octobre 2012, la nommée VALLÉE, Jacqueline, née le 06.01.1933 à Houtain-Saint-Siméon, domiciliée à 4682 Oupeye (Houtain-Saint-Siméon), rue de Wonck 45, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de HENQUET, Yves-Paul, avocat, à 4000 Liège, rue Fabry 13.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Chantal Deflandre. (73960)

## Justice de paix du premier canton de Huy

Suite à la requête déposée le 04-10-2012, par jugement du juge de Paix du premier canton de HUY, rendu le 17-10-2012, Mme Viviane Adèle Marie Louise Danielle ARKENS, née à Tongres le 15 juin 1939, « Résidence Isabelle », à 4540 Amay, chaussée Roosevelt 184, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Eric BELLEFROID, domicilié à 4530 Villers-le-Bouillet, rue Bas Vinâve 2.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Marie Christine Duchaine.

(73961)

Suite à la requête déposée le 02-10-2012, par jugement du Juge de Paix du premier canton de HUY, rendu le 17-10-2012, Mme Jeanne Lucie Joséphine Marie LOISEAU, née à Ben-Ahin le 14 août 1938, domiciliée à 4500 Huy, rue des Prés Brion 3, résidant rue de l'Arène 2a, à 4500 Huy, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Stéphanie DUVEILLER, avocat, dont l'étude est établie à 4500 Huy, place J. Boland 5.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Marie Christine Duchaine.

(73962)

## Justice de paix du canton de Liège IV

Suite à la requête déposée le 31-08-2012, par décision du Juge de Paix du canton de LIEGE IV, rendue le 28 septembre 2012, M. LAHAUT, Jean-Pol Jules Heliam Ghislain, né à NAMUR le 11 octobre 1951, domicilié à 4020 Liège, rue Louis Jamme 10/0041, résidant à 4020 LIÈGE, rue Basse Wez 301, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître HAEÑEN, Anne-Françoise, dont les bureaux sont sis à 4030 Liège, rue Pirenne 42.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) FOGES, Nicole.

(73963)

Suite à la requête déposée le 21-09-2012, par décision du Juge de Paix du canton de LIEGE IV, rendue le 8 octobre 2012, Mme MONGIN, Simone Marie Alberte, née à LIEGE le 27 mars 1952, domiciliée à 4030 Liège, avenue de l'Industrie 113, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître DRION, Xavier, avocat, dont les bureaux sont sis à 4000 Liège, rue Hullos 103-105.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) FOGES, Nicole.

(73964)

## Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du Juge de Paix du premier Canton de Namur prononcée en date du 19 octobre 2012 (RG.N° 12A2841), DE SMEDT, Georgette, née à Montignies-sur-Sambre, le 12 mars 1926, domiciliée à 1360 Thorembais-Saint-Trond (Perwez), rue du Bois de Buis 4, et résidant à 5000 Namur, CHR, avenue Albert I<sup>er</sup> 185, a été déclarée hors d'état de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir, Me LEFEVRE, Nathalie, avocat, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, rue Grandgagnage 28/12.

Namur, le 22 octobre 2012.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gouy, Nancy.

(73965)

## Justice de paix du canton de Nivelles

Suite à la requête déposée le 18-09-2012, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Nivelles, rendue le 10 octobre 2012, Mme Georgette PROVOST, née à NEERHEYLISEM le 27 avril 1933, domiciliée à 1357 Neerheylisem, rue de Neerheylisem 1, résidant à 1380 Lasne, RESIDENCE LASNOISE, rue Champ des Vignes 22, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Dominique JOSSART, avocat, à 1410 Waterloo, chaussée de Louvain 241.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Anne Debrulle.

(73966)

## Justice de paix du canton de Saint-Nicolas

Suite à la requête déposée le 9 octobre 2012, par décision du Juge de Paix du canton de SAINT-NICOLAS, rendue le 22 octobre 2012, M. François DECOCK, né le 13 avril 1962 à Grâce-Berleur, domicilié place Wérixhas 1, à 4420 Saint-Nicolas, et actuellement hospitalisé à la Clinique de l'Espérance, à 4420 Saint-Nicolas, rue Saint-Nicolas 447-449, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Olivier DEVENTER, avocat, dont le bureau est établi rue Sainte-Walburge 462, à 4000 Liège.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Martin, Christine.  
(73967)

## Justice de paix du canton de Seraing

Suite à la requête déposée le 28-09-2012, par ordonnance du Juge de Paix du canton de SERAING, rendue le 17 octobre 2012,

Nous, Juge de Paix,

CONSTATONS que Mme STUPPIA, Anna, registre national 35.11.20-012.06, née à Riesi le 20 novembre 1935, veuve, domiciliée à 4100 Seraing, rue Morchamps 57/59, résidant à 4121 Neuville-en-Condroz (Neupré), rue des Bouvreuils 7, n'est pas apte à assurer la gestion de ses biens.

DESIGNONS son fils M. ANZALDI, Felice, domicilié à 4121 NEUPRE, rue des Bouvreuils 7 en qualité d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c du Code civil. L'administrateur exercera la gestion des comptes bancaires, dossiers titres et coffres-forts ouverts au nom de la personne protégée dans les conditions et limites prévues aux dispositions particulières de la présente décision.

Ordonnons la publication du dispositif qui précède au *Moniteur belge*.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean-Marie Fouarge.  
(73968)

## Justice de paix du canton de Tubize

Par jugement du Juge de Paix du canton de Tubize en date du 04-10-2012, sur requête déposée le 3 septembre 2012, le nommé WETS, Francis, né le 07-06-1952 à Braine-l'Alleud, domicilié rue du Drabe 16, à 1440 Braine-le-Château, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Me CONREUR, Clémence, rue d'Angoussart 51, à 1301 Wavre.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Anne Bruylant.

(73969)

## Justice de paix du canton de Thuin

Suite à la requête déposée le 18 septembre 2012, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Thuin, rendue le 17 octobre 2012, M. Guy Marie René Auguste Ghislain MALOTEAU, né à Charleroi, le 24 août 1954, domicilié à 6040 Charleroi (Jumet), rue Puissant 42/2/09, résidant au CHU A. Vésale, rue de Gozée 706, à 6110 Montigny-le-Tilleul, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Jean-Pierre ELOY, avocat, dont le cabinet est établi à 6042 Charleroi (Lodelinsart), chaussée de Châtelet 54.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Jean-François Mahieux.

(73970)

## Justice de paix du canton de Vielsalm-La Roche-en-Ardenne-Houffalize, siège de Vielsalm

Suite à la requête du 7 août 2012 déposée le 20 août 2012, par jugement du Juge de Paix du canton de Vielsalm, La Roche-en-Ardenne et Houffalize, siège de Vielsalm, rendu le 15 octobre 2012, M. ROUSAUX, Jean-Claude Marcel Jules Corneil, né le 12 octobre 1947 à Stavelot, domicilié et résidant à 6690 Vielsalm, place de la Salm 4/12, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître SANTER, Géraldine, avocat, dont le cabinet est établi à 6690 Vielsalm, rue Chars à Bœufs 4.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Ninane, Frédérique.  
(73971)

Suite à la requête déposée et visée le 16 août 2012, par jugement du Juge de Paix du canton de Vielsalm, La Roche-en-Ardenne et Houffalize, siège de Vielsalm, rendu le 15 octobre 2012, Mme PIERET, Cathy Rose Danielle Ghislaine, née le 14 décembre 1966 à Charleroi, domiciliée à 6698 Grand-Halleux (Vielsalm), avenue de la Résistance 3/0002, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître SANTER, Géraldine, avocat, dont le cabinet est établi à 6690 Vielsalm, rue Chars à Bœufs 4.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Ninane, Frédérique.  
(73972)

## Justice de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle, siège de Virton

Suite à la requête déposée le 5 octobre 2012 par ordonnance du Juge de Paix du canton de VIRTON-ETALLE-FLORENVILLE, siège de Virton, rendue le 15 octobre 2012, M. Philippe PECHON, né à Saint-Léger le 29 juillet 1952, domicilié à 6747 Saint-Léger, rue d'Arlon 62, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Geneviève ADAM, avocate, dont le cabinet est sis à 6760 Virton, faubourg d'Arival 72.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Discret, MARIA.  
(73973)

## Justice de paix du canton de Visé

Par décision prononcée par Madame le Juge de paix du Canton de VISÉ le 11 octobre 2012, Mme DEFLANDRE, Marie Catherine, née à Rocourt le 30 avril 1949, domiciliée rue Cordémont 43, à 4450 Juprelle, a été déclarée incapable de gérer ses biens, et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Adriana Fulvia CAPUZZI, domiciliée à 4460 Grâce-Hollogne, rue Hector Denis 95/7.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Darcis, Marie-Noëlle.  
(73974)

## Justice de paix du canton de Waremme

Suite à la requête déposée le 21 septembre 2012, par décision du Juge de Paix du canton de WAREMME, rendue le 16 octobre 2012, M. MOREAUX, Emilian, né à Namur le 20 avril 1986, domicilié à 4300 WAREMME, rue Saint-Eloï 38, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de MAITRE GOB, Marilyn, avocat, à 4300 WAREMME, avenue Ed. Leburton 97/1.

Pour extrait certifié conforme : le greffier délégué, (signé) Vanandroye, Isabelle.  
(73975)

## Justice de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre

Par ordonnance rendue le 11 octobre 2012, rep. 5780/2012 par le Juge de Paix de Woluwe-Saint-Pierre, la nommée Monique REYNAERT, née le 21 septembre 1941, domiciliée à 1435 Mont-Saint-Guibert, rue du Ruisseau 4, résidant à l'U.C.L. à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, avenue Hippocrate 10, a été déclarée inapte à gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant Mme THYRION, Corinne, domiciliée à 1490 Court-Saint-Etienne, rue Vitalle Cass 18b.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Sonia VAN EYCK.  
(73976)

*Opheffing voorlopig bewind  
Mainlevée d'administration provisoire*

## Vrederecht van het kanton Geel

Bij vonnis van de Vrederechter van het kanton Geel, verleend op 19 oktober 2012, werd VERLINDEN, Willy, geboren te Herentals op 16 oktober 1962, arbeider, wonende te 2260 Westerlo, Stijn Streuvelsstraat 6, bij vonnis van de Vrederechter van het kanton Geel d.d. 7 juillet 2012 (rolnr. 11A869, rep. nr. 2009/2011, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 26.07.2011, blz. 43361 en onder nr. 69343) aangesteld als voorlopig bewindvoerder over de goederen van DAUWEN, Alphonsina, geboren te Tongerlo op 14 oktober 1931, laatst wonende te 2260 Westerlo, Henricusstraat 18, doch verblijvend in het Home Laarsveld, Laarsveld 28, 2440 Geel, ontslagen van de opdracht gezien de beschermde persoon overleden is te Geel op 12 oktober 2012.

Geel, 22 oktober 2012.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) Peggy Cools.  
(73977)

## Vrederecht van het kanton Kortrijk

Bij beschikking van de Vrederechter van het Vrederecht van het eerste kanton Kortrijk, verleend op 19 oktober 2012, werd de beslissing van 26 september 1993 waarbij de heer TAMSIN, Fernand, wonende te 8310 SINT-KRUIS (BRUGGE), Oude Hoogweg 104, werd toegevoegd als voorlopige bewindvoerder over de goederen van de heer CAIL-

LEEUW, Chris, geboren te Oostkamp op 28 juli 1968, ongehuwd, wonende te 1506 EZ ZAANDAM (Nederland) opgeheven en werd gezegd voor recht dat de opdracht van de heer TAMSIN, Fernand een einde heeft genomen vanaf 19 oktober 2012.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Greta Lambrecht.  
(73978)

Vrederecht van het kanton Oudenaarde-Kruishoutem,  
zettel Kruishoutem

Vonnis dd. 17 oktober 2012.

Verklaart SCHEERLINCK, Pierre, advocaat, met kantoor te 9700 OUDENAARDE, Einenstraat 38, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Kruishoutem op 14 oktober 1992 (rolnummer 92B501 - Rep.R. 352/A) tot voorlopig bewindvoerder over VANDEN DAELE, Oscar, geboren te RONSE op 20 februari 1921, geboren te RONSE op 20 februari 1921, wonende te 9700 OUDENAARDE, Abdijstraat 14 en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 21 oktober 1992, blz. 22561, ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Kruishoutem, 22 oktober 2012.

De griffier, (get.) De Buysscher, Yves.

(73979)

## Vrederecht van het kanton Zandhoven

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton ZANDHOVEN van 22 oktober 2012 werd een einde gesteld aan de opdracht van Meester JORIS, Erwin, advocaat aan de balie te Antwerpen, met kantoor te 2110 WIJNEGEM, Marktplein 22, als voorlopige bewindvoerder toegevoegd aan GEENS, Hilde Eddy, van Belgische nationaliteit, geboren te Zoersel op 19 juli 1980, ongehuwd, wonende te 2390 MALLE, Sint-Lenaartsebaan 3, bus 2, ingevolge Ons vonnis van 12 juni 2007, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 21 juni 2007, blz. 34441, nr. 66471.

Zandhoven, 22 oktober 2012.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) T. Marynissen.

(73980)

## Justice de paix du canton de Braine-l'Alleud

En vertu d'une ordonnance du Juge de Paix du canton de Braine-l'Alleud du 19-10-2012, il a été donné acte à Maître Anita CHARLIER, avocat, dont le cabinet est établi à 1400 Nivelles, place Albert I<sup>er</sup> 15, bte 1, de la fin de son mandat d'administrateur provisoire de Mme Jacqueline Wiertz, domiciliée à 1420 Braine-l'Alleud, rue Longchamp 92, décédée le 23 septembre 2012 à Liddes, Suisse.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Joëlle Watticant.

(73981)

## Justice de paix du premier canton de Bruxelles

Suite à l'avis de décès déposé le 11 octobre 2012, par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Bruxelles, rendue le 18 octobre 2012, a été levée la mesure d'administration prise par jugement du 7 avril 2011 et publié au *Moniteur belge* du 14 avril 2011, à l'égard de M. GERARD, René, domicilié de son vivant à 1000 Bruxelles, rue des Capucins 23A, et décédé à Bruxelles le 11 octobre 2011, il a été mis fin, en conséquence à la mission de son administrateur provisoire à savoir : M. PUTZEYS, Bruno, avocat, dont les bureaux sont établis à 1180 Bruxelles, avenue Brugmann 311.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Julien FRAIPONT.  
(73982)

## Justice de paix du canton de Forest

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Forest, en date du 18 octobre 2012, il a été mis fin au mandat de Maître François LIBERT, avocat, dont le cabinet est établi à 1000 Bruxelles, avenue Emile De Mot 19, en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme Jeanne Céline VINCENT, née le 25 mars 1928 à Anderlecht, domiciliée de son vivant à 1190 Forest, avenue Gabriel Fauré 11/0001, mais résidant de son vivant à 1190 FOREST, avenue du Domaine 13, à la Résidence VESPER.

Cette personne est décédée à en date du 21 février 2012.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Patrick DE CLERCQ.

(73983)

*Vervanging voorlopig bewindvoerder  
Remplacement d'administrateur provisoire*

## Vrederecht van het kanton Geel

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Geel, verleend op 15 oktober 2012, werd Mr. Guy BRANDERS, advocaat, kantoorhoudende te 2440 Geel, Djepstraat 8, bij vonnis van de Vrederechter van het kanton Geel d.d. 21.03.2012 (rolnr. 12A289, rep. nr. 787/2012, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 05.04.2012, blz. 21555 en onder nr. 64572) aangesteld als voorlopig bewindvoerder over de goederen van BARRE, Eric Louis Victor, geboren te Turnhout op 29 augustus 1978, wonende te 2431 Veerle (Laakdal), Oude Geelsebaan 68, doch thans verblijvende in het Openbaar Psychiatrisch Zorgcentrum, Dr. Sanodreef 4, te 2440 Geel, ontslagen van de opdracht en werd in zijn vervanging voorzien door DE PEUTER, Stephanie, geboren te Laakdal op 20 maart 1948, wonende te 2431 Veerle (Laakdal), Oude Geelsebaan 68.

Geel, 22 oktober 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Peggy Cools.

(73984)

## Vrederecht van het kanton Lokeren

Beschikking dd. 18 oktober 2012, verklaren ALBRECHT, Hendrik, wonende te 9160 Lokeren, Hillarestraat 188, aangewezen bij beschikking verleend door de Vrederechter van het kanton Lokeren op 18.11.2009 tot voorlopig bewindvoerder over DE KEUKELAERE, Christophe, geboren te Lokeren op 11 februari 1976, wonende te 9160 Lokeren, Gentse Steenweg 90, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 1.12.2009), ontslagen van zijn opdracht en voegen toe als nieuwe voorlopig bewindvoerder aan de voornoemde beschermd personen, Mr. Marilyn Daelemans, advocaat, met kantoor te 9160 Lokeren, Oude Vismijn 11.

De griffier, (get.) Michaël Vercruyssen.

(73985)

## Justice de paix du canton de Fléron

Suite à la requête déposée le six septembre deux mille douze, par ordonnance du Juge de Paix du canton de FLERON, rendue le seize octobre deux mille douze, Mme GODEFROID, Jeannine Marie, née à Esneux le 27 août 1933, retraitée, domiciliée à 4400 Flémalle, « Home des Fougères », route de Ramet 204, a été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de M. KALKMAN, Alain Jean-Pierre Laurent, retraité, domicilié à 4400 Flémalle, rue Baily 29, en remplacement de M. KALKMAN, Robert Nicolas, retraité, domicilié à 4400 Flémalle, « Home des Fougères », route de Ramet 204.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Sabine NAMUR.

(73986)

Justice de paix du canton de Limbourg-Aubel,  
siège de Limbourg

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Limbourg-Aubel, siège de Limbourg, en date du 11 octobre 2012, Maître Elvire FATZINGER, avocate, dont le cabinet est sis à 4700 Eupen, Aachener Straße 67, a été déchargée de sa fonction d'administrateur provisoire de OSMANOVIC, Emira, née à Bijeljina (Yougoslavie) le 15 janvier 1959, domiciliée à 4700 Eupen, rue Pavée 24, mais résidant à la Clinique psychiatrique des Frères Alexiens, sise à 4841 WELKENRAEDT (HENRI-CHAPELLE), rue du Château de Ruyff 68, cette dernière étant pourvue d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Maître RIGGI, Lidia, avocate, dont le cabinet est établi à 4700 Eupen, Aachener Straße 67.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gisèle Fery.

(73987)

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Limbourg-Aubel, siège de Limbourg, en date du 11 octobre 2012, Maître Elvire FATZINGER, avocate, dont le cabinet est sis à 4700 Eupen, Aachener Straße 67, a été déchargée de sa fonction d'administrateur provisoire de GOLDE, Kurti, né à Alsdorf (Allemagne) le 29 septembre 1958, domiciliée à la Clinique psychiatrique des Frères Alexiens, sise à 4841 WELKENRAEDT (HENRI-CHAPELLE), rue du Château de Ruyff 68, ce dernier étant pourvu d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Maître RIGGI, Lidia, avocate, dont le cabinet est établi à 4700 Eupen, Aachener Straße 67.

Pour extrait conforme, le greffier, (signé) Gisèle Fery.

(73988)

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Limbourg-Aubel, siège de Limbourg, en date 11 octobre 2012, Maître Elvire FATZINGER, avocate, dont le cabinet est sis à 4700 Eupen, Aachener Straße 67, a été déchargée de sa fonction d'administrateur provisoire de KUPPER, Marie-Thérèse, née à Gemmenich le 25 juin 1948, domiciliée à 4850 Plombières, Völkerich 39/19, cette dernière étant pourvue d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Maître RIGGI, Lidia, avocate, dont le cabinet est sis à 4700 Eupen, Aachener Straße 67.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gisèle Fery.

(73989)

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Limbourg-Aubel, siège de Limbourg, en date du 11 octobre 2012, Maître Elvire FATZINGER, avocate, dont le cabinet est sis à 4700 Eupen, Aachener Straße 67, a été déchargée de sa fonction d'administrateur provisoire de JANSSEN, Marco, né à Eupen le 19 septembre 1974, domicilié à 4700 Eupen, rue de Herbesthal 26, mais résidant régulièrement à Clinique psychiatrique des Frères Alexiens, sise à 4841 WELKENRAEDT (HENRI-CHAPELLE), rue du Château de Ruyff 68, ce dernier étant pourvu d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Maître RIGGI, Lidia, avocate, dont le cabinet est établi à 4700 Eupen, Aachener Straße 67.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gisèle Fery.

(73990)

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Limbourg-Aubel, siège de Limbourg, en date du 12 octobre 2012, Maître Elvire FATZINGER, avocate, dont le cabinet est sis à 4700 Eupen, Aachener Straße 67, a été déchargée de sa fonction d'administrateur provisoire de JENNES, Frédéric, né le 6 février 1985, domicilié à 4700 EUPEN, Habsburgerweg 15, ce dernier étant pourvu d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Maître RIGGI, Lidia, avocate, dont le cabinet est établi à 4700 Eupen, Aachener Straße 67.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gisèle Fery.

(73991)

## Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Namur prononcée en date du 18 octobre 2012 (RG.N° 08A1086), M. DE VINCK, Guy, domicilié à 5000 Namur, boulevard Frère Orban 1/16, a été déchargé de la fonction d'administrateur provisoire des biens de M. PIERRE, Jean, né à Noville-sur-Mehaigne, le 20 novembre 1963, domicilié à 5020 Champion (Namur), chaussée de Louvain 799, qui lui a été confiée par ordonnance du 10/06/2008.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir, Maître PAERMENTIER, Christine, avocat, dont le cabinet est établi à 5020 Malonne, rue de Curnolo 80.

Namur, le 22 octobre 2012.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gouy, Nancy.

(73992)

## Justice de paix du canton de Soignies

Par donnance de Monsieur le Juge de Paix du canton de Soignies du 16 octobre 2012, Me Jean-Philippe POCHART, avocat, à 7500 Tournai, rue Childéric 47, désigné, par ordonnance du 9 octobre 1995 de Monsieur du Juge de Paix du second canton de Tournai, en qualité d'administrateur provisoire de Mme Brohée, Gisèle, née le 8 mai 1961, domiciliée à 7060 Soignies, rue de Cognebeau 19, a été déchargé de sa mission et remplacé par Maître Catherine DUTRY, avocat, à 7060 Soignies, rue de la Station 113.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) A.-M. GODART.

(73993)

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793  
van het Burgerlijk Wetboek****Publication prescrite par l'article 793  
du Code civil***Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving  
Acceptation sous bénéfice d'inventaire*

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de première instance de Liège, en date du 23 octobre 2012 :

Mme QUINTAS FRANCISCO, Maria, née à Liège, le 22 août 1978, agissant en son nom personnel et également conjointement avec son époux, M. BOURGUIGNON, François, né à Liège, le 24 juillet 1977, en qualité de représentants légaux exerçant l'autorité parentale sur : M. BOURGUIGNON, Jules, né à Liège, le 11 septembre 2006, Mlle BOURGUIGNON, Lili, née à Liège, le 15 décembre 2008.

Tous domiciliés à 4460 GRACE-HOLLOGNE, ruelle Basse 8.

Et à ce autorisé par ordonnance de la justice de paix du canton de Grâce-Hollogne rendue en date du 12 octobre 2012.

A déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Mme SCHÄUS, Maria Josepha, née à Crombach, le 21 avril 1923, de son vivant domiciliée à Liège, rue Ernest Malvoz 111 et décédée à Liège, le 29 juillet 2012.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans les trois mois de la présente insertion, au notaire Alexandre CAEYMAEX, à 4000 Liège, place de Bronckart 17.

(Signé) Alexandre CAEYMAEX, notaire.

(36121)

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire devant le Greffier au Tribunal de Première Instance de Nivelles faite le 10 octobre 2012 par Mme DE WEGHE, Mireille Marcelle Marie, née à Braine-le-Comte, le 14 octobre 1967, domiciliée à 1480 Tubize, avenue des Villas 23, agissant en qualité de mère, titulaire de l'autorité parentale sur son enfant mineur, à savoir : MAYET, Maxime Alain, né à Braine-l'Alleud, le premier septembre 1998, domicilié avec sa mère.

Mme DE WEGHE, Mireille, étant autorisée à agir dans la présente succession par ordonnance de la Justice de Paix du canton de Tubize en date du 25 juillet 2012.

Laquelle comparante, s'exprimant en français, a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. MAYET, Christian Alain, né à Tubize, le 27 février 1968, en son vivant domicilié à Tubize, avenue des Villas 23, et décédé à Tubize le 27 mars 2012.

Signé le greffier et le comparant.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître par avis recommandé leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Sterckmans, notaire à Tubize, rue des Frères Taymans 34.

(Signé) P. Sterckmans, notaire.

(36122)

Bij akte nummer 12-1481 rep. nr. 12.3043, opgemaakt op de griffie van de Rechtbank van Eerste Aanleg te Antwerpen op 12 oktober 2012, heeft mevrouw Klevor Yawa Eyram, geboren te Lomé Golfe Togo (Togo) op 25 oktober 1988, weduwe van de heer Attikpo, David, navermeld, wonende te 2018 Antwerpen, Mercatorstraat 132, bus 7, optredend in hoedanigheid van ouder en wettelijke vertegenwoordiger van haar minderjarige dochter : Juffrouw Attikpo, Joyce Fafavi, geboren te Antwerpen op 11 september 2008, ongehuwd, wonende te 2018 Antwerpen, Mercatorstraat 132, bus 7, hiertoe gemachtigd bij beschikking van mevrouw Vrederechter van het zesde kanton Antwerpen op 29 augustus 2012, verklaard de nalatenschap van de heer Attikpo, David, geboren te Lome, Togo op 20 mei 1986, laatst wonende te 2018 Antwerpen, Mercatorstraat 132, bus 7, overleden te Antwerpen op 3 oktober 2010, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving in naam van voormalde minderjarige.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend schrijven te richten aan notaris Clairy Vereist, te 2018 Antwerpen, Lange Leemstraat 46, hun rechten te doen gelden binnen de 3 maanden te rekenen vanaf deze bekendmaking.

Antwerpen, 12 oktober 2012.

(Get.), C. Verelst, notaris.

(36123)

## Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen op negentien oktober tweeduizend en twaalf, heeft METHA, Nahema Miten, geboren te Chêne-Bougeries (Zwitserland) op 2 april 1986, wonende te New York NY 10014 (USA), 259 West 1 Street apt. 2F, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen MEHTA, Vijay Kumar Kirtilal, geboren te Bombay (India) op 28 oktober 1931, in leven laatst wonende te 2610 WILRIJK (ANTWERPEN), Berkenlaar 25, en overleden te Mumbai (India) op 24 juli 2010.

Er wordt keuze van woonst gedaan VAN HONSTE, Myriam, advocaat, kantoorhoudende te 2930 Brasschaat, Bredabaan 331.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenaam gekozen woonplaats.

Antwerpen, 19 oktober 2012.

De griffier, (get.) N. Van Loo.

(36124)

Op drieëntwintig oktober tweeduizend en twaalf is voor Ons, D. Naessens, afg. griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank verschenen : VAN GELDER, Patricia, advocaat, kantoorhoudende te 2600 Berchem, Grotsteenweg 638, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hier toe benoemd bij vonnis van de Vrederechter van het kanton Zandhoven d.d. 26 juli 2012, over de goederen van CAUTEREELS, Josephus Joannes Augustinus, geboren te Wommelgem op 20 augustus 1926, wonende te 2110 Wijnegem, Stokerijstraat 12, thans verblijvende te (verpleeginrichting De Dennen) 2390 Malle, Nooitrust 18.

Verschijnster verklaart Ons, handelend in haar voormalde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen VAN LOOCK, Ludovica Maria Cornelia, geboren te Pulderbos op 19 juni 1927, in leven laatst wonende te 2110 WIJNEGEM, Stokerijstraat 12, en overleden te Malle op 9 maart 2012, te AANVAARDEN ONDER VOORRECHT VAN BOEDELBESCHRIJVING.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van Michielsens, André, geassocieerd notaris, met kantoor te 2110 Wijnegem, Turnhoutsebaan 309.

Verschijnster legt ons de beschikking van de Vrederechter van het kanton Zandhoven d.d. 9 oktober 2012 voor waarbij zij hier toe gemachtigd werd.

Waarvan akte, datum als boven.

Na voorlezing ondertekend door verschijnster en Ons afg. griffier.

(Get.) Van Gelder, P.; Naessens, D.

Voor eensluidend verklaard afschrift, afgeleverd aan verschijnster : de griffier, (get.) D. Naessens.

(36125)

Op drieëntwintig oktober tweeduizend en twaalf is voor Ons, D. Naessens, afg. griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank verschenen : VAN GELDER, Patricia, advocaat, kantoorhoudende te 2600 Berchem, Grotsteenweg 638, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hier toe benoemd bij vonnis van de Vrederechter van het negende kanton Antwerpen d.d. 8 maart 2012, over de goederen van FEREMANS, Hugo Bavo Agnes, geboren te Wilrijk op 20 april 1966, wonende te 2140 Borgerhout, Collegelaan 145/3.

Verschijnster verklaart Ons, handelend in haar voormalde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen JACOBS, Imelda Maria Damiaan Lutgardis, geboren te Borgerhout op 11 juni 1936, in leven laatst wonende te 2140 BORGERHOUT (ANTWERPEN), Karel de Preterlei 196, en overleden te Antwerpen, district Antwerpen, op 23 juni 2012, te AANVAARDEN ONDER VOORRECHT VAN BOEDELBESCHRIJVING.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van notaris Michiels & Stroeykens, Boudewijnlaan 19, te 3200 Aarschot.

Verschijnster legt ons de beschikking van de Vrederechter van het negende kanton Antwerpen d.d. 9 oktober 2012 voor waarbij zij hier toe gemachtigd werd.

Waarvan akte, datum als boven.

Na voorlezing ondertekend door verschijnster en Ons afg. griffier.

(Get.) Van Gelder, P.; Naessens, D.

Voor eensluidend verklaard afschrift, afgeleverd aan verschijnster : de griffier, (get.) D. Naessens.

(36126)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op tweeëntwintig oktober tweeduizend en twaalf, heeft :

de heer DE BATSELIER, Luc, geboren te Dendermonde op 26 april 1962, wonende te 9200 Dendermonde, Rijckelstraat 60, handelend als gevolmachtigde van :

HILLAERT, Kim, geboren te Dendermonde op 1 mei 1984, wonende te 9300 Aalst, Botermelkstraat 17, handelend in eigen naam, en handelend in haar hoedanigheid van ouder, draagster van het ouderlijke gezag over haar 2 minderjarige, nog bij haar inwonende kinderen :

DE SMET, Hayke, geboren te Dendermonde op 17 december 2007;

DE SMET, Flor Hubert, geboren te Aalst op 15 december 2009,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen DE SMET, Tonny Antoon, geboren te Gent op 10 augustus 1983, in leven laatst wonende te 9300 AALST, Botermelkstraat 17, en overleden te Aalst op 15 augustus 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Eeman ter standplaats Lebbeke.

Dendermonde, 22 oktober 2012.

De griffier, (get.) I. Coppieters.

(36127)

#### Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Cent op tweeëntwintig oktober tweeduizend en twaalf, heeft Coolens, Gino Valentin S. geboren te Wetteren op 4 november 1964, en wonende te 9500 Geraardsbergen, Gentsestraat 126, handelend als drager van het ouderlijke gezag over de bij hem inwonende minderjarige : COOLENS, BRYAN, geboren te Gent op 1 juli 2001, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen COOLENS, Cindy, geboren te Gent op 14 februari 1984, in leven laatst wonende te 9000 GENT, Forelstraat 114, en overleden te Gent op 19 april 2008.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester De Wulf, notaris met kantoor te 9041 Oostakker, Christiaan Van der Heydenlaan 2,

Gent, 22 oktober 2012.

(Get.) Anne Van Wambeke, griffier-hoofd van dienst.

(36128)

#### Rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk op tweeëntwintig oktober tweeduizend en twaalf, heeft :

SEGERS, Gwenda Gabriella, geboren te Izegem op 30 november 1973, wonende te 8870 Izegem, Wielewaalstraat 10, handelend in haar hoedanigheid van langstlevende ouder, wettige beheerder over de goederen en de persoon van haar minderjarige kinderen :

1. DEVEEUW, Charissa Phaedra, geboren te Izegem op 25 september 1997;

2. DEVEEUW, Chiara Chayenne, geboren te Izegem op 11 mei 2000, beiden bij haar inwonend,

handelend in haar gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen DEVEEUW, Koen Geert, geboren te Kortrijk op 19 december 1968, in leven laatst wonende te 8870 IZEGEM, Baronstraat 123, en overleden te Izegem op 15 augustus 2012.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons een afschrift vertoond van de beslissing van de vrederechter van het kanton Izegem, verleend op 8 oktober 2012, waarbij zij gemachtigd wordt om in naam van de voornoemde minderjarigen de nalatenschap van wijlen DEVEEUW, Koen Geert, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Tom Claerhout, notaris te 8870 Izegem, Gentsestraat 36.

Kortrijk, 23 oktober 2012.

De griffier, (get.) Nancy Nollet.

(36129)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk op tweeëntwintig oktober tweeduizend en twaalf, heeft :

GHEKIERE, Véronique, geboren te Gent op 21 december 1961, wonende te 9810 Nazareth, Snepstraat 5,

- handelend in haar hoedanigheid van langstlevende ouder, wettige beheerde over de goederen en de persoon van haar minderjarige dochter :

MICHIELS, Marie-Aurélie, geboren te Gent op 28 november 1995, wonende te 9810 Nazareth, Snepstraat 5,

- handelend als gevormachte van :

1/ MICHIELS, Louis-Philippe Carlos Marcel, geboren te Izegem op 4 oktober 1986, wonende te 9000 Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 164,

2/ MICHIELS, Celine Marie-Aurely Magda Marcel, geboren te Izegem op 29 november 1988, wonende te 9810 Nazareth, Snepstraat 5,

handelend in haar gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen MICHIELS, Marc Paul Maurits, geboren te Roeselare op 4 juni 1961, in leven laatst wonende te 8500 KORTRIJK, Doorniksesteenweg 90/0031, en overleden te Kortrijk op 24 april 2012.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons twee onderhandse volmachten overhandigd waarvan de daarop voorziende handtekeningen gewettigd werden door de gemachtigde ambtenaar van het stadsbestuur Gent en het gemeentebestuur Nazareth en heeft zij ons tevens een afschrift vertoond van de beslissing van de vrederechter van het kanton Deinze, verleend op 8 juni 2012, waarbij zij gemachtigd wordt om in naam van de voornoemde minderjarige de nalatenschap van wijlen MICHIELS, Marc Paul Maurits, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Jozef VERSCHUEREN, notaris te 9810 Nazareth, 's Gravenstraat 193.

Kortrijk, 22 oktober 2012.

De griffier, (get.) Nancy Nollet.

(36130)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk op drieëntwintig oktober tweeduizend en twaalf, heeft :

KHAOUIRY, Maria, geboren op 25 mei 1979, in haar hoedanigheid van langstlevende ouder, wettige beheerde over de goederen en de persoon van haar minderjarige kinderen :

1/ STEELAND, Robbe, geboren te Kortrijk op 12 november 2003,

2/ STEELAND, Jarno, geboren te Kortrijk op 15 maart 2005,

allen wonende te 8710 Wielsbeke, Rijksweg 292,

handelend in haar gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen STEELAND, Bert Frans Georges, geboren te Kortrijk op 5 juli 1969, in leven laatst wonende te 8710 WIELSBEKE, Rijksweg 292, en overleden te Wielsbeke op 13 september 2012.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons een afschrift vertoond van de beslissing van de vrederechter van het kanton Waregem, verleend op 15 oktober 2012, waarbij zij gemachtigd wordt om in naam van de voornoemde minderjarigen de nalatenschap van wijlen STEELAND Bert Frans Georges te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Kurt Vuylsteke, notaris te 8520 Kuurne, Kortrijksestraat 99.

Kortrijk, 23 oktober 2012.

De griffier, (get.) Nancy Nollet.

(36131)

Rechtbank van eerste aanleg te Leuven

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven op drieëntwintig oktober tweeduizend en twaalf, heeft PIRE, Dominique Yvonne J., geboren te Tienen op 11 april 1968, wonende te 3000 Leuven, Kapucijnenvoer 14 A1, handelend in eigen naam, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen MASSART, Bethy Leona, geboren te Oplinter op 24 november 1951, in leven laatst wonende te 3051 OUD-HEVERLEE, Kaubergstraat 9, en overleden te Oud-Heverlee op 30 maart 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Hugo Kuijpers, notaris te 3001 Heverlee, Schreursvest 5.

Leuven, 23 oktober 2012.

De griffier, (get.) P. Servranckx.

(36132)

Tribunal de première instance d'Arlon

L'an deux mille douze, le vingt-trois octobre.

Au greffe du tribunal de première instance d'Arlon, et par-devant Nous, Pascale HAVERLANT, greffier.

A COMPARU :

Mme COPUS, Claudine, née à Habay-la-Neuve le 17 juin 1949, veuve de M. DEVILLE, Claude, domiciliée à 6720 Habay-la-Neuve, rue Emile Baudrux 29, en sa qualité de tutrice de Mlle DEVILLE, Sauvane, née à Arlon le 23 août 2000, domiciliée à 6720 Habay-la-Neuve, rue Emile Baudrux 29, petite-fille du défunt et fille de la défunte.

Laquelle comparante a, autorisée à ce faire par ordonnance de Monsieur le Juge de Paix du canton d'Etalle du 8 octobre 2012, déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire les successions de :

Mme DEVILLE, Nathalie, née à Saint-Mard le treize juin mil neuf cent soixante-neuf, en son vivant domiciliée à 6720 Habay-la-Neuve, rue d'Hoffschmidt 70, et y décédée le sept février deux mil douze;

M. DEVILLE, Claude, né à Habay-la-Neuve, le vingt-neuf juin mil neuf cent quarante-huit, domicilié à 6720 Habay-la-Neuve, rue Emile Baudrux 29, et décédé à Saint-Mard le vingt et un mai deux mil douze.

Dont acte dressé sur réquisition expresse de la comparante qu'après lecture faite, elle a signé avec Nous, Greffier.

Les créanciers et légataires éventuels desdits défunts sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Maître BAUDRUX Philippe, notaire dont l'étude est située à 6720 HABAY-LA-NEUVE, rue de Luxembourg 41.

Arlon, le 23 octobre 2012.

Le Greffier, (signé) P. HAVERLANT.

(36133)

Tribunal de première instance de Bruxelles

DECLARATION D'ACCEPTATION SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE  
REDEVANT LE GREFFIER DU TRIBUNAL DE PREMIERE INSTANCE  
DE BRUXELLES.

Faite le vingt-deux octobre deux mille douze.

Par M. PAV, Martin, né à Prague le 23 mai 1954, domicilié à 1600 Leeuw-Saint-Pierre, Brusselbaan 422.

En qualité de mandataire en vertu d'une procuration sous seing privé ci-annexée, datée du 13 octobre 2012 et donnée par Mme BAERT, Lieve Christiane A., née à Kortrijk le 13 juillet 1965, domiciliée à 1600 Leeuw-Saint-Pierre, Brusselbaan 422, agissant ensemble avec M. PAV, Martin, en qualité de parents et détenteur de l'autorité parentale sur leur enfant mineur : PAV, Marie, née à Anderlecht le 19 décembre 1993, domiciliée à 1600 Leeuw-Saint-Pierre, Brusselbaan 422, placée sous le statut de minorité prolongée suivant jugement du Tribunal de Première Instance de Bruxelles dd. 27/05/2010, PAV, Matthias, né à Anderlecht le 2 avril 1996, domicilié à 1600 Leeuw-Saint-Pierre, Brusselbaan 422.

Autorisation : ordonnance du Juge de Paix du canton de Herne-Leeuw-Saint-Pierre d.d. 20 septembre 2012.

Objet de la déclaration : acceptation sous bénéfice d'inventaire.

A la succession de VOCADLOVA, Jelena Bozena, née à Prague (Tchéquie) le 8 janvier 1925, de son vivant domiciliée à EVERE, avenue du Frioul 20 et décédée le 5 juillet 2012 à Evere.

Dont acte, signé, après lecture. (Signé) Pav, Martin; G. Vandendriessche.

Le greffier-chef de service, (signé) Geert. Vandendriessche.

(36134)

Tribunal de première instance de Liège

L'an deux mille douze, le vingt-deux octobre.

Au Greffe du Tribunal de première Instance de LIEGE.

A COMPARU :

BLOCHOUSE, VANESSA, née à Hermalle-sous-Argenteau le 11 juin 1976, domiciliée rue Monceau 7/A, à 4606 SAINT-ANDRE.

Laquelle comparante a déclaré, ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE BLOCHOUSE, Jean-Pierre Antoine Ghislain, né à Battice le 1<sup>er</sup> mars 1954, de son vivant domicilié à BLEGNY (HOUSSE), rue de Barchon 93/000B et décédé le 24 juillet 2012 à Oupeye (Hermalle-sous-Argenteau).

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître BERGH, Dorothée, notaire, chaussée Charlemagne 116, à 4870 THIMISTER-CLERMONT.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

(Signatures illisibles.)

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(36135)

L'an deux mille douze, le vingt-deux octobre

Au Greffe du Tribunal de première Instance de LIEGE.

A COMPARU :

Maître FRANCK, SHIRLEY, avocate, quai de l'Ourthe 44/2, à 4020 Liège, porteuse d'une procuration sous seing privé, qui restera annexée au présent acte, pour et au nom de KEUSTERS, ODETTE, née le 25 avril 1971, domiciliée rue de Lexhy 137, à Fexhe-le-Haut-Clocher (Roloux).

Laquelle comparante a déclaré ès qualités, ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE VAN DEN BULCK, Ursule, née à Recklinghausen (Allemagne) le 7 mars 1918, de son vivant domiciliée à BEYNE-HEUSAY, rue Grand' Route 274 et décédée le 25 mai 2012 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en son cabinet sis quai de l'Ourthe 44/2, à 4020 Liège,

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(36136)

L'an deux mille douze, le vingt-trois octobre.

Au Greffe du Tribunal de première Instance de LIEGE.

ONT COMPARU :

QUINTAS FRANCISCO, Maria, née à Liège le 22 août 1978, agissant en nom personnel et également conjointement avec son époux, BOURGUIGNON, François, né à Liège le 24 juillet 1977, en qualité de représentants légaux exerçant l'autorité parentale sur leurs enfants mineurs d'âge : BOURGUIGNON, Jules, né à Liège le 11 septembre 2006, BOURGUIGNON, Lili, née à Liège le 15 décembre 2008, tous domiciliés ruelle Basse 8, à 4460 GRACE-HOLLOGNE.

Et à ce autorisés par ordonnance de Monsieur le Juge de paix suppléant du canton de Grâce-Hollogne, rendue en date du 12 octobre 2012, ordonnance produite en copie conforme et qui restera annexée au présent acte.

Lesquels comparants ont déclaré, ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE SCHAUS, Maria Josepha, née à Crombach le 21 avril 1933, de son vivant domiciliée à LIEGE-2, rue Ernest Malvoz 111 et décédée le 29 juillet 2012 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, les comparants déclarent faire élection de domicile en l'étude de Maître CAEYMAEX, Alexandre, notaire, place de Bronckart 17, à 4000 LIEGE.

Dont acte signé, lecture faite par les comparants et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(36137)

L'an deux mille douze, le seize octobre.

Au Greffe du Tribunal de première Instance de LIEGE.

A COMPARU :

Maître CHAPELIER, Joël, avocat, dont l'étude est sise à 4000 LIEGE, rue Félix Vandersnoeck 31, agissant en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. BAIRIN, Stéphane, né à Liège le 12 octobre 1977, domicilié à 4432 ANS, rue des Aunes 10.

Désigné à cette fonction par ordonnance de Monsieur le Juge de Paix suppléant du canton de Saint-Nicolas, rendue en date du 28 août 2006;

et à ce autorisé par ordonnance de Madame le Juge de Paix dudit canton, rendue en date du 26 septembre 2012.

Ordonnances toutes deux produites en photocopie et qui resteront annexées au présent acte.

Lequel comparant a déclaré ès qualités, ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE DOCKER, Joséphine Guillemine, née à Xhendremael le 4 juillet 1930, de son vivant domiciliée à ANS, rue de la Campagne 10 et décédée le 5 octobre 2011 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en son étude, rue Félix Vandersnoeck 31, à 4000 LIEGE.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier, lequel certifie avoir attiré l'attention du déclarant sur les dispositions du troisième paragraphe de l'article 793 du Code civil.

(Signatures illisibles.)

Pour extrait conforme : le greffier, (signature illisible).

(36138)

L'an deux mille douze, le seize octobre.

Au Greffe du Tribunal de première Instance de LIEGE.

A COMPARU :

Maître CHAPELIER, Joël, avocat, rue Félix Vandersnoeck 31, à 4000 Liège, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de M. MATHIEU, ADOLPHE, né le 12 août 1927 à Herve, domicilié « Résidence Werson », avenue de l'Energie 22, à 4432 Ans.

Désigné à cette fonction par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Nicolas rendue le 5 décembre 2011, ordonnance qui est produite en simple copie et qui restera annexée au présent acte.

Et à ce autorisé par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Nicolas rendue le 12 octobre 2012, ordonnance qui est produite en simple copie et qui restera annexée au présent acte.

Lequel comparant a déclaré ès qualités, ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE MATHIEU, Lucien, né à Herve le 28 janvier 1923, de son vivant domicilié à GRIVEGNEE (LIEGE), rue des Orchidées 178 et décédé le 15 mars 2012 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en son cabinet sis rue Félix Vandersnoeck 31, à 4000 Liège.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier lequel certifie avoir attiré l'attention du déclarant sur les dispositions du troisième paragraphe de l'article 793 du Code civil.

(Signatures illisibles.)

Pour extrait conforme : le greffier, (signature illisible).

(36139)

Tribunal de première instance de Namur

L'an deux mille douze, le vingt-trois octobre.

Au greffe du Tribunal de Première Instance de Namur et par-devant Nous, Michel HERNALSTEEN, greffier, a comparu :

Mme FRERE, Liliane Denise J., née à Couvin, le 16/02/1947, domiciliée à 5660 Couvin, rue de la Falaise 43; représentant en vertu d'une procuration légalisée par l'administration communale de Couvin : M. HAULIN, Kévin Michel Daniel (fils du défunt), né à Chimay, le 20/05/1990, domicilié à 5660 Couvin, rue de la Falaise 43.

Laquelle comparante a déclaré en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. HAULIN, Régis Maxime Nestor, né à Charleroi, le 09/07/1969, domicilié en son vivant à 5640 Mettet, rue Félicien Rops 11 et décédé à Sombrefe en date du premier juillet deux mille douze.

Dont acte requis par la comparante, qui après lecture, signe avec Nous, Michel HERNALSTEEN, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Maître Jean-Louis DINEUR, notaire, à 5660 Couvin, avenue de la Libération 46.

Namur, le 23 octobre 2012.

Le Greffier, (signé) M. Hernalsteen.

(36140)

L'an deux mille douze, le vingt-trois octobre.

Au greffe du tribunal de première instance de Namur et par-devant Nous, Michel Hernalsteen, Greffier, a comparu :

Mme Nathalie LOWIE, (fille de la défunte) née à Koln, le 10 juin 1967, domiciliée à 5300 ANDENNE, rue Vaudaigle 7D.

Laquelle comparante, a déclaré en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Mme Joëlle Mauricette Odette Francette COHEUR, née à Bonneville le huit juillet mil neuf cent quarante-sept, domiciliée en son vivant à Huy, avenue Charles et Léopold Godin 2, et décédée à Huy, rue des Trois-Ponts 2, le sept avril deux mille douze.

Dont acte requis par la comparante, qui après lecture, signe avec Nous, Michel Hernalsteen, Greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Etienne Michaux, notaire, à 5300 Andenne, avenue Roi Albert 29.

Namur, le 23 octobre 2012.

Le greffier, (signé) M. Hernalsteen.

(36141)

#### Gerechtelijke reorganisatie – Réorganisation judiciaire

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis d.d. 22/10/2012 van de zesde kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, werd de procedure tot gerechtelijke reorganisatie met minnelijk akkoord open verklaard ingevolge het verzoekschrift neergelegd ter griffie op 17/10/2012, door de BVBA ELEICO, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9340 Lede, Broeder De Saedeleerstraat 129, met handelsactiviteit managementvennootschap, met ondernemingsnummer 0894.881.319, bijgestaan door meester Van Neck, Freek, advocaat te 9300 Aalst, Esplanadeplein 10.

Gedelegeerd rechter : de heer Van Poucke, Remi.

Einddatum van de opschorting : 21 januari 2013 om haar toe te laten een minnelijk akkoord af te sluiten in de zin van artikel 43.

Stelt de zaak op de terechtzitting van maandag 19 november 2012 voor nazicht of de nog ontbrekende stukken (art. 17, § 2) zijn neergelegd en het nazicht van de kennisgeving aan de schuldeisers.

Stelt de zaak op de terechtzitting van maandag 21 januari 2013, te 09.30 uur, zesde kamer voor eventuele verlenging van de opschortingsperiode, waartoe verzoek dient geformuleerd te worden uiterlijk op 07 januari 2013.

Dendermonde, 23 oktober 2012.

De afgevaardigd griffier, (get.) R. Cloostermans.

(36142)

Bij vonnis d.d. 22/10/2012 van de zesde kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, werd de procedure tot gerechtelijke reorganisatie met collectief akkoord open verklaard ingevolge het verzoekschrift neergelegd ter griffie op 12/10/2012, door de NV CALIESA, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9100 Sint-Niklaas, Guido Gezelelaan 64, met handelsactiviteit groothandel in consumptieaardappelen, met ondernemingsnummer 0425.886.220, bijgestaan door meester Verschuuren, Mario, advocaat te 9250 Waasmunster, Wareslagestraat 86.

Gedelegeerd rechter : de heer Carl Moens.

Einddatum van de opschorting : 24 december 2012 om haar toe te laten een collectief akkoord af te sluiten in de zin van artikel 44.

Stelt de zaak op de terechtzitting van maandag 19 november 2012 voor nazicht of de nog ontbrekende stukken (art. 17, § 2) zijn neergelegd en het nazicht van de kennisgeving aan de schuldeisers.

Stelt de zaak op de terechting van maandag 24 december 2012, te 09.30 uur, zesde kamer voor eventuele verlenging van de opschortingsperiode, waartoe verzoek dient geformuleerd te worden uiterlijk op 10 december 2012.

Dendermonde, 23 oktober 2012.

De afgevaardigd griffier, (get.) R. Cloostermans.

(36143)

Bij vonnis d.d. 22/10/2012 van de zesde kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, is de procedure van de gerechtelijke reorganisatie toegestaan aan BVBA LIBEAU, met maatschappelijke zetel te 9470 Denderleeuw, Rodestraat 73 bus 1, met handelsactiviteit schrijnwerker, met ondernemingsnummer 0477.508.213, bijgestaan door meester Bekaert, Bert, advocaat te 9052 Zwijnaarde, Bollebergen 2a/20, op heden d.d. 22/10/2012 afgesloten. De rechtbank verklaart het verzoek tot verlenging van de toegestane opschorting ongegrond.

Dendermonde, 22 oktober 2012.

De afgevaardigd griffier, (get.) N. Verschelden.

(36144)

Bij vonnis d.d. 22/10/2012 van de zesde kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, is de procedure van de gerechtelijke reorganisatie toegestaan aan de BVBA K & S SOLUTIONS, met maatschappelijke zetel te 9400 Ninove, Keylandstraat 18, met handelsactiviteit elektro-installateur, met ondernemingsnummer 0889.236.612, hebbende als raadman meester De Rouck, Roland, advocaat te 9400 Ninove, Leopoldlaan 17, op heden d.d. 22/10/2012 afgesloten.

De rechtbank homologeert het reorganisatieplan dat werd goedgekeurd door de vergadering van de schuldeisers d.d. 08 oktober 2012.

Dendermonde, 22 oktober 2012.

De afgevaardigd griffier, (get.) N. Verschelden.

(36145)

Bij vonnis d.d. 22/10/2012 van de zesde kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, werd de procedure tot gerechtelijke reorganisatie met collectief akkoord open verklaard ingevolge het verzoekschrift neergelegd ter griffie op 12/10/2012, door de BVBA KALISA COMPANY, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9100 Sint-Niklaas, Parklaan 19, met handelsactiviteit handelsbemiddeling in goederen, met ondernemingsnummer 0823.622.149, bijgestaan door meester Verschuuren, Mario, advocaat te 9250 Waasmunster, Wareslagstraat 86.

Gedelegeerd rechter : de heer Carl Moens.

Einddatum van de opschorting : 24 december 2012 om haar toe te laten een collectief akkoord af te sluiten in de zin van artikel 44.

Stelt de zaak op de terechting van maandag 19 november 2012 voor nazicht of de nog ontbrekende stukken (art. 17, § 2) zijn neergelegd en het nazicht van de kennisgeving aan de schuldeisers.

Stelt de zaak op de terechting van maandag 24 december 2012, te 09.30 uur, zesde kamer voor eventuele verlenging van de opschortingsperiode, waartoe verzoek dient geformuleerd te worden uiterlijk op 10 december 2012.

Dendermonde, 23 oktober 2012.

De afgevaardigd griffier, (get.) R. Cloostermans.

(36146)

Bij vonnis d.d. 22/10/2012 van de zesde kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, werd de procedure tot gerechtelijke reorganisatie met minnelijk akkoord open verklaard ingevolge het verzoekschrift neergelegd ter griffie op 17/10/2012, door de BVBA HALE COMMUNICATIONS, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9300 Aalst, Parklaan 29a, bus 1, met handelsactiviteit dienstverlening IT-sector, met ondernemingsnummer 0894.962.184, bijgestaan door meester Van Neck, Freek, advocaat te 9300 Aalst, Esplanadeplein 10.

Gedelegeerd rechter : de heer Van Poucke, Remi.

Einddatum van de opschorting : 21 januari 2013 om haar toe te laten een minnelijk akkoord af te sluiten in de zin van artikel 43.

Stelt de zaak op de terechting van maandag 19 november 2012 voor nazicht of de nog ontbrekende stukken (art. 17, § 2) zijn neergelegd en het nazicht van de kennisgeving aan de schuldeisers.

Stelt de zaak op de terechting van maandag 21 januari 2013, te 09.30 uur, zesde kamer voor eventuele verlenging van de opschortingsperiode, waartoe verzoek dient geformuleerd te worden uiterlijk op 07 januari 2013.

Dendermonde, 23 oktober 2012.

De afgevaardigd griffier, (get.) R. Cloostermans.

(36147)

Bij vonnis d.d. 22/10/2012 van de zesde kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, werd de procedure tot gerechtelijke reorganisatie met collectief akkoord open verklaard ingevolge het verzoekschrift neergelegd ter griffie op 18/10/2012, door de NV EVERWOOD, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9200 Dendermonde, Hoogveld 19a, met handelsactiviteit leveren en plaatsen van veranda's, met ondernemingsnummer 0439.693.377, bijgestaan door meester Vincent Van Houtte, advocaat te 9200 Dendermonde, Brusselsestraat 108.

Gedelegeerd rechter : de heer Carl Moens.

Einddatum van de opschorting : 24 december 2012 om haar toe te laten een collectief akkoord af te sluiten in de zin van artikel 44.

Stelt de zaak op de terechting van maandag 19 november 2012 voor nazicht of de nog ontbrekende stukken (art. 17, § 2) zijn neergelegd en het nazicht van de kennisgeving aan de schuldeisers.

Stelt de zaak op de terechting van maandag 24 december 2012, te 09.30 uur, zesde kamer voor eventuele verlenging van de opschortingsperiode, waartoe verzoek dient geformuleerd te worden uiterlijk op 10 december 2012.

Dendermonde, 23 oktober 2012.

De afgevaardigd griffier, (get.) R. Cloostermans.

(36148)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

UITTREKSEL UIT EEN VONNIS UITGESPROKEN DOOR DE ZEVENDE KAMER VAN DE RECHTBANK VAN KOOPHANDEL TE HASSELT OP DATUM VAN 15 OKTOBER 2012.

IN ZAKE :

DEMEER, PATRICK, ingeschreven in de KBO onder het nummer 0576.973.321, wonende te 3540 Herk-de-Stad, Timmerstraat 6;

OM DEZE REDENEN, de rechtbank, rechtdoende op tegenspraak

Homologeert het reorganisatieplan, zoals ter griffie neergelegd op 4 oktober 2012 niet;

Sluit de reorganisatieprocedure;

Beveelt dat huidig vonnis door toedoen van de griffier bij uittreksel zal worden bekend gemaakt in het *Belgisch Staatsblad*;

Legt de kosten van de voornoemde publicatie ten laste van verzoeker.

Hasselt, 15 oktober 2012.

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(36149)

**UITTREKSEL UIT EEN VONNIS UITGESPROKEN DOOR DE ZEVENDE KAMER VAN DE RECHTBANK VAN KOOPHANDEL TE HASSELT OP DATUM VAN 15 OKTOBER 2012.**

**INZAKE :**

REDO BVBA, ingeschreven in de KBO onder het nummer 0463.889.929, met zetel te 3530 Houthalen-Helchteren, weg naar Zwartberg 176/12;

Gezien het verzoekschrift en de bijhorende stukken strekkende tot het bekomen van een gerechtelijke reorganisatie ontvangen ter griffie op 28 september 2012.

OM DEZE REDENEN, de rechtbank, rechtdoende op tegenspraak Verklaart het verzoek ontvankelijk en deels gegrond;

Verklaart dienvolgens de procedure tot gerechtelijke reorganisatie door een collectief akkoord voor open;

Zegt dat er aan verzoekster een opschoring wordt verleend tot en met 17 december 2012;

Bepaalt dat op maandag 10 december 2012 om 9 uur, in het gerechtshof te Hasselt, Parklaan 25, zaal 4/10, vierde verdieping, de schuldeisers zullen overgaan tot stemming over het door verzoekster ter griffie neergelegde reorganisatieplan, behoudens zo een verlenging van de opschoring wordt toegestaan;

Zegt dat verzoekster gehouden is schriftelijk verslag uit te brengen bij de gedelegeerd rechter omtrent de evolutie van haar financiële toestand inhoudende ondermeer het bijbrengen van een tussentijdse balans, een tussentijdse resultatenrekening, een tussentijdse proef- en saldibalans, een actuele stand van de inkomsten (klanten) en schulden (leveranciers), alsook omtrent het bereiken van het doel waarvoor de procedure tot gerechtelijke reorganisatie werd geopend en dit op 14 november 2012;

Beveelt dat huidig vonnis door toedoen van de griffier bij uittreksel zal worden bekend gemaakt in het *Belgisch Staatsblad*;

Legt de kosten van voornoemde publicatie ten laste van verzoekster;

Bij beschikking van 28 september 2012 werd, in toepassing van art.18WCO, de heer Buteneers, p/a Rechtbank van Koophandel, Parklaan 25/6, te Hasselt, aangesteld als gedelegeerd rechter.

Hasselt, 15 oktober 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(36150)

**UITTREKSEL UIT EEN VONNIS UITGESPROKEN DOOR DE ZEVENDE KAMER VAN DE RECHTBANK VAN KOOPHANDEL TE HASSELT OP DATUM VAN 15 OKTOBER 2012.**

**IN ZAKE :**

LICHENKNECKER OPTICS BVBA, ingeschreven in de KBO onder het nummer 0412.870.503, met zetel te 3500 Hasselt, Grote Breemstraat 21;

OM DEZE REDENEN, de rechtbank, rechtdoende op tegenspraak;

Homologeert het reorganisatieplan, zoals ter griffie neergelegd op 25 september 2012;

Sluit de reorganisatieprocedure;

Beveelt dat huidig vonnis door toedoen van de griffier bij uittreksel zal worden bekend gemaakt in het *Belgisch Staatsblad*;

Legt de kosten van de voornoemde publicatie ten laste van verzoekster.

Hasselt, 15 oktober 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(36151)

**UITTREKSEL UIT EEN VONNIS UITGESPROKEN DOOR DE ZEVENDE KAMER VAN DE RECHTBANK VAN KOOPHANDEL TE HASSELT OP DATUM VAN 15 OKTOBER 2012.**

**INZAKE :**

INTERNATIONAL TRANSPORT LOUIS — YVARO BVBA, ingeschreven in de KBO onder het nummer 0426.288.670, met zetel te 3530 Houthalen-Helchteren, Europarklaan 2010;

Gezien het verzoekschrift en de bijhorende stukken strekkende tot het bekomen van een gerechtelijke reorganisatie ontvangen ter griffie op 2 oktober 2012.

OM DEZE REDENEN, de rechtbank, rechtdoende op tegenspraak Verklaart het verzoek ontvankelijk en deels gegrond;

Verklaart dienvolgens de procedure tot gerechtelijke reorganisatie door een collectief akkoord voor open;

Zegt dat er aan verzoekster een opschoring wordt verleend tot en met 14 januari 2013;

Bepaalt dat op maandag 7 januari 2013 om 9 uur in het gerechtshof te Hasselt, Parklaan 25, zaal 4/10, vierde verdieping, de schuldeisers zullen overgaan tot stemming over het door verzoekster ter griffie neergelegde reorganisatieplan, behoudens zo een verlenging van de opschoring wordt toegestaan;

Zegt dat verzoekster gehouden is schriftelijk verslag uit te brengen bij de gedelegeerd rechter omtrent de evolutie van haar financiële toestand inhoudende ondermeer het bijbrengen van een tussentijdse balans, een tussentijdse resultatenrekening, een tussentijdse proef- en saldibalans, een actuele stand van de inkomsten (klanten) en schulden (leveranciers), alsook omtrent het bereiken van het doel waarvoor de procedure tot gerechtelijke reorganisatie werd geopend en dit op 14 november en 14 december 2012.

Beveelt dat huidig vonnis door toedoen van de griffier bij uittreksel zal worden bekend gemaakt in het *Belgisch Staatsblad*;

Legt de kosten van voornoemde publicatie ten laste van verzoekster.

Bij beschikking van 3 oktober 2012 werd, in toepassing van art. 18 WCO, de heer Buteneers, p/a Rechtbank van Koophandel, Parklaan 25/6, te Hasselt, aangesteld als gedelegeerd rechter.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(36152)

**UITTREKSEL UIT EEN VONNIS UITGESPROKEN DOOR DE ZEVENDE KAMER VAN DE RECHTBANK VAN KOOPHANDEL TE HASSELT OP DATUM VAN 15 OKTOBER 2012.**

**IN ZAKE :**

TRANSPORT LOUIS NV, ingeschreven in de KBO onder het nummer 0414.519.602, met zetel te 3530 Houthalen-Helchteren, Europark 2010;

Gezien het verzoekschrift en de bijhorende stukken strekkende tot het bekomen van een gerechtelijke reorganisatie ontvangen ter griffie op 2 oktober 2012.

OM DEZE REDENEN, de rechtbank, rechtdoende op tegenspraak Verklaart het verzoek ontvankelijk en deels gegrond;

Verklaart dienvolgens de procedure tot gerechtelijke reorganisatie door een collectief akkoord voor open;

Zegt dat er aan verzoekster een opschoring wordt verleend tot en met 14 januari 2013;

Bepaalt dat op maandag 7 januari 2013 om 9 uur in het gerechtshof te Hasselt, Parklaan 25, zaal 4/10, vierde verdieping, de schuldeisers zullen overgaan tot stemming over het door verzoekster ter griffie neergelegde reorganisatieplan;

Zegt dat verzoekster gehouden is schriftelijk verslag uit te brengen bij de gedelegeerd rechter omtrent de evolutie van haar financiële toestand inhoudende ondermeer het bijbrengen van een tussentijdse balans, een tussentijdse resultatenrekening, een tussentijdse proef- en saldibalans, een actuele stand van de inkomsten (klanten) en schulden (leveranciers), alsook omtrent het bereiken van het doel waarvoor de procedure tot gerechtelijke reorganisatie werd geopend en dit op 14 november 2012 en 14 december 2012.

Beveelt dat huidig vonnis door toedoen van de griffier bij uitreksel zal worden bekend gemaakt in het *Belgisch Staatsblad*;

Legt de kosten van voornoemde publicatie ten laste van verzoekster;

Bij beschikking van 3 oktober 2012 werd, in toepassing van art. 18 WCO, de heer Buteneers, p/a Rechtbank van Koophandel, Parklaan 25/6 te Hasselt, aangesteld als gedelegeerd rechter.

Hasselt, 15 oktober 2012.

Voor eensluidend uitreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(36153)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van 22 oktober 2012 verklaart de rechtbank van koophandel te Leuven in de procedure van het WCO BOLLION KEVIN, wonende te 3018 Wijgmaal, Wakkerzeelsebaan 94, KBO nr. 0890.677.457, de vordering conform art. 38, § 1, WCO tot verlenging van opschorting gegrond. Zegt voor recht dat de termijn van opschorting wordt verlengd met vier maanden en een einde zal nemen op 24 februari 2013, met als doel het bereiken van een collectief akkoord. Zegt voor recht dat over het tijdig, uiterlijk op 1 februari 2013, neer te leggen reorganisatieplan zal worden gestemd op de zitting van donderdag 14 februari 2013 te 15.00 uur in de gewone zittingszaal van deze rechtbank, tweede verdieping, F. Smoldersplein 5, te 3000 Leuven. Bevestigt de aanstelling en de opdracht van de ged.rechter, de heer A. COLLAER, aan wie elke wijziging in de toestand van de onderneming onmiddellijk dient meegedeeld.

De toegevoegd griffier, (get.) L. Nackaerts.

(36154)

Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, in dato van 18 oktober 2012 werd in de procedure van gerechtelijke reorganisatie NV ACOMAD, Hesestraat 2, 9667 Horebeke, ondernemingsnummer 0427.654.984, in toepassing van art. 28 WCO, de heer Frans Van Vlaenderen, bedrijfsrevisor, Geraardsbergsesteenweg 92, 9850 Oosterzele, aangesteld als voorlopig bewindvoerder. Hij wordt, voor de periode van de opschorting, belast met alle taken van een voorlopig bewindvoerder, alle verbintenissen en engagementen van de vennootschap verderzettend, in naam van de bestuurder maar zonder te ressorteren onder de raad van bestuurder en de algemene vergadering in de zin van de vennootschapswet.

(Get.) Ingrid VERHEYEN, griffier.

(36155)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, in dato van 18 oktober 2012 werd in de procedure van gerechtelijke reorganisatie NV Algemeen Belgisch Zekerheidsplan, Hesestraat 2, 9667 Horebeke, ondernemingsnummer 0428.336.063, in toepassing van art. 28 WCO, de heer Frans Van Vlaenderen, bedrijfsrevisor, Geraardsbergsesteenweg 92, 9850 Oosterzele, aangesteld als voorlopig bewindvoerder. Hij wordt, voor de periode van de opschorting, belast met alle taken van een voorlopig bewindvoerder, alle verbintenissen en engagementen van de vennootschap verderzettend, in naam van de bestuurder maar zonder te ressorteren onder de raad van bestuurder en de algemene vergadering in de zin van de vennootschapswet.

(Get.) Ingrid VERHEYEN, griffier.

(36156)

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Oudenaarde d.d. 10.05.2012, eerder gepubliceerd, werd de procedure van gerechtelijke organisatie over de NV DE DIJCKER, met zetel te 9520 Vlierzele, Gentsesteenweg 1, met ondernemingsnummer 0400.135.193, gewijzigd en werd de overdracht van het geheel of een gedeelte van de onderneming onder gerechtelijk gezag bevolen.

De Rechtbank had als gerechtsmandatarissen, gelast met de organisatie en de realisatie van de overdracht in naam en voor rekening van NV De Dijcker, Mr. Ali Heerman, advocaat te 9700 Oudenaarde, met kantoor aan de Einstrestraat 34, en de heer Leo Van Steenberge, Ere-Bedrijfsrevisor, wonende te 9255 Opdorp (Buggenhout), Vierbunderstraat 95, daartoe aangesteld.

De Rechtbank had de duur van de opschorting verlengd tot 10 juli 2012.

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Oudenaarde d.d. 10.07.2012, eerder gepubliceerd, werd benevens het verlenen van machtiging aan de gerechtsmandatarissen tot uitvoering van de overeenkomst tot overdracht van een deel van de activa van de NV DE DIJCKER aan de NV HERTSENS TRANSPORT, eveneens de duur van de opschorting verlengd tot 28 december 2012.

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Oudenaarde d.d. 07.08.2012 werd door de Rechtbank machtiging verleend aan de gerechtsmandatarissen tot uitvoering van de overeenkomst tot uitvoering van de overdracht van een ander deel van de activa van de NV DE DIJCKER aan de NV MATHEEUWS ERIC TRANSPORT.

Er werd eveneens gezegd voor recht dat als netto actief slechts het resterend bedrag, na betaling van de leasingschulden, als prijs voor de roerende goederen vatbaar voor verdeling overeenkomstig de artikelen 1627 en volgende van het Gerechtelijk wetboek kan worden beschouwd, waarbij deze aldus ( eventueel nog ) te bekomen prijs zal worden verdeeld door de gerechtsmandatarissen.

De voorlopige tenuitvoerlegging van dit vonnis werd bevolen.

Voor eensluidend afschrift : de gerechtsmandataris, (get.) Mr. A. HEERMAN.

(36157)

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Oudenaarde d.d. 10.05.2012, eerder gepubliceerd, werd de procedure van gerechtelijke organisatie over de NV DE DIJCKER, met zetel te 9520 Vlierzele, Gentsesteenweg 1, met ondernemingsnummer 0400.135.193, gewijzigd en werd de overdracht van het geheel of een gedeelte van de onderneming onder gerechtelijk gezag bevolen.

De Rechtbank had als gerechtsmandatarissen, gelast met de organisatie en de realisatie van de overdracht in naam en voor rekening van NV De Dijcker, Mr. Ali Heerman, advocaat te 9700 Oudenaarde, met kantoor aan de Einstrestraat 34, en de heer Leo Van Steenberge, Ere-Bedrijfsrevisor, wonende te 9255 Opdorp (Buggenhout), Vierbunderstraat 95, daartoe aangesteld.

De Rechtbank had de duur van de opschorting verlengd tot 10 juli 2012.

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Oudenaarde d.d. 10.07.2012, eerder gepubliceerd, werd benevens het verlenen van machtiging aan de gerechtsmandatarissen tot uitvoering van de overeenkomst tot overdracht van een deel van de activa van de NV DE DIJCKER aan de NV HERTSENS TRANSPORT, eveneens de duur van de opschorting verlengd tot 28 december 2012.

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Oudenaarde d.d. 31.08.2012 werd door de Rechtbank machtiging verleend aan de gerechtsmandatarissen tot uitvoering van diverse overeenkomsten tot overdracht van andere delen van de activa van de NV DE DIJCKER deels aan NV ACLAGRO, NV AC MATERIALS, NV INTER – BETON, NV TRANS CBR, NV TRANSPORT DENECKER en NV MATHEEUWS ERIC TRANSPORT.

Er werd gezegd voor recht dat de prijs voor de roerende goederen door de gerechtsmandatarissen zal worden geïnd en verdeeld overeenkomstig de artikelen 1627 en volgende van het Gerechtelijk Wetboek.

Er werd eveneens gezegd voor recht dat de prijs voor de onroerende goederen door de gerechtsmandatarissen zal worden geïnd en verdeeld overeenkomstig de artikelen 1639 en volgende van het Gerechtelijk Wetboek.

De voorlopige tenuitvoerlegging van dit vonnis werd bevolen.

Voor eensluidend afschrift : de gerechtsmandataris, (get.) Mr. A. HEERMAN.

(36158)

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Oudenaarde d.d. 10.05.2012, eerder gepubliceerd, werd de procedure van gerechtelijke organisatie over de NV DD MIX, met zetel te 9520 Vlierzele, Gentsesteenweg 1, met ondernemingsnummer 0417.961.518, gewijzigd en werd de overdracht van het geheel of een gedeelte van de onderneming onder gerechtelijk gezag bevolen.

De Rechtbank had als gerechtsmandatarissen, gelast met de organisatie en de realisatie van de overdracht in naam en voor rekening van NV DD MIX, Mr. Ali Heerman, advocaat te 9700 Oudenaarde, met kantoor aan de Einestraat 34, en de heer Leo Van Steenberge, Ere-Bedrijfsrevisor, wonende te 9255 Opdorp (Buggenhout), Vierbunderstraat 95, daartoe aangesteld.

De Rechtbank had de duur van de opschorting verlengd tot 10 juli 2012.

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Oudenaarde d.d. 10.07.2012, eerder gepubliceerd, werd de duur van de opschorting verlengd tot 28 december 2012.

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Oudenaarde d.d. 31.08.2012 werd door de Rechtbank machtiging verleend aan de gerechtsmandatarissen tot uitvoering van diverse overeenkomsten tot overdracht van andere delen van de activa van de NV DE DIJCKER deels aan NV ACLAGRO, NV AC MATERIALS, NV INTER – BETON, NV TRANS CBR, NV TRANSPORT DENECKER en NV MATHEEUWS ERIC TRANSPORT.

Er werd gezegd voor recht dat de prijs voor de roerende goederen door de gerechtsmandatarissen zal worden geïnd en verdeeld overeenkomstig de artikelen 1627 en volgende van het Gerechtelijk Wetboek.

Er werd eveneens gezegd voor recht dat de prijs voor de onroerende goederen door de gerechtsmandatarissen zal worden geïnd en verdeeld overeenkomstig de artikelen 1639 en volgende van het Gerechtelijk Wetboek.

De voorlopige tenuitvoerlegging van dit vonnis werd bevolen.

Voor eensluidend afschrift: de gerechtsmandataris, (get.) Mr. A. HEERMAN.

(36159)

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Oudenaarde d.d. 10.05.2012 werd de procedure van gerechtelijke organisatie over de DD RECYCLING NV, met zetel te 9520 Vlierzele, Gentsesteenweg 1, met ondernemingsnummer 0862.908.040, gewijzigd en werd de overdracht van het geheel of een gedeelte van de onderneming onder gerechtelijk gezag bevolen.

De Rechtbank had als gerechtsmandatarissen, gelast met de organisatie en de realisatie van de overdracht in naam en voor rekening van NV DD RECYCLING, Mr. Ali Heerman, advocaat te 9700 Oudenaarde, met kantoor aan de Einestraat 34 en de heer Leo Van Steenberge, Ere-Bedrijfsrevisor, wonende te 9255 Opdorp (Buggenhout), Vierbunderstraat 95, daartoe aangesteld.

De Rechtbank had de duur van de opschorting verlengd tot 10 juli 2012.

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Oudenaarde d.d. 10.07.2012, eerder gepubliceerd, werd de duur van de opschorting verlengd tot 28 december 2012.

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Oudenaarde d.d. 31.08.2012 werd door de Rechtbank machtiging verleend aan de gerechtsmandatarissen tot uitvoering van diverse overeenkomsten tot overdracht van andere delen van de activa van de NV DE DIJCKER deels aan NV ACLAGRO, NV AC MATERIALS, NV INTER – BETON, NV TRANS CBR, NV TRANSPORT DENECKER en NV MATHEEUWS ERIC TRANSPORT.

Er werd gezegd voor recht dat de prijs voor de roerende goederen door de gerechtsmandatarissen zal worden geïnd en verdeeld overeenkomstig de artikelen 1627 en volgende van het Gerechtelijk Wetboek.

Er werd eveneens gezegd voor recht dat de prijs voor de onroerende goederen door de gerechtsmandatarissen zal worden geïnd en verdeeld overeenkomstig de artikelen 1639 en volgende van het Gerechtelijk Wetboek.

De voorlopige tenuitvoerlegging van dit vonnis werd bevolen.

Voor eensluidend afschrift: de gerechtsmandataris, (get.) Mr. A. HEERMAN.

(36160)

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Oudenaarde d.d. 10.05.2012, eerder gepubliceerd, werd de procedure van gerechtelijke organisatie over de NV DE DIJCKER, met zetel te 9520 Vlierzele, Gentsesteenweg 1, met ondernemingsnummer 0400.135.193, gewijzigd en werd de overdracht van het geheel of een gedeelte van de onderneming onder gerechtelijk gezag bevolen.

De Rechtbank had als gerechtsmandatarissen, gelast met de organisatie en de realisatie van de overdracht in naam en voor rekening van NV De Dijcker, Mr. Ali Heerman, advocaat te 9700 Oudenaarde, met kantoor aan de Einestraat 34, en de heer Leo Van Steenberge, Ere-Bedrijfsrevisor, wonende te 9255 Opdorp (Buggenhout), Vierbunderstraat 95, daartoe aangesteld.

De Rechtbank had de duur van de opschorting verlengd tot 10 juli 2012.

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Oudenaarde d.d. 10.07.2012, eerder gepubliceerd, werd benevens het verlenen van machtiging aan de gerechtsmandatarissen tot uitvoering van de overeenkomst tot overdracht van een deel van de activa van de NV DE DIJCKER aan de NV HERTSENS TRANSPORT, eveneens de duur van de opschorting verlengd tot 28 december 2012.

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Oudenaarde d.d. 06.09.2012 werd door de Rechtbank machtiging verleend aan de gerechtsmandatarissen tot uitvoering van de overeenkomst tot uitvoering van een (tweede) overdracht van (nogmaals) een ander deel van de activa van de NV DE DIJCKER aan de NV MATHEEUWS ERIC TRANSPORT.

Er werd eveneens gezegd voor recht dat als netto actief slechts het resterend bedrag, na betaling van de leasingschulden, als prijs voor de roerende goederen vatbaar voor verdeling overeenkomstig de artikelen 1627 en volgende van het Gerechtelijk wetboek kan worden beschouwd, waarbij deze aldus (eventueel nog) te bekomen prijs zal worden verdeeld door de gerechtsmandatarissen.

De voorlopige tenuitvoerlegging van dit vonnis werd bevolen.

Voor eensluidend afschrift: de gerechtsmandataris, (get.) Mr. A. HEERMAN.

(36161)

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Oudenaarde d.d. 10.05.2012, eerder gepubliceerd, werd de procedure van gerechtelijke organisatie over de NV DE DIJCKER, met zetel te 9520 Vlierzele, Gentsesteenweg 1, met ondernemingsnummer 0400.135.193, gewijzigd en werd de overdracht van het geheel of een gedeelte van de onderneming onder gerechtelijk gezag bevolen.

De Rechtbank had als gerechtsmandatarissen, gelast met de organisatie en de realisatie van de overdracht in naam en voor rekening van NV De Dijcker, Mr. Ali Heerman, advocaat te 9700 Oudenaarde, met kantoor aan de Einestraat 34 en de heer Leo Van Steenberge, Ere-Bedrijfsrevisor, wonende te 9255 Opdorp (Buggenhout), Vierbunderstraat 95, daartoe aangesteld.

De Rechtbank had de duur van de opschorting verlengd tot 10 juli 2012.

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Oudenaarde d.d. 10.07.2012, eerder gepubliceerd, werd benevens het verlenen van machtiging aan de gerechtsmandatarissen tot uitvoering van de overeenkomst tot overdracht van een deel van de activa van de NV DE DIJCKER aan de NV HERTSENS TRANSPORT, eveneens de duur van de opschorting verlengd tot 28 december 2012.

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Oudenaarde d.d. 27.09.2012 werd door de Rechtbank machtiging verleend aan de gerechtsmandatarissen tot uitvoering van de overeenkomst tot uitvoering van een overdracht van een ander deel van de activa van de NV DE DIJCKER aan de BVBA PENXTEN – FREDERIX.

Er werd eveneens gezegd voor recht dat als netto actief slechts het resterend bedrag, na betaling van de leasingschulden, als prijs voor de roerende goederen vatbaar voor verdeling overeenkomstig de artikelen 1627 en volgende van het Gerechtelijk wetboek kan worden beschouwd, waarbij deze aldus (eventueel nog) te bekomen prijs zal worden verdeeld door de gerechtsmandatarissen.

De voorlopige tenuitvoerlegging van dit vonnis werd bevolen.

Voor eensluidend afschrift: de gerechtsmandataris, (get.) Mr. A. HEERMAN.

(36162)

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Oudenaarde d.d. 10.05.2012, eerder gepubliceerd, werd de procedure van gerechtelijke organisatie over de NV DE DIJCKER, met zetel te 9520 Vlierzele, Gentsesteenweg 1, met ondernemingsnummer 0400.135.193, gewijzigd en werd de overdracht van het geheel of een gedeelte van de onderneming onder gerechtelijk gezag bevolen.

De Rechtbank had als gerechtsmandatarissen, gelast met de organisatie en de realisatie van de overdracht in naam en voor rekening van NV De Dijcker, Mr. Ali Heerman, advocaat te 9700 Oudenaarde, met kantoor aan de Einstraat 34 en de heer Leo Van Steenberge, Ere-Bedrijfsrevisor, wonende te 9255 Opdorp (Buggenhout), Vierbunderstraat 95, daartoe aangesteld.

De Rechtbank had de duur van de opschorting verlengd tot 10 juli 2012.

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Oudenaarde d.d. 10.07.2012, eerder gepubliceerd, werd benevens het verlenen van machtiging aan de gerechtsmandatarissen tot uitvoering van de overeenkomst tot overdracht van een deel van de activa van de NV DE DIJCKER aan de NV HERTSENS TRANSPORT, eveneens de duur van de opschorting verlengd tot 28 december 2012.

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Oudenaarde d.d. 27.09.2012 werd door de Rechtbank machtiging verleend aan de gerechtsmandatarissen tot uitvoering van de overeenkomst tot uitvoering van een overdracht van een ander deel van de activa van de NV WINS TRANSPORT en SARL KARO – LINE.

Er werd eveneens gezegd voor recht dat als netto actief slechts het resterend bedrag, na betaling van de leasingschulden, als prijs voor de roerende goederen vatbaar voor verdeling overeenkomstig de artikelen 1627 en volgende van het Gerechtelijk wetboek kan worden beschouwd, waarbij deze aldus (eventueel nog) te bekomen prijs zal worden verdeeld door de gerechtsmandatarissen.

De voorlopige tenuitvoerlegging van dit vonnis werd bevolen.

Voor eensluidend afschrift: de gerechtsmandataris, (get.) Mr. A. HEERMAN.

(36163)

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Oudenaarde d.d. 10.05.2012, eerder gepubliceerd, werd de procedure van gerechtelijke organisatie over de NV DE DIJCKER, met zetel te 9520 Vlierzele, Gentsesteenweg 1, met ondernemingsnummer 0400.135.193, gewijzigd en werd de overdracht van het geheel of een gedeelte van de onderneming onder gerechtelijk gezag bevolen.

De Rechtbank had als gerechtsmandatarissen, gelast met de organisatie en de realisatie van de overdracht in naam en voor rekening van NV De Dijcker, Mr. Ali Heerman, advocaat te 9700 Oudenaarde, met kantoor aan de Einstraat 34 en de heer Leo Van Steenberge, Ere-Bedrijfsrevisor, wonende te 9255 Opdorp (Buggenhout), Vierbunderstraat 95, daartoe aangesteld.

De Rechtbank had de duur van de opschorting verlengd tot 10 juli 2012.

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Oudenaarde d.d. 10.07.2012, eerder gepubliceerd, werd benevens het verlenen van machtiging aan de gerechtsmandatarissen tot uitvoering van de overeenkomst tot overdracht van een deel van de activa van de NV DE DIJCKER aan de NV HERTSENS TRANSPORT, eveneens de duur van de opschorting verlengd tot 28 december 2012.

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Oudenaarde d.d. 16.10.2012 werd de procedure van gerechtelijke reorganisatie door overdracht onder gerechtelijk gezag van de NV DE DIJCKER afgesloten conform artikel 67 WCO.

In zelfde vonnis behouden de gerechtsmandatarissen evenwel hun opdracht om verder te gaan met de inning van de eventueel nog verschuldigde bedragen die zij overeenkomstig hun mandaat mogen innen en om tot de verdeling over te gaan van de ontvangen verkoopsopbrengst van de activa van de NV DE DIJCKER, waartoe de gerechtsmandatarissen uitdrukkelijk machtiging verkregen.

Tevens werd bevolen dat de algemene vergadering van de aandeelhouders van NV DE DIJCKER dient bijeengeroepen te worden met als agenda de ontbinding, de vereffening en verdeling van de vennootschap.

De voorlopige tenuitvoerlegging van dit vonnis werd bevolen.

Voor eensluidend afschrift: de gerechtsmandataris, (get.) Mr. A. HEERMAN.

(36164)

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Oudenaarde d.d. 10.05.2012, eerder gepubliceerd, werd de procedure van gerechtelijke organisatie over de NV DD MIX, met zetel te 9520 Vlierzele, Gentsesteenweg 1, met ondernemingsnummer 0417.961.518, gewijzigd en werd de overdracht van het geheel of een gedeelte van de onderneming onder gerechtelijk gezag bevolen.

De Rechtbank had als gerechtsmandatarissen, gelast met de organisatie en de realisatie van de overdracht in naam en voor rekening van NV DD MIX, Mr. Ali Heerman, advocaat te 9700 Oudenaarde, met kantoor aan de Einstraat 34 en de heer Leo Van Steenberge, Ere-Bedrijfsrevisor, wonende te 9255 Opdorp (Buggenhout), Vierbunderstraat 95, daartoe aangesteld.

De Rechtbank had de duur van de opschorting verlengd tot 10 juli 2012.

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Oudenaarde d.d. 10.07.2012, eerder gepubliceerd, werd de duur van de opschorting verlengd tot 28 december 2012.

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Oudenaarde d.d. 16.10.2012 werd de procedure van gerechtelijke reorganisatie door overdracht onder gerechtelijk gezag van de NV DD MIX afgesloten conform artikel 67 WCO.

In zelfde vonnis behouden de gerechtsmandatarissen evenwel hun opdracht om verder te gaan met de inning van de eventueel nog verschuldigde bedragen die zij overeenkomstig hun mandaat mogen innen en om tot de verdeling over te gaan van de ontvangen verkoopsopbrengst van de activa van de NV DD MIX, waartoe de gerechtsmandatarissen uitdrukkelijk machtiging verkregen.

Tevens werd bevolen dat de algemene vergadering van de aandeelhouders van NV DD MIX dient bijeengeroepen te worden met als agenda de ontbinding, de vereffening en verdeling van de vennootschap.

De voorlopige tenuitvoerlegging van dit vonnis werd bevolen.

Voor eensluidend afschrift: de gerechtsmandataris, (get.) Mr. A. HEERMAN.

(36165)

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Oudenaarde d.d. 10.05.2012 werd de procedure van gerechtelijke organisatie over de DD RECYCLING NV, met zetel te 9520 Vlierzele, Gentsesteenweg 1, met ondernemingsnummer 0862.908.040, gewijzigd en werd de overdracht van het geheel of een gedeelte van de onderneming onder gerechtelijk gezag bevolen.

De Rechtbank had als gerechtsmandatarissen, gelast met de organisatie en de realisatie van de overdracht in naam en voor rekening van NV DD RECYCLING, Mr. Ali Heerman, advocaat te 9700 Oudenaarde, met kantoor aan de Einestraat 34 en de heer Leo Van Steenberge, Ere-Bedrijfsrevisor, wonende te 9255 Opdorp (Buggenhout), Vierbunderstraat 95, daartoe aangesteld.

De Rechtbank had de duur van de opschorting verlengd tot 10 juli 2012.

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Oudenaarde d.d. 10.07.2012, eerder gepubliceerd, werd de duur van de opschorting verlengd tot 28 december 2012.

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Oudenaarde d.d. 16.10.2012 werd de procedure van gerechtelijke reorganisatie door overdracht onder gerechtelijk gezag van de NV DD RECYCLING afgesloten conform artikel 67 WCO.

In zelfde vonnis behouden de gerechtsmandatarissen evenwel hun opdracht om verder te gaan met de inning van de eventueel nog verschuldigde bedragen die zij overeenkomstig hun mandaat mogen innen en om tot de verdeling over te gaan van de ontvangen verkoopsopbrengst van de activa van de NV DD RECYCLING, waartoe de gerechtsmandatarissen uitdrukkelijk machtig verkregen.

Tevens werd bevolen dat de algemene vergadering van de aandeelhouders van NV DD RECYCLING dient bijeengeroepen te worden met als agenda de ontbinding, de vereffening en verdeling van de vennootschap.

De voorlopige tenuitvoerlegging van dit vonnis werd bevolen.

Voor eensluidend afschrift: de gerechtsmandataris, (get.) Mr. A. HEERMAN.

(36166)

#### Rechtbank van koophandel te Tongeren

De vierde kamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren heeft op 19/10/2012 een vonnis uitgesproken in de zaak ingeschreven onder A.R. B/12/00165 waarbij de gerechtelijke reorganisatie is geopend op naam van VANORMELINGEN, Josse, wonende te 3870 Heers, Cartuyvelstraat 5, ondernemingsnummer : 0729.361.014, aardbeienteler.

Het vonnis verklaart de procedure van gerechtelijke reorganisatie geopend, verleent verzoeker akte van zijn vraag om het doel te wijzigen naar een collectief akkoord toe. Het verklaart dit verzoek ontvankelijk en gegrond.

Het vonnis kent een voorlopige opschorting van betaling toe voor een observatieperiode eindigend op 18/01/2013 met het oog op een collectief akkoord. Het beveelt verzoeker om de verbeterde lijst van schuldeisers voorzien in art. 46, § 6, WCO en het plan bedoeld in art. 47, § 1, WCO, neer te leggen ter griffie uiterlijk op 21/12/2012. Het beveelt verder dat zal gestemd worden over het reorganisatieplan op 11/01/2013, om 9 uur, voor de vierde kamer van deze rechtbank, zetelend in zaal C, gelijkvloers, Kielenstraat 22, te 3700 Tongeren.

Het beveelt tenslotte dat verzoeker binnen de 14 dagen vanaf de uitspraak van huidig vonnis de schuldeisers individueel in kennis moet stellen van de gegevens vermeld in art. 26, § 1, WCO en dat zij de gedelegeerd rechter hiervan op de hoogte moet houden.

Als gedelegeerd rechter is benoemd de heer OPSTEYN, Albert, (p/a : rechtbank van koophandel, Kielenstraat 22, bus 4, 3700 Tongeren).

De griffier, (get.) P. Dumoulin.

(36167)

De eerste kamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren heeft op 22/10/2012 een vonnis uitgesproken in de zaak ingeschreven onder A.R. A/12/02065 - BREUKERS, Desmond, geboren te Bree op 13 december 1985, wonende te 3960 Bree, Millenstraat 41/01, ondernemingsnummer : 0897.978.290 waarbij de vordering tot homologatie van de overdracht van een deel van de onderneming, met name het onroerend goed, volgens de ontwerpakte van notaris VAN DER MEERSCH, gegrond wordt verklaard.

Het machtigt de gerechtsmandatarissen om de handelen overeenkomstig art. 62 e.v. W.C.O. en sluit de procedure van gerechtelijke reorganisatie doch verlengt de opdracht van de gerechtsmandatarissen met het oog op de uitvoering van de overdracht en verdeling van de gelden.

De griffier, (get.) P. Dumoulin.

(36168)

#### Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 23 octobre 2012, le tribunal de commerce de Liège a :

prorogé le sursis accordé à la SPRL LA SULTANE DE SABA@H.A., dont le siège social est à 4000 Liège, rue du Pot d'or 24, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0882.087.613 jusqu'au 28 février 2013;

fixé une nouvelle date au mardi 19 février 2013, à 9 heures, à l'audience de la troisième chambre du tribunal de commerce (salle COA) Palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30, à 4000 Liège, pour le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Pour extrait conforme : le greffier (signé) Y. HESELMANS. (36169)

Par jugement du 23 octobre 2012, le tribunal de commerce de Liège a :

prorogé le sursis accordé à la SPRL TRANSPORTS CONSTANT D, dont le siège social est à 4600 Visé, rue d'Artagnan 8, B.C.E. n° 0448.328.357 jusqu'au 28 février 2013;

fixé une nouvelle date au mercredi 13 février 2013, à 9 heures, à l'audience de la troisième chambre du tribunal de commerce (salle COA) Palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30, à 4000 Liège, pour le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Y. HESELMANS. (36170)

Par jugement du 16 octobre 2012, la troisième Chambre du Tribunal de Commerce de Liège a, en application de la loi du 31 janvier 2009 relative à la continuité des entreprises, prorogé le sursis accordé à la SA PERMA-GLAZE, dont le siège social est sis à 4101 SERAING, avenue Montesquieu 14, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0442.632.081, jusqu'au 19 janvier 2013. Le même jugement a désigné en qualité de mandataire de justice chargé d'organiser et de réaliser le transfert de l'entreprise ou de ses activités, Maître Laurent STAS de RICHELLE, avocat, à 4000 LIEGE, rue Louvrex 81.

(Signé) Laurent Stas de Richelle, avocat.

(36171)

#### Tribunal de commerce de Nivelles

Dans la procédure en réorganisation judiciaire au nom de NR BOIS SPRL, dont le siège social est établi à 1450 CHASTRE-VILLEROUX-BLANMONT, RUE ALPHONSE MINIQUE 57, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0866.376.284, le Tribunal de Commerce de Nivelles a, par jugement du 15/10/2012 :

constaté que le plan de réorganisation a été approuvé par la majorité des créanciers eu égard aux dispositions de l'article 54 de la loi du 31.01.2009,

homologué le plan le rendant contraignant pour tous les créanciers sursitaires,

clôturé la procédure en réorganisation judiciaire, sous réserve des contestations éventuelles découlant de l'exécution de ce plan.

Pour extrait conforme : (signé) M. KEERSTOCK, greffière déléguée. (36172)

Par jugement du 15/10/2012, le Tribunal de Commerce de Nivelles,

constate la fin de la procédure en réorganisation judiciaire dont le bénéfice avait été octroyé à PISCINES PRO SPRL, dont le siège social est établi à 1400 NIVELLES, FAUBOURG DE MONS 69, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0862.284.963.

Pour extrait conforme : (signé) M. KEERSTOCK, greffière déléguée.  
(36173)

Dans la procédure en réorganisation judiciaire au nom de COGEFIS MANAGEMENT SPRL, dont le siège social est établi à 1301 BIERGES, RUE DE GENVAL 12, inscrite à la Banque-Carrefour des entreprises sous le n° 0474.231.614, le Tribunal de Commerce de Nivelles a, par jugement du 22/10/2012 :

ordonné la clôture de la procédure de réorganisation judiciaire dont le bénéfice a été octroyé à la COGEFIS MANAGEMENT SPRL, dont le siège social est établi à 1301 BIERGES, RUE DE GENVAL 12, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0474.231.614,

homologué les accords intervenus entre la SPRL COGEFIS MANAGEMENT et ses créanciers.

Pour extrait conforme : (signé) M. KEERSTOCK, greffière déléguée.  
(36174)

Tribunal de commerce de Tournai

Par jugement du 22 octobre 2012, le Tribunal de Commerce de Tournai a déclaré ouverte la procédure en réorganisation judiciaire avec pour objectif le transfert, sous autorité de justice, de tout ou partie de l'entreprise ou de ses activités, introduite par la SPRL LUXE'S CONCEPT, dont le siège social est établi à 7500 TOURNAI, boulevard Delwart 60/4, B.C.E. n° 0892.506.502, ayant pour objet social l'exploitation d'un bar-cocktail situé dans le complexe du cinéma IMAGIX, à Tournai, et d'une discothèque exploitée sous l'enseigne « LA BAIGNOIRE », à Bruglette.

Le sursis accordé prend cours le 22 octobre 2012 pour se terminer le 22 avril 2013.

Le tribunal a désigné :

en qualité de juge délégué, M. Jean-Paul PONCHAU;

en qualité de mandataire de justice, Maître Thierry OPSOMER, avocat, à 7784 Bas-Warneton, chaussée de Warneton 340.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) E. GLINEUR.  
(36175)

Par jugement du 22 octobre 2012, le Tribunal de Commerce de Tournai a déclaré ouverte la procédure en réorganisation judiciaire par accord collectif introduite par la SPRL MON HOM' ET MOI, dont le siège social est établi à 7620 BLEHARIES, rue Wibault Bouchard 7, B.C.E. n° 0888.771.309, ayant pour activité toutes opérations de jardinage, d'aménagement de jardins et d'horticulture en général.

Le sursis accordé prend cours le 22 octobre 2012 pour se terminer le 22 avril 2013.

Le vote et les débats sur le plan de réorganisation de l'entreprise auront lieu à l'audience ordinaire de la troisième chambre du tribunal de Commerce de Tournai, le lundi 8 avril 2013 à 10 heures.

Le tribunal a désigné : en qualité de juge délégué, M. Jean-Paul PONCHAU.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) E. GLINEUR.  
(36176)

## Faillissement – Faillite

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 15 oktober 2012, werd het faillissement van DV-RENT BVBA, destijds met zetel gevestigd te 8750 WINGENE (ZWEVEZELE), HEULSTRAAT 30, met ondernemingsnummer 0898.163.184, afgesloten bij gebrek aan actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen de heer Aalain VIAENE, wonende te 8780 Oostrozebeke, Markt 4, bus 0004.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.  
(Pro deo) (36177)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 15 oktober 2012, werd het faillissement van INDOPAK BVBA, destijds met zetel gevestigd te 8000 BRUGGE, SINT-JACOBSSTRAAT 57, met ondernemingsnummer 0860.016.945, afgesloten bij gebrek aan actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen DATTA SUKDEV SINGH, wonende te 8000 Brugge, Kleine Hertsbergstraat 5, bus 0101.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.  
(Pro deo) (36178)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 15 oktober 2012, werd het faillissement van ORAS NV, destijds met zetel gevestigd te 8300 KNOKKE-HEIST, HAAGWINDE 10, met ondernemingsnummer 0445.090.141, afgesloten bij gebrek aan actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen de heer JAN VAN ONGEVALLE, wonende te 8300 Knokke-Heist, Haagwinde 10.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.  
(Pro deo) (36179)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 15 oktober 2012, werd het faillissement van DODDS INC. NV, destijds met zetel gevestigd te 8300 KNOKKE-HEIST, HAAGWINDE 10, met ondernemingsnummer 0456.096.176, afgesloten bij gebrek aan actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen de heer JAN VAN ONGEVALLE, wonende te 8300 Knokke-Heist, Haagwinde 10.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.  
(Pro deo) (36180)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 15 oktober 2012, werd het faillissement van ARTS ET OBJETS BVBA, destijds met zetel gevestigd te 8300 KNOKKE-HEIST, ZEEDIJK-HET ZOUTE 777, met ondernemingsnummer 0811.732.226, afgesloten bij gebrek aan actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen de heer Jean Claude MELKA, wonende te 1000 Brussel, Regentschapsstraat 9.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.  
(Pro deo) (36181)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 15 oktober 2012, werd het faillissement van DEVADDER, YVES, laatst wonende te 8300 Knokke-Heist, met ondernemingsnummer 0677.326.155, thans zonder gekende woon- of verblijfplaats in België of het buitenland, afgesloten bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.  
(Pro deo) (36182)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 15 oktober 2012, werd het faillissement van BIO ENERGY TRADING BVBA, destijds met zetel gevestigd te 8020 OOSTKAMP, BORNEBEEKSTRAAT 8, met ondernemingsnummer 0479.775.658, afgesloten bij gebrek aan actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen de heer GEERT MAES, wonende te 8020 Oostkamp, Beverhoutstraat 31.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.  
(Pro deo) (36183)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 15 OKTOBER 2012, werd het faillissement van DAELTEX BVBA, destijds met maatschappelijke zetel te 8020 OOSTKAMP, KORTRIJKSESTRAAT 100 GLV, met ondernemingsnummer 0472.705.744, afgesloten.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen de heer Patrick DAELS, wonende te 8310 Brugge, Akkerstraat 23.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.  
(Pro deo) (36184)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 15 oktober 2012, werd het faillissement van WASSERIJ-NIEUWKUIS ZONET NV, destijds met maatschappelijke zetel te 8730 BEERNEM, FORTSTRAAT 6, met ondernemingsnummer 0405.162.565, afgesloten.

Wordt als vereffenaarster beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen mevrouw Maria DE PAEPE, wonende te 8730 Beernem, AKKERSTRAAT 13.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.  
(36185)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 15 oktober 2012, werd het faillissement van VLINDERHOF KNOKKE BVBA, destijds met maatschappelijke zetel te 8300 KNOKKE-HEIST, BRONLAAN 12, met ondernemingsnummer 0891.419.409, afgesloten.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen de heer DIRK IDE, wonende te 8300 Knokke-Heist, Smedenstraat 119.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.  
(36186)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 15 OKTOBER 2012, werd het faillissement van VANGELDER, MICHELE, wonende te 3980 TESSENDIERLO, Deurnestraat 1/B, met ondernemingsnummer 0637.615.048, afgesloten bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.  
(36187)

#### Rechbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

Bij vonnis van de derde kamer van de rechbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 23.10.2012, op bekentenis het faillissement uitgesproken van VIKRIS BVBA, met zetel en handelsuitbating te 8400 Oostende, Christinastraat 44, gekend onder het ondernemingsnummer 0461.680.705, met als handelsactiviteiten : detailhandel in vis en schaal- en weekdieren in gespecialiseerde winkels, onder de benaming « Tracy ».

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 23/10/2012.

Tot curator werd aangesteld : Mr. PAUL VANSTEELANDT, advocaat te 8400 OOSTENDE, PRINSENLAAN 2.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 24.11.2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechbank uiterlijk op 03/12/2012.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez.  
(36188)

#### Rechbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Dendermonde, van 22/10/2012 werd GOALKEEPER VOF, CAFES EN BARS, GUIDO GEZELLELAAN 9, 9220 HAMME (O.-VL.), in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0817.831.744.

- Rechter-Commissaris : EVELYNE MARTENS.

- Curator : Mr. FREDERIC LELEUX, 9220 HAMME (O.-VL.), KAPEL-LESTRAAT 22.

- Datum staking van betaling : 22/10/2012, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

- Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

- Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechbank op vrijdag 30/11/2012.

- Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.)

- Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005)

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) N. Verschelden.

(36189)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Dendermonde, van 22/10/2012 werd P G S BVBA, METAALCONSTRUCTIE, MOORTEL-STRAAT 6, 9160 LOKEREN, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0451.027.927.

- Rechter-Commissaris : EVELYNE MARTENS.

- Curator : Mr. LIEVEN D'HOOGHE, 9100 SINT-NIKLAAS, VIJF-STRATEN 57.

- Datum staking van betaling : 22/10/2012, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

- Indien van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

- Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 30/11/2012.

- Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.)

- Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005)

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) N. Verschelden.

(36190)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 22/10/2012 werd HELLINCKX VOF CAFE, BELSELEDORP 161, 9111 BELSELE, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0835.653.614.

- Rechter-Commissaris : EVELYNE MARTENS.

- Curator : Mr. IVAN REYNS, 9120 BEVEREN-WAAS, GROTE BAAN 68.

- Datum staking van betaling : 22/10/2012, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

- Indien van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

- Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 30/11/2012.

- Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.)

- Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005)

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) N. Verschelden.

(36191)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 22/10/2012 werd HELLINCKX, PHILIP, VENNOOT VAN DE VOF HELLINCKX, BELSELEDORP 161/2, 9111 BELSELE, in staat van faillissement verklaard.

- Rechter-Commissaris : EVELYNE MARTENS.

- Curator : Mr. IVAN REYNS, 9120 BEVEREN-WAAS, GROTE BAAN 68.

- Datum staking van betaling : 22/10/2012, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

- Indien van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

- Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 30/11/2012.

- Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.)

- Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005)

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) N. Verschelden.

(36192)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 22/10/2012 werd GEERINCKX, PASCALE, VENNOOT VAN DE VOF GOALKEEPER, LOYSTRAAT 60/B000, 9220 HAMME (O.-VL.), in staat van faillissement verklaard.

- Rechter-Commissaris : EVELYNE MARTENS.

- Curator : Mr. FREDERIC LELEUX, 9220 HAMME (O.-VL.), KAPEL-LESTRAAT 22.

- Datum staking van betaling : 22/10/2012, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

- Indien van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

- Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 30/11/2012.

- Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.)

- Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005)

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) N. Verschelden.

(36193)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 22/10/2012 werd WILLAERT, TOM, VENNOOT VAN DE VOF GOALKEEPER, LOYSTRAAT 60/B000, 9220 HAMME (O.-VL.), in staat van faillissement verklaard.

- Rechter-Commissaris : EVELYNE MARTENS.

- Curator : Mr. FREDERIC LELEUX, 9220 HAMME (O.-VL.), KAPEL-LESTRAAT 22.

- Datum staking van betaling : 22/10/2012, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

- Indien van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

- Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 30/11/2012.

- Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.)

- Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005)

Voor eensluidend uittreksel: de afgevaardigd griffier, (get.) N. Verschelden.

(36194)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Dendermonde, van 22/10/2012 werd WAEGERMAN, SVEN, VENNOOT VAN DE VOF GOALKEEPER, LOYSTRAAT 60/B000, 9220 HAMME (O.-VL.),

in staat van faillissement verklaard.

- Rechter-Commissaris : EVELYNE MARTENS.

- Curator : Mr. FREDERIC LELEUX, 9220 HAMME (O.-VL.), KAPEL-LESTRAAT 22.

- Datum staking van betaling : 22/10/2012, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

- Indien van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillisementsvonnis.

- Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechbank op vrijdag 30/11/2012.

- Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.)

- Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005)

Voor eensluidend uittreksel: de afgevaardigd griffier, (get.) N. Verschelden.

(36195)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Dendermonde, van 22/10/2012 werd WILLAERT, MAARTEN, VENNOOT VAN DE VOF GOALKEEPER, LOYSTRAAT 60/B000, 9220 HAMME (O.-VL.), in staat van faillissement verklaard.

- Rechter-Commissaris : EVELYNE MARTENS

- Curator : Mr. FREDERIC LELEUX, 9220 HAMME (O.-VL.), KAPEL-LESTRAAT 22.

- Datum staking van betaling : 22/10/2012, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

- Indien van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillisementsvonnis.

- Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechbank op vrijdag 30/11/2012.

- Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.)

- Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005)

Voor eensluidend uittreksel: de afgevaardigd griffier, (get.) N. Verschelden.

(36196)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Dendermonde, van 22/10/2012 werd MARCADO BVBA, DETAILHANDEL IN VERLICHTINGSARTIKELEN, MOLENSTRAAT 50, 9300 AALST, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0465.024.631.

- Rechter-Commissaris : CHRISTOPHE MEERT.

- Curator : Mr. PETRA SEYMOENS, 9400 NINOVE, EDINGSE-STEENWEG 268.

- Datum staking van betaling : 22/10/2012, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

- Indien van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillisementsvonnis.

- Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechbank op vrijdag 30/11/2012.

- Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.)

- Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005)

Voor eensluidend uittreksel: de afgevaardigd griffier, (get.) N. Verschelden.

(36197)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Dendermonde, van 22/10/2012 werd ALLWAYS ON TIME GCV, KLEINHANDEL IN TWEEDEHANDSE GOEDEREN, VERREBROEKSTRAAT 5, 9130 VERREBROEK, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0476.968.794.

- Rechter-Commissaris : EVELYNE MARTENS.

- Curator : Mr. HERMAN WILLEMS, 9100 SINT-NIKLAAS, TEREKEN 91.

- Datum staking van betaling : 22/10/2012, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

- Indien van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillisementsvonnis.

- Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechbank op vrijdag 30/11/2012.

- Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.)

- Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005)

Voor eensluidend uittreksel: de afgevaardigd griffier, (get.) N. Verschelden.

(36198)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Dendermonde, van 22/10/2012 werd AVDALIAN VITALI, GARAGE-AUTO HERSTELLINGEN, BLOKMAKERSTRAAT 77, 9120 BEVEREN-WAAS, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0877.027.577.

- Rechter-Commissaris : EVELYNE MARTENS.

- Curator : Mr. MAGDA JANNIS, 9200 DENDERMONDE, GROTE MARKT 19.

- Datum staking van betaling : 01/10/2012, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

- Indienen der schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtkant van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

- Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtkant op vrijdag 30/11/2012.

- Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.)

- Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtkant van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005)

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) N. Verschelden.

(36199)

#### Rechtkant van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtkant van koophandel te Gent, d.d. 11 oktober 2012, OP VERZET, vijfde kamer, werd de gefailleerde Mohamed AMEROUSS, geboren te Deinze op 08 juli 1974, wonende te 9800 Deinze, Achi Van Eechautestraat 2, verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(36200)

#### Rechtkant van koophandel te Ieper

Bij vonnis van de Rechtkant van Koophandel te Ieper, Enige Kamer, de dato tweeeéntwintig oktober tweeduizend en twaalf werd op aangifte het faillissement vastgesteld inzake VERHOOGHE, Monda Elisabeth, geboren te Ieper op 16 mei 1952, wonende te 8900 Ieper, Pilkemseweg 66, en handeldrijvende te 8900 Ieper, Sint Jacobsstraat 43, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen met als ondernemingsnummer 0704.155.761, voor devolgende activiteiten : « Café-restaurants (tavernen) - Cafés en bars » en met als handelsbenaming : « DEN ENGEL ».

Rechter-Commissaris : de Heer J. Bonte, Plaatsvervangend Rechter in Handelszaken bij de Rechtkant van Koophandel te Ieper.

Curator : Meester M. Muylle, advocaat te 8900 Ieper, Kiplinglaan 2.

Datum staking der betalingen : woensdag, tien oktober tweeduizend en twaalf.

Indienen der schuldvorderingen : ter griffie van de Rechtkant van Koophandel te Ieper, Grote Markt 10, 8900 Ieper, voor maandag, twaalf november tweeduizend en twaalf.

Neerlegging ter griffie van de Rechtkant van Koophandel van het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen : woensdag, eenentwintig november tweeduizend en twaalf om 10.00 uur.

Er werd voor recht gezegd dat de personen, die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals ondermeer de personen die zich borg hebben gesteld) voor de gefailleerde, hiervan een verklaring ter griffie kunnen afleggen.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. Melsens.

(36201)

#### Rechtkant van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de Rechtkant van Koophandel te Kortrijk, BUITENGEWONE ZITTING VIJFDE KAMER d.d. 22/10/2012 werd OP BEKENTENIS failliet verklaard : VERSICHELE, FREDERIC, NIEUWSTRAAT 194, te 8792 WAREGEM, geboren op 26/12/1976.

Ondernemingsnummer : 0770.214.246.

= stukadoorswerk.

Rechter-commissaris : SMAGGHE, GUIDO.

Curator : Mr. VERSCHUERE, Arne, Koning Leopold I-straat 8/2, 8500 KORTRIJK.

Datum der staking van betaling : 22/10/2012.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 21/11/2012.

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen : 19/12/2012 te 10 u. 45, in zaal A, rechtkant van Koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtkant van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De griffier, (get.) V. Soreyn.

(36202)

#### Tribunal de commerce d'Arlon

Par jugement du 18/10/2012, le Tribunal de Commerce d'Arlon a déclaré en faillite, sur aveu, la SPRL LA BONNE CROUTE, dont le siège social est établi à 6821 FLORENVILLE (LACUISINE), rue des Jardins 18, inscrite au registre de la B.C.E sous le n° 0452.866.670, pour l'activité commerciale de fabrication artisanale de pain et de pâtisserie fraîche.

Le curateur est Maître Pierre LEPAGE, avocat, à 6769 MEIX-DEVANT-VIRTON, rue de Virton 104.

Les créances doivent être déclarées au greffe de ce Tribunal, Palais de Justice, Bâtiment A, place Schalbert, à 6700 ARLON, avant le 18/11/2012.

Dit que le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du Tribunal de ce siège par le curateur le 14/12/2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef désigné, (signé) Carole CREMER.

(36203)

Par jugement du 18/10/2012, le Tribunal de Commerce d'Arlon a procédé au remplacement, à sa demande, de Maître Christophe DELAIT, avocat, à 6700 ARLON, rue des Martyrs 19, agissant en sa qualité de curateur de la faillite de TRAINITO, Salvatore, à 6820 FLORENVILLE, place Albert I<sup>er</sup> 15, inscrit au registre de la B.C.E sous le n° 0695.124.566, déclarée ouverte le 08/11/2007.

Le nouveau curateur désigné est Maître Jean-Benoît MASSART, avocat, à 6600 BASTOGNE, avenue Mathieu 37b.

Pour extrait conforme : le greffier en chef désigné, (signé) Carole CREMER.

(36204)

Par jugement du 18/10/2012, le Tribunal de Commerce d'Arlon a procédé au remplacement, à sa demande, de Maître Christophe DELAIT, avocat, à 6700 ARRON, rue des Martyrs 19, agissant en sa qualité de curateur de la faillite de WARNAD, Jean-Marie, domicilié à 6700 BONNERT, rue des Déportés 48, inscrit au registre de la B.C.E sous le n° 0695.273.036, déclarée ouverte le 15/05/2008.

Le nouveau curateur désigné est Maître Jean-Benoît MASSART, avocat, à 6600 BASTOGNE, avenue Mathieu 37b.

Pour extrait conforme : le greffier en chef désigné, (signé) Carole CREMER.  
(36205)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 23 octobre 2012 la Première Chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré sur aveu la faillite de la SCRIS M.J.M.C., dont le siège social est sis à 6000 CHARLEROI, rue Carpet 31, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0867.048.653 (activité commerciale : actions sociales — dénomination commerciale : NEANT).

Désigne en qualité de curateur Maître Eric DENIS, avocat, au Barreau de Charleroi dont les bureaux sont sis à 6031 MONCEAU-SUR-SAMBRE, rue Dorlodot 21.

Désigne en qualité de juge commissaire A. MUÑOZ Y MOLES.

Fixe la date provisoire de cessation des paiements au 06.10.2012.

Ordonne aux créanciers de faire, au Greffe de ce Tribunal, la déclaration de leurs créances au plus tard le 20.11.2012.

Fixe au 18.12.2012 la date ultime de dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances au Greffe du Tribunal de Commerce de céans.

Ordonne d'office la gratuité de la procédure conformément à l'article 666 du Code judiciaire.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 08 août 1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Page.

(36206)

Tribunal de commerce de Liège

Le 22.10.2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de Mme Françoise Jeanne JEURIS, née le 06.11.1980, domiciliée à 4030 Liège, rue Prince de Liège 6/0011, B.C.E. n° 0599.747.139, activité : commerce de détail de vêtements sous la dénomination « LA SUITE ETC. », à 4020 Liège, rue Surlet 42-44.

Curateur : Maître Christine BRULS, avocat, à 4000 Liège, Mont Saint-Martin 68.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 6 décembre 2012.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Y. HESELMANS.  
(36207)

Le 22.10.2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de Mme Sabine Marie WELSCH, née le 20.01.1965, domiciliée à 4624 Fléron, rue Roosevelt 152, B.C.E. n° 0828.251.821, activité : intermédiaire en achat, vente et location de biens immobiliers.

Curateurs : Maître Alain BODEUS, avocat, à 4000 Liège, rue du Limbourg 50, et Maître Jean-Philippe RENAUD, avocat, à 4020 Liège, quai des Ardennes 65.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 6 décembre 2012.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Y. HESELMANS.  
(36208)

Le 22.10.2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de M. Salvatore FALLETTA CARAVASSO, né le 09.10.1987, domicilié à 4870 Trooz, rue Halinsart 168, B.C.E. n° 0897.857.338, activité : travaux de plâtrerie.

Curateur : Maître Jean-Luc PAQUOT, avocat, à 4000 Liège, avenue Blondin 33.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 6 décembre 2012.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Y. HESELMANS.  
(36209)

Le 22.10.2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL PERFECT-CLASS, dont le siège social est établi à 4000 Liège, rue des Augustins 2, activité : cafés et bars sous la dénomination « LES AUGUSTINS », B.C.E. n° 0453.961.186.

Curateur : Maître Roland PROPS, avocat, à 4000 Liège, rue des Augustins 26.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 6 décembre 2012.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Y. HESELMANS.  
(36210)

Le 22.10.2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL NADY COM, B.C.E. n° 0869.714.371, dont le siège social est établi à 4920 Aywaille, rue de Lomé 5, activité : conseils pour les affaires et autres conseils de gestion.

Curateurs : Maîtres Olivier EVRARD et Isabelle BIEMAR, avocats, à 4020 Liège, quai Marcellis 13.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 6 décembre 2012.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Y. HESELMANS.  
(36211)

Le 22.10.2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de Mme Barbara VANHOVE, née le 26.01.1984, domiciliée à 4257 Berloz, rue Antoine Dodion 5, B.C.E. n° 0893.250.630, activité : coiffure.

Curateur : Maître Jean-Luc DEWEZ, avocat, à 4600 Visé, rue des Remparts 6/d2.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 06 décembre 2012.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Y. HESELMANS.  
(36212)

Le 22.10.2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de Mme Arlette COLLARD, née le 10.01.1948, domiciliée à 4121 Neupré, allée des Fougeres 3, B.C.E. n° 0723.257.536, activité : restauration à service restreint.

Curateur : Maître Joëlle DELHAXHE, avocat, à 4053 Embourg, avenue Albert I<sup>er</sup> 25.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 6 décembre 2012.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Y. HESELMANS.  
(36213)

Le 22.10.2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de M. Remi RORIVE, né le 14.02.1968, domicilié à 4460 Grâce-Hollogne, rue Hector Denis 25, B.C.E. n° 0888.502.578, activité : travaux de construction spécialisés.

Curateur : Maître Raphaël DAVIN, avocat, à 4000 Liège, rue des Augustins 32.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 6 décembre 2012.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Y. HESELMANS.  
(36214)

Le 23 octobre 2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la succursale en Belgique de la société de droit anglais WILKO Ltd, dont le siège social est établi en Grande-Bretagne à DEPT 1, 196 HIGH ROAD WOOD GREEN LONDON N22 8HH, le siège en Belgique est établi à 4350 Remicourt, rue de Hodeige 28, activité : travaux de menuiserie, B.C.E. n° 0895.752.636.

Curateurs : Maître André RENETTE, avocat, à 4000 Liège, rue Paul Devaux 2, et Maître Laurent STAS de RICHELLE, avocat, à 4000 Liège, rue Louvrex 81.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 6 décembre 2012.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Y. HESELMANS.  
(36215)

Le 23 octobre 2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL DETILLEUX, DISPA CONSTRUCTION ET PROMOTION, en abrégé : « DDCP », dont le siège social est établi à 4432 Alleur, rue Joseph Vanderweye 23, activité : entrepreneur plafonneur - cimentier, B.C.E. n° 0881.441.671.

Curateur : Maître André TIHON, avocat, à 4000 Liège, En Féronstrée 23/013.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 6 décembre 2012.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Y. HESELMANS.  
(36216)

Par jugement du 16 octobre 2012, le Tribunal de Commerce de Liège a déclaré close par liquidation, la faillite prononcée en date du 22 septembre 2003, à charge de la SPRL QUIET, ayant eu son siège social à 4000 Liège, rue du Pot d'Or 33, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0474.297.930, le même jugement déclare la faillite inexcusible, donne décharge de leur fonction aux curateurs, Maîtres Eric BIAR, avocat, à 4000 Liège, rue de Campine 157, et Léon LEDUC, avocat, à 4000 Liège, place Bronckart 1, et désigne comme liquidateur M. Alain CANDELORO, rue Saint-Paul 23, à 4000 Liège, organe dirigeant de la société faillie.

(Signé) Eric Biar, avocat.  
(36217)

Par décision du Tribunal de Commerce du 16 octobre 2012, il a été procédé à la clôture de la faillite de la SPRL KHAN BROTHERS, B.C.E. n° 0872.305.360.

En exécution de l'article 83 de la loi du 8 août 1997, est considéré comme liquidateur M. Haroon Pervaiz KHAN, rue Grand Vinâge 66, à 4101 JEMEPPE-SUR-MEUSE.

Un curateur, (signé) Pierre CAVENAILE.  
(36218)

### Intrekking faillissement – Faillite rapportée

Bij vornis van 08-10-2012 gewezen op tegenspraak door de zesde Kamer van de Rechtbank van Koophandel te Dendermonde inzake AR 03100/2012 werd het verzet ontvankelijk en gegrond verklaard, werd het bestreden vornis van 03-09-2012 teniet gedaan en werd gezegd voor recht dat de BVBA Marcus De Clercq, met maatschappelijke zetel te 9230 Wetteren, Broekstraat 23, niet in staat van faillissement is.

(Get.) M. D'Hooghe, advocaat.  
(36219)

### Gerechtelijke ontbinding — Dissolution judiciaire

Par jugement du 8 octobre 2012 du Tribunal de Commerce de Mons et à la requête du Parquet, la dissolution judiciaire de la SA MAUGRETOU, dont le siège social est sis à 7100 La Louvière, place Maugrétout 12, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0455.703.030, a été prononcée.

Le même jugement désigne, en qualité de liquidateur, Maître Etienne FRANCART, avocat, à 7000 Mons, Résidence « La Tannerie », avenue d'Hyon 49 R3.

Mons, le 23 octobre 2012.  
Pour extrait conforme : le liquidateur, (signé) E. Francart.  
(36220)

### Huwelijksvermogensstelsel — Régime matrimonial

Bij akte verleden voor notaris Patrick Coppieters 't Wallant te Leuven, op 8 oktober 2012, hebben de heer VERLAENEN, Luc Jozef Maria Frans Mathildus Albertina Viginia, geboren te Herent op 5 oktober 1947, nationaal nummer 471005 269-56, en zijn echtgenote, mevrouw YANCE TUEROS, Juana Graciela, geboren te Chinchihuasi (Peru) op 29 augustus 1958, nationaal nummer 580829 488-13, wonende te 3000 Leuven, Familie de Bayostraat 54, hun huwelijkscontract gewijzigd, zonder vereffening van het stelsel, door inbreng door de echtgenoot VERLAENEN, Luc Jozef Maria Frans Mathildus Albertina Virginia, van twee onroerende goederen in het gemeenschappelijk huwelijksvermogen.

(Get.) P. Coppieters 't Wallant, notaris.  
(36221)

Bij akte verleden voor notaris Hendrik Debucquoy te Diksmuide, op 19 oktober 2012, (Geregistreerd te Diksmuide, drie bladen, geen verzendingen, op 22 oktober 2012, boek 429, blad 31, vak 1, ontvangen vijfentwintig euro (25,00-EUR), de e.a. Inspecteur (get.) Koen BAERT), hebben Dhr. CRAEYE, Frederik, schrijnwerker, en Mevr. VANDAELE, Kelly, meewerkende echtgenote, samenwonende te 8650 Houthulst, Kouterstraat 124, hun huwelijksvoorraarden gewijzigd, onder meer door inbreng door voornoemde echtgenoot van eigen onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) H. Debucquoy, notaris.  
(36222)

Bij akte verleden voor notaris Stefaan Buylaert te Torhout, op 9 oktober 2012, hebben de heer CALLENS, Luc Jules, geboren te Tielt op 1 februari 1962, en zijn echtgenote mevrouw AERNOUDT, Rika Flavie Elvira, geboren te Roeselare op 4 januari 1961, samenwonende te 8850 Ardooie, Rodepoortstraat 5, gehuwd zonder huwelijkscontract een

wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht inhoudende de inbreng door de heer Luc Callens van onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen en de toevoeging van een keuzebeding.

Namens de echtgenoten Luc Callens - Aernoudt, Rika : (get.) Stefaan Buylaert, notaris te Torhout.

(36223)

Bij akte verleden voor notaris Stefaan Buylaert te Torhout, op 12 oktober 2012, hebben de heer BECUE, Herman Emiel, geboren te Ichtegem op 25 oktober 1951 en zijn echtgenote mevrouw VANSPEYBROUCK, Rita Maria, geboren te Torhout op 6 december 1953, samenwonende te 8810 Lichtervelde, Beverenstraat 47, gehuwd onder het wettelijk stelsel blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Marc Waûters, destijds te Lichtervelde, op 8 december 1976, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht inhoudende de inbreng door mevrouw Rita Vanspeybrouck van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen en de toevoeging van een keuzebeding.

Namens de echtgenoten Herman Becue - Vanspeybrouck Rita : (get.) Stefaan Buylaert, notaris te Torhout.

(36224)

Bij akte verleden voor notaris Stefaan Laga, te Izegem, op 10 oktober 2012, hebben de Heer VANRENTERGHEM, Bart Roger Antoon, geboren te Izegem op 16 juni 1970, en zijn echtgenote, Mevrouw WULLAERT, Barbara Christine, geboren te Roeselare op 14 oktober 1976, samenwonende te 8870 Izegem, Groenstraat 2, hun wettelijk huwelijksstelsel gewijzigd door een inbreng van een goed in de gemeenschap.

Voor de echtgenoten : (get.) Stefaan Laga, notaris.

(36225)

Bij akte verleden voor ondergetekende notaris Marnix Van Herzele te Antwerpen, op 8 augustus 2012, hebben de Heer Rijk, Cornelis Johannes Petrus, actuaris op rust, ingeschreven in het riksregister-nummer onder 420828-351-38,houder van de E+kaart met nummer B 1276815 04, geldig van negentienveertig mei tweeduizend en twaalf (29/05/2012) tot negentienveertig mei tweeduizend zeventien (29/05/2017), geboren te Middelburg (Nederland) op achttienveertig augustus negentienhonderd tweeënveertig (28/08/1942) en zijn echtgenote, Mevrouw Maria Paulina Piaternella van MEERENDONK, huisvrouw, ingeschreven in het riksregister onder nummer 430318-412-69, houder van de E+kaart met nummer B 1276808 94, geldig van negentienveertig mei tweeduizend en twaalf (29/05/2012) tot negentienveertig mei tweeduizend zeventien (29/05/2017), geboren te Amsterdam (Nederland) op achttien maart negentienhonderd drieënveertig (18/03/1943), beiden van Nederlandse nationaliteit, samenwonende te 2000-Antwerpen, Lombardenvest 63, bus B4, verzocht om publicatie in het *Belgisch Staatsblad* van de akte verleden voor notaris Marnix Van Herzele, te Antwerpen, op 8 augustus, houdende bevestiging van rechtskeuze — vaststelling huwelijksvoorraarden naar Belgisch recht. Naar aanleiding van een akte verleden voor notaris Monique Adriana Wilhelmina Rombouts, te Zundert, blijkt dat zij thans gehuwd zijn naar Belgisch recht onder het stelsel van scheiding van goederen.

Antwerpen, 1 oktober 2012.

(Get.) Marnix Van Herzele, geassocieerd notaris.

(36226)

Bij akte verleden voor ondergetekende notaris Marnix Van Herzele te Antwerpen op 28 september 2012, hebben de Heer Cornelis Wijnandus van REDEN, psycholoog, ingeschreven in het riksregister onder nummer 430720-401-48, houder van de E+kaart met nummer B 0999155 55, geldig van vijftien april tweeduizend en elf (15/04/2011) tot vijftien april tweeduizend zestien (15/04/2016), geboren te Gouda (Nederland) op twintig juli negentienhonderd drieënveertig (20/07/1943), en zijn echtgenote, Mevrouw Marianne JANSEN, actrice, ingeschreven in het riksregister onder nummer 470921-442-75, houder van de E+kaart met nummer B 1008549 40, geldig van negentienveertig april tweeduizend en elf (29/04/2011) tot negentienveertig april tweeduizend zestien (29/04/2016), geboren te

Zeist (Nederland) op éénentwintig september negentienhonderd zevenveertig (21/09/1947), beiden van Nederlandse nationaliteit, samenwonende te 2000 Antwerpen, Koningstraat, 25 verzocht om publicatie in het *Belgisch Staatsblad* van de akte verleden voor notaris Marnix Van Herzele te Antwerpen, op 28 september, houdende bevestiging van rechtskeuze. Naar aanleiding van een akte verleden voor notaris Monique Adriana Wilhelmina Rombouts te Zundert op 21 september 2012 blijkt dat zij thans gehuwd zijn naar Belgisch recht onder het beheer van het wettelijk stelsel.

Antwerpen, 16 oktober 2012.

(Get.) Marnix Van Herzele, geassocieerd notaris.

(36227)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Giselinde VAN DUFFEL te Lochristi (Zaffelare) op 24 september 2012, geregistreerd te Gent-6 de 25 september 2012, dat de heer Eddy Bockland, geboren te Lokeren op 20 juli 1963, en mevrouw Kathleen Pieters, geboren te Lokeren op 6 mei 1977, samenwonende te Lochristi, Bosdam 12, wijzigingen hebben aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, onder meer door inbreng van eigen onroerend goed door voornoemde heer Eddy Bockland.

Voor gelijkvormig uittreksel : (get.) G. Van Duffel, notaris.

(36228)

Uit een akte verleden voor notaris Philip ODEURS te Sint-Truiden, op 23/10/2012 blijkt dat dhr MASy, Charlie François (geboren te Berloz op 02/02/1931), en Mevr. CUPERS, Maria Julia (geboren te Brustem op 16/05/1940), te Gingelom, Kasteelstraat 1, gehuwd onder het stelsel van scheiding van goederen blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris THENAERS te Sint-Truiden op 27/08/1958 hun huwelijkscontract gewijzigd hebben door toevoeging van beperkte gemeenschap en inbreng van goederen.

Voor beredeneerd ttreksel : get.) Philip ODEURS, notaris.

(36229)

Bij akte verleden voor notaris Sabine Van Buggenhout te Meise (Wolvertem), op 10 september 2012, hebben de heer LEEMANS, Marcel Matheüs Carolus, geboren te Relegem op 3 maart 1944, en zijn echtgenote mevrouw DE GREEF, Eliane Monique, geboren te Etterbeek op 5 september 1956, samenwonende te 1731 Asse (Relegem), J. Van Doorslaerlaan 57, gehuwd onder het wettelijk stelsel, ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Marcel Leemans te Mechelen, op 29 juni 1999, hun huwelijkscontract gewijzigd, houdende inbreng van onroerende goederen door voornoemde heer LEEMANS, Marcel, in de huwelijksgemeenschap.

Gedaan te Meise (Wolvertem), op 19 oktober 2012.

Voor analytisch uittreksel : (get.) Sabine Van Buggenhout, notaris te Meise (Wolvertem).

(36230)

Uit een akte verleden voor Meester Jacques VAN BELLINGHEN, geassocieerd notaris, vennoot van de Burgerlijke vennootschap die de vorm heeft aangenomen van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Jacques VAN BELLINGHEN en Mireille BEDERT, geassocieerde notarissen, waarvan de zetel gevestigd is te 1740 Ternat, Van Cauwelaertstraat 54, op twee oktober tweeduizend en twaalf, blijkt dat de heer DE KONINCK, Robert Jean, geboren te Ukkel op acht augustus negentienhonderd achtenveertig, nationaal nummer 48.08.08-485-48, en zijn echtgenote mevrouw VANDENHAUTE, Elise (enige voornaam), geboren te Brussel op zesentwintig januari negentienhonderd drieënveertig, nationaal nummer 43.01.26-160-67, samenwonende te 1742 Ternat, Bosstraat 154, tot de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel zijn overgegaan, overeenkomstig artikel 1394 en volgende van het Burgerlijk Wetboek, door inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van een onroerend goed door de heer De Koninck, Robert, voornoemd.

Voor de geassocieerde notarissen, (get.) J. Van Bellinghen.

(36231)

Bij akte verleden voor notaris Luc Bogaerts te Diest op 22 oktober 2012 werd het huwelijksvermogensstelsel tussen de Heer SCHUTTERS, Alfons-Romanus, gepensioneerde, geboren te Kortenaken op vijfentwintig juni negentienhonderd drieënveertig, wonende te 3470 Kortenaken, Dorpsplein 16, en zijn echtgenote, Mevrouw GILS, Maria-Jeanne, huisvrouw, geboren te Oostham op eenentwintig augustus negentienhonderd vijftig, wonende te 8620 Nieuwpoort, Lombardsijdestraat 12/0504, gewijzigd.

De wijziging houdt onder andere in: inbreng van onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen en wijziging nopens de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen.

Diest, 23 oktober 2012.

Voor de echtgenoten Schutters-Gils : (get.) L. BOGAERTS, notaris te Diest.

(36232)

Bij akte verleden voor notaris Jacques Hulbosch te De Pinte op 3 oktober 2012, houdende wijziging van huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Pêtre, Marc André Bernard, zaakvoerder, geboren te Oudenaarde op 21 mei 1953, en zijn echtgenote, mevrouw Vandenameele, Myriam Jeanine Charlotte Andrée, huisvrouw, geboren te Aalst op 5 maart 1959, samenwonende te 9750 Zingem, Huisgaverstraat 54, hebben de echtgenoten Pêté-Vandenameele verklaard het huwelijksstelsel van scheiding van goederen als huwelijksvermogensstelsel verder aan te nemen mits het creëren van een beperkt intern gemeenschappelijk vermogen, de inbreng van een eigen onroerend goed door de heer Marc Pêté in het intern beperkt gemeenschappelijk vermogen, en het aannemen van een verblijvingsbeding voor het beperkt intern gemeenschappelijk vermogen.

De Pinte, 23 oktober 2012.

Voor de echtgenoten Marc Pêté-Vandenameele, Myriam, (get.) Jacques Hulbosch, notaris.

(36233)

Uit de akte, verleden voor mij, Hugo Kuijpers, ondergetekende notaris te Leuven (Heverlee), op zestien oktober tweeduizend en twaalf, geregistreerd te Leuven, tweede kantoor der registratie op achttien oktober tweeduizend en twaalf, boek 1372, blad 11, vak 13, blijkt dat de echtgenoten SCHOEVAERTS, Jeroen, geboren te Bonheiden op achtentwintig augustus negentienhonderd negenenzeventig, houder van identiteitskaart nummer 590-8989837-97, ingeschreven in het rijksregister onder nummer 79.08.28 179-17, en HEYLEN, Tine, geboren te Leuven op zeven september negentienhonderd negenenzeventig, houder van identiteitskaart nummer 590-8989855-18, ingeschreven in het rijksregister onder nummer 79.09.07 352-93, samen gehuwd te Leuven (Wilsele), Tuinstraat 3, gehuwd te Leuven op 15 april 2011, onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, een wijziging hebben aangebracht aan hun huwelijksstelsel.

Voor ontledend uittreksel, opgesteld door notaris Hugo Kuijpers te Leuven (Heverlee) op tweeeëntwintig oktober tweeduizend en twaalf.

(Get.) Hugo Kuijpers, notaris.

(36234)

Ingevolge akte verleden voor geassocieerd notaris Annie LAGAE te Rotselaar op 5 oktober 2012 (geregistreerd vier bladen geen verzendingen te Haacht op 9 oktober 2012, boek 5/75, blad 49, vak 7. Ontvangen : vijfentwintig euro (€ 25,00). De Ontvanger, (get.) Hubert Van Linter, hebben de heer Gustaaf Norbertus DAUW en zijn echtgenote, mevrouw Agnes Margaretha Lena PAUWELS, samenwonende te Rotselaar (Wezemaal), Gelrodesebaan 53, gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, met behoud van het stelsel, door inbreng door de heer Dauw van eigen onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen, alsook door aanneming van een beding van vooruitmaking en een keuzebeding m.b.t. de toebedeling van het gemeenschappelijk vermogen aan de langstlevende echtgenoot.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Annie Lagae, geassocieerd notaris.

(36235)

Bij akte tot wijziging van het huwelijksstelsel verleden voor notaris Tom Bogaert te Wilrijk-Antwerpen op 22/10/2012 tussen de heer Ben DE VLEESCHAUWER, geboren te Antwerpen op 23/06/1975, en zijn echtgenote mevrouw Suzanna MOERDIJK, geboren te Ommen (Nederland) op 11/04/1977, wonend te 2640 Mortsel, Kerkstraat 82, hebben de echtgenoten het stelsel der zuivere scheiding van goederen aangenomen, met een uitdrukkelijke rechtskeuze voor het Belgisch huwelijksvermogensrecht.

Echtgenoten beroepen zich op de bepalingen voorzien in de wet van 18/07/2008 « tot wijziging van de wetgeving betreffende de wijziging van het huwelijksvermogensstelsel zonder tussenkomst van de rechtbank ».

Voor de verzoekers, (get.) Tom Bogaert, notaris te Antwerpen (Wilrijk).

(36236)

Er blijkt uit een akte verleden voor meester Annelies WYLLEMAN, geassocieerd notaris, zaakvoerder van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « WYLLEMAN - VAN DE KEERE GEASSOCIEERDE NOTARISSEN » met zetel te Evergem (Sleidinge), Sleidinge-dorp 102, op 15 oktober 2012, tussen de heer DE RIDDER, Luc Benoit Marie, geboren te Hamme op 22 juni 1961, met rjksregisternummer 61.06.22-085.93, en zijn echtgenote mevrouw SCHAEKELS, Betty Berthilia Leona Maria, geboren te Asse op 7 september 1962, met rjksregisternummer 62.09.07-402.74, samenwonende te 9220 Hamme, Wielstraat 39.

Dat zij gehuwd zijn voor de ambtenaar van de Burgerlijke stand te Asse op 8 januari 1988 onder het wettelijk stelsel, blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Joseph DE GEYTER, te Hamme, op 23 december 1987.

Dat zij thans hun huwelijksvermogensstelsel minnelijk hebben gewijzigd, doch niet wat het stelsel betreft, door inbreng van lichamelijke roerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen door beide echtgenoten en door inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen door voornoemde heer De Ridder, Luc.

Voor beredeneerd uittreksel, opgemaakt te Evergem (Sleidinge), op 17 oktober 2012.

(Get.) Annelies Wylleman, geassocieerd notaris.

(36237)

Uit een akte verleden voor geassocieerd notaris Annelies Podevyn te Aartselaar, op 8 oktober 2012, geregistreerd te Kontich op 11 oktober 2012, boek 542, blad 63, vak 19, blijkt dat de heer Gorsen, Roger, en mevrouw De Corte, Cecile, wonende te Ekeren, Molenstraat 14, gehuwd onder het stelsel van scheiding van goederen, hun huwelijksstelsel overeenkomstig artikel 1394 en 1395 B.W. hebben gewijzigd.

Zij hebben hierbij hun stelsel gewijzigd in dat van wettelijk stelsel met inbreng van verscheidene roerende en onroerende goederen met toevoeging van verscheidene bedingen betreffende de vereffening van het gemeenschappelijk vermogen.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Annelies Podevyn, geassocieerd notaris.

(36238)

Uit een akte verleden voor geassocieerd notaris André Michielsens te Wijnegem op 27 september 2012 geregistreerd twee bladen, geen verzendingen, te Brasschaat, Registratie II, de 9 oktober 2012. Boek 192, blad 11 vak 1. Ontvangen : vijfentwintig euro. De eerstaanwezend inspecteur (getekend) J. Rombouts, blijkt dat :

de heer Luc Catharina Louis LEMMENS, geboren te Antwerpen (Deurne) op achtentwintig juli negentienhonderd drieën zestig, en zijn echtgenote mevrouw Veerle Maria Jeanine CORSTJENS, geboren te Maaseik op zeventien december negentienhonderd zevenenzestig, samenwonende te 2110 Wijnegem, Wommelgemsteenweg 45.

Gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Maasmechelen op 7 september 1991, onder het stelsel der scheiding van goederen ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris André Michielsens te Wijnegem op 2 september 1991, tot op heden niet gewijzigd, hun huwelijkscontract hebben gewijzigd, overeenkomstig artikel 1394, artikel 1395, paragraaf 1, en artikel 1396, van het Burgerlijk Wetboek.

De geassocieerde notaris, (get.) A. Michielsens.

(36239)

Uit een akte wijziging huwelijkscontract opgemaakt door geassocieerd notaris Karlos Dewagtere, met standplaats te Jabbeke, lid van de maatschap « Van Hoestenberghe & Dewagtere », op 8.10.2012 (Geregistreerd te Brugge, tweede kantoor Bevoegd voor REGISTRATIE vier bladen twee verzendingen op 15-10-2012 boek 271 blad 77 vak 7. Ontvangen : vijfentwintig euro (25 EUR) P. BAILLEUL, eerstaanwezend inspecteur (get.), blijkt dat :

de heer DE CROMBRUGGHE DE LOORINGHE, François Werner Gabriel Marie Charles Idesbald Joseph Ghislain, geboren te Brugge op 9 april 1933, en Mevrouw SOLÉ, Nicole Marie Elisabeth Victoire, geboren te Brussel op 21 januari 1942, samenwonende te 1150 Sint-Pieters-Woluwe, Nijvelsedreef 132;

gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Sint-Pieters-Woluwe op 8 februari 1991 zonder voorafgaandelijk een huwelijkscontract te hebben laten opmaken;

een wijziging hebben aangebracht aan hun huwelijksstelsel, waarin o.a. de heer François de Crombrugghe de Looringhe diverse onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen heeft ingebracht.

VOOR BEREDENEERD UITTREKSEL : (get.) K. Dewagtere, geassocieerd notaris.

(36240)

Bij akte wijziging huwelijksstelsel opgemaakt voor Meester Nadine CLEEREN, geassocieerd notaris te Wellen, venoot van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « WILSENS & CLEEREN », geassocieerde notarissen te Wellen, met zetel te 3830 Wellen, Volmolensteeg 1, in dato van 2 oktober 2012, hebben :

De heer THIJS, Johan Jean-Pierre, geboren te Bilzen op acht maart negentienhonderd zeventig, nationaalnummer 70.03.08-123.61, en zijn echtgenote, mevrouw CARMANS, Isabelle Maria Hendrika, geboren te Hasselt op dertig juli negentienhonderd vijfenzeventig, nationaalnummer 75.07.30-102.40, wonende te 3590 Diepenbeek, Visserijstraat 96.

Gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan een huwelijkscontract.

De echtgenoten Thijs-Carmans hebben gevraagd hun stelsel te wijzigen.

Echtgenoten Thijs-Carmans, oorspronkelijk gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan een huwelijkscontract, wensen hun huwelijksstelsel aan te passen door inbreng van onroerend goed in de gemeenschap.

Wellen, 23 oktober 2012.

VOOR ONTLEDEND UITTREKSEL : namens de echtgenoten Thijs-Carmans, (get.) Nadine Cleeren, geassocieerd notaris.

(36241)

Uit een akte verleden voor de ondergetekende notaris Yves CLERCX, geassocieerd notaris, met standplaats te Genk, op 21 september 2012, blijkt dat de heer BOUMAN, Dirk, geboren te Wijngaarden (Nederland) op 03 september 1969, van Nederlandse nationaliteit, nationaal nummer 690903/581-65, en zijn echtgenote mevrouw BOL, Annemarie Ellen, geboren te Ten Boer (Nederland) op 10 februari 1971, van Nederlandse nationaliteit, nationaal nummer 710210/636-84, samenwonende te Genk, André Dumontlaan 200, houdende wijziging aan hun huwelijksstelsel, waarbij voorname echtparen, welke gehuwd waren onder het stelsel met uitsluiting van elke gemeenschap van goederen, naar Nederlands recht, ingevolge een huwelijkscontract verleden voor notaris Hendrikus Wibbens, destijds te Groningen

(Nederland) op 20 augustus 1992, het stelsel der scheiding van goederen aan te nemen naar Belgisch recht, met toevoeging van een beperkte gemeenschap, en de echtgenoten een inbreng deden in het beperkte gemeenschappelijk vermogen van een woonhuis, gelegen te Genk, André Dumontlaan 200.

Genk, 21 september 2012.

Namens de echtgenoten Dirk BOUMAN-BOL, Annemarie Ellen, (get.) Yves CLERCX, notaris te Genk.

(36242)

Bij akte verleden voor notaris Benoit LEVECQ, te Herk-de-Stad op 2 oktober 2012, hebben de heer VANSCHOONBEEK, Valère Henri Jozef, geboren te Kermt op vijfentwintig oktober negentienhonderd zesenveertig (NN : 461025 253-33), en zijn echtgenote mevrouw CRETEL, Magda Maria Ghislaine, geboren te Wijer op achttien januari negentienhonderd vijfentwintig (NN : 45.01.18-024.97), wonende te Halen, Markt 19, bus 2, gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract tot op heden ongewijzigd, zoals zij het verklaren, een minnelijke wijziging aan hun voormeld huwelijksvermogensstelsel aangebracht.

Herk-de-Stad, 2 oktober 2012.

Voor verzoekers, (get.) Benoît Levecq, notaris.

(36243)

D'un acte reçu par Maître Renaud CHAUVIN, Notaire à la résidence de Verviers, le 16 mars 2012, Monsieur TAMBURELLO, Giovanni, né à Verviers le 19 mai 1978, et son épouse Madame SCANU, Catherine Anne-Marie, née à Verviers le 11 janvier 1987, domiciliés à 4801 Verviers (Stembert, rue de l'Eglise 63, ont modifié leur régime matrimonial comme suit : tout en maintenant leur régime de séparation de biens pure et simple, les époux ont créé une société accessoire dans laquelle ils ont fait entrer le bien immeuble suivant appartenant personnellement à Madame SCANU : une maison d'habitation sur et avec terrain, située rue de l'Eglise 11, cadastrée section B, numéro 1406 P, d'une superficie de 152 m<sup>2</sup>.

Pour extrait conforme : pour les époux, (signé) R. Chauvin, notaire.

(36244)

#### Onbeheerde nalatenschap – Succession vacante

Bij vonnis van de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Hasselt d.d. 16.10.2012 werd inzake AR 11.1519.B Mr. CLABOTS, Astrid, advocaat, met kantoor te 3500 HASSELT, Kolonel Dusartplein 34/1, aangeduid als curator teneinde de onbeheerde nalatenschap van wijlen mevrouw COLLIN, Rosalie Marceline Josephine, geboren te HASSELT op 11 juni 1939, in leven laatste wonende te 3500 HASSELT, Banneuxstraat 63/1, en overleden te HASSELT op 26 juni 2009, te beheren. Belanghebbende partijen doen hun rechten per aangeteekend schrijven kennen aan de curator binnen de 3 maanden vanaf de huidige publicatie.

(Get.) Astrid Clabots, advocaat.

(36245)

De vijfde kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, zetelend in burgerlijke zaken, heeft met beschikking van 16 oktober 2012, Mr. Philippe CASIER, advocaat met kantoor te 8500 KORTRIJK, Louis Verweestraat 2, benoemd tot curator over de onbeheerde nalatenschap van WERBROUCK, Michiel, destijds geboren te Roeselare op 9 november 1942, laatst wonende te 8800 ROESELARE, Lierstraat 45, en overleden te Gent op 20 februari 1995.

De schuldeisers worden verzocht hun schuldvordering in te dienen bij de curator binnen de drie maanden na huidige publicatie.

(Get.) Ph. Casier, advocaat.

(36246)

Bij beschikking van de derde burgerlijke kamer bij de rechtsbank van eerste aanleg te Gent d.d. 04.10.2012, werd Katlijn De Wispelaere, advocaat met kantoor te 9000 GENT, Molenaarsstraat 111-1a, tot tot curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Willem Gerard de Graaf, in leven machinesteller, geboren te Schoondijke (thans Sluis, Nederland) op één november negentienhonderd vijfenviertig, laatst wonende te 9900 Eeklo, Molenstraat 158/0001, en overleden te Gent op negentien januari tweeduizend en twaalf.

Alle schuldeisers dienen zich binnen de 3 maand vanaf heden kenbaar te maken aan de curator.

(Get.) Katlijn De Wispelaere, curator.

(36247)

Bij beschikking van de rechtsbank van eerste aanleg te Kortrijk d.d. 16/10/2012 werd Mr. Sofie DEBUSSCHERE, advocaat te 8500 Kortrijk, Pres. Rooseveltplein 1, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Mevrouw Rita RICKAERT, geboren te Dentergem op 16/11/1942, in leven laatst wonende te 8720 Dentergem (Wakken), Markegemstraat 16, en overleden te Dentergem op 01/03/2012.

De schuldeisers worden verzocht hun schuldvordering in te dienen bij de curator binnen de twee maanden na huidige publicatie.

(Get.) Sofie Debusschere, advocaat.

(36248)

Rechtsbank van eerste aanleg te Brugge

Bij beschikking, in raadkamer uitgesproken op 16 oktober 2012 door de zevende kamer van de rechtsbank van eerste aanleg te Brugge, wordt meester Christel De Wulf, advocaat te 8200 Brugge (Sint-Andries), Pastoriestraat 137, bus 6, aangewezen als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen :

Schapman, Dirk Oscar, geboren te Diksmuide op 22 januari 1958, laatst wonende te 8380 Brugge (Zeebrugge), Harwickstraat 6, bus 1, overleden te Brugge op 10 januari 2012, op wiens nalatenschap niemand aanspraak maakt.

Brugge, 16 oktober 2012.

De griffier, (get.) Luc Geldof.

(36249)

Rechtsbank van eerste aanleg te Turnhout

Bij beschikking de dato 17 oktober 2012 op verzoekschrift verleend, heeft de Rechtsbank van Eerste Aanleg, zittinghoudende te Turnhout, Eerste Kamer, over de onbeheerde nalatenschap van wijlen : GILIS, Gerebern Alfons Laurent, geboren te Geel op 04 mei 1941, in leven laatst wonende te 2330 Merksplas, steenweg op Rijkevorsel 37, en overleden te Turnhout op 26 oktober 2011.

Als curator aangesteld : Mr. P. Klingels, advocaat te 2300 Turnhout, Gemeentestraat 4, bus 6.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) I. Sterckx.

(36250)

*Avis rectificatif*

Tribunal de première instance de Namur

La chambre civile du tribunal de première instance de Namur a désigné en date du 04.09.2012, Maître Charlotte SAINT, avocate à 5000 NAMUR, rue de la Pavée 7/1, en qualité de curateur à la

succession vacante de Monsieur Jules LEROUX, né à Belgrade le 26 juillet 1926, domicilié de son vivant à GREVENMACHER (grand-ducé de Luxembourg), décédé le 29 avril 1992 et non 2012 comme indiqué erronément.

Namur, le 23 octobre 2012.

La greffière, (signé) Fr. Sornasse.

(36251)

**Bekendmaking  
gedaan in uitvoering van de wet van 6 augustus 1990  
betreffende de ziekenfondsen  
en de landsbonden van ziekenfondsen**

**Publication faite en exécution de la loi du 6 août 1990  
relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités**

**SOLIDARIS MUTUALITE SOCIALISTE DU CENTRE,  
CHARLEROI ET DE SOIGNIES (OA 317)  
avenue des Alliés 2, 6000 CHARLEROI**

**MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION  
AU 16 OCTOBRE 2012**

Conformément aux articles 12, § 1<sup>er</sup>, 21 et 23 de la loi du 6 août 1990 relative aux Mutualités et aux Unions nationales des Mutualités, vous trouverez, ci-après la liste des membres du Conseil d'Administration modifiée ainsi que les décisions prises par le Conseil d'Administration en matière de mandats et de délégation de pouvoirs :

Les administrateurs :

1. AVAUX, Jean-Pol, rue de la Piquette 13, 6536 THUILLIES
2. BEAUFORT, Alain, rue du Calvaire 6, 6250 PRESLES
3. BERNARD, Eric, chaussée de Mariemont 113B, app 23, 7140 MORLANWELZ
4. BRAGARD, Marianne, rue du Bois des Faulx 8, 7141 MONT-SAINTE-ALDEGONDE
5. BRUWIER, Yvan, rue des Bois 13, 7170 BOIS D'HAINNE
6. CLAES, Erika, square de la Dodane 106, 7850 PETIT- D'ENGHIE
7. CLAUS, Henri, avenue du Stade 25, 7110 HOUDENG-GOEGNIES
8. DAIVIER, Christine, chaussée de Louvain 458, 5004 BOUGE
9. DELPLANQUE, Jean-Pierre, chaussée de Brunehault 310, 7120 ESTINNES
10. D'HOERAENE, Gaetane, rue de Souvret 121, 6180 COURCELLES
11. DUPONT, Xavier, rue C. Duray 20, 7190 ECAUSSINNES
12. DURIAU, Albert, rue des Quersenières 29, 7170 MANAGE
13. DURINCKX, Claudine, rue Marie de Hongrie 11, 7130 BINCHE
14. DUSART, Francis, rue de Bomerée 71, 6032 MONT-SUR-MARCHIENNE
15. ELPERS, Brigitte, rue Coron Postia 27, 7100 HAINNE-SAINT-PAUL
16. FARRUGGIA, Gésua, rue des Collines 4, 6040 JUMET
17. FICHEROLLE, Paul, rue de Loverval 80, 6010 COUILLET
18. FRISE, Stéphane, rue de l'Espinette 72, 7390 QUAREGNON
19. HAINE, Anne, rue de la Résistance 5/3, 7140 MORLANWELZ
20. HOEBEKE, Maryse, chaussée de Viesville 123, 6041 GOSELIES
21. HOYAUX, Nathalie, rue Henri Léonard 28, 7170 LA HESTRE
22. INTINI, Vito, rue 7 Blasons 70, 7063 NEUVILLE
23. JACQMIN, Daniel, rue du Château d'Eau 12, 5600 PHILIPPEVILLE
24. JADOUL, David, rue Grimard 213, 6061 MONT-SUR-SAMBRE
25. JORIS, Katherine, rue Noir Aigle 42, 6470 SIVRY-RANCE
26. LACASSAIGNE, Irène, rue Vandamme 88, 6120 JAMIOULX
27. LEGAT, Christian, rue de Roux 31, 6140 FONTAINE-L'EVEQUE
28. LEROY, Pascal, rue de Braine 44, 7110 HOUDENG-AIMERIES
29. MASSART, Ivan, rue Deltenre 95, 7170 LA HESTRE
30. MEIRE, Laurence, rue Marchand Père et Fils 22, 7160 PIETON
31. MELLAERTS, Maurice, rue de Hornes 24, 6040 JUMET
32. MOTTE, Martine, rue Warocqué 74, 7100 LA LOUVIERE

33. MUSIN, Marie Claire, rue du Tir 26, 7100 LA LOUVIERE  
 34. PAIMPARET, Isabelle, rue Janson 62, 6182 SOUVRET  
 35. PETIT, Dominique, place de la Gare 7, 7170 MANAGE  
 36. PITOT, Guy, chemin Vert 10, 7160 CHAPELLE-LEZ-HERLAIMONT  
 37. PRIGNON, Anne, rue Emile Servais 28 à 6032 MONT-SUR-MARCHIENNE  
 38. RADU, Steve, rue du Centenaire 23, 5650 CASTILLON  
 39. ROLAND, Marie, rue Warocqué 18, 7100 LA LOUVIERE  
 40. ROULIN, Patrice, rue de la Paix 85, 6044 ROUX  
 41. RUOL, Claudine, rue Alphonse Heureux 15, 6032 MONT-SUR-MARCHIENNE  
 42. SENTE, Christophe, rue Pouplier 66, 7190 ECAUSSINNES  
 43. SEVRIN, Daniel, rue Longue 148, 6200 BOUFFIOULX  
 44. THIBAUX, Claude, rue A. Mathé 7A, 6530 LEERS-ET-FOSTEAU  
 45. VAN CAUWENBERGHE, Jean-Claude, boulevard Joseph II 50, 6000 CHARLEROI  
 46. VAN DAELE, Daniel, allée Lormaleau 13, 6280 GERPINNES  
 47. VAN DE SYPE, Dominique, rue Intérieure 9, 6500 SOLRE-SAINT-GERY  
 48. VRYENS, Philippe, rue Désiré Rondeau 7, 6200 CHATELINEAU  
 49. VYVEY, Michel, rue de la Cense 6, 7110 STREPY-BRACQUEGNIES  
 50. WATERLOT, Philippe, rue du Lait Beurré 4D, 7110 HOUDENG-GOEGNIES  
 Les Conseillers :  
 BURGEON, Colette, rue du Moulin Petit 48, à 7100 HAINE-SAINT-PAUL  
 DEVIN, Laurent, rue des Boulois 111, à 7134 PERONNES-LES-BINCHE  
 PECRIAUX, Sophie, rue de Planty 20, 7180 SENEFFE  
 FURLAN, Paul, rue du Pont de Bois 3, à 6533 BIERCEE  
 Les Invités permanents :  
 DELFORGE, Franz, rue du Butia 123, à 6183 TRAZEGNIES

DORMONT, Jean-Claude, rue du Parc 55, à 7100 LA LOUVIERE  
 PERICK, Joseph, rue Tienne du Moine 46, à 6224 WANFERCEE-BAULET

Cette liste annule toutes les listes déposées antérieurement.  
 Le secrétaire général, (signé) D. Jacqmin.  
 Le président, (signé) X. Dupont.

*Extraits du procès-verbal  
de la réunion du Conseil d'Administration du 16 octobre 2012*

**POINT 5 :**

REPRESENTATION DE LA MUTUALITE AU NIVEAU DES ACTES JUDICIAIRES ET EXTRA JUDICIAIRES, DES DOCUMENTS BANCAIRES, SOCIAUX ET NOTARIES

*a)* Représentation de la Mutualité « Solidaris Mutualité Socialiste du Centre, Charleroi et Soignies » (article 38 des statuts)

En application de l'article 21 de la loi du 6 août 1990, le Conseil d'administration désigne, à l'unanimité des administrateurs présents ou représentés, pour représenter la Mutualité dans les actes judiciaires et extra-judiciaires : Messieurs Xavier DUPONT, Daniel JACQMIN, Philippe VRYENS et Madame Gaetane D'HOERAENE.

Ils peuvent agir ensemble ou deux par deux représenter la Mutualité tant en qualité de demanderesse que de défenderesse et signer au nom de cette dernière tous les actes, pièces et documents.

*b)* Gestion journalière (article 40 des statuts)

En application de l'article 23 du 6 août 1990, le Conseil d'administration, à l'unanimité des administrateurs présents ou représentés, a délégué la gestion journalière de la Mutualité, à Monsieur Daniel JACQMIN.

Cependant, la signature des documents bancaires, des documents sociaux et des actes notariés sera confiée, à Messieurs Xavier DUPONT, Daniel JACQMIN, Philippe VRYENS et Madame Gaetane D'HOERAENE, agissant ensemble ou deux par deux.

Le secrétaire général, (signé) D. Jacqmin.

Le président, (signé) X. Dupont.

(36252)